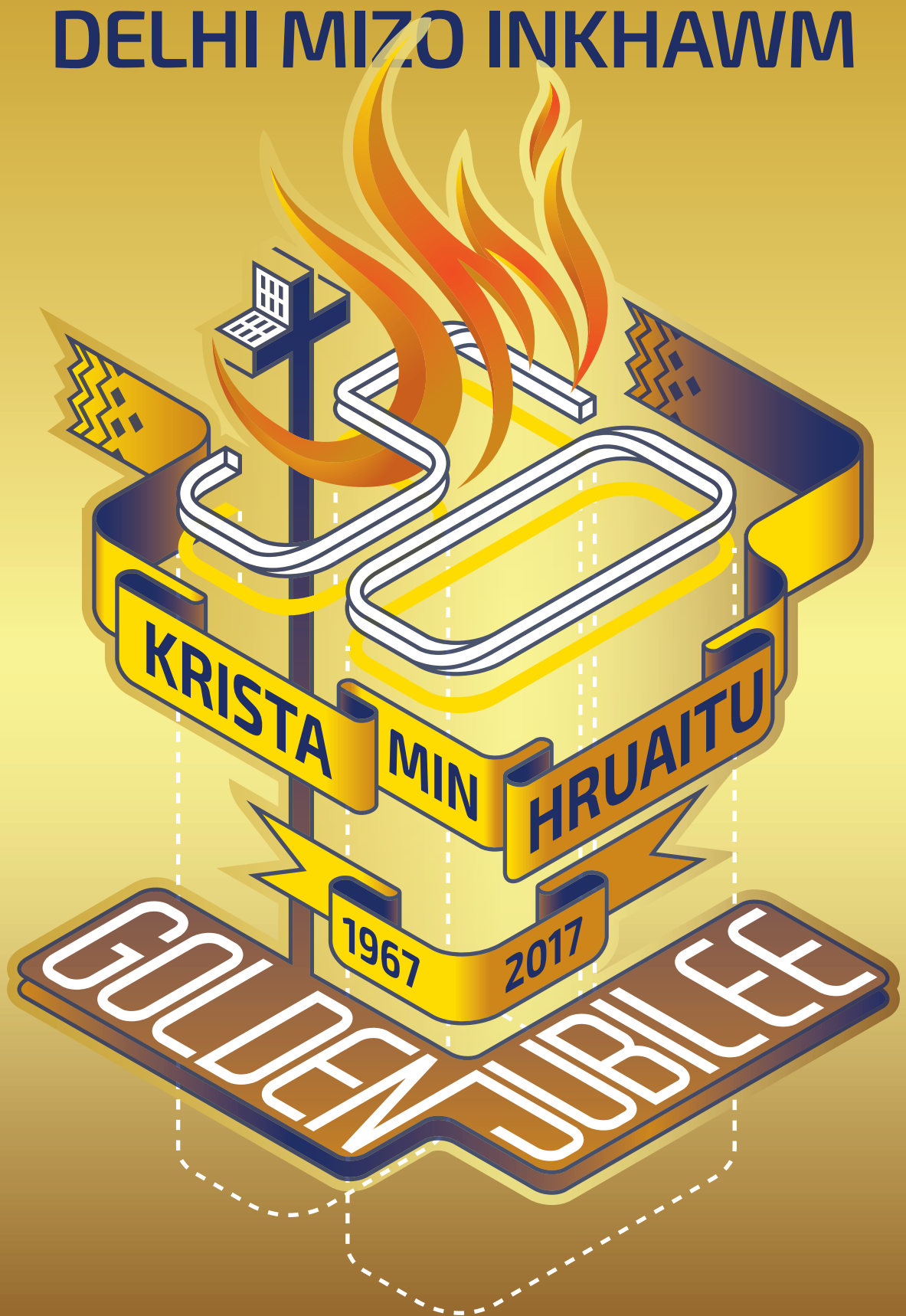


DELHI MIZO INKHAWM



DELHI MIZO INKHAWM



GOLDEN JUBILEE 2017

**Delhi Mizo Inkhawm
Golden Jubilee (1967-2017)
Magazine**

Editorial Board

B. Semthanga - General Editor

Lalchuangliana

Rev. Lalhmingchhuanga Zongte

Clement Hnunpuia

Rev. R. Lalthlengliana

H. Zasiama

Lalthlanchhuaha

Number of Copies: 1300

6th May, 2017

Delhi

Published by:

The Mizo Christian Fellowship, Delhi

Registration No. S-54282 of 2005

Flat No.A-404, Pragyotispur Apartments, Plot No.-7

Sector-10, Dwarka Phase-1, New Delhi-110045

A CHHÛNGA THU AWMTE

1. Editorial.....	v
2. Chairman Thuchah – <i>V.L. Luaha Renthlei (Chairman, DMI)</i>	vi
3. Thuchah – <i>Lal Thanhawla (Chief Minister, Mizoram)</i>	vii
4. Thuchah – <i>Rev. F. Ramdinmawia (General Secretay, BCM)</i>	viii
5. Thuchah – <i>Rev. R. Lalrinsanga (General Secretary, UPC North East)</i> ..	ix
6. Thuchah – <i>Rev. C. Hrangzuala (General Secretary, LIKBK)</i>	x
7. Golden Jubilee Organising Committee Secretary Report – <i>Lalruatliana</i>	1
8. Chatuan Ram Pan Ta-te Hriatrengna	6
9. Delhi Mizo Inkhawm – <i>Lalchuangliana</i>	7
10. DMI Treasurer Hmasa Ber – Upa (Sub.) Thangzika	16
11. Delhi Mizo Inkhawm Golden Jubilee-Ka Thlirlêl Vena – <i>Lalduhthlana</i>	17
12. Thawhhona Huang Delhi Mizo Inkhawm – <i>Rev. P.C. Muanthanga</i>	22
13. Kan Hun Lai (1965-1970) – <i>Lalzikipuii</i>	28
14. Delhi Mizo Inkhawm T̄obul – <i>Lalsawmzuala</i>	30
15. DMI Bul Lam Leh Ka Thlir Vena – <i>C. Engliana</i>	31
16. Delhi Mizo Inkhawm Chibaibûkna – <i>Dr. Thanpuii</i>	33
17. DMI Golden Jubilee-Chibaibûkna – <i>Tawnluia</i>	35
18. Khatiang T̄ur Kha Asin Maw Le – <i>Upa C. Lalduhawma</i>	36
19. DMI Leh Ecumenical Movement – <i>Rev. Dr. Lalchungnunga</i>	38
20. DMI Chibaibûkna Leh Duhsakna – <i>F. Lalremsiama</i>	41
21. DMI Duhsakna – <i>Upa Dr. L.N. Tluanga</i>	42
22. Ka Hun Leh Ni Te Delhi-ah – <i>C. Lalsangliana</i>	45
23. Golden Jubilee Of The Mizo Christian Fellowship – <i>Rev. V. L. Zaithanga</i>	51
24. Delhi Leh Kei – <i>Col. Rohmingthanga</i>	53
25. DMI Leh Mizo Kristian Dangte – <i>Upa K. Lal Nghinglova</i>	57
26. DMI Leh Mizo Mipui Vântláng – <i>Dr. Lalbiakmawia Ngente</i>	59
27. DMI-in Harsatna Kan Tawh T̄hin Hrang Hrangte – <i>Upa H. Thangmawizuala</i>	63

28. DMI Leh Delhi-a Hnam Dang Kristiante – <i>Upa K. Tlanthanga</i>	66
29. DMI - Nang Malsâwmna Ni Ang Che – <i>Rev. Dr. V. Laldingliana</i>	70
30. DMI Golden Jubilee Lawmpuina – <i>Rev. Vanlalmuanpuia Kiangte</i>	73
31. Delhi Reminiscence – <i>R. Saplianai</i>	76
32. Delhi Mizo Inkhawm (DMI) – <i>Dr. H.T. Sangliana</i>	79
33. Ka Hnênah Han Kaltir Rawh U – <i>Dr. Laldineni</i>	81
34. Karimganj - Delhi Lamtluang- <i>R.L. Chhanhima</i>	86
35. Kan Chhungkua Leh Delhi – <i>V.L. Luaha Renthlei</i>	90
36. Delhi Mizo Inkhawm Leh Kei – <i>Upa Lalhmingthanga Ngente</i>	98
37. “Refined Life” – <i>Johny Lalengmawia Tochwawng</i>	102
38. DMI Tana Hmathlîr- <i>C. Vanlalramsanga</i>	106
39. Koinonia – <i>Rev. Dr. R. Lalthanmawia</i>	108
40. DMI Leh Keimah – <i>V.L. Malsawmtluanga</i>	114
41. Free Church Ti-free Church-tu: DMI – <i>C. Lalengkima</i>	117
42. DMI: Ka Tarmit Phên Aţangin – <i>Rev. Th. Vanlalzauva</i>	121
43. DMI Hi A Awm Lo Ang Tih Ka Va Hlau Em! – <i>Lalnunmawii</i>	126
44. Duhsakna Leh Lawmpuina – <i>Rev. J. Romawii</i>	129
45. Delhi Mizo Inkhawm Leh Kei – <i>B. Zara</i>	131
46. Sinai Tlâng Pêlin Aw – <i>Lalhmingchhuanga Zongte</i>	136
47. Mizoramah Rawn Zin Ve Rawh – <i>P.C. Lawmkunga</i>	142
48. Bible Aţanga Ui (Dog) Thlîrna – <i>Rev. H. V. Lalzamlova</i>	149
49. Thianghlimna – <i>Rev. T. Lalngurzama</i>	153
50. Delhi Mizo Inkhawm – <i>Upa H. Thangmawizuala</i>	156
51. Ka Lawm E Lalpa – <i>Upa Lalhmingthanga Ngente</i>	157
52. Rual Ute Sulhnu	158
53. Delhi Mizo Inkhawm Directory 2016-2017.....	169

Editorial.....

Pathian hruainain Delhi Mizo Inkhawm (DMI) chuan Golden Jubilee (1967-2017) kan lo thleng ta reng mai! Golden Jubilee pual hian DMI Committee chuan Jubilee lawm ni, May 6/7, 2017-a chhuah hman tûrin **Magazine** buatsaih ni se tiin a rêl a, lo buaipui tûr Editorial Board dinin mi eng emaw zât a dah a. Jubilee lawm nia chhuah (release) hman ngei tumin theih tâwpin hma kan la ve a, ti hian kan han khâwr pum thei ta a ni.

Article ziaik tûr hian DMI-a kan hruaitu leh member lo ni tawh leh ni mêk te, mi hlui leh senior zawkte kan sâwm a, kan beisei aia thain min lo ngaih pawimawhsak a. Tin, Kohhran hrang hrang hruaitute leh kan Chief Minister zahawm tak pawh chibai bûkna leh thuchah rawn ziaik tûrin kan sâwm a, hun chêp tak kârah eng emaw zâtin kan ngenna min rawn tih hlawhtlinsak avângin an chungah lâwmthu kan sawi a ni.

Magazine chhuah tûr hian senso a tam tham dâwn avângin kan hotuten sum awm sa ni lo, eng emaw zât hmuh dân ngaihtuah tûrin min ti bawk a. Advertisement ni lovin, min duhsaktu tûra kan ngaih leh kan ngamtlak thian thate i pûr mai ang kan ti a. Pathianin an hnenah thu a sawi a, kan dîl leh kan beisei aia nasain kan mamawh min puhruksak a, kan lawm hle a ni.

Kan thawhpui Pu Clement Hnunpuia hi kan thiam loh thiam a ni a. Kan Magazine káwm mawi tak hi min design sak a, a chungah kan lawm êm êm bawk a ni.

Thlalak hi tam tak awm thei se kan duh laiin kum 50 zet chhûng chuan thlalak hlui leh tha vak lo kan ngah mai a. Kan chhuah vek theih loh avângin a then azár, hlui deuh leh hnaivai deuh, awmze nei hran lutuk lo te leh a sawifiahna (*caption*) pawh awm chuang lêm lo te pawh kan han tichhuak tawp mai a, chhiartute hriatthiamna kan dîl e.

He Magazine-ah hian DMI a lo din dân, a nihna leh a rawngbawlna, Mizo Kristian zawng zawngte tân pawha zir tûr pawimawh tak tak a chuang tha êm êm a, Mizote a tam thei ang ber hian ngun takin lo chhiar se tih hi kan duhtusâm a ni. Pathian hna thawh ropuzia leh hruaitu hmasa leh ni mêkte inpekna nasatzia a lang a, chhiartuten hlâwkna in chhar ngei kan beisei. Tihsual leh fel hlel a awm ang tih kan ring a, chhiartute hriatthiamna kan ngên.

Jubilee Magazine chhiartu zawng zawngte duhsakna kan hlân e.

B. Semthanga
General Editor



THE MIZO CHRISTIAN FELLOWSHIP

DELHI MIZO INKHAWM

MIZORAM HOUSE, RIBHU SAXENA MARG, VASANT VIHAR, NEW DELHI 110057

9810890354 / 9810509572 / tncf.delhi@gmail.com

CHAIRMAN THUCHAH

Kum sawmnga hmalamah kha chuan Delhi khawpuiah hian Mizo ui hum pawh zât lo awmin Pathiannah inhmuh khawmna hun siam a ni òin a. Hun a lo kal zêl a, mumal zâwka inkhawmna neih òaa hriain Delhi Mizo Inkhawm din a lo ni ta a. Kumin hi mumal taka Delhi Mizo Inkhawm a din ațanga kum 50 a tlinna a lo ni ta reng mai!

DMI Committee chuan hei leh chen Pathian min hruaina avâng hian Amah chawimawina hun neih òa a ti a, ruahmanna chi hrang hrang siamin mawhphurtu pawh a ruat a, an chanvo òeuh chak takin an bawhzui nghal a, a lawmawm hle. Delhi Mizo Inkhawm tâna sùl lo sutute leh chanvo pawimawh tak tak lo chelha member òahnemngai tak lo ni tawh mi eng emaw zâtin mual min liam san tawh mah se, kan rilruin a hre reng a, he hun hi damin thleng ve se Pathian hnenah lâwmthu sawina tûr an ngah ve ngawt ang le!

Delhi-ah hian Zofa hmun hrang hrang a mi, chhan hrang hrang avângin kan awm hlawm a. Kohhran pâwl bîk pawh sawi lovin Mizo Kristian kan nihna angin zâi khatin rawng kan bawl ho òin a ni. Naupangte hnênah Pathian Thu an phâk tawh ang zêla zirtirin an thlarau nun kaihruaitu pawimawh tak a ni a. òhalai rualte pawh Kristian nungchang leh Kohhran ziate inzirtir a ni òin a. Hmeichhiate rawngbawlna tûr kawng pawh a theih ang anga ruahman a ni bawh. Thlarau lam leh tisa lama harsatna tawkte pawh DMI hian a lo òanpui tawh òin a. Zofate tân malsâwmna ni thei tûra DMI a lo ding hi a lâwmawm hle a ni.

Mission rawngbawlna hi DMI a din tîrh phat ațanga ngaih pawimawh niin chu chu tun thleng hian kawng hrang hrangin kalpui mêk zêl a ni. Delhi Mizo Inkhawm thupui, kan inngahna lungphum pawimawh tak- **Pathian Hmangaih** (Deut 6:5) **leh Chanchin òha hril zêla** (Mk 16:15) **ringtute inpumkhat** (Jn 17:11) hi i hre thar zêl ang u.

Delhi Mizo Inkhawm Pathianin awmpui zêl rawh se.

(V.L. LUAHA RENTHLEI)

Chairman



LAL THANHAWLA
CHIEF MINISTER
 MIZORAM, AIZAWL-796 001



Off. : 0389-2322150 (O)
 0389-2322274 (O)
 Fax : 0389-2322245
 E-mail : cm-mizoram@nic.in

THUCHAH

The Mizo Christian Fellowship (Delhi Mizo Inkhawm) in kum 50-na (Golden Jubilee) Pathian kaihhruainaa a thleng hi a lâwmawm takzet a, he hun lawmawmtakah hian Lal leh Chhandamtu Isua Krista hmingin chibai ka bûk a che u.

Pathianin Mizote min enkawl dân hi a danglam hle a. Keini chiah hi khawvêl sakhua lian ber pathum, Buddhist, Hindu leh Muslim te hualbeh tlat a siam awm chhun kan ni a. Chutichungin, a khawngaihna, hnam ropui zâwkte kal kânin khawvêla thuthlung pawimawh ber leh ropui ber 'Khawvêl zawng zawngah kal ula, thil siam zawng zawng hnênah chuan Chanchin Tha hi hril rawh u', tiin min rawn zawng chhuak a. He thuthlung ngaih pawimawh leh kalpui nachang Mizo ten kan hria hi a lawmawmin a ropui hle a ni.

He thuthlung pawimawh tak hi chak zâwk leh zau zâwka kan kalpui zêl theih nân sawrkar lam chuan Myanmar leh Bangladesh nê Border Trade ngelnghet tak leh in kal pawhna tha kan buatsaih mêk a. Tin, Bay of Bengal-ah, Burma ram kaltlangin Sittwe (Akyah)-ah chhuahka kan siam mêk a. Asia chhim chhak ramah te Chanchin Tha nasa zâwkin kan hril thei dân a ni. Ei leh bar, sum leh paia intodelh a, Kristian ram kan nih anga Pathian ropui nân leh chawimawi nân, rinawmna, dikna, taimakna leh Pathian tihna nê, khawtlang nun leh Kohhran nun siamtha in, a bîkin kan ram pâwnah hma la tlâng zêl ang u. Kan ram pâwnah tal zo fate chuan inkhâwm hrang loa, ringtu kan nih tlânna hre renga, a huhova inkhâwma, hma lâk tlân zêl hi kan chak tlânna tûr leh kan zahawmna tûr a nih a beisei awm.

Jubilee Magazine chhiartu zawng zawngte duhsakna chibai ka bûk e.


(LAL THANHAWLA)



BAPTIST CHURCH OF MIZORAM

(R.No. S.R.1 of 1980-81, Under the Societies Act XXI of 1860)
Serkawn, Lunglei District, Mizoram, India -796 691

Rev. F.Ramdinmawia
General Secretary

Ph. (0372) 2342251(O)
Fax - (0372) 2342624

Motto: Gospel For All



THUCHAH

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI)-in Golden Jubilee a thleng hi lâwmawm ka ti takmeuh a. Kum 50 chhung DMI hruaitu Pathian chu chawimawiin awm rawh se. DMI Golden Jubilee hmangtu zawng zawngte Mizoram Baptist Kohhran aîawhin Jubilee chibai ka bûk che u a, Jubilee hlim taka in hman theih nân duhsakna sâng ber ka hlân a che u.

Delhi Mizo Inkhâwm hian Pathian ram tâna sengkâwm hnaah a thawh hlâwk hlê thîn a. Keini Mizoram Baptist Kohhrante pawh tiamin, Mizorama Kohhran hrang hrangte hian, India ram leh khawvêl hmun hrang hrangah Chanchin Tha hrlin, Mission field-te kan nei hlawm a. He'ng Mission field hrang hranga rawng kan bâwlinaah pawh hian Delhi Mizo Inkhâwm hi tawngtai leh thilpekin a tangkai hle thîn a ni. Mizoram pâwn hmun hla takah, zirlai leh hnathawka awmte, chhûngkua, khawtlâng leh Kohhrana kaihhruaina leh enkawlna mumal tak dawng pha lo va tla darh mai mai tûr, Pathian chibaibûkna hmuna lo hui khâwm kawngah te, Isua Krista chhandamna huanga mite hruai luh kawngah te, ringtute thlarau nun chher puitlinna kawngah te leh khawvêlah Pathian ram a lo zau zêlna tûra rawngbâwla luan chhuah kawngah te Pathianin nasa taka a hmang thîn hi a lâwmawm takzet a ni.

Delhi khawpui hi India ram khawpui ber a nih avângin pantu an tamin an la pung deuh deuh zêl dawn a. Chung mite tâna Kohhran pawl bîk pawh sawi lova Lawikhawmna Inpui, Delhi Mizo Inkhawm (DMI) a han awm hi a hlu êm êm a ni.

Lalpa'n a ram zâu nân leh zofate tân Delhi Mizo Inkhawm hi malsâwmin hruai zêl rawh se!

(REV. F. RAMDINMAWIA)



UNITED PENTECOSTAL CHURCH OF NORTH EAST INDIA

(Regn. No. 100 of 1968-69 under Society Regn Act XXI of 1860)

General Headquarters : Mualpui Salem, Aizawl – 796005, Mizoram, India

Phone: +91389-2326328/ +91389-2317328/ +91389-2314328



THUCHAH

‘Delhi Mizo Inkhawm’ (The Mizo Christian Fellowship) -in Pathian hruainaa kum 50 a lo tling ta hi a lâwmawm ka ti tak zêt a ni. Pathian chibai bûk tûra inpawlkhawmna hi kan thlarau nun atan a pawimawh bâkah inunauna ðha min siamsaktu pawimawh tak a ni a. Hetianga Delhi-a Mizoten kohhran pawl bîk inthliarna awm lo va ‘Delhi Mizo Inkhawm’ (DMI) kum sawmnga kal liam ta aţanga lungrual taka an la kalpui zêl thei hi a chhuanawmin sakhaw dang betute lakah pawh Mizo Kristian-te min chawimawi hle a ni.

Hmasang Hebrai mi, Pathian tâna rinawmtan an Pathian Jehova ni lo, pathian dang chibai bûk aia sakeibaknei pûka paih leh meipua paih luh hial an thlang zâwkte kha vawiin thlenga ringtute thinlung hnehtu leh rinna tihngheh saktu a la ni reng a. Heng Lalpa tâna mi rinawmte ang hian khawi hmunah pawh awm ila, sakhaw dang pathiante be ve mai lo va, kan Lalpa Isua Krista chibai bûkna hmun buatsaih zêl hi kan mawhphurhna a ni tih DMI Goden Jubilee hian Mizo Kristiante thinlungah min hriat thar nawn tir se a va duhawm êm!

Khang kum sawmnga chung zawnga Delhi-a Mizo Kristiante nun leh an thlarau vênsak hna thawka a lo ţangkai tawh ðhin ang khân hun lo awm leh zêl tûrah pawh a ţangkai zêl theih nân DMI hi Lalpa Pathianin hruaiin awmpui zêl rawh se, tiin duhsakna sang ber ka hlân e.

(REV. R. LALRINSANGA)
General Secretary

LAIRAM ISUA KRISTA BAPTIST KOHHRAN

Head Office: Lawngtlai, Mizoram: India – 796891

Contact No:

No. SR – 76/93/MZ-RFS of 1993

(3835) 232175 (O)

(Registered Under the Societies Act, 1860)

9436148512 (G.S)

Website: www.lairamchristbaptist.org E-mail: lairambaptist@gmail.com

9862433523 (Suptt.)



"We will serve The Lord."



THUCHAH

Delhi Mizo Inkhawm (DMI)-in kum 50 a tlinna Golden Jubilee a lo thleng ta hi Pathian hruaina leh awmpuina ropui tak a tlingin ka hria a. Kum 50 tling thei tûra DMI kaihuaitu Pathian leh DMI hruaitu lo ni tawh zawng zawngte leh member-te Lairam Isua Krista Baptist Kohhran (LIKBK) aiawhin Jubilee chibai ka bûk a che u.

Delhi Mizo Inkhawmin rawng a bâwlina chanchin ka hriatin ringlote zînga rawngbâwlina leh tanpui ngaite tanpui kawngah a thawh hlâwk hlein ka hria a, hetiang rawngbâwlina hi chhonzawm zêl a nih theih nân Pathian hruaina in hnênah awm zêl rawh se. DMI hian Kohhran bil awm lova lungrual taka Pathian rawng a bâwl thinna hian Mizo Kristiante ropuina leh danglam bîkna pawh a tarlang awm e. Pathian ram tân inpumkhatna tha tak nêh ke in pên zêl theih nân he hun ropui takah hian taksa leh thlarauvah malsâwmna in dawn theih nân duhsakna ka hlân a che u.

Delhi Mizo Inkhawm hi Lalpa'n awmpuiin hruai zêl sela, a ram zauna hmanraw pawimawh takah hmang zêl rawh se.


(REV. C. HRANGZUALA)
General Secretary

GOLDEN JUBILEE ORGANISING COMMITTEE SECRETARY REPORT

Lalruatliana

Delhi Mizo Inkhawm kum 50 chung hruaitu, kan Pathian hnênah lâwmthu awm rawh se! Golden Jubilee lâwm thei tûra malsâwmna chhiar sên loh min petu leh kawng hrang hranga min hruaitu, kan Pathian hi a rintlakin a thatzia hi he Jubilee lawmna hian a târlan tum ber a ni.

DMI kum 50 tlin lawmna hi DMI-Committee chuan kum hnih kal ta khân kan lo sawi ho tawh thin a, mahse hun a la tam deuh tho avângin a hnaih deuh huna ngaihtuah that leh atan kan dah a. Rin aiin hun a lo kal chak hle mai a, kum 2016 tawp lam aţang khân Golden Jubilee lawmna atâna inbuatsaihna hi kalpui tan a lo ni ta a ni. November 2016 khân DMI Committee hmalaknain Golden Jubilee Committee din a ni a. He committee hian Golden Jubilee lawmna kalpui dân tûr leh hma lâk dân tûr hrang hrang leh hma latu tûr sub-committee hrang hrang rawtna a rawn siam a. Chung rawtna te chu DMI committee-in lo pawmin Golden Jubilee Organizing Committee a din ta a.

Jubilee Organising Committee Member te chu:

1. Pu V.L. Luaha Renthlei (Chairman)
2. Pu Lalruatliana (Secretary)
3. Pu B.Semthanga (Treasurer)
4. Pu C.L. Ruala
5. Pu Lalrikhuma Sailo
6. Rev. T.M. Thangzaliana

7. Rev. R. Lalrosiama
8. Rev. Lalhmingchhuanga Zongte
9. Rev. Varrosanga
10. Rev. R. Lalthlengliana
11. Pu H. Zasiama
12. Pu R. Lalropuia
13. Rev. F. Lalthanpuia
14. Pu Vanlalpela Chawngthu
15. Pu Anurag Zomuana
16. Pi Lalnunmawii
17. Tv. Zohmingliana

Pathian ropui nân leh Golden Jubilee nuam leh hlim taka kan hman theih nân, Sub-Committee hrang hrang, a hnuaia târ lan ang hian siam a ni bawk a:

Publication sub-committee:

I. Jubilee Magazine Editorial Board

1. Pu B. Semthanga – General Editor
2. Pu Lalchuanliana
3. Pu Clement Hnunpuia
4. Rev. Lalhmingchhuanga Zongte
5. Tv. Lalthlanchhuaha
6. Rev. R. Lalthlengliana
7. Pu H. Zasiama

II. Leikhabu Editorial Board

1. Rev Lalhmingchhuanga Zongte
- General Editor
2. Prof. Joy L. Pachuau
3. Tv. Zonunmawia
4. Pu Lalchuanliana
5. Pu Clement Hnunpuia
6. Pu B. Semthanga
7. Rev. R. Lalrosiama

III. Hlabu Editorial Board

Convener: Pu Vanlalfaka

Secretary: Dr. Ronald Lalthanmawia

Member-te:

1. Pu R. Lalropuia
2. Tv. Joseph Vanlalchanchinmawia
3. Tv. Henry Lalliantluanga
4. Tv. Robert Biakmawia
5. Tv. Albert Vanlalpeka
6. Tv. Peter Lalchhandama
7. Tv. Malsawmtluanga
8. Tv. C. Malsawmkima
9. Tv. Zohmingliana
10. Tv. Lalremtuanga Hrahsel

Music & Sound, Ushering & Hospitality

Sub-Committee:

Convener: Tv. V.L. Malsawmtluanga

Secretary: Tv. Zohmingliana

I. Music & Sound

1. Rev. F. Lalthanpuia
2. Pu C. Lalramliana
3. Pu Freddy Zoremtuanga
4. Tv. Michael Vanlalrinmawia
5. Tv. Albert Vanlalpeka

6. Tv. Peter Lalchhandama
7. Tv. Lalnunzawma Jongte
8. Tv. Jeremy Lallungawia
9. Tv. Rafael Laldampuia
10. Tv. Alex Laltlansanga
11. Tv. Malsawmkima
12. Tv. Lalfaktlaka
13. Tv. Boris Vanlalzawma

II. Ushering & Hospitality

1. Ni. R. Lalrinpuui
2. Ni. Lalnunpuui Sailo
3. Ni. Lalduhawmi
4. Ni. Lalhruaitluangi
5. Ni. Lalthanpuui
6. Ni. Melissa Lalhriatrengi
7. Ni. Lalrinkimi Pachuau
8. Ni. Elsie Zomi
9. Ni. Ruth Lallawmkimi
10. Ni. Ruth Lalrinawmi
11. Ni. Lalhmingmawii Renthlei
12. Ni. Saidingpuui Sailo
13. Ni. Lalruatdiki
14. Ni. B. Lalhriatpuui
15. Ni. H.V. Lalnunpuui
16. Ni. Lalsangpuui
17. Ni. Vanlaldiki
18. Ni. Angelia Lalnunpuui
19. Ni. Lalrintluangi Fanai
20. Ni. Elgiva Saihmingliani
21. Ni. Rebecca Lalhruaitluangi
22. Ni. C. Lalrintluangi
23. Ni. Lallawmzuali
24. Ni. Amanda Sangmawii Sailo
25. Ni. Frances Laltanpuui
26. Ni. K. Laltlankimi
27. Ni. Khawlhmingliani
28. Ni. Zothanpuui Fanai
29. Ni. Lalramdinthari Chinzah
30. Ni. Lalrintluangi Fanai

31. Nl. Lalchhanhimi
32. Nl. Zothanpuui
33. Nl. Jennifer Vanlalţanpuui
34. Nl. Lalremruati (Numami)
35. Nl. Malsawmkimi
36. Nl. Laltlanchhungi
37. Nl. Malen Muansangpuui
38. Nl. Zohmingliani
39. Nl. Judachhingi
40. Nl. Lalnunsangi Sailo
41. Nl. Lalvenhimi Khiangte
42. Nl. P.C. Ruatdiki
43. Nl. Vanlalhrilatpuui
44. Tv. Johan Lalawmpuia
45. Tv. Lallawmzuala Chhangte
46. Tv. Michael Vanlalchhuana
47. Tv. Lalliansanga
48. Tv. Danny K. Lalnuntluanga
49. Tv. Alan Vanlalhruaia
50. Tv. Joseph MS Dawngkima
51. Tv. Lalrinfela Jahau
52. Tv. Lalţhazuala
53. Tv. Joel R. Vanlalzauva
54. Tv. Joshua Lalramchhana
55. Tv. David Lalventluanga Sailo
56. Tv. Zarzoliana
57. Tv. Isaac Lalengkima Khiangte
58. Tv. David Lalţhazuala
59. Tv. Kevin Zoremsanga
60. Tv. Lalţhazuala
61. Tv. Lalrintluanga Khiangte
62. Tv. Lalrozama Khawlhring
63. Tv. Vanlalremruatfela
64. Tv. John Zirsangzela
65. Tv. Lalmuanpuia Fanai
66. Tv. Laldanmawia

Souvenirs, Invitation & Publicity Sub-Committee:

Convener: Pu Lalchuangliana
 Secretary: Pu Vanlalfela Chawngthu

Member te:

1. Rev. Varrosanga
2. Pu C.L. Ruala
3. Pu Lalrikhuma Sailo
4. Pu Clement Hnunpuia
5. Tv. Andrew Laldinpuia
6. Nl. Linda Z. Ralte
7. Nl. Julia Pachuau
8. Tv. Vanlalruata Hmar
9. Tv. Lalnunthara Haunar
10. Tv. Eric C. Lallawmpuia
11. Nl. Lalengkimi
12. Nl. Lalrempuui Zadeng
13. Nl. Deborah Khiangte
14. Tv. Laltlanchhuaha
15. Tv. Romalsawma
16. Pu Malsawm
17. Tv. Lalrin Tluanga
18. Pu Malsawmtluanga
19. Tv. Reuben

Venue & Logistics Sub-Committee:

Convener: Pu David Lalrinsanga
 Secretary: Pu Anurang Zomuana

Ruai & Refreshment Sub-Committee:

Convener: Pi Lalhmingthangi

Secretary: Pi Lalnunmawii

Member te:

1. Rev. T.M. Thangzaliana
2. Pu F. Lalthanpuia
3. Dr. Hmingthankimi
4. Dr. Rosey Sailo
5. Pi Lalsawmliana
6. Pi Grace Kelly
7. Dr. Rozamliani
8. Pi Alice Lalhmunsiami
9. Pi Baby Lalramsiami
10. Pi Elizabeth Lalnunmawii

11. Pi Zohmingliani
12. Pi Hmangaihzuai
13. Pi Zorengkhumi
14. Pi Lalramhluni
15. Pi Lalnunmawii
16. Pi Lalrinthangi

DMI Golden Jubilee lawmna program chu hetiang hian siam a ni:

Jubilee Hawna: May ni 6, 2017

Jubilee Inkhawm: May ni 7, 2017

Jubilee Khârna (Golden Jubilee Festival) November ni 3 aţanga ni 5, 2017.

He festival hi kum danga “Spring Festival” thlarua nun campaign anga hman tûr a ni a, rawngbâwlna min neih sak tûrin, DMI hruaitu thin, Rev. Vanlalbela sâwm a ni.

Sub Committee hrang hrangte hian chak takin hma an la nghal a. December 2016 leh January 2017 thla chhunga Krismas leh Kumthar boruak vuakvetah pawh theih tawpin hma an la a, Golden Jubilee inbuatsaihnaah hotute an buai hle a ni. Heng hruaitute leh DMI member zawng te inpêkna avângin tun hun hi kan thleng thei a ni.

Delhi Mizo Inkhawm Golden Jubilee lawm thu tlangzarhna atân hian a theih ang angin social media leh innovation hrang hrang hman a ni a. Whatsapp, Facebook, Instagram, email leh adangte hmangin e-invitation card sem chhuah a ni. Promotional videos leh events te siam a ni

bawk a. Tin, thalai lamin infiamna “Golden Jubilee Futsal Tournament” an buatsaih bawk a, kan hlimpui hle a ni. Jubilee kum a ni bawk a, kan hmalakna zawng zawng hi Jubilee denchhen vek a ni ti ila a dik ber awm e.

Lâwmthu sawina tûr a tam hle mai. A hmasa berah chuan Golden Jubilee min hruai thlengtu Pathian hnênah bang lovin lâwmthu kan sawi a. DMI-a lo tel tawh thin te, kan member leh hruaitu hluite chungah lâwmthu kan sawi bawk a, an thawh rah avâng liau liauva vawiin hi thleng thei kan ni. Kan sâwmna ngaipawimawhin Golden Jubilee lawmnaah rawn telin, Jubilee magazine leh lehkhaw chhuah tûr thuziak ngaihnawm tak tak an rawn thawh bawk a. Tin, Jubilee lawmpuina sum rawn thawh eng emaw zât an awm a awm bawk a ni. Mizoram lamah print media-a min lo thlângzarhsaktute an lo awm leh zêl bawk a. Heng kan member hlui ten min rawn ngaipawimawha min duhsakna hi a hluin a lâwmawm takzet a ni.

Tin, Delhi pawn lam mi kan sawm te, a bikin Zoram pawn Mizo Christian Fellowship leh Inkhawm hrang hrang ten min ţawngţaipui a. Thenkhatin min rawn hman pui bawk a, an chungah kan lâwm hle a ni.

DMI member leh hruaitute zawng zawng chungah lawmthu kan sawi bawk a. Hun reilote chhunga taima leh phûr taka Golden Jubilee inbuatsaihna a hma lo la

tute zawng zawng chungah kan lâwm takzet a ni. Tin, Delhi a Mizoram sorkar aiawh, Resident Commissioner leh a thawhpuite zawng zawng chungah ka lawm hle bawk a. Anni duhsakna zârah Mizoram House facilities te kan hmang thei a ni.

A tâwp berah chuan kan Lalpa Isua Krista, min hruaitu hnênah chuan chatuanin lâwmthu awm se. Kum lo kal zêl tûrah

Delhi-a Mizo ringtute zîngah Amah kan hmangaih zual deuh deuh va, A chanchin puang chhuak zêlin lungruah taka inpumkhata rawng bâwl tlang zêl tûrin, Krista min hruaitu chuan min hruai zêl rawh se.

“Isua, kan rinna inngahna bul leh tifamkimtu chu i en tlat ang u” Hebrai 12:2

ooo000ooo

NEPNAWI TUMTLANG

Tum khat chu DMI Annual Meeting-ah hian Pu C. Engliana, Treasurer-in Report a pe a. Sum hmanna a han sawi thla diat diat a, a tâwpah chuan, ‘Nepnawi’ tih hi a awm a, chutah chuan Rs 40,000 dawn hi hman ral angin a lang a. Mipui lam atângin zawhna a lo awm ta a, ‘Nepnawi tihah hian sum a va kal tam ve, eng atâna hman nge?’ an rawn ti a. Pu Enga chuan “Keyboard leina” a ti. An nepnawi a tumtlang tha awm khawp mai!

A SAWT NASA A NI NGEI ANG

Pu Lalhmingliana Tochwawng IAS, Himachal Pradesh Chief Secretary a nih lai khân Delhi an lo kal apiangin DMI inkhawmah hian an lo tel ve thin a. A comment-naah chuan, “Delhi Mizo Inkhawma thu an han sawi hi chu, thingtlang kawng chho bumro taka Jeep-a chuan ang a ni,” a ti thin!

CHATUAN RAM PAN TA-TE HRIATRENGNA

Delhi Mizo Inkhawm-in hlim taka Golden Jubilee kan lawm hian DMI-a kan hruaitu lo ni thin leh rual ute chatuan ram min lo pansan tawhte hi kan hre reng a, Abela anga an thih hnu pawha kan hnena thu sawi fo tûrin kan duh a ni.

† Pu ZA Kapmawia † Pu H.Thangkuma IIS † Tv. K.Zoliana † Rev Dr. R.K.Nghakliana †
† Pu Lalsawia MP † Pu Lalbuaia MP † Pu Sangliana MP † Dr. C.Silvera MP & MoS †
† Dr R.Rothuama MP † Pu Laldenga CM † Pu Lalzarliana IDAS † Dr. Lalzawna †
† Major R.K.Hranga IFAS † Pu K.C.Lalvunga IFS † Pu Thangtinkhuma †
† Pu Khawtinkhuma IFAS † Pu A.Thanglura MP † Pu Daineikung Pudaite †
† Pu Lalhmingliana Saiawi IAS † Pu S.Lianchhinga † Pu Lalthlamuana IAS †
† Pu C.Lalchhuma IA&AS † Pu T.K.Tochhawng IPoS † Pu R.Rozika IA & AS †
† Pu Thatchem Chinzah IA&AS † Pu Lalramchhana IFS † Col. Ruata Ralte †
† Pu Thantluanga Tochhawng IRS † Col. Sawichhunga SA † Pu Laldinliana IES †
† Pu Ramfangzauva Jahau IES † Pu Rengliansawta Rengsi IES †
† Dr K.L Biakchungnunga † Dr Lal Lawma † Pu K.Zokhuma †
† MWO V.L.Ringa † Mrs Sangthuami Ringa † Pi Lalnuntlangi Thangzika †
† Pi Zohmingliani (Mrs J. Lalhmingliana) † Pi Hmingthangi (Mrs Lalkhama) †
† Pi Biaksangi (Mrs Sandeep Bahl) † Mrs Zovi Haukhum Hauzel †

(Kan hriat kim loh, hming kan târ lan hmaih tam tak an awm ang tih kan ring, thupha kan chawi e. Ed.)

DELHI MIZO INKHAWM

Lalchuangliana

Mizote zînga Delhi khawpui rap hmasa berte chu, kum 1933-a Pi Zaii hova Zaipâwl, Lahore thlenga kalte kha an ni mai âwm e. Calcutta (tuna Kolkatta)-ah hi chuan Kristian kan nih hma khân vai lian Sap, Thanglianate khân Mizo lalte pawh an lo hruai tawh a. Tûna kan Mizo upa lam – Zaithanga, Zaihmingthanga, Zaichawii tih ang hming putute khi, an pate hê Mizo zaipâwl hmasaa telte an ni duh khawp. Delhi-ah hian an châm a, Qutab Minar pawh hi an tlawh a, a then chuan an hmingte an ker a ni âwm e.

Kum 1950 July thla khân Pu Ch. Saprâwnga chu Member of Parliament-a dah a ni a, ani hi Mizo milian Delhi-a awm hmasa ber a ni. Chu mi hnu chuan sawrkâr hnathawk leh zirlaite an lo awm ãan a, Pu Zosânga (Pu R. Buchhâwna fapa) khi sawrkâr hnathawka awm hmasa ber a ni âwm e, External Affairs Ministry-ah hian Assistant-in a awm a ni. A hnuah Pu Khawtinkhuma IFAS te, Major R.K. Hranga IFAS te pawh an chhûngin an awm a. 1959 khân Pu Lalkhama, Regular Recruitment-a Mizo IAS lût hmasa ber pawh a lo awm ta a. Kum tinin pun lam kan pan zêl a, kum 65 zet a liam hnuah 2017 kan lo thlen chuan Mizo 2000 chuang kan lo awm ta a ni. In leh lo neite pawh kan awm ta nual a, Delhi khawpuiah kan tângnêl ta hle. Delhi a ãan ang zêlin keini Mizo he khawpuia awmte pawh hi kan ãhang ve zêl a ni.

Mizote hi kan awmkhâwmna tawh phawtah chuan keimahni ãawng leh kan mize mila Pathian biak inkhâwm neih duh

thîn kan ni. Mahse a mi kan la tlêm deuh lai kha chuan Parliament Street-a Free Church-ah sâwn kan lawi ber a. Hun pui Krismas ni angah erawh chuan inhmukhâwmin ruaite kan ãehho thîn a. Kum 1963 khân Pu A. Thanglûra M.P. in, 141 South Avenue-ah Delhi-a Mizo awmten Krismas kan hmang a, sawrkâr hnathawkin Rs. 8, zirlaiin Rs. 4 kan thawh a, chumi ãuma chanvo neitu bîk, vawiin ni thlenga min la dampui kan hriat theih te chu – Pu C. Lalsangliana, Pu Dungleña leh a nupui Pi Châmi, Pi Dârchhîngpuii leh Pi Neihkimi te an ni. 7th May 1967 (Pathianni) khân mumal deuhin a huhova inkhâwmna hmasa ber neih a ni. Chu mi zûl zui chuan Delhi Mizo Inkhâwm kum sawmngana, Golden Jubilee pawh May 7, 2017 hian kan lâwm dâwn a ni. 9th June 1967 inkhâwm bânah hruaitu inruat a ni a, chungte chu:

Inkhâwm hruaitu	: Pu Z.A. Kapmawia
Sum enkawltu	: Pu Thangzîka
Ziaktu	: Pu H. Thangkhûma

Chutih lai chuan mimal inah inkhâwm ðhin a ni a, kan tam ðumin naupang nêni mi sawm hnih sawmthum kan inkhâwm ðhin a ni. Kan hotu hmasate hi Pu Kapmawia te, Pu Thangzika te, Pu Sapkûnga te, Pu Thangtinkhûma te, Pu H. Thangkhûma te, Dr. Lallâwma te, Pu K.C. Lalvunga te, Pu C. Lalengliana te, Major R. Kaphranga te, Pu K. Zoliana te, Pu Lalkhama te, Dr. Buatsaiha te, Pu Rohmingthanga te hi kan han hriat mai theihthe chu an ni. Delhi-a Mizo awmte hi mi in luaha awm kan ni ber a, inkhâwm thlengtute an insawn chuan inkhâwmna hmun pawh sawn a ngai zêl ðhin.

Kan inkhâwm hmasak hian Pu Thangzika in, W. Kidwai Nagar-ah kan inkhâwm a, ani hi chutih lai chuan Army Supply Corp (ASC) ah Naik Jemadar a ni. Pu Thangzika hi kan Office Bearer hmasa pathumte zînga tûn thlenga min la dampui awm chhun a ni. An in hi sipai Quarter a ni a, hun eng emaw chen inkhâwm nân kan hman. A hnuah kum sâwm vêl chhûngin Pu H. Thangkhûma in, Pu Lalkhama in, Pu Rohmingthanga in, Pu Daineikung Pudaite in, Pu Lalchuangliana in, Pu Lalfakzuala in, Pu Sangliana MP in, Pu H. Lalthlamuana inahte kan insawn kual hman a ni. Hming mumal tak nei hran lovin, ‘Mizo Inkhâwm,’ ‘Mizo Kohhran,’ titein lam pawlh nawk nawk a ni ðhin. Inkhâwm Committee pawh ‘Kohhran Committee’ tih mai ðhin a ni. Kohhran angin Assam Phaitual Mizo Kohhran awm ðhin kha zawm tûr em ni tihte kan lo ngaihtuah tawh ðhin a, mahse

chu chu a remchâng ta lo va. Rei tak chu hruaitu tûrte pawh hi a ruatin kan inruat mai ðhin a, a ngai kan ni ber a, kalbo an awm leh an ai tûr ruat leh mai ðhin a ni. A hming chuan inthlan kan ti ve bawk a, mahse vote-te la chuang lovin, “Nang ni rawh aw?” tia inruat a ni deuh ber. Kum 1973 khân hruaitute hi inruat mai lova, kum tin a ngai ni ngawt lova a thara inthlan ðhin ni sê tih kan rawt a. Inkaihhruaina dânte kan siam a, mahse kan dân ang taka kan inthlan chu 1978 lamah a ni. 1973 pawh chuan hruaitu kan inruat leh ta tho va, chuta kan Chairman chu Pu Lalchuangliana a ni a, kan Secretary chu Pu Lalzârliana IDAS a ni.

Atîr aţangin ramthar rawngbâwlna hi ngaih pawimawh ber a ni a. Ramthar Secretary te pawh ruat ðhin a ni. Pu K.C. Lalvunga IFS kha Ramthar Secretary hmasa ber a ni a, ani a chhuah hnuin Dr. Lallâwma’n he hna hi a chelh zui ve leh a ni. Record-a kan hmuh dân chuan 1968 April thla khân Haflong-a Biak in sak ðanpuina Rs 30.69 thawn a ni a, 1969 February thlaah Duliajan Kohhran Biak in sak ðanpui nân Rs 30/- pêk a ni a, June thlaah NEFA lama rawngbâwlna tûrin Gramophone Rs. 250/- in leisak a ni bawk. Hetianga ramthar lam rawngbâwlna hi kan uar chho zêl a, a hnu lamah pheih chuan kan Budget 50% hi ram thar (mission) pual ni rawh se kan ti ta hial a ni. Tripura, Assam, UP leh Haryana lamahte Missionary kan châwm ðhin a, chu chu tûn thlengin kan chhonzawm a. An rawngbâwlnate tlawhin

‘Mission Trip’ te pawh kan nei fo thîn a. Tin, a khât tâwkin leh a remchân angin ‘Medical Camp’ hi DMI hian a buatsaih bawk thîn a ni. Tûnah (2017) hian DMI Mission Budget chu nuai 30 chuang a lo ni ta hial a ni.

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) bul lam hi kan ram, Mizoram buai khân min nghawng nasa hlê a, kan inkhâwma kan ÷awngtâina leh kan titi ber chu kan ram lam hi a ni a. Mizoram buai ching fel tûra Central Sawrkar leh MNF hotute an inbiak laite khân, MNF hotute pawh kha kan inkhâwmah an lo tel a, kan hruaitu ÷henkhatte pawh sawrkâr lamin an rinhlel rum rum chângte a awm thîn. Tûnah chuan thawnthu ngaihnaawm angin kan sawi tawh mai a ni. Kum 1972-a Mizoram Union Territory a lo nih aţang khân Delhi-a Mizo awm kan pung leh zual a. Sawrkar hnaa lo kal leh zirlai, hnathawk pawh kan pung chho va, mimal inah inkhâwm theih a ni ta lo va. Vânehthlâk takin khatih laia Green Park Free Church Pastor, Rev. Geoffrey Grose kha kan hmêlhriat ÷ha êm êm a, a mi duhsaknain March 8th, 1978 -ah he biak inah hian DMI kan inkhâwm ÷an a, kum 33 chhûng zet chu 1st May 2011 thleng khân he Biak Inah hian Pathianni tin kan inkhâwm thîn a ni.

Kum 1978 khân kan inkhâwm inkaihhraina dân, tuangt lam tawi tê hian kan zam a, chuta ÷ang chuan ‘*Delhi Mizo Inkhâwm*’ tih hi ‘official’ takin kan hmingah kan pu ta a ni. 3rd September,

1978 (Pathianni)-in chu dân hmang chuan inthlanna hmasa ber kan nei a. Mi 12 nomination zîngah mi pasarih kan thlang a, hengte hi an ni.

Chairman	: Pu Lalchuangliana
Secretary	: Pu .C. Muanthanga
Treasurer	: Pu C. Engliana
Memberte	: Pu Lalsawia MP
	Pu Rualzakhuma
	Dr. Lianzama
	Tv. Lalduhthlana

Kum 1978 hi DMI tân kum chhinchhiah tlâk tak a ni. Mimal ina inkhâwm thîn, biak in pângngaia kan inkhâwm ÷anna a ni a. Inkaihhraina dân mumal taka siam kum a ni bawk a, chu mi dân hmanga inthlan hmasa ber neih kum a ni bawk. Naupang Sunday School pawh Zirtûtu mumal tak ruat a kalpui ÷um khatna a ni. Naupang Sunday School zirtûtu hmasate chu Pi Raltawnnemi leh Pi Hmingpuiite an ni. Sunday School naupangte pâwl hniha insiama pâwl khat vê vê enkawl tûra tih an ni a, zirlai tûr pawh thlansak an ni. Kum 1983 khân NPSS Superintendent hmasa ber atân Pu R. Rozika ruat a ni. Tûnah chuan naupang pawh kan lo ÷ahnem ta a, Naupang Sunday School kan changt lung chho hlê a ni. Puitling Sunday School hi kum 1987 aţang khân thla tin Pathianni vawikhat hmangin neih ÷an a ni a, zirlai hmasa ber chu Genesis 1-35 a ni. Chu mi kuma Puitling Sunday School exam-a ti ÷ha ber chu Nl. R. Lalhmingliani a ni. Tûnah hian kum tinin zirtûr bik thlana, Sunday School zirlai bu siam thlap a ni tawh a ni.

DMI a lo òan chhohvin Beihrial, Hmeichhia leh Thalai lam rawngbâwlna pawh a phuisui chho zêl a. Kum 1972 khân September thlâah Beihrial hi neih òan a ni a, Inrinni zân apianga beihrial hun hman òan a ni. Beihrial hun hmasa ber chu 2nd September 1972 khân Pu Lalfakzualate in Lodhi Colony-a neih a ni. September thla chhûnga inkhâwm thawhlâwm rêng rêng Durtlâng Hospital òanpui nân pêk ni sê tih a ni a. Hei hi Beihrial thawhlâwm apiang Durtlâng Hospital òanpui nâna pêk zêl tûr tihna a ni lo va, kha mi kum September thlaa kan thawhlâwm zawng zawng kha kan pe chauh a ni. Inkhâwm hmasa ber òum hian Rs. 57.75 hmuh a ni. Pathian zârah kum tinin September thlâah Beihrial kan nei chho ta zêl a, thupui thlangin Beihrial Bu kan siam ta zêl a, DMI member-ten kan hlut hlê a ni.

Kum 1979 August 24-26 chhûngin Pu Lalsawia MP-te in, North Avenue-ah Retreat kan nei a. Chutah chuan Rev. Dr. R.K. Nghakliana, BMMF Missionary, Lucknow-a mi chu Speaker a ni. He hun denchhen hian nuho – Pi Sangteii te, Pi Vanlalmawii te, Pi Nemi te, Pi Hmingpuii leh mi dangten an puala Hmeichhe Inkhâwm neih an rawt a. Tichuan inkhâwmnate siamin sumte an peipung a, chutianga lo òang chho zêl chuan vawiina kan **Delhi Mizo Hmeichhe Inkhâwm (DMHI)** phuisui tak hi a lo kal chho ta zêl a ni. Dr. Nghakliana hian Lucknow-a Bethel Church-a thawktu Rolly Singh chu kan

Missionary anga pui tûrin min ngen a. Chu chu DMI-in remtiin kum sawm hnih dâwn kan pui a. Tunah Rolly Singh hi Rev. Bishop Rolly Singh ni tawhin Zion Church, kohhran lian tak a enkawl mêk a ni. An bul tantuah DMI hi kan lo òang ve tawh a ni.

Atûr tê aòanga DMI rawngbâwlna kawnga kaihza vêngtu pawimawh tak chu thalaite hi an ni a, Programme engkima kan hmathehte an ni òân. DMI Pathianni inkhâwmah thalai pualin *service* a khat tâwka neih òan a ni a. 18th September 1988 khân DMI Committee rêl angin Pu Lalchuangliana leh Pu K. Tlanthangate'n thalaite ko khâwmin thalai rawngbâwlna kalpui zêl dân tûr an sawipui a, mi sawmli chuang an kalkhâwm a. Chutah chuan thalai hruaitu tûr mi paruk thlan nghâl an ni a, hêng mite hi tûna **Delhi Mizo Thalai Inkhâwm (DMTI)** rawngbâwlna kawnga hma lo la hmasatute an ni:

Nl. Lalnunpari - Convener
 Capt. Lalthlamuani SA
 Nl. R. Lalmuanpuii
 Tv. Vanlalchhuanga
 Tv. K.C. Zoramhluna
 Tv. Muanzuala

Delhi Mizo Inkhâwmah hian Sacrament pahnih, Lalpa Zanriah leh Baptisma hi atûr tê aòangin kan nei òân a. Keimahni zîngah Ordained Minister an awm hmâ chuan Kohhran danga mi Ordained Minister kan sâwm mai òân. Lalpa Zanriah kan kîlho hmasak ber chu 3rd

December 1967 khân Pu Thangzîka ina kan inkhâwm laiin kan nei a, Rev. Joe Smith-an minrawn buatsaihsak. Rev. Dr. R.K. Nghakliana kha kan zinga Mizo Ordained Minister awm hmasa ber a ni a, ani lo awm chinah chuan Baptisma, Lalpa Zanriah leh dân chhông luhte pawh kan nei ta fo va. Kan zînga mi pêm an awm pawhin an duh chuan DMI hmingin pêm lehkha kan pe ve mai a, Kohhran dang pawhin an lo pawm ve zêl mai thîn. Kan zîngah Baptisma hman dân, a thlawr leh a hnim duhte kan awm thîn a, a chang tûrte duh dân anging he sacrament hman tûr Ordained Pastor-te hi DMI hian a ruahman sak mai thîn a ni.

Hetih hunah hian inhlímchhuah tham tak kan awm tawh a. Krísmas lai hian All India Radio (AIR) leh Doordarshan-ah te ‘**Delhi Mizo Choir**’ tiin kan zai thîn a, TV chhuah tirh lamahte phei kha chuan hmun hrang hranga mite pawh hian min lo hlut ve hlê thîn a ni. Krísmas Carol Service pawh kan nei thîn a, Prime Minister leh President-te pawh hi kan lo tlawh ve tawh thîn. Tûn hnuah hian Security lam a khirh tâk êm avângin hetiang Programme han hman hi a awlai tawh lo a ni.

Kum 2005 khân kum rei tak kan sawihova kan ngaihtuah hnuin India ram dân hnuai in ziah luh (*register*) a tha ang tiin kan rêl thlu ta a. *Societies Registration Act, 1860* hnuai ah “**The Mizo Christian Fellowship**” tih hming chawin Government of National Capital Territory, Delhi –in min *register* fel a, *Permanent Account Number*

(PAN) te neiin *Income-tax Act*, Sec. 12A hnuai ah ‘*charitable religious society*’ anging kan in *register* bawka ni. Sawrkârin pâwl hminga ‘Delhi’ telh an phal loh avângin *Delhi Mizo Inkhawm* ang chuan kan in *register* thei lo va. **The Mizo Christian Fellowship** (TMCF) Society anga kan dân siam, *Memorandum of Association leh Rules & Regulations* anging kan inenkawl a, chu dân hnuai ah chuan dân tê (*Bye-laws*) kan siam bawka. Chu *Bye-laws*-ah chuan TMCF leh DMI inkungkaihna dân hi siam a ni. TMCF Society dân hnuai ah kan hruaitu hmasa berte chu hengte hi an ni:

President : Pu K. Tlanthanga
 Vice-President : Pu Lalchuanliana
 Secretary : Pu H. Thangmawizuala
 Joint Secretary : Pu Vanlalzawma MP
 Treasurer : Rev H. Remthanga
 Executive Member-te :
 Rev. Col. R.L. Darkim
 Rev. Vanlalbela
 Pu V.L. Luaha Renthlei

DMI hian kum tinin hruaitu tharte kan inthlan zawh hian Pathian hnêna inhlán tharna, intawhkhâwmna leh inzirna ‘Retreat’ hi kan nei thîn a, DMI chhônga rawngbâwltute a kim thei ang berin kan inkhâwm a, hmâ kan lâk zêlna tûr leh thil tha leh hmasâwnna kawng nia kan hriatte sawi khâwmín, thu khat vuain kan kal thîn a, hei hi a sâwt êm êm a ni.

DMI hian India ram hmâr leh ram lai lama Mizo Missionary, pâwl leh Kohhran

hrang hrang aṅanga lo chhuakte tân ‘**Missionary Retreat**’ a buatsaih ṭhin bawk a. DMI sum mai bâkah mi ṭhahnemngai leh Kohhrante pawh phungbawma sâwmin hetiang intawhkhâwmna hlâwk tak hi a lo buatsaihsak ṭhin a ni.

Kum 2011 khân hlim taka *Green Park Free Church*-a kan inkhâwmho dial dial laiin a Biak In neituten kan inkhâwm hun lai hian anmahnin inkhâwm neih ve an duh tiin chhuak tûrin min ti a. Inkhâwm hun darkârte pawh sawna min tichhuak lo hrâm tûrin kan dîl a, CNI Bishop hnênah pawh kan sawi a, mahse a rem thei ta chuang lo a ni. Inkhâwmho zêl theihna tûr hmun dang kan dap chiam a, DMI hruaitute pawh an phêk buai a, Delhi-a Biak In lian deuh leh Sikul leh Hall lian deuh nei chu biak lohva ram pawh an nei lo. Mahse remchâng kan hmu zo ta lo va. Tichuan May 1, 2011 (Pathianni) chuan inthlahna ni pahin kan inkhâwmho hnuhnung chu kan hmang ta a ni. DMI hotuten an lo rêl angin hmun thumah kan inṭhen a – *North Delhi Mizo Inkhâwm* (NDMI), *East Delhi Mizo Inkhawm* (EDMI) leh *South Delhi Mizo Inkhâwm* (SDMI) tiin. NDMI inkhâwmna tûrin *Dhaka Methodist Church* hman a ni a, SDMI chu *Mizoram House Conference Hall*-ah an inkhâwm a. EDMIE rawh St. Michael & All Angels’ Church, Jangpura leh YMCA, Jai Singh Road-ahte an inkhâwm kual zar zar hnuin *Salvation Army Citadel*, *Green Park*-ah an lût ta a,

tûn thleng chuan heng hi kan inkhâwmna hmunte chu an ni ta. Hetia hmun thuma kan inkhâwm hnan hmasa ber chu 8th May, 2011 kha a ni. Heng Mizo Inkhâwm pathuma kan hruaitu hmasate chu hengte hi an ni:

North Delhi Mizo Inkhâwm Committee:

Chairman : Rev. Laltharzuala
Vice-Chairman: Rev. T.H. Vanlalzauva
Secretary : Tv. B. Semthanga
Asst. Secretary: Tv. Philip Lalzârliana
Treasurer : NI. Rebecca Lalrindiki
Financial Secy: NI. Lalnunthangi
Members:

NI. Zaithangzauvi
Tv. Lalruatpuia Sailo
Tv. John L. Pachuau
Tv. L.V. Lalthantluanga
Pu Lalrikhuma Sailo
Pu F. Lalthanpuia

East Delhi Mizo Inkhâwm Committee:

Chairman : Rev. Vanlalmuanpuia Khiangte
Vice-Chairman: Pu H. Thangmawizuala
Secretary : Pu C. Vanlalramsanga
Asst. Secy : NI. Elizabeth Zadeng
Treasurer : Pu R. Lalremruata
Financial Secy: Tv. R. Malsawmkima
Members:

Pu David Lalrinsanga
Pu L. H. Shanliana
Pu Robert Lalchungnunga
Pu C.L. Ruala
Tv. Lalsangliana Hnamte
Rev. Vanlalsawma

South Delhi Mizo Inkhâwm Committee:

Chairman :Pu Lalchuangliana
 Vice-Chairman:Pu Lalhmingthanga Ngente
 Secretary: Tv. K.L. Biakchungnunga
 Asst. Secretary: Pu Vanlalfela Chawngthu
 Treasurer :Pu Lalruatlina
 Financial Secy:Pu V.L. Luaha Renthlei
 Members:

Rev. R.L. Darkim
 Tv. C. Lalengkima
 Nl. Vanhlamawii
 Rev. V. Laldingliana
 Pi Lalrinsangi Ralte
 Pu A. Zothansanga

Kan rin loh taka harsatna engemaw kan han tawh pawhin Pathian thatna leh kaihhruaina kan dawng zêl a, Ama zârah DMI hian hma kan sâwn zêl a ni. Kan inthen darh tâk hnuah hian DMI chhûnga inkhâwm thîn hi a nambar lêt thum vêlin kan thang a, Lalpa kan Pathian remruatna ropui tak a lo ni reng a, kan pun theihna tûrin min lo then darh a lo ni. Tin, keimahni kan inrêlbâwl zêlna tûrin Inkaihhruaina dân, DMI HANDBOOK chu fel fai takin kum 2012 khân kan tichhuak a, **Mizo Inkhâwm** hmun thuma mi leh **Delhi Mizo Hmeichhe Inkhâwm** (DMHI), **Delhi Mizo Thalai Inkhâwm** (DMTI), **Naupang Sunday School** leh Mizo Inkhawm area tina ‘**Bial Inkhâwm**’ inkaihhruaina te, sum enkawl dân te, hruaitu kan inthlan dan fel tak te, DMI leh “**The Mizo Christian Fellowship**” inlaichîn dân te a awm vek a. DMI anga

inrêlbâwlna fel fai nei hi Kohhran tam tak an awm bîk lo mai thei a ni. (**DMI Handbook** hi en ve duh tân DMI Secretary hnenah ngaihven theih a ni).

Delhi Mizo Inkhâwm hi kan ram khawpui bera Mizo fa, hmun hrang hrang aţanga lokal te, Kohhran pâwl bik sawi lova lungrual taka Pathian kan biakho theihna tûra amah Pathian min dinsak ni hian kan hre thîn a. Lal Isua tirhkohte leh Tirhkoh Paulaten Korinth khuaah te, Ephesi khuaah te leh hmun tina kohhran an din ang kha kan ni maiin kan hria a. Korinth khuaah ‘Paula pâwl,’ ‘Apollova pâwl,’ an tih khân Tirhkoh Paulan, ‘A mihring êm mai,’ a tih kha hre rengin Pathian thuin Lal Isua ringtute chu a taksa leh a mo thianghlim an ni a, chung mite chu ‘kohhran’ a tihte hi kan niah kan pawm mai a. Kan thupuih, “*Pathian hmangaih leh Chanchin Thahril zêla ringtute inpumkhat*” tih hi kan neih tâwp mai a ni. Inkaihhruaina fel fai tak kan nei a, Pathian thu tak inzirtûr leh kan nuna seng luh hi kan ngai pawimawh a ni. DMI hi ‘*ecumenical*’ kohhran ni mai hian kan inhria a, thenkhat erawh chuan Pastor bîk nei leh ‘Church Court’ an tih thîn angte nei kan nih loh avâng hian kohhran ni chiah lo deuh hian min hre thîn a. Mahse a paw chuang lo va, DMI danglamna chu mi tute pawh Lal Isua ringa Pathian bia leh a rawngbâwl duhte tân a tel theih vek hi a ni; kohhran pâwl (denomination) hrang hrang aţanga lo kalte pawh inthlahrung lovin kan tel vek mai a ni. Delhi an chhuahsan leh

hnuah pawh anmahni Kohhran theuhvah harsatna engmah awm lovin an kîr leh mai thîn. Kan nihna leh kan thiltih dânah erawh hi chuan ‘*conservative, evangelical mainline church*’ an tih ang hi kan ni ber.

Mizorama Kohhran lian ber, Presbyterian Kohhran Synod chuan Delhi khawpui leh India ram khawpui hrang hrangah Mizo Presbyterian Kohhran din tûlin a hre ta a. DMI chuan Delhi-ah hi chuan a tûl lo ve, rawn din lo mai rawh u tiin a ngên a. Mahse Kohhran rorêlna sâng berin a tih tawh chu tipuitling tûrin January 26, 2016 khân Delhi Mizo Presbyterian Kohhran chu a lo ding ta a. Mi a thâwng hlê a, mahse DMI chuan zai ngai takin ‘DMI chu a kal ngaiin a kal zêl ang a, Kohhran hrang hranga mite pawh, Presbyterian Kohhrana lawite pawh, DMI chuan a lâwm (*welcome*) reng a ni,’ tiin Mizoram Synod hotute nêp pawh tha taka thu sawi hovin kal zêl dân tûr fel takin a ruahman a. Delhi Mizo Presbyterian Kohhrana lawite pawh an duh leh an remchân anga DMI lamah pawh lawi zêl an remti a. Tichuan tûn thleng hian a tua mah inhal leh inhaw lovin kan inkhâwm pawlh a, Mizoramahte pawh hetiang hian ti thei ila a va ropui dân em! Kohhran pâwl bîk nih erawh chuan mahni Kohhran tih dân leh Programme-te kalpui a ngai thîn a, chutih laiin Delhi-ah chuan Krismas leh Kumtharte pawh kan hmang ho mai a, a tha khawp mai. Pathian khawngaihna kan chang theuh va, Delhi-a Mizo awmte Pathian biao inkhâwm kan

pung a, Pathianni apiang hian Delhi-a Mizo zawng zawng zâtve vêl hi chu kan inkhâwm thîn a ni. Presbyterian Kohhran lo ding ta pawh DMI chuan Pathian thu a nih chuan a tha e tiin lâwm takin kan pawm mai a ni. Kan Pa Pathian hmâah chuan lang tlang vek kan ni e. Hetia Presbyterian Kohhran a lo din tâk hnu hian Delhi-a Mizote biak ina lawi kan pung leh sauh ni hian a lang a, kohhran thar a lo din avâng hian DMI lama lawi thînte kan kiam chuang lo va, kan pung chho lam zêl zâwk a. Presbyterian Kohhrana lawite pawh hi pung zêl sela tih hi kan duhsakna a ni. Kawng tam takah kan inhmakhua tawn thei zêl a, a lâwmawm khawp mai.

DMI-in a ngaihsak em em fo chu ‘mi hlâte’ kan tih mai, Mizo thalaite Delhi khawpui rawn thleng thla, mahse chhan hrang hrang avânga kan inkhâwmna leh kan thiltiha lo tel lo thahnem tak awm ve rengte hi an ni a. Chutiang mite chu engtinge kan pawh hnaih theih ang tiin an tân bîk Programme siam a ni a thîn . Chumi denchen chuan ‘Spring Festival’ (Springfest) hi tum engemaw zât buatsaih a ni tawh a. Zoram lama thalaite zînga thua rawngbâwl thîn – Tv. Vanlalsailova te, Upa C.Ngurthantluanga te, Upa C. Lalrintluanga te leh zaithiam NI. Pensy Lalthangliani te, NI. Bethsy Lalrinsangi te sâwm thlain ‘Beihpui’ thlâk thîn a ni a. Kan duh ang takin hlawhtling lo mah ila hetiang Programme avânga kan zînga ngam taka lo tel ta hi thahnem tak an awm a, hei hi DMI

rawngbâwlna chhinchhiah tlâk a ni. Pathian thua kan inzirna tûrin hmun hrang hrangah **Bible Study Group** hi an awm mêk bawk a ni.

Hei tunah DMI chuan **Golden Jubilee** a lâwm dâwn a, Lal Isua hi a lo la kal rih lo a nih chuan DMI pawh hian

‘Krista min hruaitu’ hi hawikîr tawh lova rinawm taka zuia, kraws kawng zawh zêl tûra kan inpeih reng a tûl dâwn a ni.

“Ama lâwmzâwng atâna tih tum tûr leh bei tûra nangmahnia thawktu chu Pathian a ni si a” (*Phil. 2:13*).

(Pu Lalchuangliana hi Reiêk khaw chhuak a ni a, a graduate hlim 1965 khân IAS a zawm a, kum riat a service hnuin Pathian kohna chhângin hun puma rawngbâwl tûrin a inpe a. 1972 khân Delhi-ah lo lûtin Emmanuel Hospital Association (EHA)-ah kum 23 Executive Secretary hna a thawk a. Rawngbâwlna pawl thar CONCERN zawm leh in vawiin thleng hian an hruaitu ber a ni. India ram Christian Organisation hrang hrangah nihna pawimawh tak tak chelh thin a, Delhi Mizo Inkhawm hruaitu hlun vawin thlenga la inhmang a ni. DMI-ah hian Chairman leh Secretary hna a lo thawk tawh thin a ni.)

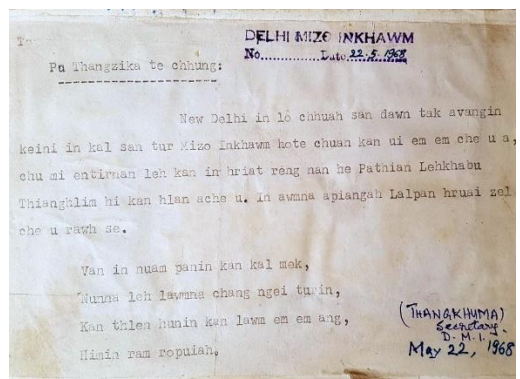
ooo000ooo

DMI TREASURER HMASA BER – UPA (Sub.) THANGZĪKA

May 6, 1967 nia Delhi Mizo Inkhâwm bul lo tantute zînga min la dampui awm chhun chu Upa (Sub) Thangzika a ni. January 12, 1931 khân Tengtawng khuuah lo piangin unau 14 zinga 6-na a ni. Lehkha zir zêl lovin June 18, 1952 khân sipaiah a lûta, Army Supply Corp (ASC) zawmin a sipai tan lai hian Punjab University aţangin Matric tha takin a pass a. March 8, 1961-ah Lalnuntlangi nên Ratu Presbyterian Biak Inah Faktea pa Rev. Tlânglâwma kutah an innei a, fapa pahnih Allan Lalthalûra leh Albert Zonunsânga leh fanu pakhat Dorothy Lalrinzuali an nei. July 1980-ah sipai aţangin Subedar niin a pension a, Aizâwlah M/s Thanzauva & Sons te dâwr enkawltuah a ţang a, tuna ‘ZOFA’ dâwr lâw takah hian kum 30 zet a thawk a. An khawsakna Dinthar Presbyterian Kohhran-ah 1980 khan Upa atân thlan a ni a, an vêng Village Council member a ni bawk thîn. A nupui nên an inneih Golden Jubilee pawh 2011 khân an lâwm a, a nupui Lalnuntlangi erawh chuan 2015 khân a boralsan ta a ni.

1967 kuma Delhi-a an awm lai khân 7-B Military Barracks, West Kidwai Nagar-ah an awm a, hemi kum hian a piang thar a, an chhûngkaw inkhâwmah mi dangte an lo tel ve a, chu an inah chuan DMI bul ţanna hi an lo din ta a ni. Upa Thangzika hi DMI Treasurer hmasa ber a ni. Sipai a ni a, an transfer fo va, kum 1968 khân Delhi an chhuahsan a, DMI chuan ‘Pathian Lehkhabu Thianghlim’ pên May 22, 1968-a inkhâwmnaah ngaihhruihna an hlân a ni.

Tûnah hian D/T-67 Dinthar II, Aizâwl, Mizoram-ah kum 87 mi niin a tu leh fate nên an khawsa mêk. DMI Golden Jubilee Pathian zârah min hmuhpui thei hi a lâwmawm hlê a ni. DMI-a kan thian Elizabeth Lalnunmawii (Mrs. Dr. Zothansanga) hi Pu Thangzîka tunu a ni.



DELHI MIZO INKHAWM GOLDEN JUBILEE-KA THLIRLÊT VENA

Lalduhthlana Ralte

Ka'n "Aw" ve ringawt a, article ziah tûr bul ãan dân pawh ka thiam leh si lo va. Ka Kinhrosa chhên a, sawi tûr eng emaw chu nei ve chuan ka inhria a, sawi châkte pawh ka nei nual a, mahse ka thiam lêm lo mai ni lovin, bul ãan dân tûr pawh ka han tlachham phawt chu a ni a. "Delhi" han tih hian lung hi a'n lêng nghâl ringawt a. Tlangvâl laia lehkha kan zirnate a lo ni a, kan hun zalên takte kan lo hmanna a ni a. Kan hnathawhin a zir avângin, chhûngkuaa kan awmna, kan fate lo seilenna khuate zînga pawimawh tak pakhat a lo ni leh bawk si a. Saptawng taka "Family Friends" an tih, chhûngkua-in kan nêl leh ngaihte awmna khua a lo ni bawk si nêl. Foreign-a kan awm daih pawhin "in lam" kan tih hian Mizoram mai bâkah keini tân chuan Delhi hi a tel ve lo thei lo a ni. Belh khâwm chuan keimah bîk hian Delhi-ah kum 13 chuang zet ka hmang a, ka chhûngte hian kum riat êrh âwrh an hmang bawk a ni. Keini tân chuan hei hi chhûngkua anga hun kan hman tawhnate zingah chuan, 'at a stretch' ni lo mah se, hun kan hman honaah chuan a sei ber a ni.

Kan fate pawhin Sande Sikul mumal taka an kalna a ni a, anni tân chuan Pi Nêmi leh Pi Sângteite leh an thawhpuite hi an 'spiritual guidance' lâkna pawimawh tak an ni. An chungah tûn thlengin kan lâwm êm êm a, anmahni kan fate pawh thlarau lama an hausakna leh an hlimnate hi Delhi Mizo Inkhâwm Sande Sikul kaihruaitute vâng a ni. Keini puitling tawhte tân pawh, Delhi Mizo Inkhâwm hi kan inchherna leh thlarau lama kan inkaihhraina pawimawh tak a ni tih hi kan hnial thei lo vang. A tîr lamah kha chuan tûlna leh tlâwmngaihna khân min nawr deuh avâng khân kan inhman ve deuh a, zai thiam lo mah ila, zaipâwl titamtu atân khân a hnung tlarahate kan han dîng ve ãhîn a. Thiam lo leh tling lo takin

Beihruah thuhmâte kan han hruai ve ringawt a, Pathian kaihhraina nêl zahnate theihngilh theih bawk chuan a lo tih ve theih zêl a, tling lo takte pawhin kan lo ti thei ve zêl a! Khatianga memberte kan inrintawna leh kan inpawmtlâna khân Pathian leh thlarau lamah min tinghetin min titlângnêl tak zet a ni. Tûn hnua hêng lama ka hlimnate hi khatianga a tua pawh ang khata kan inentawna, kan rinna leh thlarau lama kan mimal nihna kan inpawmtawna leh kan inãawîawm tlânate khân kawngro an su hlê tih ka hria a ni.

A bul chu ka ãan tawh nain a bul aãanga ka ãan loh avângin ka han ãan ãa leh ang e. June 1975 khân Delhi ka thleng

thla ve rawih a; Dr. L.N. Tluanga, ka nuteii pasal duty a lo kal ka rawn zui a. Pathianni a lo thlen chuan Mizo Inkhâwmna kan pan ta a, chu chu Safdarjung Enclave-a Pu Lalchuanglianate in a lo ni a. Drawing room sofa bâkah dining chair leh folding chair sâwm vêl belhkhâwm khân kalho chu min daih dêr a ni. Kum 40 hnuah chuan hriatrengna tha tak pawhin min tlin tawh bîk lo. Pu Chuangate chhûng, Pu Enga leh Pi Nêmi, Pu Hming Saiawia (RIP) te chhûng (Muanpuui, IFS a la tel ve lo), Pu Fakzualate chhûng, Pu Chiangnunate an la awm nge awm tawh lo ka theihngilh tawh, NI. Biaknungi (Nurse), Pu Lalzârliana Sinate-te chhûng leh Zoram lam ațanga mikhualte kan ni hlawm. Ka hmah nual mai thei, ka DMI inkhâwm hmasa bera inkhâwm zaho kha. Zirlai pawh kha tih tham meuh kan awm lo, kha mi kuma lûtte nêk kut zungțanga chhiar tham lek kan ni.

Tichuan, zirlaite kan tam chho ta zêl a, Pu Chuangate in, Greater Kailash-I lama an insawna chu, kalna a remchân vak loh avângin Pu Sangliana (RIP), MP in, Meena Bagh-ah kan insawn ta a. Ani kha Delhi awm loh a ngah hlê nachungin a in kha phal takin min hmantîr a, a awm pawhin, awm loh pawhin kan hmang tho va. A hma lama kan sawi tâk ang khân, DMI-ah kha chuan kan ngaihdân hi huai takin kan kalpui ngam theuh a, kan hmuh dân kan sawi ngam a, chu chuan kan hawi dân a tizauvin Pathian thu zirna lamah pawh min tiharh hlê a ni. Kan la hriat reng incident pakhat chu, Pu

Enga tehkhin thu sawi hi a ni. Pu Sangliana ina chawhnua kan inkhâwm kha, nizung hi skylight ațang hian a rawn inkap lût thîn a. Pu Enga chuan, “*Isua te reuh hi, a naupan laiin a thiante nen nizungah tawlh an tum a, a thiante chu an tla tawp zêl a, ani chu a tawlh zêl zêl a,*” a’n ti chu nui lo kan awm lovin ka hria. Chhûngkaw inkhâwm ang deuh mai kan ni a, kan innêl tlângin kan inthural thîn khawp a ni.

Pu Laldêngate chhûng sorkâr laipui nêna inbiakremna siam tûra lo hâwte pawh an rawn inkhâwm ve țan ta a. Emergency lai te a ni bawk a, a hminga zirlai hruaitu, thianpa Lala Khawbung (LL.M. zirlai) DMZP President leh kei, DMZP Secretary-te chu Mizo inkhâwmah chuan kan inkhâwm ve an phal loh thu Special Branch ho chuan min rawn hrilh ta a. Lala chuan, ‘Ka’n try ve rêng rêng ang e,’ tiin, Chawlhni vawikhat chu a va kal lui a. Gate-ah chuan SIB ho chuan an lo dang a, an motor chuan an phur ta daih a. Kei chu ka inkhâwm ve loh avângin chanchin ka hre lêm lo a, inkhâwm erawh chuan an lo ngaihtuah viau hlawm a. Zân tlai lutuk lovah chuan a rawn in report ve leh ta a, Jamuna râl lamah an hruai a, thingpuite an inpui a, inkhâwm bân fel vêl ni âwmah khân an kalsan a, Bus-te a remchân vak loh avângin rawn kir nân hun a khawhral deuh a lo ni a. Khâng lai kha chuan keini tak ngial pawh security pâwl hrang hrang khân min dâwr ngun a. Kan Institute-a kan Post Office hnathawkte min hrilh leh dân chuan,

kan lehkha zawng zawng an hawng hmasa vek a ni. Registered Letter a lo thlen tûkah hian a tuemaw ber hi chuan minrawn kâwm vat thîn. Registered Letter kha chu seal te nên a inchhu khap a nih avâng khân an hawng hmasa thei thîn lo va.

DMZP sawi kai tâkah chuan, khâng laia kan hmalâkna pakhat, tûn thlenga kan nauten an la tângkaipui nia ka hriat han sawi kai lawk ila. Kan hriat theuh angin, Emergency zawha inthlanpui-ah khan Janata sorkârna a lo ni ta a, chu sorkâr chuan kawng hrang hrangah hmalâkna thar anrawn nei a. Chung zinga Mizote min kaihnhawih chu, Pu Laldenga Jail-ah an khung leh Civil Service exam naah Hindi tawng an ti ‘compulsory’ ta te kha a ni. Chutia Civil Service atân Hindi tawnga inziah tlin ngei ngei a lo ngaih tâkah chuan, hmârchhak zirlaihote kan insâwkkhâwm a, tãno dân kawng hrang hrang kan ngaihtuah a, Delhi-ah pawh kawng kan zawh a, Boat Club-ahte kan kal khawm thîn a. Kan hlawtlinna bul ber pakhat nia kan hriat tâk chu President-in North East a fan khân keimahni thiam ang angin, tharum tel lovin State tinah kan lungawi lohna kan lo lantîr dân kha a ni. Mizoram-ah chuan, Zemabawk Helipad aţanga Raj Niwas (Governor ni lova LG in a la nih avângin Raj Bhavan tih a la ni lo) thlengin sikul naupangten puan dum batin an lo hmuak a, President phurtu motor rualin an zawn an lo thlen velekh khân zirlaite chuan an hnung an chhawn ta a. A tel vête sawi dân chuan,

CRPF duty-te pawh chuan tih tûr emaw an ti a, hmun thênkhatah chuan anni pawhin lo salute ahnêkin an hnung an chhawn ve an ti! Chutiang vek chuan kan hmârchhak unauten anmahni tih dân dânin an lo ti ve a. Pu Sanjiva Reddy-a Delhi lo haw leh chuan, building pawimawh pakhat a hawnnaah, Telugu tawngin minute 20 thu a sawi hnuah, ram khat kan ni a, kan inzahtawn leh inhriatthiam tlan a ngai a, kan culture leh a bik takin kan tawngte kan inngaihsânpuia a tûlzia a sawi zui a. Chumi hnuah chuan Home Minister-in North East zirlai hotute min ko khâwm a, kan dîlna, Hindi tawnga exam a ngaih dâwn chuan, kan tawng theuh ram dânpuia ziah luh chu a rem loh thu min hrih a. Mahse, kan dinhmun min hriatthiam avângin, North East ho tân chuan Hindi exam compulsory a nih loh tûr thu min hrih ta bawh a. Tûn thlengin chu ngaihnhathiamna chu a la kal zêl ta a ni. Chhuah pah chuan kei pek chuan kumin chhông chuan kan uten an exam thei dâwn ta lo a ni ka’n ti a, Home Minister zahawm tak chuan ‘Dîlna theh lût tûrin hrih rawh u, hun kan pawtsei ang,’ a ti a. Chumi hnu hun rei tak chhông chuan ‘hun pawhsei’ hi hmârchhak tân chuan thil theh luh ngai chi rêng rêngah an hmang reng a ni.

Pu Sângliana in aţang khân Pu Lalthlamuana (RIP), IAS te in, AIIMS bulah kan insawn leh a, hetah hi chuan kan tam tham tãn ta viau. Kohhran zawm bik nei lova kal khâwm kan ni a, pastor, eng

denomination pawh, lo zin kan neih hi chuan remchâng lain sacrament-te hi kan buatsaihtir thîn a, lungrual takin kan rinna avânga min Chhandamtu hriatrengna kan hmanghote kha a lâwmawm hlê a ni. Chutah Pu Muanate insawn chhuah a lo hun mai dâwn nêh, hruaituten hmun an zawna chu Pathianin tihlawhtlingin Green Park Free Church chuan an biak in kan hman an lo remti ta a, hlim takin kan pêm leh ta a ni – kan changkângin kan inhria a, min tiphûr hlêin ka hria, biak in puitling han luah chu. A hmâ zawnga chhûng inkhâwm ang deuh maia mimal in luma kal khâwm thîn kha, kan puitling ta riau maiin a inhriat theih ta a ni. Dr. Nghâkate chhûngkua an rawn pêm lût a, officer dangte pawh an lo luh belh ta bawk nen, kan phuisui sâwt hlê.

Hêng lai vêl hian a ni DMI chuan mumal deuh hleka inkaihruaina nei ilang kan tih tak ni. Tichuan a hmingin Committee atân inthlannate kan han nei ve ta a, DU lam zirlai kal khâwmin ka hriat loh hlânin thalal aiawh atân min lo vote rawn a, tling lo deuh chu Committee hmasa berah chuan ka tel ve ta ringawt mai a ni, a ropui hle mai, mahse ka insit khawp mai. Mahni tâwkah ka lehkha zirna lama ka tûl bâkah inkhelhna leh keimahni hostel inrêlbâwlna lamah thiante avângin ka lo inhman ve bawk si nêh. Inkhâwm Chairman nihna leh hna buai zual lakah Cmmittee member puiten min âwl hlauh a, a hming chuan Assistant Secretary-ah min dah ve a, DMI history-ah kan lo tel ve der ta mai chu a ni.

Tûn hnua han ngaihtuah leh hian khânglai hunte kha a ngaihawm viau a ni.

DMI nawmna chu, kan inhretawn theuh a, kan chaklohnate kan inṭawngṭaipui theuh a; tumahin kan chhuahna kohhran zirtîrna nawr bîk chuang lovin kan rin tlan leh kan rinchhan kha kan ngai pawimawh a; biak in pâwnah mimal leh chhûngkua kan inṭanpui tawn theuhte khân min tinghet zual a ni. Rinna thuhmun neih vânga kal khâwm, ‘literally’ pawha ‘ṭawng khata ṭawng’ kan nihna hi a tâwk êm êm mai a ni. Sapṭawng taka “fellowship” kan nihna hi a kal thui viau a ni. Tihdâna buai lovin, rinnaah kan intinghet a. Tûn thlengin he mi ber hi a ni DMI boruak tinuamtu chu. Delhi khawpuiyah heti zozai Mizo kan awm ta a, lungawi taka DMI-a kan awm khâwm nachhan dang pakhat leh nia ka hriat chu, kohhran angin tumah kan en hrang lova, kan inkhâwmnaah tupawh kan welcome-te hi a ni; Sapṭawng takin, a ‘inclusive’ a, tumah inenhranna a awm lo va, rawn tel duh chu lâwm takin min lo pawm maite hi a ni. Kan Chhandamtu pawh khân tumah hnar lovin, a lam hawi kha chu lâwm takin a lo pawm mai ang khân, lunglênga inkhâwmna kawngka rawn kân kaite chu hlim takin min lo pawm hi a lâwmawm êm êm a ni.

Keini chhûngkaw bîk tân phei chuan, kan awmna khawpui hmun hrang hrangah ‘evangelical fellowship’ hi nuam kan ti deuh ber a, DMI hian min puahchah tha hlê a ni. Evangelical fellowship-a kal khâwmte hi a tlangpuiin mi hrang hrang,

hnam hrang hrang an ni duh hle a, Isua Krista chhandamna avânga Kristian nihna lam ngaihtuahnaa hun hmangin, tihdân tûr leh tihdân bîk nei lova, Chhandamtua pawmtute hmun khata awmna hmun an ni duh hlê. Hemi rilru hian min huam tel ve a, hmun thenkhat kohhran bîk awmnaa va tel vête hi chuan kan danglam hru mai a,

ringtu theuh theuh hi kan inthlahrun dû mai chângte pawh a awm thîn. DMI hi Pathian kaihraina dawng zêl tûr leh chuta rawn lawite pawhin keimahni chhôngkua ang bawkin, thlarau leh rinna lama hlâwkna leh malsâwmna an dawn zêlna tûrin kan tawngtâinaah kan hre reng e.

*(Pu Lalduhthlana Ralte hi Indian Institute of Technology (IIT), New Delhi-ah Engineering zir tûrin Delhi a lo lût ve a, a sawi ang hian DMI-in 1978-a mumal deuha kan inthlan hmasak ber tuma Committee Member tûra thlan a ni. **Indian Foreign Service (IFS)** ah lûtin ram hrang hrangah Ambassador-te niin 2016 chawhnu lam khan a rawn pension a. Delhi-a an awm laiin an chhôngkuain DMI leh Mizote tâna mi tângkai an ni. Tûnah hian Chief Information Commissioner, Mizoram a ni mêk).*

ooo000ooo

KOHRAN COMMITTEE THUREL: NI SARIH JANUARY 1968

1. Kumthar lawmna thawhlâwm bâng Rs 37.00 kan nei a. Engtia tih tûr nge ni ang tih ngaihtuahna inkhawm bânah a awm a. Tawngkaa kan sawi liam liam hnuin Kohhran sumah lakluh kan titlu ta.

2. Kumthar leh Krismas lawmna thlengtu hnênah Light Charge kan pe ang em tih sawihona a awm a, pek tûl ti an awm a, ti lo an awm baw. Thenkhatte ngaihnanin, nikuma kan thlennate kan lo pe tawh si lova, i pe rih lo mai ang u tih a ni a. Anmahni Pu Thangzika ten an lo duh lo baw a. Pêk rih loh hi kan rel tlu a, nakuma Masi leh Kumthar thlengtu erawh chu kan pe ang tih kan tifiyah nghal.

Sd/- H.Thangkhuma

7.1.68

THAWHHONA HUANG DELHI MIZO INKHAWM

Rev. P.C. Muanthanga

Zofate lungrualna tláng thlir letna

Lalpa khawngaihna zârah Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) chuan *Golden Jubilee* hun lâwmawm tak a lo thleng ve ta reng mai! DMI hotuten keini kâr hlâ amite pawh min lo la hre reng a, duhsak taka Jubilee Magazine-a thu ziak tûra min rawn sâwmna chu tihpuitlin tumin lâwm tak leh insit tak chungin DMI chungchâng ka sawi châk tak takte leh lunglên thute ka han ziak ve a ni.

Mizote hi Judate ang maia, kalna apianga inkhâwm leh thiltiho thuai thuai thînte kan ni a. Khawiah pawh inkhâwm tham kan awm tawh phawt chuan, inkhâwm dân tûr hi kan ngaihtuah nghâl vat zêl. Judahote pawh Babulon sala an tân aţangin, an darhna ram apiangah inkhâwmna ‘synagogue’ an tih hi an lo din zêl thîn a, chu chu tûn thleng pawha an hnam nun (culture) kengkawhtu leh vawng ţha tlattu pawimawh tak a lo ni. DMI pawh hi ram pâwna Zofa awm darhten Pathian chibai an bûkho theihna tûr leh khawtlâng huapa thiltihho nâna an dinte zînga mi a lo ni ve a. Kohhran pakhat emaw NGO pakhatin emaw pâwl tâna a rawn din ni lovin, Mizo zawng zawngte huapzo tûra Pathian chibai bûkho nân leh Mizo khawtlâng ţhatna tûra thiltihho nâna hruaitu hmasaten an lo din kha a ni a. Delhi tlânga Mizote min huikhâwmtu, Pathian Thu ţhaa min châwmtu leh mi tam tak thlarau nun vênhim hna lo thawktu DMI hlutzia hi chhût tham

tak a ni. India ram khawpui danga Mizo inkhâwmna awm vête pawh hian, DMI chanchin aţang hian eng emaw zir tûr an nei ve ngeiin a rinawm.

Delhi aţanga pêm chhuak tawhte chuan Delhi ngaihawmzia sawi tûr tam tak kan hre ţheuh âwm e. Rêl station-a han inthlah liam lek pheih hi chu lung hi a lêng nghâl vawng vawng mai a ni. Keini pêm tûr Pu Englianate chhûngin ‘dam takin aw’ tia Delhi rêl station-a min rawn thlah liam laite kha rilru mitthlâah hian a la châm reng thîn. Kan chuanna rêla kal ve tûr, Assam rama Tea Garden Manager pawh a nupuiin ţap chungin a rawn thlah liam ve ngei kha a ni a, an pa tlân liam tûrin ‘Lora don’t cry, Lora I love you ...’ ti chung zêla a vai liam ve ţâwk ţâwk kan khawngaihziate kha kan la sawi chhuak ve fo. Delhi hian hman lai ‘memories’ hrang hrang a lo va keng hnem tak êm! Rawngbâwlnaa bul ka ţanna, chhûngkua kan indin ţan vêna hmun leh ka

pa duh takin a chatuan ram min pansanna hmun, lehlamah chuan thian tha leh rawngbâwlpui tûr tam tak kan chhar tharna hmun a nih ve avângin, Delhi hi chuan kan thinlung ram a luah reng tawh dâwn a ni.

Kan hriat angin, tûn hma chuan mi tlâwmngaite in remchâng apiangah inkhâwmna neih thîn a ni a. Kum 1978 March ni 5 aţang erawh chuan kan Chairman Pu Lalchuangliana hma lâknain, Green Park hmuna Free Church Biak Inah Mizo Inkhâwm chu kan insuan lût thei ta hlauh mai a, a vâneihthlâk khawp mai. Biak In pângngaia kan han inkhâwm theih hnu chuan hmuh theihin hmâ pawh kan sâwn a ni. Lalpa hi a va tha tak êm! DMI kal zêl dân tûrte pawh rilru tharin ngaihtuahho a ni a, inkaihhruaina thar siamin hruaitu tharte pawh ruat an ni ta a, ka hmingte pawh chu lam rîk zîngah a lo ţang vê ta zêl a. He mi kum tîr hian Evangelical Fellowship of India (EFI) pâwla rawngbâwl hna thawk ve ţanin Lalpan Delhi ah min suan lût ve ta kha a ni a, EFI chu ka ipte pui bân nân mak takin Lalpan min ruatsak a ni. Free Church Biak inah hian ţawng chi hrang hrang hmangete kha kan inkhâwm thîn a, mahni hun theuhvah thâwl takin kan inkhâwm thei vek a, hetiang boruak zalên tak hi a lo nuam khawp mai. Free Church Kohhran *tradition* tha ve tak chu a duh an inthlawr a, a duh an inhnim thei vek a, an membrete kha zalênna zau tak an inpe tlat mai hi a ni. Hei vâng

hian ‘Free Church’ tiin an lo invuah ta pawh a ni mahna. Kan inhmeh tiu teu khawp mai.

Pathianni inkhâwm hi kan thlahleh tlâng thei khawp a, inkhâwm bâna thingpui in paha titi han vâwr leh kal tharte han inchibai kual vêlte kha nuam kan ti tak zet thîn. Khatih lai khân motor nei chu kut ţanga chhiar tham lek an ni a, a tam zâwkten veivah nâna kan hman ber chu bus leh autorickshaw hi a ni mai a. DU lam aţanga rawn inkhâwmhote erawh hi chu an inkhâwm kawng a thui avângin, an khawngaihthlâk deuh bîk. Kan thianpa Pu Tlânglâwma hian fiamthu ti takin, “Keini rawn inkhâwmte hi chu lâwmman pêk tlâk kan ni maw le. Campus aţangin auto kan rawn la char char a, inkhâwmna kawtah auto driver-in pawisa tam tâwk min han thîng ngei a, inhnial thinrim teuh hnuah inkhâwm tûrin kan lo lût ve thîn a nia. A hautak ve tiap tiap a nia aw!” a tihte kha ka la hre reng. Inkhâwm bâna chaw ei tûra insâwm kual tel telte kha, khâng laia kan hrât leh nuam kan tih thîn a ni a, tûn laite pawhin a la ni ve tho mai thei. Memberte inkâwm ngeih dial dialna hian DMI boruak a tinuam zual a ni.

Zai kan vâwr a, a châng leh titi kan han vâwrho bawk thîn a, kan inpâwlhona nun hrim hrimte pawh kha a nuam thîn. Chêtsual dân hrang hrang kan thawhkhâwm zân zet chu sawi tûr kan lo ngah tlâng khawp mai a, ‘live’ ngein hmuh leh theih ni thei sê a va hlimawm dâwn êm! Tlênte chauh kha

lai boruak kha kan ngaihruat thiam theih nân ka'n report ang e. Foreign zin hote chêtusual dân report: A ãan nân, kan ãhian pakhat chuan Germany-a a zin ãumin, Frankfurt khua soup dâwrah hian chaw ei tûrin a lût ve hi a ni âwm e. Menu an pek kha German ãawngin a inziak si a, a chung ber item a han kâwk a, soup an han pe ta phawt a. Item dang a'n kâwk leh a, soup bawk an rawn pe leh a. A hnuai lam chu a dik tawh ang tiin a han kâwk leh a, soup bawk an rawn pe leh ta a. Soup ngawta puar har a tih thu a hrilh fâk ve! A hnuah kan ãhian pakhatin, Malaysia an kal ãuma a chêt chhiatzia 'real life experience' a han phawrh ve leh ta a. An thlenna 5 star hotelah, a zîng tho hlim breakfast chungchâng a ãhianteho zâwt tûra a va kal zawk kha, a pindan kawngkhâr a lo inkhâr hman hlauh mai a. Tihngaihna dang a awm si lo va, sam puk tak leh pyjama dâwm tai tai chung chuan inchei nalh tak tak kârah reception counter-a duplicate chabi a zuk dîl zet chu 'a zahthlâk tih piah lam a ni' a ti! Kan hlimpui khawp mai! Nupuite nau pai tirha pate an buai ãhinzia chanchin pawh a ngaihnaawm thei khawp. ãum khat Deer Park-ah DMI chhûngkua leh zirlai hote kan picnic ãumin, infiamna chi hrang hrangte kan nei a. Nilengin kan thâwm a ãha khawp a, kan senior ho – Pu Laldenga (fam) te, Pu Lalkhama leh Pu Thangkhuma (fam) te pawh an hlim ve ngang a niang, phûlah an lukhumte thlah phungin an let vê tawp tawp a ni. Khang hunte kha a va ngaihawm tak êm! Mizo Society anga thil kan tihhona

rêng rêngah, inkhâwmnaah emaw picnic-naah pawh hlim tak maia kan han tiho dâl dâl ãhînte kha Delhi Mizo Society nawmna a lo ni.

India ram hruaitute thleng phâk rawngbâwlina: Tûk khat chu sipai lal hmêl ve fê hi kan awmna Kalkaji lamah hian keimah min rawn zawngin a lo kal vat vat mai a. Kan in neitute chuan in chung a kan awm chu min rawn au chûl a, kei pawh chu hmanhmawh deuhvin inhnuai lamah chuan ka zuk chhuk thla ve ta a. Ashoka Chakra seal chuang ngei mai envelope hi min han pe a. Prime Minister-in kan lehkha min rawn chhâna a lo ni a. India rama kan hotu liante inah hian Krismas Carol va nei ila tiin DMI chuan a rêl a. Secretary nih manah President te, Prime Minister etc. te hnênah lehkha ka thawn ta kha a ni a. Beisei phâk lohvin, kan Prime Minister, Pi Indira Gandhi chuan a ina Carol neih a remtih thu leh a nî leh dârte min rawn hrilhna lehkha hi a lo ni a. Ka lâwmzia chu sawiin a siak lo. Lehkha min petu nêh chuan, 'Thank You' tia kan incheibai hnu chuan kan inthen ta a. Kan nu pawh chu ka han hrilh ve vat a, Pathian hnênah lâwmthute kan sawi dûn ve mawlh mawlh a. A hnu lawkah Navy lama an hotupa ber pawhin min 'welcome' thu a rawn sawi ve avângin DMI hotute chuan programme tûrte kan rêl zui ta nghâl a.

A hun a lo thlen chuan nu leh pa leh ãhlaai eng emaw zâtte chu Pi Indira Gandhi in panin kan inzui kawi ve ta dam dam mai

a. Min lo dawngsawngtute chuan kan awmna tûrte min kawhhmuh nghâl a. Rei vak lovah chuan Pi Indira Gandhi pawh a lo lût a, kan inchibai hnu chuan kan hla inbuatsaih chu kan sa ãan ta a. *Joy to the World* kan sa phawt a, Bible châng chhiar leh ãawngãaisakna hun kan hman zawhah, DMI hmingin Bible leh Krismas Card kan han hlân leh a. Hemi zawh hian kan hla ken pahnihna ‘*Silent Night, Holy Night*’ tih chu uluk tak leh fân raih mai hian kan han sa leh ta a. Pi Indira chu a lâwm thiam khawp a, kan zaite pawh mawi a tihziate min hrilh ve mawlh mawlh a. ‘*Silent Night* hi ka hla duhte zînga mi a ni a, min han sak sak leh thei ang em?’ tia min han ngen leh tâk avângin, kan sa nawn leh ta a. Kan sak lai chuan a thu mal tin chu a ngaithla ve emaw tih tûr hian mit pawh khap lovin a lo ngaithla ve char char a ni. “Ka va lâwm êm! In va thiam êm! In haw hmian kan thingpui hi min insak ve dâwn nia. Argentina ram hruiatute an lo thleng mai dâwn a, anmahni hmu tûrin, kei chu ka va kal rih phawt mai ang e,” a ti a. ‘Merry Christmas’ tia min ‘*Wish*’ zawh chuan hlim takin kan inãhen ta a. A thlalâka a len aain, a takah chuan nu tê lam deuh hi a lo ni. Prime Minister ni mahse, nêlawm tak leh hlim taka min lo dawngsawng duh khân amah min ngaihsân zualtîr khawp mai. Pathianin Chanchin Ṭha hrilhna remchâng min pêk avângin lâwmawm kan ti leh zual. 1980-84 hun lai hi Pi Indira, Prime Minister a nih ãum lina leh a hun tâwp a lo ni ve ta reng mai a. A hun tâwp

hmâa kan lo va kal hman pawh kha Pathian remruat a ni ve ngei ang le. India ram hruiatu ber inchhûng ngeia DMI member-ten rawngbâwlna kan va neiho theite kha, Lalpa remruat leh a khawngaihna mak tak a ni.

Hei chauh hi ni lovin, Doordarshan kal tlangin mi tam takte lo ngaihthlâk ve theih tûr, zaia rawngbâwlnate pawh kan nei thei leh ta zêl a. Hla kan thun hmân incheina pindanah luh hmasak phawt a lo ngai a, mipa leh hmeichhia pindan hrang ve ve-ah inchei tûrin kan lût ta sang sang mai a. Incheina pindan aãanga kan lo chhuak leh chu kan hlim teh asin! Pa hâng deuhte, nu hâng deuhte pawh kha sâp ang maiin kan ngo vuah tawh mai a, zaina hmun thlengin kan hmêl thar khân min tihlim ta khawp mai a, hlim tak maiin zai kan rem theih phah a ni!

India ram rorêltute pawh an inthlâk ve fo ãhîn a, kum 1977-79 inkâr kha Morarji Desai Prime Minister hun lai a ni a, Kristiante chu nêkchêpna hnuaiia kan awm avâng leh *Freedom of Religion Bill* Parliament-a nawr luh an tum avângte khân boruak a rit hle a nih kha. Arunachal lamah lah Kristianten tihduhdahna leh nêkchêpna an tawrh nasat lai a lo ni bawk si. India rama Kristian MP-te leh Kristian hruiatute pawhin Prime Minister hnênah sakhaw zalênna rap bet lo tûrin lehkhate an thehlût hial a. Delhi khawpuiah pawh Kristian sang tam takten India rama sakhaw zalênna a awm theih zêl nân kawngte pawh kan zawh

mup mup a nih kha. Kohhran tam takten ṭawngṭaiin ṭan an la nasa a, DMI pawhin a hranpain ṭawngṭai hun kan hmang ve ṭhîn. ‘Chungnungbera chuan mihringte lal ram chungah thu a nei a’ (Dan. 4) tih angin rei lo têah Pu Morarji Desai chu paihthlâkin a awm ta daih mai a, kan Pathian chu engkim chungarorêltu a nihzia a lang chiang khawp mai! A mite lungruala inngaitlâwma ṭawngṭainate chu A hming ropuizia puan chhuah nân a lo hmang ve ṭhîn a lo ni (2 Chro 7:14). Lalpa chu fakim awm rawh se!

Hmân laia ‘Mizo Service’ tih leh hming dang dangte lo vuah ṭhin kha, tûnah chuan Pathian khawngaihna ‘Pâwl ropui tak chu min thlang a’ tih hla ang maiin, DMI hi a lo ropui tawh hlê mai. Lalpa ram tâna luan chhuah kawngah pawh missionary 19 lai châwm thei leh ṭanpuina pêk chhuah kawngah lah ‘engtin nge an tih theih zâwk aw’ tih khawpin DMI hmachhawp hi a lo zau tawh a ni. Report ṭhenkhata a lan dânin, a maktaduai têt teh meuh Budget nei thei a lo nihnate pawh hi sawi tham a tlingin ka hria. DMI kal tlanga Pathianin hna a thawh tawh leh a thawh mêkte hi, ‘hei hi Lalpa tih a ni’ tih loh rual a ni lo. Kohhran pâwl khat emaw NGO kut chhuak pawh ni lova, Pathianin a ram din nâna hmanlai aṭanga a mite a lo hîp khâwm dânte, lungruak tak leh ṭhahnemngai tak maia hei leh chen a lo kal theite, rah duhawm tak a la chhuah chho zêlte hi a makin a lâwmawm tak zet a ni. Tûnah chuan DMI chu Inkhawm 3 laia inṭhen tham lo ni tawhin, Department hrang hrang - Naupang pâwl aṭanga Nu pâwl leh

Ṭhalai pâwl thlengin an lo awm tawh hial a. Chu mai bâkah, ringlo mi hnam hrang hrangte leh mi rethei chanhai tam takte thleng phâk rawngbâwlna a neih chanchin han hriatte hian râlkhat aṭang pawhin kan lo chhuang ṭhîn.

Delhi Mizo Inkhawm nghehna thurûk: Hnehna nun sawi vul êm êm laia Pastor Saiaithangan, ‘Kei zawng *nghehna nun* hi a ni ka ngaihsân ber ni’ a tih ang deuhvin, vawiin thlenga Delhi Mizo Inkhawm nghet taka a la ding reng thei hi a ngaihsânawm vena lai tak a ni! **‘Pathian hmangaih leh Chanchin Ṭha hril zêla ringtute inpumkhat’** a lo dinchhuahpui hi a nghehna thurûk a ni ti ila kan tisual tam pui âwm lo ve. ‘Ngai teh, unaute inngeih dial diala awm khâwm (inkhâwm) hi a va nuamin a va ṭha êm!’ (Sam 133) tih thute hi DMI history phêka chuang vêa mawi a ni. A zawm zêla, ‘*Chutah chuan Lalpan malsâwmna thu a pe a*’ tih ang hian DMI pawh hian vawiin thlengin Lalpa malsâwm ram rim a nam tlat mai.

“Amahah chuan lung rem hrang ṭheulte rem taka chuktuahin, Lalpaah chuan biak in thianghlimah a chang zêl ṭhîn a; nangni pawh amahah chuan *Thlarauva, Pathian awmna tûra remkhâwm in ni.*” (Eph 2: 21-22) tia Paulan Ephesi Kohhran a sawifiahna ṭawngkam, **‘nangni pawh’** a tih takte hi **‘DMI pawh’** tia belh ve mai a châkawm khawp mai. Kohhran pâwl hrang hranga mi te, mize hrang hrang leh thilpêk inang lo tak tak te, Lalpan a rem khâwm a,

‘Amah azârah ... inzawm khâwmin, pêng tin thawhzia ang theuhvin hmangaihnaa insiam tha tûrin taksa chu a lo tipung thîn a ni’ (Eph 4:16). DMI thlalâk pawh hi han nem lian ve dâwn ta chiah ila, hetiang tho hian a lo lang chhuak ve ngei ang. Membership-ah te, thilpêk leh rawngbâwlna kawng tinrêngah,

Amah azârah a lo va thang lian nasa tawh êm! Lalpa chu fakin awm rawh se!

Amah aţang leh, Amah avâng leh Amah atân Delhi Mizo Inkhâwm pawh hi pâwl ram ni lovin Pathian ram chauh din zêl tûrin Lalpan malsâwm zêl rawh se!

*(Rev. P.C. Muanthanga hi DMI kum pawimawh tak 1978-a kan dân siam thar hmanga kan inthlan hmasak ber tuma kan Secretary a ni a. Chutih lai chuan **Evangelical Fellowship of India (EFI) Secretary for Missions and Evangelism** a ni. A hnuaah **World Vision**-ah lûtin Dimapur lamah min pêmsan a. Tûnah hian Shillong-ah a nupui Pi Zothanpuii nêh North East India Harvest Network an enkawl mêk a ni.)*

ooo000ooo

KAN HUN LAI (1965-1970)

Lalzikpuii

Delhi Mizo Inkhâwmin kum 50-na a lo thleng ta dêr mai tih ka lo hriatin a lunglênthlâkin a lâwmawm tak zet a, hun kal tawhte chhui lêtin Mizo inkhâwmna, a bul kan ãan hun laia mi kan tam lo hlê nain Pathianin mal min sâwm ãhîn a. Pathian min hruai zêlnaah kum 50-na lâwm thei dinhmuna kan lo ding ta mai hi a hun tîr lam ngaihtuah chuan a mak hlê mai. Pathian chu fakin awm rawh se.

Chung hun lai chuan Delhi-a Mizo awmte hi College kal te, hna hrang hrang thawk te, engemaw tia awmte nêen kan la tlêm hlê a, ‘short course’ training-a rawn awm zeuh zeuh te pawh an awm ãhîn a ni. Mizoram House hi a la awm lo va, an ngaihtuah ãan vêl lai chauh kha a ni. Chuvângin kan inkhâwm ãan tîrh chuan Pu Thangzika hi, an chhôngkuain Safdarjung Hospital bulah an awm a, chutah chuan kan inkhâwm ãhîn a. Tin, Pu Mawia, Palam Airport bulah a awm bawk a. Kan tlêm bawka, heng hmunahte hian Chawlhni apiangin kan awmna a inhlat viau nain inkhâwm tûrin kan kal hrâm hrâm ãhîn a ni.

Kan inkhâwm dânah chuan tûnlai ang thovin thusawi leh ‘sharing’ angtê pawhin kan ti ve ãhîn a. Tin, mikhual Mizo pawh, Zo lo pawh an lo kal ve zeuh ãhîn. Pathian malsâwmna tam tak kan dawng a, Mizo inkhâwm aãang hian experience tam tak kei pawh ka chhar a. Delhi University hnuai ka zirnaah pawh heng ka experience-te hi chhawrin a mimal tak pawhin ka hlâwkpuî hlê a ni. Tûn hnuah

kan naute hruaia excursion rawn neih pawhin a lâwmawm ka ti hlê ãhîn a, kan naute pawh hian Delhi Mizo Inkhâwm-ah zaipâwlte pawh an nei remchâng nghâl mai ãhîn a ni.

Khatianga kan awm ve hun lai khân Mizo kan tlêm bawk a, engkimah hian kan inpawhin kan lungual tlâng êm êm a. Pu Thangtinkhûma te, Tv. K. Zoliana te, Tv. Zokhuma te, Tv. Lalsâwmzuala te, Pu Thangzîka te, kei leh Dârchhîngpuîi te bâkah Churachanpur lam aãanga rawn awm te leh Sipai lam aãanga rawn awm zawk zawkte nêen, Mizo inkhâwmnaah hian hun hlu tak tak kan lo hmang ho tawh ãhîn a, a lunglênthlâk zual hlê mai.

Tin, Sawrkâr hnathawk kan hotu fel tak takte chhôngkua – Pu K.C. Lalvunga te, Pu Lalkhama te, Pu Rohmingthanga te leh mi dang dang chhôngkuain an awm bawk a, min tiphuisuiin chungte nêen chuan changtlung takin kan awm chho zêl a ni. Tûnah chuan chhôngkua, zirlai, hna chi hrang hrang thawkte, Mizo leh Mizo pawh

inbe mang lova insûlpêl tûr khawpin kan kat ta nuk mai. Engkim mai a awlsam ta emaw tih tûr a ni, tûnah chuan hei New Delhi chu Mizo khua ang hial tih tûr a lo ni ta a ni.

Keipawh Delhi University hnuai College of Nursing-ah lût tûrin June 1965 ah ka lo kal ve a, 1965 lamah chuan tûn angin seat a harsa lutuk lo a, keini zîngah pawh N.E lam aţangin Naga te, Manipuri te leh Khasi te an awm ve nual mai. B.Sc. Nursing (Hons.) ka zawh hnuah Guwahati Medical College-ah hna zawmin ka awm a, kum hnih lai ka thawh hnuah Mizoram hnaih lam rawn panin Silchar Medical College-ah hna ka zawm leh a. Kum khat chauh ka thawk hman tihin Synod Hospital Durtlâng-ah Pathian leh hotute sâwmna angin ka insawn leh ta a ni. Synod Hospital-ah kum 29 lai ka thawh hnuah 2002-

ah Pathian min awmpuina leh min hruaina avângin pension-in ka chhuak ve ta a. Kum 2 vêl ka awm hahdam chauh tihin min sâwmna angin Apollo School of Nursing-ah kum 11 lai ka thawk zo leh ta a, heng zawng zawng hi Pathian min kaihhruaina a ni a, Pathian hian min va hmangaih êm! ka ti t̄hîn. Khâng hun laia Delhi Mizo Inkhâwm bul kan ţanna kha a ropui lo a ni mai thei a, mahse heti khawpa ropuia Pathianin a hruaina leh a enkawlna avângin amah Pathian hi a ropui ka ti ngawt mai – fak tlâk Pathian a ni e!

Delhi Mizo Inkhâwm kum 50-na (Golden Jubilee) a lo thlen hian tûn hmâ kan mi hmasâte kha la awm sela, an va lâwm dâwn êm tihte ka lo suangtuah ve a ni. Delhi Mizo Inkhâwm Kum 50-na lâwmtu zawng zawngte thinlung takin ka lawmpui che u a, Pathianin malsâwm che u rawh se.

(Pi Lalzikpuii hi a sawi ang khian DMI lo din tirha a khaiate zînga mi a ni a. Mizo zînga B.Sc (Nursing) zir chhuak hmasate zînga mi a ni. Synod Hospital, Durtlâng-ah Nursing Superintendent hna hlawhtling taka a thawh hnuah a pension a, Apollo School of Nursing-ah a thawk zui ta a ni. Accident-in a intisual palh a, chuti ni lo sê kan Jubilee pawh min rawn hmanpui thei tûr. Duhsakna leh chanchin ngaihnawm tak min han thawn a, a chungah kan lâwm hlê a ni.)

ooo000ooo

DELHI MIZO INKHAWM ȐOBUL

*K. Lalsâwmzuala,
Ramhlun 'N', Aizawl*

Kum 1966 September thla khân, College kal tûrin Delhi ka thleng thla a. Mahse admission-te tihfel vek a lo nih tawh avângin ka zir zawm thei ta lo va. Tichuan, mahni inhlawhfa chawp tûrin, Pu Thangzîka, Nk. Subedar inah ka awm ta a. He in hi Military Barrack an ti a, Kidwai Nagar West-a awm a ni a, tunah chuan Ȑhiah darh vek tawh a ni.

Pu Thangzîka ina ka awm chhông hian Pu Z.A. Kapmawia L.Th. zir zo, Bangalore aȐangin a lo chho ve a. Hei hi kum 1967 March thla vêl niin ka hria. Tichuan, ani pawh chuan awmna mumal a neih loh avângin Pu Thangzîka in bawk chu a rawn bêl a. Tichuan, kan khawsaho ta a. Ani Pathian thu zir zo hlim a nih avângin thlarau lamah a kal sângin Pathian thua a tui hlê a. Chhông inkhâwmte kan nei Ȑhîn a. Vawikhat chu, “Delhi Mizote hi kan tlêmin kan awm darh hlê na a, Mizo Inkhâwm hi buatsaih ila” tiin a rawn rawt ta a. Chu chu keini Pu Thangzîkate nêen pawh kan remti tlâng a. Mizo Inkhâwm neih chu kan rêl ta a. Chutih hun laia Delhi-a Mizo awm mêkte chu:

1. Pu Thangzîkate chhông
2. Pu K. Zokhûma
3. Pu K. Zoliana
4. Pu Z.A. Kapmawia
5. Pu Lalsâwmzuala
6. Pu Thangtinkhuma

(Pu K. Lalsawmzuala hi amahin a sawi ang khian DMI lo Ȑantute zînga mi a ni a. Mizoramah Industries Department-a Joint Director a nih laiin Mizoram Khadi & Village Industries Board dintu-ah Ȑangin Chief Executive Officer a ni a, MKVI khi a kutchhuak tih theih a ni. A pension hnuin an chhôngkuain Ramhlunah an khawsa.)

7. Pu Vâna (Sipai)
8. Nl. Chhôngpuii (Lady Irwin College)
9. Nl. Lalzîki (Lady Hardinge College)
10. Nl. Zovi Hmâr
11. Pu Lalsiamate chhông (Air Force)

Tichuan, kan inhrilh darh a, Pathianni remchâng hmasa berah Pu Thangzîka Quarter-ah chuan inkhâwmna chu kan buatsaih ta a. Heng hun lai hian thirsakawr ‘hire’ chi hi a tam mai a, kan hire deuh fur hlawm a. Heng thirsakawr hmang hian Hostel hrang hranga mite kan inphur khâwm a, Pathianni apiangin inkhâwm chu kan nei ta Ȑhîn a ni. Kum 1968 kum laihâwlah Pu Thangzîkate chu Kota (Rajasthan)-ah transfer an ni ta a. A awmna tûr hmun thlengin ka zuk thlah nghê nghê a. Heta Ȑang hian Hauz Khas-ah Pu Lalkhama IAS inah Mizo inkhâwm chu sawn phei a ni ta a. A hnu lawkah Pu H. Thangkhûma (CIS) inah inkhâwmna chu sawn a ni leh ta a ni.

DMI BUL LAM LEH KA THLIR VENA

*C. Engliana,
Ramhlun North*

India ram ‘capital’ ka thlen thlâk ve hi chuan DMI hi a lo ding fel hlê tawh a, Pathianni tin, chawhnu lamah an inkhâwm thîn a. A lo awm hmasatena an sawi dân chuan sipai N/Sub Thangzîkate chênna bahrik, West Kidwai Nagar-ah kum 1967 khân inkhâwm hi neih òan a ni a. Thangzîkate inah hian College zirlai Lalsâwmzuala leh a pate-a, K. Zoliana an awm thîn a, chutih lai chuan Bangalore lama Pathian thu zir, Z.A. Kapmawia’n a rawn fin ve bawk a. Z.A. Kapmawia hova chhông inkhâwm an hman thîn chu Mizo Inkhâwm-ah an chantîr ta a ni. A phûr leh a phusa ber Z.A. Kapmawia chu Chairman leh Thuhritlu a ni mai a. A hnuah hruaitute inruatin H. Thangkhûma Secretary a ni a, Thangzîka hi Treasurer a ni.

Delhi-a ka awm ve òan, kum 1968 kha chuan H. Thangkhûma in, Hauz Khas vêngah an lo inkhâwm tawh a. Khatih lai kha chuan mi an la tlêm deuh avângin Commitee Member-te pawh inthlang lovin an inruat mai a, chung mite chu, an tui emaw, tui lo emaw, hun serh changtute an ni ber a. Thusawina hun changte chuan ngaithlatu tûr an duhthawh hle thîn a. R.K. Hrânga khân òum khat chu ‘scientific’ takin thu ka sawi dân a nia tiin phungbawm a sâwm a. A thu hrimah ‘sermon’ hi thil namai a ni lo va, zir sân leh òawngkam thiam lam pawh a ni lo. DMI a inbun fel hlê tawh hnu pawh khân, mi òhenkhat tân chuan mut mawh hnâr mawh a tling thei niin a lang. Thianpa Tâwnluia nêen kan thusawi hun Pathianni a indawt a, kei ka hmasa zâwk a. Ka hun hmang zo inkhâwm

kan bâng chu mi a lo châng a, inchibai pahin ‘Kha, nang chu i tlâk ta dêr mai maw,’ a rawn ti a, mualpho lutuk lova hun ka hmang zo ve ta mai kha ka awhawm viau ni tûr a ni.

Atîr lamah kha chuan inkhâwm thawhlâwm pawh bei tham tak a ni thîn. Naia pawisa lâi lai kha a ni a, ‘naia’ kan ti mai thîn a. Naia sâwm thawhte kha a zahthlâk lêm lo. Vawi khat inkhâwm thawhlâwm hi chêng ruk vêl a ni tlângpui a, chêng sâwm hi chu a kai mawh khawp mai. Chuti chung chuan inkhâwm bân apiangin thingpui kan inho ve ziah thei. Mize hrang hrang hi kan awm a. Sâpkunga, Bible zirlai tih dân kha a dangdai ve khawp mai. Pawisa note lian deuh a ken châng hi chuan midangin an thawh zawh hnu lamah hian

thawhlâwm bâwm hi a zen ruk ruk a, a duh tâwk a lâk chhuah hnuah a note ken kha a thun zoh thîn. Kan thianpa K. Zokhuma (Mizo zînga Everest tlâng lâwn chhuak hmasa ber Zohmangaiha pa) kha tluk loh rim a nam hlê. Inkhâwmnaah hian a ‘wallet’ a sam nuah nuah a, cheng khat note hi a thawh thîn a, “I va thil phal ve,” ka han tih chuan, “Pathian tâna chêng khat thawh chu na ka ti dêr lo,” tiin mi chhâng roh va, mi bêng harh Chiang hlê mai. Vêng hla tak tak ațanga kal khâwm kan nih avângin kan inngai hlawm hlê a, inkhâwm bânah inkawm pahin lehkhate kan dêng lai h lai h thîn a, kan hlim ve thei khawp mai.

Delhi Mizo Inkhâwm hi a Ƨobul chau viau mah se, Pathianin a awmpui tlat a. Mizoram ‘UT Ƨha mi’ a lo nih kha chuan zirlai an lo pung a, mimal ina kan len loh hnuin Green Park Free Church-ah kan kan lawi ta a. Tin, Missionary hnathawk Lalchuangliana te, Daineihkûng Pudaite ten min rawn tiphuisui ta bawk a; serh leh sâng khawih thei, Sacrament leh inneih thleng pawh min buatsaihsak theitu, R.K. Nghâkliana te, V.L. Zaithanga te kan nei chho zêl a. Tin, member kan lo pun chuan thawhlâwmte pawh a pung zêl a, keimahni

inenkawlna bâkah Missionary engemawzât châwm theiin hmâ kan sâwn a, a lâwmawm hlê a ni. Tûnah phei chuan inzârpharhin vêng hnih vêng thumah DMI inkhâwm theia kan pung tâte hi Pathian malsâwmna tih loh theih a ni lo.

Tin, han ti ıla, Delhi Mizo Inkhâwm hi atîr phat ațangin Zo hnahtlâk tawh pawt chu a duh apiang Pathian bîa lawi khâwmna a ni a; chumi khami pâwl tih bîk a awm lo. Mizoram mi leh sa chauh ni lo, Manipur ațang te, Tripura ațang te leh India ram State hrang hrang ațang tea lo kal khâwm kan ni a. In leh lo nghet nei lo leh kum hnih kum thum vêl lek lek awm hnuah kal bo mai thîn kan nih avângin chhiat ni Ƨhat niah pawh Mizo hnam phuarkhâwmte Ƨha tak a ni pah a. DMI Hruaituten mipui râwn chung zêlin ro an rêl thiam bawk a, member-te kan inlungualin kan hlim tlâng hlê thîn a ni. Kan hlim viau emaw kan tih laiin, nikum mai khân Mizoram ațangin pâwl bik kohhran an rawn phun ta mai a, mi Ƨhenkhat chu an phu zawk a. Zorama pâwl lian pui puite inkâr boruak han ngaihtuah neuh neuh hi chuan, hetia kohhran bîk awm hi vairama Zofa nâwlpuite tân hian thil Ƨha ber a ni dâwn em ni chu âw tih awl a ni.

(Pu C. Engliana hi Delhi-ah kum rei tak an chhûngin an khawsa a, Central Sawrkâr-ah Assistant ațanga luta Director-a pension a ni a, chhuanawm tak a ni. DMI Treasurer nihna hi kum rei tak a chelh a, an in hi Mizoho thil tihkhâwm nân kan hmang nasa thei hlê thîn. Tupawh ngam taka an khawsak theihna a ni. A nupui Pi Raltâwnnêmi hi DMI Naupang Sunday School zîrfîrtu hmasa berte zînga mi niin a thawk rei ber bawk.)

DELHI MIZO INKHAWM CHIBAIBÛKNA

*Dr. Thanpuii,
Tuikhuahtlâng, Aizawl*

Ahmasa berin kan Lalpa leh Chhandamtu Lal Isua Krista hmingin chibai ka bûk a che u. Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) in Golden Jubilee lawmna leh hriatrengna atâna thu ziak ve tûra min lo sâwm ve avângin ka lâwm tak zet a, amaherawhchu chhûngkaw dam kim lai ziak tûr ka nih avângin mihring tak chuan lungte pawh a lêng duh hlê a ni.

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) hi kum 1967 a lo din òan a ni a, keini kha Delhi hmunah August 1976 ah kan rawn awm òan a, kan pa H. Lalthlamuana IAS kha New Delhi kha a posting-na hmasa ber a ni a, a hna chelh kha Sub-Divisional Magistrate (SDM) Chanakyapuri, New Delhi a ni a, kan Quarters luah kha D-II/26, West Kidwai Nagar (Type IV quarters) a ni a. All India Institute of Medical Sciences (AIIMS) leh Safdarjung Hospital râl (opposite) mai kha a ni a. Keipawh ka MBBS Course internship kha ka la zawh loh avângin ESI Hospital, Punjabi Bagh-ah leh Palam Village-ah Rural Health training ka zo nghâl bawk a.

Kan lo kal ve hmâ khân DMI inkhâwm hi kan MP Pu Sangliana Quarters-ah neih òin kha a ni a, amaherawhchu keini awmna kha a hmunte a lo laili a, inkhâwm tûra lokate hi a tlângpuiin sorkâr hnathawkte leh zirlaite an ni a. Zirlaite hi Delhi University hnuai North leh South Campus-a zirte an ni a, a bâkah chuan Medical leh Engineer zirlaite leh mikhual

zin veivâkte an ni bawk. Kan quarters kha Type IV a nih ve avâng leh keini nupa tuak thar fa pawh la nei lo kan ni a, kan DMI hruaitute Pu Lalchuangliana, missionary-a thawk tûn thleng pawh a la thawk zâwm zêl leh Pu C. Engliana (ani hi a pension hnu khân Mizoram lo chuang chhuakin Ramhlun 'N' Aizâwlah an awm tawh a) leh hruaitu dangte nêen keini chhûng min rawn râwnin Pathianni apiangin kan inah DMI inkhâwmna nei òin tûrin rêl thlûk a lo ni ta a.

DMI hruaitute zîngah kan pa pawh kha tel vên Secretary hnate a chelh ve a, tichuan October 1976 – February 1978 chhûng khân DMI inkhâwm chu kan inah neih òin a ni ta a ni. Mi 30-40 vêl hi kan inkhâwm òin a, hun lo kal zêlah inte pawhin a zawh loh tial tial avângin inkhâwmna tûr hmun lian deuh zawn a ni a, vânehthlâk deuhin Free Church, Green Park hmun chu hmuin March 1978 a tang chuan DMI inkhâwmna neih òan a lo ni ta a ni. Kan ina inkhâwm kan neih òin lai pawh khân kan rama remna a awm theihna tûra

hmalâk ðan hun lai tak kha a ni a. Peace Talk hi India ram Prime Minister Pi Indira Gandhi leh MNF President Pu Laldenga leh a ðuihruaite Pu Zoramthanga, Pu Tâwnluia, Pu Lalrinchhana, Pu Lalsângliana leh an ðuihruai dangte nêan an rawn inkhâwm ve ðîn a ni. Pu Laldênga hi a nupui Pi Biakdiki leh an fate nêan an lo tel ðîn baw k a, an fanu Dr. Renee Rinzuali hi zai thiam tak mai a ni a, inkhâwmnaah hian a solo ve fo ðîn a. Khatih laia anniho rawn inkhâwm ðîn avâng khân DMI a phuisui pah hlê a ni. Inkhâwm bânah hian zirlai eng emaw zât 10-14 vêl hi chuan an haw hmâin kan inah chawhlui kan kîl ho ðîn a, kan quarter awmna kha INA Market bul mai kha a ni a, bazârte kha a rem ðîn hlê a, keini nupain hetiang hun kan han chang theite kha Pathian hnênah lâwmthu kan sawi fo ðîn. Kan ina DMI nghah a nih lai vêk hian Pathianin keini nupa tuak thar chu kan fate pathum (3) zinga upa ber ni tûrin fanu duhawm tak Irwin Lalmuanpuii

Hnamte min pe a, lawmpuitu pawh Pathian zârah kan ngah ve hlê a ni. A naute hi mipa pahnih (2) an ni a, anni erawh hi chu Mizoram kan awm hnua piang an ni.

DMI hi Pathian kaihhruaina leh hruaitu fel tak takte zârah tûn thlenga tluang taka a la kal zêl hi lâwmawm ka ti tak zet a, hrisêl tak leh taima taka kaihruaitu Pu Lalchuangliana leh a chhûngte kan la nei thei zêlte hi a lâwmawm ka ti hle a ni. Tûnah chuan DMI pawh kan hun lai anga Free Church, Green Park-a inkhâwm tawh lovin hmun thum laiah insem darhin Delhi khaw chhûngah inkhâwmna neih a ni ta a, DMI Golden Jubilee lawmna tluang taka neih a nih theih nân duhsakna sâng ber ka hlân a. Inlungruah taka DMI hi a kal zêl theih nân hruaitu fel tak takte Lalpan finna leh remhriatna pe zêl sela, DMI chu mamberte tân tisa leh thlarauah malsâwmna thlentû lo ni zêl se tih hi kan ðawngðaina a ni e.

(Dr. Thanpuii hi a sawi ang khian Pu Lalthlamuana IAS nupui a ni a. Vânduaitlâk takin a pasal hian Mizoram-ah Sawrkâr hna a thawh laiin a boralsan a, amahin a fate a enkawl puitling a, an fanu Muanpuii hi DMI ðhalai zînga inhmang tak ðîn a ni. RIPANS Director niin tûnah chuan a pension ve ta a, Pathian hminga mission rawngbâwlina kawng hrang hranga inhmang tak a ni.)

ooo000ooo

DMI GOLDEN JUBILEE-CHIBAIBÛKNA

Tawnluia

C-2/1, Chawnpui, Aizawl

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) in Pathian hruaia Kum 50 a lo tling ta hi a ropuiin a va lâwmawm êm! Lalpa chu fakin awm rawh se. DMI rawngbâwlnaa lo tel tawh thînte leh tuna tel mêkte in zavaiin Isua Krista hmingin Jubilee Chibai ka bûk a che u.

Jubilee Organising Committee-in a Lawmna leh Magazine a buatsaihte hi a inhmeah ka tiin keinite pawh min la rawn hre zui zêl hi ka lâwm e. DMI rawngbâwlnaa kan tel ve hun hi India Sorkar leh MNF-te rem thu sawia kan inbiak lai hun (1976-1978) leh (1984-1986) kha a ni a, kum 30/40 lai a lo liam ta reng mai. Khatih lai khân kan inkhâwmnate chu Pu Faka (IAS) Quarter, Lodhi Colony, Pu Sangliana (MP) Quarter, Meena Bagh, Pu Enga Quarter, Sarojini Nagar leh Pu Lalthlamuana (IAS) Quarter, Kidwai Nagar etc. te a ni a, a hnu deuhah chuan Green Park-a Biak In pakhatath khân kan inkhâwm ta niin ka hria. Keini pawh kha Pu Dênga hovin inkhâwm hram kan tum thîin. Khâng hunah kha chuan Delhi-ah Mizo awm kha 100 bâwr vêl niin, inhriat pawh a la awlsam deuh; tun hnu nêh chuan a inang lo ta hlê mai. Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) hming hi an lo phuah thiam ka ti a. Tumah inthliar hrang hauh lova a duh leh inpe zo apiangte rawngbâwlna hmun a ni hi a lâwmawm ka ti. Inkhâwm zawha thingpui

inhona neih thîin hi inkawm ngeihna atân tangkai tak a niin ka hria. Khang hun lai khân Pu Chuangate nupa leh Pu Engate nupa kha neitu chan an chang thiam hlein ka hre thîin.

DMI-a ka la hriat reng chu - Kum hlui December 31, 1978 thlah zâna Mizoram House, Teen Murti Lane a kan sawhchiar urh kha a ni! Thing ro tha lo kan tuah a, a alh hlei thei lo va, kan chhêm khu luai luai reng mai a, a khu khân kan ur hmin a ni deuh ber ta âwm e. Pu Chuangate ho lah kha an zai tui êm êm mai si a. Zanlai Midnight Service zawhah sawhchiar chu kan han ei ta ngei mai a, sawisêl kan hlauh êm êm laiin hruaitute kha an bengvâr a, ‘Sawhchiar in bâwl thiam, a tui lutuk’ an han ti lang lang mai te kha kan lâwm teh asin! Hnam dang kârah pawh Mizoten kan Kristianna leh hnam nun vawng him chungah Pathian biak hona leh rawngbâwlna kan nei thînte kha a va hlu êm! Pathianin DMI hruai zêl sela, mi tamtak tân malsâwmna lo ni zêl rawh se.

(Pu Tawnluia hi MNF hruaitu hlun leh seniorte zînga mi a ni a, Mizoram Sawrkar-ah Home Minister te lo ni tawh thîin a ni.)

KHATIANG TÛR KHA ASIN MAW LE

*Upa Lalduhoma ,
Chawlhmun, Aizawl*

Delhi Mizo Inkhâwm hruaituten Jubilee Magazine atâna article thawh ve tûra min sâwm hi lâwmawm ka ti a. Min la hriat ve reng avângin lâwmthu ka sawi e.

He sâwmna lehkha ka hmuh veleha ka mitthlaa lo lang ka han sawi hmasa ber teh ang: Kum tinin Committee Member tûr mi 7 kha kan thlang chhuak thîn a. Pu C. Engliana kha thlan tlin a ni ve ziah leh nghâl a. Upa nemngheh ni ve tak tak si lo khân nemnghehho rawngbâwlna engkim mai kha kan khawih ve a ngai si a. Pastor hovin Sacrament sem tûrin kan han ding tlar pêt pâwt a, Pastor-in chhang a rawn sem ta a, Pastor thupêk ngâk hman lêk lovin Pu Enga pek khân a lo hmawm hman ziah thîn kha a ni a. Chu chu ka mitthlaa lo lang hmasa ber chu zu nia.

Denomination hrang hrang khân inngeih takin Pathian kan beho va. A inhnim duh an inhnim a, a thlawra inthlawr duh an inthlawr mai a. Thurinah kan buai ngai lo a nih kha. Sunday School-ah Bible-a eng bu ber emaw hi vawi khatah kan zir zo mai thîn a. A zirtûrtu tûra kan ruat khân a bu pum tawi fel takin min zirtûr mai a. Kum tluana bu khat zir ai chuan kan hlâwkpuoi mahin ka hria. Chhôngkua tê têa Biak ina kan thuhô thîn kha a tha ka ti hlê baw k a. Inkhâwmnaa mikhual lo tel vête introduction kan pe thlap thînte kha a tih

chi hlêin ka hria. Inkhâwm bân apianga thingpui ruai kan kîlho thîn kha a nuam a, kan inchibai sup sup thîn a, inhmêlhriat nân a tângkai a. Kâr khata Zofate inhmuhkhâwmna remchâng awmchhun a nih avângin a hlu êm êm a ni. Kan thawhlâwmte pawh kha tha kan tih ang angin kan hmang mai thîn a. Rawngbâwlna pêng hrang hrangah, a bîkin Ramthar lamahte khân kan thawh hlâwk ve khawp mai.

Khâng hun lai khân Delhi-ah Zofate min phuarkhâwmthu pâwl dang engmah a la awm loh avângin DMI kha tisa leh thlarauva min thlungkhâwmthu, chhiat ni that nia min thlamuantu awmchhun a ni. A hnu deuhah khân Delhi Mizo Welfare Association kha Lodi Colony-a kan Quarter a tângin kan din ta kha a ni a. DMWA pawh hi atîr lam kha chuan DMI hruaitute tho khân kan hruai thîn a. Tun thlenga nghet taka a la ding zêl hi lâwmawm ka ti hlê mai.

Krismas leh Kum thar vuak vêta kan han zaikhawm ve te kha - Pu H. Thangkhûma lunglêng kha khuang nêna

rawn thawk thîn a, lêngkhâwm hla sa Movement) a taka nunpuitu a ni a. A thiam kan tlêm si a, a titau zing thîn hlê. inpumkhat lo zâwnga kan kal ta hi pawî ka DMI hi Mizo Theological Association thil tiin ka ui tak zet mai. Khatiang tûr kha asin tum, Kohhran Inpumkhatna (Ecumenical maw le.

(Pu Lalduhoma hi IPS Officer niin Delhi-ah an rawn post a, DMI leh Mizote tân a tangkai thîn hle. Politics lamah zuang lûtin MP te, MLA te a ni a; tânah ZNP President a ni mêk).

ooo000ooo

DELHI MIZO KOHHRAN INKHAWM REPORT

MAY 26, 1968

Pu Thangkhuma in, Hauz Khas-ah inkhawmna kan nei a. Hemia kan inkhawmah hian Pu Sena, Pu Rothanga, Pu Haolkholala – Imphal an lo tel ve a. Pu Senan thu a sawi nghe nghe.

Sd/- H.Thangkhuma

DMI LEH ECUMENICAL MOVEMENT

Rev. Dr. Lalchungnunga

Kan Lalpa Isua ʔawngʔaina, Chanchin ʔha Johana bung 17 châng 11-ah chuan heti *K*hian kan hmu a: *Ka Pa thianghlim, nanging kei mi pêkteho hi i hmingin hum rawh, pumkhat an nih theih nân, keimahni ang bawk hian*. He kan Lal Isua ʔawngʔaina hi chhânin a awm zêl a, amah ringtute inpumkhat tûra beihna pawh a kal mup mup reng a ni. Chutih laiin inʔendarhna pawh a thleng reng tho. Kum 1910-a Scotland ram khawpui Edinburgh-a Kristian 1200 vêl kal khâwm chuan inpumkhatna lam thu tam tak an sawiho a. Chung zîngah chuan missionary hna, Chanchin ʔha hril darh zêlnaa thawhhona tûrte pawh an sawi a ni. Chutia thawhhona lam hawia beihna chuan 1948 khân khawvêl huapin kohhran pâwl hrang hrang inzâwmkhâwmna WCC (World Council of Churches) tih chu Geneva-a headquarters neiin a lo piantûr ta a. Chutah chuan Anglican, Orthodox, Catholic leh Protestant pâwl hrang hrang 350 vêl lai an tel nghâl a. Chutia inzawm khâwm duhna kalpuina chu *ecumenical movement* an tih ber chu a ni.

Ecumenism hi Greek thumal *oikoumene* tih aʔanga English thumala lo chang ta a ni a. A awmzia ber chu *mihring luah khawvêl pumpui* tihna a ni ber. Kohhran inpumkhatna lam sawi nâna hman a nih chuan *Kristian zawng zawng* tihna te pawh a kâwk thei bawk. A bul ʔuh ah chuan Pathian pakhat, Krista pakhat ringtu ʔeuh ʔeuh kan intihrang lutuk a, a ʔhente pheih chu hmêlma ang thaw thânga kan inbei mai ʔhînte hi mi tam takin ʔha lo tiin an vei a. Kan Lal Isua ʔawngʔaina ang hian inpumkhat tûr kan niin an hria a. Chutianga kan lo awm theihna tûr chuan an bei ʔhîn a ni. CSI (Church of South India) leh CNI (Church of North India) a

lo pian chhuahna pawh hemi rilru avâng hi a ni thui hlê.

A ni rêng a, Kristian inti ʔeuh ʔeuh si kan inmil lo lutuk hi chuan kan Lalpa hming pawh a tichhia a, kan chak tûr angin kan chak thei lo va, Pathian ram hmêlma tân beih kan nuam ʔhîn lutuk a ni. Kan inʔhen hran nuai leh a hrang tê têa hmâ kan lâkna leh Chanchin ʔha kan hril darhna kawngahte pawh hian kan insu buai fo mai zawng a nih hi. Chung avâng chuan tha leh sum kan sên ʔûlna lo tûrah kan insêng vak vak a. Tikhâwma kan chak zâwk theih laiin kan inbeih tawnaahte hian sum leh tha kan sêng vak vak mai ʔhîn a ni. Kohhran Hotu

Isua Krista ngaihin hetiangte hi a fel ang em aw?

Mimal experience han sawi ta zawk ila. Kum 1986 khân Christian Conference of Asia huaihawtin Philippines-ah Asia Ecumenical Course thla khat training neiin APCNEI (Assembly of the Presbyterian Church in North East India) tûna PCI (Presbyterian Church of India) khân min tîr ve a. Asia-Pacific region a ram hrang hrang leh kohhran pâwl hrang hrang aţangin mi 30 zet kan ni a. Chuta min zirtîr ber chu: *Thurin leh kohhran tihdân (practices) ah chuan engtikah mah kan inang thlep thlep dâwn lo. Baptisma chan dân leh Sacrament chungchâng ringawtah pawh theologian leh Bible scholars-ten kum 2000 dâwn an lo sawi hoin an lo inhnial tawh, vawûin thlengin ngaihdân leh duhdân a la thuhmun thei chuang lo. Chuvângin, kan inrem lohna lai apiangte kal khûmin kan thawhho theihna lai apiangah hian thawhho zir tûr*, tih a ni. Chu chuan ecumenical movement lamah mi a tiharh hlê. Kum 1991-94 chhûngin INTERSERVE-ah missionary-a kan thawh chhûng khân ram hrang leh kohhran pâwl hrang hrang mi kan thawk ho a. Eng kohhrana mi nge i nih tih hi kan inzâwt ngai êm êm lo. 1999-2011 chhûng Serampore College-ah ka thawk leh a, hnam hrang hrang, sakhaw biak hrang hrang leh Kristian pawh kohhran pâwl hrang 10 vêl lai aţanga lokalte khawsahoin rawngbâwlna nei hoin kan awm thîn. Heng experience

aţanga kan zir chhuah chu *background hrang hrang aţanga lokalten rawng kan bâwlho hian kan intifamkimin kan intichak tawn a, kan intimawi tawnin kan intihausa tawn* tih hi a ni. Hetiang *situation*-a awm tam chuan rilru leh khawvêl thlîr pawh a zau duh deuh ngei.

DMI hi kohhran pâwl pâwl ngaihtuah lo, inthliar hrang lo, inpawm tawn leh zalên taka Mizo Kristian Delhi-a awmte inpâwlkhâwmna leh rawngbâwlhona a ni. A din chhan leh din dânte hi a ţha hlê mai. Mizo Kristian Delhi-a awm tlênte phirsi lova min kuah khâwmntu a ni. A *evangelical* a, a *ecumenical* bawk a ni. Delhi-a kan awm ve chhûng 1980-82 (JNU-a M.Phil. zir lai) leh 1991-94 (INTERSERVE-a thawh lai) a DMI-a kan inkhâwm thînte kha a va hlimawm tak êm! Keini chhûngkaw tân tak phei chuan khawvêl eizawna pângngai *teaching* lama kan awmna kalsana hun puma rawngbâwlna lam kan ngaihtuah tak tak ţanna hmun a ni. Member-te Mizoramah eng kohhran pâwla mi nge a nih tih kan inzâwt ngai lo va, zaipâwl, thusawi, ţantu, committee member, chanvo hrang hrang invuahna kawngah pâwl pâwl kan sawi ngai lo. Kan Lalpa ţawngţaina kha kan tihlawhtling ţha hlê thîn a ni. Sacrament nei ve lo pâwlte pawhin sacrament kan kil chuan an kilin an ei ve mai a, Sabbath (Inrinni kan tih) serhtute pawh Sunday-ah an rawn inkhâwm ve mai a. Anmahni pâwl bîk inhungna leh inserhna thil, ei leh in thuahte chuan an

mimal nunin an keng kawh mai thîn. Philippines-a min zirtîr ang khian a tihho theih lai apiangah kan tiho mai a, kan inan lohna lai kha chu mahni mimal nunah kan keng kawh mai a, midang tân hnawksak siam nân kan hmang ngai lo. Lalpa tawngtaina anga inpumkhat hi a theih a ni tih tichiangtu chu DMI hi a ni.

Inpumkhat tih hian inang khat (identical) tihna a ni lo. Kan inan lohna tak hi midangte tih changtlun nâna hmangin kan inpumkhat thei a ni – India ram inpumkhat dân *unity in diversity* an tih ang chiah hian. Kristian kan nih chuan kan tihdân a inang thap thap tûr a ni tih ngaihdân kan vawn ngheh bur a, kan tihdân ang chauha ti tûra mi dangte kan beisei a, kan phût chuan inpumkhatna a awm thei ngai lo ang. Krista chauh hi Lal leh Chhandamtu a ni tih kan pawm tlân chuan a tâwk. Chumi aţanga thliar sîn zêl kan tum avânga midangte kan rem thei lo a nih chuan Krista taksa pêng dangte kan sât thla

tihna a ni a, Krista Lu ber aţanga taksa pumkhata inpêng tawn theuh kan nih bawk si avângin mi dang kan sah thlâk chuan keini pawhin a nâ chu kan tuar ve dâwn tho tihna a ni.

Misual vek, Kristaa ngaihdam leh chhandam kan nih theuh avângin tumah han induh bîk, inchhuang thei bîk kan awm lo. Inpawm tawn theuh tûr kan ni. Chu chu DMI din chhan tak pawh hi a ni. Ringtu kan nih theuh anga kan inpumkhatna bâka a *by-product* chu Mizo kan nih theuh anga kan inpumkhatna hi a ni. Chu chu DMI tângkaina pawimawh tak kan hmuh hmaih miah loh tûr a ni. Kan Mizoram ngeia kan inthen darh leh kan han inbei pheih hi chu thil pawh tak a ni a. Lal Isua rilru kan tina ngei ang tih a ngaihtuah theih. Zoram pâwna Mizo ringtute hi inthen hrang tham kan awm lo ve. Eng vâng pawha inthendarh zâwnga beihna hi hnuchhawnin, inpumkhatna lam tuang zawh zêlin, DMI kal zêl rawh se.

(Rev. Dr. Lalchungnunga hian JNU, New Delhi-ah Ph. D. a zawh hnuin Aizawl College-ah Vice-Prncipal hna a vuan a. Pathian kohna chhângin a hna kalsanin Missionary pâwl pakhat, Interserve a zawm a. A sawi ang hian Delhi-ah rawn awmin DMI-a kan hruaitu a ni thîn. A hnuah B.D. zir tha lehin Serampore College-ah Principal hna hming tha takin a thawk leh a. Tûnah hian Mizoram Board of School Education-ah Chairman hna a thawk mêk a ni.)

ooo000ooo

DMI CHIBAIBÛKNA LEH DUHSAKNA

*F. Lalremsiama, IPS (Retd.)
Ex-MLA, Chaltlang, Aizawl*

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) Golden Jubilee dam taka kan hmang tûr chu a lâwmawm hle. Pathian malsâwmna ropui tak a ni.

Kum 1984-88 chhûng khân keini inhriatlânna leh lungualna nasa tak a ni chhûng pawh DMI-ah kan tel ve a. Tling tih hretu kan ni. Kan hruaitute remhriatna lo tak chungin Committee Member-ah leh thahnemngaihna avângin, kan min thlang ve a. Pathianni-a Green Park thawhlâwm tam lêm lo takte Ramthar Biak Ina inkhâwm nuam kan ti a, kan lama rawngbâwlna atân Presbyterian nghâkhlel hlê thîn. Delhi khawpuia Mizo Kohhran leh Baptist Kohhran tâna kan pe zirlai, sorkar hnathawk leh khualzinte, ve thînte leh pawl hrang hrangte lungual pâwl pâwl sawi lova Pathian biakhona taka, Biak In pakhata Pathian biaa rawng inkhâwm a ni a. Hnam dang zînga Mizo kan bâwlho thîn kha a ropui e. India tlêm tê kan awmna apiangah hetiangah kan khawpui Delhi-a Mizote inkhâwmho zêl inkhâwm thîn hi a Pathian thu a, theih ni se kan ti ngawt mai.

DMI GOLDEN JUBILEE LALPA'N MALSÂWM RAWH SE

(Pu F. Lalremsiama hi kan Mizo IPS Officer hmasa berte zînga mi a ni a, Delhi Police-ah Senior Officer niin rei tak a awm a, Delhi-a a awm chhûngin DMI hruaitu leh Mizo vântlâng tâna tangkai êm êm, kan mangan deuh apianga kan koh thîn a ni. Mizoramah IGP te niin a pension a, a hnuah MLA te pawh a ni.)

DMI DUHSAKNA

*Upa Dr. L.N. Tluanga,
Mission Veng*

Pathian hruaina zêlin DMI chuan Golden Jubilee a lo thleng ta reng mai a, lawmpuina leh duhsakna sâng ber ka hlân e.

Thuziak thawh ve tûra min rawn sâwm hi ka lâwm khawp mai. DMI kum 20-na, 1987 aţangin a kum 30-na bul lam thlengin, kum 10 chhûng lai, DMI-ah kan chhûngkuain kan lawi ve kha a ni a; hei kan hawsan aţangin kum 20 a lo liam titih leh dêr tawh mai a nih hi! Hun hi a va kal chak êm!

Kan awm hmâ leh kan awm hnu lam kan hriat vak loh vâng emaw ni dâwn ni, kan awm ve lai kha a nawm lai ber niin kan hre ve tlat a, a ngaih pawh kan ngai a, Jubilee lawm chungchâng kan han hriat phei hi chuan kan lung a lêng thar leh vawng vawng mai.

Kan awm tih lam, kan la mikhual lai zawngin, Pu Chuangate chhûngkua nê in khat (R-35 Greater Kailash I, First & Ground Floors) luahin kan khawsa hova; ani'n a motorin min phur kual zung zung reng mai a; a manhlâ êm êm mai. Inthlahrun ahnêkin, a motora kan chuan khân a lâwm zâwk emaw tih tûrin a awm thîn a, kan tân a hlu tak meuh a ni. Rilrua lo lang uar uar chu – Pu Engate nupa (anni khân min dâwl zo êm êm a, an in pawh kha 'Delhi Mizo Zawlbûk' tih tlâk hial niin kan hre thîn a ni a), Pu C. Lalsângliana, Dr. C.

Silvera, Pu P. Rohmingthanga, Pu Lalfak Zuala, Pu Thatchema, Pu Hipheia, Pu K. Tlanthanga leh Dr. Lalchungnunga te chhûngkawho zawng zawng leh a dangte pawh, kan sawi sêng lo a ni ber e. Zirlai hruaitu duhawm tak tak kan nei t̄euh bawk a, chûngte chu mi hlawhtling tak tak an ni zui hlawm deuh vek bawk a.

Kum khat zet kan awm hnuah kan Kohhranin Mission Field thar Delhi-ah a rawn hawng a, Field Secretary hmasa ber chu Rev. V.L. Zaithanga (kan thian hlun ve tho) a ni a; ani hian Safdarjung Enclave lama kan in luah lai a rawn luah zui a, keini chhûngkua chu Pu Chuangate nê in bawk kan awm ho leh a. Kan thawh vena Interserve India Office thar Janakpuri lama kan neih hnu erawh chuan hnaih chilh a ngaih avângin kan insawn phei ta chauh a ni.

Delhi-a kum 10 zet kan awm chhûng zawng khân DMI Committee membar ka ni tluan parh a; Chairman te, Vice Chairman te, Treasurer te ka ni thînin ka hria. Ka u Nghaka (Rev. Dr. R.K. Nghâkliana) pawh kha, kan Kohhran aţanga Delhi-a 'ordained minister' awm hmasa ber a ni âwmin ka hria a. DMI kalphungah

chuan Committee membar ni sa a ni mai bik lo va; thlan a nih aţangin a tel zui ve chauh a, a dam chh ng zawng kh n a tel tuan chhuakin ka hria. Ani kha DMI Pastor ang thaw th ng a ni mai a, December 24, 1985-a a thih pawh kh n, a t k Krismas niah, Krismas lawm  thulh thakin DMI kh n mawihnai takin an vui liam a nih kha. Kh ngte kha ka ngaihtuah chhuak uaih uaih a, l wmthu han sawi hnuhnawh pawh a remch ng bawk a, ka han sawi ngh l a ni. Khatih laia DMI mi leh s  t n thlenga la awm z l chu an tam tawh lo hl  mai thei e.

A hnuah Rev. V. L. Zaithanga pawh kha Committee membar ni s ah pawm a ni chuang lo, thlan a nih ve hnuah a tel ve chauh a ni. Chutiang z l chuan Rev. R. Lianbuanga pawhin arawn thl k ve kh n kan kalphung p ngngai bawkin kan kal z l a ni. Kohhran P wl dang ‘minister’ Delhi-a lo awm r ng r ng pawh chutiang z l chuan kan lo chei b wl  thin a. Captain R. Rohmingthanga, Salvation Army lam hruaitu pawh kha, kan awm ve laiin kan tiho nasa hl  a; anni nupate n n kh n zaip wlte pawh kan nei  thin. A hnu lamah Aiz wla a chhoh hnuin, an P wlah Chief Secretary-te pawh a ni zui a, a aia s ng pawh a kaiin ka hria. Sawi t r a lo lang uar uar mai a; mahse ins m deuh a  ha  wm e.

Heta ka han sawi lan ch k deuh pakhat chu DMI membar leh hruaitute kha, kan awm ve lai zawng kha chuan, hnam dang zîngah kan inhmang nasa viau a ni. Pu Chuanga chu DBF (Delhi Bible Fellowship) lamah hruaitu pawimawh tak a ni reng a. Kei ve pawh, Pathian z rah, GPFC (Green

Park Free Church) lamah lawiin kan chh ngin an Kohhran zaip wlahte kan tel a; thlan ngai lovin an Pastorate Committee-ah min telh ve a, Delhi-a kan awm chh ng zawngin an Kohhran hruaitu dinhmunah ka awm ve a ni. Chu b kah Kohhran leh Para Church rawngbâwlna p ng hrang hrangah pawh Mizote kh n nihna pawimawh tak tak kan nei ve nual hlawm a ni. T n hnu hian DMI mi leh sate hian hetiang rawngbâwlna lam hi an chhunzawm z l em aw tihte ka ngaihtuah chhuak a – in chhunzawm z lin a aia nasa z wk mah pawhin in inhman z l ka beisei hle a ni.

Kan chhûngkaw bik lam tl m han sawi ta z l ila. Kan awm ve chh ng zawng kh n DMI-ah thu sawi tam p wl ka ni  wm mang e aw, ka ti. Ka la hriat reng phei chu 1987 kum kh n November thlaah Pathianni vawi 5 a awm a, vawi li ngawt thu ka sawi a nih chu! A hnu lamah Pu Zaithangate leh mi dang an lo awm ve hnu chuan chuti takin ka rak zui z l bik chuang lo va. Committee membarte kan inpawh  hain kan inlungualin kan inpumkhat  ha  m  m a, hlim tl ng tak leh in awi wm tawn  ha takin rawng kan b wl tl ng  thin a ni. Kan nu Biaki pawh Kohhran Hmeichhe lamah a inhmang nasa ve hl  a, tl ma chalchang deuh ber a lo ni bawk a, a Chairman deuh chawt mai a ni. Kan fanute, Parteei leh Madini pawh  thalai rawngbâwlna lamah an theih angin an inhmang ve  thin a; Parteei chu Delhi KTP bul  ntu zîngah pawh a tel ve a. Th wk khat lai  thalaite zîngah harh tharna, han tih ve theih mai, a thlen lai pawh kh n Ruata te, Muanpuui te leh Dinpuui te n n kh n a khaipa tak an niin ka

hria. Kan tlum ber, Madini pawh, MA a pass hlim khân Manila lama FEBC (Far East Broadcasting Company)-a thawk tûrin, 1995 kum khân, DMI missionary niin Rev. Zaithanga khân, inkhâwm urhsûn ve takah, a tîr chhuak (commission) nghê nghê a ni. Hengte avâng hian keini chhûngkaw tân chuan DMI hi a hlu êm êm a; han theihngihl mai mai chi a ni lo hrim hrim.

Han sawi ta zêl ila, Nl. Laldinpuii d/o Pu C. Lalsangliana pawh kha Manila lamah leh UK lamah tîr chhuah zui niin ka hria a; chu lo pawh Nl. Lalbiakhlui (Kuki) d/o R. Rozika pawh UK lamah ‘Careforce’ rawngbâwlnaah tîr chhuah a ni leh baw k a. Kum 1996 lai hâwl vela Interserve rawngbâwlna thila London ka zuk tlawh kual tum pawh khân, anni pahnih nêh hian kan inhmua a, hun hlimawm tak kan hmangho nghê nghê a ni. Kuki phei hi chu tân thleng hian Interserve/EFICOR tih vêlah tangkai takin a la inhmang zêl a. Mipa lam pawh an duai lo khawp mai; ka han hriat chhuah mai theih chu, Tv. Thangridema kha, China

lamah a han thawk chhuak baw k a nih kha. Ani pawh hi, hei tun hnu hian Rev. Thangridema a lo ni tawh a, BCM (Baptist Church of Mizoram) tîr hin tunah an chhungkuain Thailand ramah rawng an baw k mêk baw k a ni.

DMI hi tunah chuan a lo lianin a lo inzâr pharh ta zêl a, member pawh a ngah tawh hle a, hmun thum laiah inkhâwm hran a tûl ta hial a. A chanchin hi kan hre zui lutuk lo va. Kan awm ve lai khân missionary-te hmun hrang hrangah kan châwm a, chu bâkah ‘Ramthar zin’ tih ang reng pawh kan uar viau thîn – a huhu deuhvin bus hire-te pawhin kan feh chhuak ve thîn kha a ni a; a hlimawmin a tangkai hlêin ka hria. DMI hi ‘evangelism & mission’ lamah tha thawh zêl a, tangkai taka a inhman zêl ka duhsak êm êm a ni. He Golden Jubilee lawmna leh a hnu zêlah pawh Lalpan DMI hi nasa takin malsâwm sela, ‘evangelism & mission’ lama Pathian hmanraw pawimawh tak lo ni zêl rawh se: chu chu ka duhsakna leh ka tawngtaisakna a ni e.

(Dr. L.N. Tluanga hi Mizo zingah Mathematics-a Ph. D. hmu hmasa ber a ni. College leh University-ahte a zirtîr hnuin Mizoram Sawrkârah Education Director a ni a. Pathian rawng bâwl tûra inpein Kiribati, Pacific Island ah Missionary-in a kal a, chutah Interserve zawmin an Executive Secretary a ni thîn. Delhi-a an awm laiin DMI tâna mi tangkai a ni. Tân thlengin Pathian leh Kohhran tâna mi tangkai a la ni zêl a ni.)

ooo000ooo

KA HUN LEH NI TE DELHI-AH

*C. Lalsangliana,
Bazar Veng, Lunglei*

Delhi-ah hian ÷um hnih ka awm tawh a. Tûna he thu ka ziaik chhan Delhi Mizo Inkhâwm-in Golden Jubilee a lo thlen tâk avânga an Magazine-a chhuah tûr article ziaik tûra min sâwm ka ziaik hmâin, ka awm hmasak zâwk chanchin tlêm Part – 1 angin ka han ziaik teh ang.

Kum 1961 – 1964 khân Delhi University hnuaiia Delhi School of Social Work – ah MA ka zir a, University Hostel pakhat Jubilee Hall-ah ka awm a. He Hall-a ka awmpuite chu M.B. Sanghnuna (Social Work) leh J.C. Sengluaia leh F. Hmingthanga (Delhi School of Economics-a zir vê vê) leh Jelshyam (Law) leh K. Kipgen leh V. Changsan te an ni. Hindu College-ah Khawtinlal a awm a, Mizo hnahtlâk chu chuti zawng chu kan ni.

University pâwn lama Mizo awmte chu Reverend ni ta Rokhuma te, B. Kapthuama (IAS ni ta) te, Lalchungnunga Lianthung (L) te, Thangtinkhûma (L) te hian chhûnah Office-a hnâ thawkin tlaiah College an kal a. Thanpari (College of Nursing) te, Dârchhingpuii leh Khûmi (Lady Irwin College) te, Saipari (Holy Family Hospital) te, Lalsiamliana (Air Force) te an ni. Tlai khaw hnu deuhah Reverend ni ta F. Lalchungnunga te, Lalneihkimi te, Dunglêna te, C. Biakchhâwna (L) te, Reverend ni ta Vanlalnghâka te lehkha zir leh hna hrang

hrang thawkin an rawn awm ve leh a. Keiniho hmâ deuh daihah K. Zosanga (Office Assistant) leh Lalziki Sailo (L) M. Ed. zir leh P. Rohmingthanga (IAS ni ta) te, Hranthanga leh Lalthianghlina te an lo awm tawh bawk.

Kan awmna a inhlathlawm êm avângin chawlhkâr khatah vawikhat inhmuh te, inhmuh hauh loh ÷um te a tam mai. Chung avâng chuan Saipari te, Dârchhingpuiite chu an khawhar lunglêng lutuk vânga an ÷ah ÷hin thute an sawi fo ÷hin a. An khawhar hnêm tûra tlawh zeuh zeuh tûrin mipa ho chu duty (roster) kan insiam phah hial a ni.

Mizo anga Sunday Service nei thei kan ni lo va, a peih peihten Parliament Street-a Free Church-ah hnam dang zîngah Sunday chawhma lamah kan inkhâwm ve a ni mai. ÷um khat erawh chu hetah hian hla kan rem teh tlat a, “Ka thlarauvin Kristaah chauh muanna a zawn ÷hin kha,” (KB.No.437) tih hla, Vanlalnghâka hla

chuan, kan sa a ni. Kum 1963-ah Pu A. Thanglura (L) MP Quarters No.141, South Avenue-ah Christmas hlim takin kan hman ve. Kan thawhlâwm chu Sorkar hnathawkin Rs 8 /- , Zirlaiin Rs 4 /- a ni. Kum 1964-a Delhi ka chhuahsan aṅanga 1977 (kum 13) chhûng chu UPSC-a vawi 11 ka interview leh training tawi tē tē neia ka kal tih loh chu Delhi ka tlawh ngai tawh lo.

PART II-Delhi Mizo Inkhâwmah kum 18

Kum 1977 October 22-ah **Indian Information Service** (IIS) zawmin Delhi-ah kan pēm lût ve leh ta a. Mizo zirlai leh hnathawk an lo ṭhahnem tawh hlê a, Mizo Service pawh nei tham an lo awm tawh a. Pu Lalthlamuana (L) IAS Quarters, West Kidwai Nagar-ah an lo inkhâwm ṭhîn a. An Sitting Room leh Chokahte nêen kan tâwt êm êm a, a ṭhen chu Balcony leh Stair Case-ah kan khat tlat mai a ni. Kâr khata vawikhat inhmu tih takah inkhâwm bâna kan han inbe tak tak mai chu kan bengchheng thei hlê mai a. Pu Laldênga pawhin, “Beng a tlai ngei mai,” a ti ringawt alâwm!

Chutia tâwt lutuka inkhâwm reng chu Mizo kan pun belh zêl dâwn hmêl baw nêen, Guwahati-a kan tih angin Green Park Free Church-ah chawnu dâr 3:00 PM-a inkhâwmna kan zawng hmu ta thuai a, a ziaawm ta hlê a ni. Biak In hman man kan pe em, engzât nge? tih chu ka hre ta hauh lo. Buhfaiṭhamte pawh hmun dang a tih angin a pawisain kan inkhawn ṭan vê ta zêl a, a lo tih chi viau zêl a ni.

Vai ramah chuan mihring indaih loh vâng leh Kristian ni lo tam takin min chîm avângtein mahni tâwkah Kohhrana inhman ṭûl tihna leh inhmante a lo tam zâwk a. Delhi-ah pawh Mizo tam zâwk chuan Kohhran kan bêl a ni. Zorama Kohhran pâwl hrang hrang aṅanga kalkhâwm kan nih avâng leh hmân deuh a Mizoram leh ram pâwna Baptist leh Presbyterianho an inṭhen tâk avânga buaina leh harsatna thleng neuh neuhte avângin “Kohhran” tia indin chu ṭha lovin kan hruaituten an hria a, “Fellowship” Mizo ṭawngin “Delhi Mizo Inkhâwm” an lo inti a, hei hi a ṭha hlê a ni. He ‘Inkhâwm’ hnuaiiah hian pâwl hrang hrang zalên tak leh inlungual takin kan awm khâwm a ni. “Upa” inti lova “Committee Member” kan inti mai te, chu pawh damchhûng deuh thaw ni lovin kum 3 atân kan inti te kha, member lût leh chhuak inpawlh reng tân chuan a dikan a fuh hlê bawk.

All India Radio leh Doordarshan-ah kan zai ṭhin: Hun a kal zêl a, kan awm ve hnu rei vak lovah All India Radio, Delhi Station-ah Mizo Zaipâwl programme kan nei ve ta a. A hnu deuh lâwkah Christmas leh Good Friday leh Easter hun laiin Doordarshan National Programme-ah zaia rawngbâwlna kan nei zui leh ta bawk a. Chuta ṭang chuan hêng hun pawimawh bîkahte chuan kum tin kan zai ta a ni. Easter apiangin Delhi Bible Fellowship zîng Sunrise Service-ah kan zai deuh ziah bawk. India ram hmun hrang hranga Mizo hnathawka awmte leh Mizo sipaite chuan

min lo ngaihthlâk thîn thute min rawn hrilhin min rawn fak der luam thîn nghê nghê. Vai thenkhat kan zai lo ngaihthla fuhte hnên ațang pawhin fakna (appreciation) kan dawng nual thîn bawk. Heta ățang hian Vai Kristiante pawhin Programme an rawn neih phah ve ta emaw tih tûrin an zai hmuh leh ngaihthlâk tûr a awm ve ta fo a ni.

Hmun danga zaipâwl ang lo takin keini intêlkhâwm chu Nu leh Pa deuh vek kan ni a. Țhalaite chu hmun hrang hrang inhlat tak taka awm an ni a, zai lama tui vak lêm lo, a tui chhun tân pawh hla zir tûra kal harsat thîn an nih avângin an tel meuh lo a. R.K. Puram leh a chheh vêl hnaia mite kan ni deuh ber a. Kan fate tel ve rual tlêm azâwng chu an awm ve a. Chutiang chu kan nih avângin nu leh pa tel phâk chin âwnte chu kan inkhawrh chhuak vek a, zai chi an ni nge ni lo pawh sawi lovin kan phêk thawh a ni ber mai. A hruaitu (Conductor)-ah min țăntîr a, pa thinchhia leh țăwngkam thlum lo tak mai, insûmkâr awm lova mahni ngaihdân sawi tlang mai thîn (frank tak), hla zir laia thiam lo deuh leh tițha duh mang loa ka hriatte chu hau mai thîn ka ni a, dawh thei takin huat leh tihtauha la lovin, a tâwpah mawi ve thawkhat taka kan zai thei ve mai thînte kha a ropuiin a ngaihawm ta hlê a nih hi!

“Behold, I bring you glad tidings of great joy”, “Joy to the world the Lord is come,” “All Hail, Emmanuel,” “I have a song I love to sing, since I have been

redeemed,” “The old rugged Cross,” “Oh, Holy Night,” “Mi an khenbeh chu i en chuan nunna a awm,”-tihte hi kan hla sak lâr thenkhatte an ni a, ățum khat chu, “Halleluia Chorus” pawh kan sa ve a nih kha. Kan fate an lo nulât tlangvâl ve hnu chuan Zaipâwl-ah an lo tel ve ta nual a. Anniho nêchuan Musical Instrument nêch kan zai thei ta a. Mizo hla (Lenkhâwm zai) pakhat tal sak tel kan duh chângin kan buai phah fo thîn. Kan faten a thlûk leh a thu wawn an harsat a, Sâp hla aiin kan zir rei fo thîn a ni.

Carol: Motor nei kan tam lo va, Carol tûra zâna han vah chhuah a harsa a. Țum khat erawhchu (1983) Prime Minister Indira Gandhi inah kan va zai a, kan la urhsûn ve hlê mai a, Sapțawng ța taka Bible chhiar thei tûrte kan inthlang a, Rinzuali, Pu Laldenga fanu leh Remmawii, Thangkhûma Tochhawng fanute kan thlang ta a. A kawta puan-in kai hnuaiiah thingpui leh Samosa-te min eitîr a. Rajiv Gandhi (Indira fapa) Prime Minister a lo nih ve hnu khân kan va zai khum leh a. Chu bâk chu midang tlawh kan nei lo. Țum khat chu DTC Bus (City Bus) ‘hire’-in khawlaiah zaiin kan tlân kual a, tlân paha zai kan ni a, kan rin aiin miin min ûksâk mang lovin kan hria a, kan zawngchhang ta lo a ni.

Missionary 8 kan châwm: Member kan tam vak lo va, a tam ber chu zirlai an ni a. Chuti chung chuan rin ai daihin thawhlâwm hi kan hmu ța ve thîn

a. Sunday vawikhat inkhâwmah hian chêng sângthum vêl a tângpuiin (average) kan thawh thîn a ni. Sorkâr hnathawk sâwma pakhat leh buhfaiṭhânte nêh pheih chuan kan nei ve nual a ni. Zoram kohhran zawm kan nei lo va, thawhlâwm han thehluh a ngai lo va, kan neih ang ang chu tûl kan tihnaah kan hmang thei thîn a ni.

Tichuan heng kan sum neih aṭang hian Missionary 8 lai kan châwm a, chûngte chu: 1) Rajkumar, Rabha Field, Assam. 2) Ram Bali Singh Azad, Ranchi, Bihar. 3) Rev. Rolly Singh, Barabanki (UP) leh Bethel Fellowship. 4) Swarup Pal leh a nupui Anusua, Mursidabad, West Bengal. 5) Khudiram Koloy, Tripura. 6) Rev. Aning Gasar leh Tej Bahadur, UP. 7) Mrs. Dolly Dogra leh a pasal B.J. Dogra, Delhi. 8) Vanlalpari Ralte, YWAM, Pune te an ni.

Hêng bâkah hian Delhi Mizo Hmeichhe Inkhâwm in hengte hi an ṭanpui bawk. 1) Delhi Youth for Christ. 2) Child Evangelism Fellowship, Delhi. 3) Rabha Nuho, Debitola, Assam. 4) Cross Sipai Bhajan Lal leh a thawhpui Laltleipuia leh a nupui Lawmsângi te, Lalbiaknii leh Sobaran Singh, UP.

Missionary 2 kan tîr chhuak: DMI châwm ni lo, nimahsela kan member aṭanga missionary-a tîrh chhuah pahnih kan nei a, chungte chu C. Laldinpuii d/o C. Lalsangliana FEBA (Far East Broadcasting Associates) Worthing, UK leh Laldinpuii

(Madini) d/o L.N. Tluanga, FEBC (Far East Broadcasting Corporation) Manila, Phillipines an ni.

DMI-in thawhpui dang hengte hi a la nei cheu a. 1) Valathi Outreach Church Ministries, Madras leh a chheh vêlah leh 2) Dar-UI-Fazal Children's Home, Manali, Himachal Pradesh. Hetah hian naupang 5 kan châwm a ni.

DMI Picnic: Ṭum hnih lai kan inkhâwmna bul lawk Green Park-ah Picnic kan nei a. In tihhlîmna bâkah inhmêlhriatna leh innêlna ṭha tak niin kan hria.

Mimala ka chanvo leh hlâwkna

1) Delhi-a kum 18 kan awm chhûngin DMI Secretary-ah kum 10 aia tam ka ṭang.

2) Term khat (kum 2) chu ka duh lo chung chung Treasurer-ah min hmang a. A tâwpah min audit a, cheng 700/- vêlin ka sum kawl a kim lo va, chu chu ka rulh tûr a ni a. Ka duh lo chung leh 'ka thiam zâwng a ni love' ka ti chungin min bel lui a, a tâwpa hetia chawi belh ngai lehngâl chu ka ngaihḍân a ni lo, tiin fiamthu ti tak deuhin ka ṭang a. Rev. V.L. Zaithangan tih tak zetin chutianga ṭan chi a nih loh thu min hrilh a, kan nui liam ta mai mai a, ka rûl ta alâwm!

3) Kan thlen tîrh lamah MZP function an nei chu hâwng lovin Mizoram House-ah an tlaivâr a. Nula leh tlangvâl

chutianga tlaivâr ho chu MZP tihmingchhetu an nih theih thu leh ti tawh ngai lo tûrin ka fuih e, ka ti a. An lo ngaithiam vak lo va, DMI hruaitu inthlan lehah min paih thla ta tih a hnu daihah ka hria.

4) Biak in inkhâwmah khuang bêngtu leh hla latu-ah ka ãang a, Zaipâwl Conductor-ah ka ãang tluan chhuak bawk.

5) Missionary puitling tak takte nê rawng kan bâwl honaah tisa leh thlarau lamah nasa takin hlâwkna ka dawng.

6) Mizoram aiin Vai ramah Pathian thu awih leh rawngbâwlina ‘chance’ a tam a, ãahnemngaihna pawh a nasa zâwk.

India ram khawpui ber tih takah Mizo Sorkar hnathawk kan awm nual a, a bîkin Central Govt-a thawk Senior tak takte kan ni. Kan vânglai chuan Officer 10 lai a ruala awm lai kan nei. Inkhâwmna leh pâwn lamah pawh kan inlungualin kan inkâwmngeih hlawm hlê a, tumah inngeih lo, inrêl leh sê sê-a thu la kan awm lo kha a nuam êm êm a ni.

Inkhâwm (Kohhran) hruaitu lamah full time-a hmun danga rawngbâwlte engemawzâtin min ãhutchilhin min uap kha a fuhin a thlamuan thlâk hlê. A bul ãhû leh engkimah hneh taka neitu chan chang Pu Lalchuanglianate chhûng an fakawmin Delhi Mizo min khaidingu an ni. Tûn thlengin anni hi hotu leh hruaitu ber an la ni. Senior

full time workers Dr. R.K. Nghakliana te, Dr. L.N. Tluanga te, Rev. V.L. Zaithanga te, Dr. Lalchungnunga te, Rev. P.C. Muanthanga ten min uap lai kha chuan Zoram Kohhran lian tam tak aiin hruaitu kan nei ãha âwm e. Govt. official ãhenkhat tân training ground ãha tak a lo ni bawk.

Thil pawl tak mai chu: Kum 50 aia tam Delhi Mizote lungual tak leh hlim taka an awm khâwm laiin tûn hnaiah Presbyterian Kohhran an rawn din thar hi pawl ka ti ngawt mai. Inngeihlohna leh harsatna pawh nei hlei lo, ãha taka an awmho lai inãhen darh zâwnga ‘Kohhran’ an rawn din hian rinna leh rawngbâwlina lamah nghawng ãha lo a hring palh ang tih a hlauhawm a, Mizo Society-ah pawh neuh neuh leh insawisêl, inrêl leh inpumkhatna tichhe zâwngin rah a chhuah a hlauhawm hlê bawk a ni. Hnam dang ringtute leh ringlo mite mithmuhah Mizo leh Lal Isua hmêl a tihem hlê bawk dâwn a ni. Mizoram leh North East-ahte Kohhran hrang hrangte inpumkhat tuma hmâ an lâk mêt laia hetia inãhen darh zâwnga Delhi-a thil thleng hi a pawl takzetin ka hria. Insiam ãha lehin an awmdân pângngaia awmho leh dân ngaihtuah leh hrâm sela a lâwmawm hlê ang.

A tâwp berah chuan DMI member zawng zawngte Jubilee Chibai ka bûk a che u. Hlim tak leh nuam takin lo hmang rawh u. Mizo Society chhûngah chauh ni lovin, in zirna hmunah te, in hnathawhna hmunah te Lal Isua chanchin lo hril zêl ang che u. Chutianga in tih dân tûr ãha tak chu taima

takin, rinawm leh dik takin, in nungchang leh chêtziaahte in lantîr thîn dâwn nia.

(A chung a sawi aţang khian Pu C. Lalsangliana chu tunge a nih kan hre mai ang a, a nupui Pi Hmingpuii hi amah tluka DMI-a mi ţangkai a ni. Lungleiah an khawsa a, “Chhêmdam School” an enkawl mêk.)

ooo000ooo

DELHI MIZOTE

(Excerpt from TINRENG BAWM by Pu C. Lalsangliana)

Kan tam dan kha inlungual tâwk tham vêl kan la ni kha a nawmna ber chu a ni. Kan innel êm êm a, insawisel te, inrêl emaw inti bik tumah kan awm lo. Kohhranah kan phêk thawh a, Christmas leh Good Friday/ Easter apiangin AIR leh Doordarshan-ah te, Delhi Bible Fellowship leh Easter Sunrise Service-ahte Mizo kan zai ziah thîn. Thal Favâng Kût te kha a lo va nuam êm! Kohhran Picnic te kha! Khatianga nun zalên leh nuam kha Mizoram khawiah mah a awm loh hmêl. Chuvângin Delhi kha Mizo tan khaw nuam ber a lo ni!

Kan innel leh inngamlâk hlawm êm êm avângin eng ang pawhin inhau/infiām ila tuman huatah kan la ngai lo. Kan hla zir chāngā Pi Chawngziki zai ring lutuk kan han khap te, Pi Sangteii aw lang fal bik deuh tih zawihtir te, Pi Vanlalmawii alto theihtawp chhuah lo lutuk te hmaichhanah han in hrilh bawl bawl mah ila kan nui liam vek mai thîn. Tum khat pawh Good Friday-a rem atan Pu Lalfakzuala'n a hla duh tak, “Kunin thupha ka rawn chawi e, i ke bulah,” tih hi a copy te a rawn siam a, min sem vek tawh a. Pu Chuanga a lo thleng ve a, thil chinchang hre ve lem lo khan, “E, he hla hi chu ka ngei ber ania, i rem reng reng lo ang u,” a rawn ti ta lāwng lāwng mai a. Kan nui dar dar a, Pu Faka pawh chu ihe lovin a ngawi a, hla dang kan zir ta alawm!

Tum khat leh pawh Kohhran Picnic kan rêl a. Kei lah pek chuan Picnic nuam ka tih lohzia leh ho ka tihzia, va at der deuh ti tih, va hlim chawp tum te ka peih tawh loh thu ka sawi chiam mai a. Pu Lalkhama'n, “Tute emaw fiamthu thawh thiam, mi tihlim thiam tak awm se a nuam,” a rawn ti a. “Kan awm si lo alawm,” ka ti a. Pu Lalduhawma ning tawh deuh chuan, “A nuam ti ber ber i ni lawm ni engatinge chutia i sawi ţial i sawi ţial?” min rawn ti a. “Nuam ka tider mai mai a nih kha,” ka ti zêl a. Pu Chuanga mangang chuan, “A nih eng ber hi nge nuam i tih zawng han sawi teh?” min han ti chu, han sawi mai tûr ka hre lova, “Picnic loh hi nuam ka ti a ni mai,” ka han ti talh a. Tuman huat leh thinrimah la lovin kan Picnic ta tho va. Deer Park-ah khan a ni a. Hawn dawn tepah ruah a rawn sur ta a, motor nei ho chu an tlan hawng sup sup a, a nei lo ho chu Pu Nghakliana hovin ruahin min nan huh ta hrep a nih kha !

GOLDEN JUBILEE OF THE MIZO CHRISTIAN FELLOWSHIP (DELHI MIZO INKHAWM)

Rev. V.L. Zaithanga

Jubilee Organising Committee hnen aṭangin **The Mizo Christian Fellowship** chuan Golden Jubilee Lawmna ni 6-7 May 2017-ah neih an tum thu leh Jubilee Magazine-a thu ziak ve tûra sâwmna ka lo hmu a. Ka lâwm hle a ni.

Delhi Mizo Inkhâwm-ah hian kum 1988 – 2005 chhûng member niin, hruaitute zîngah pawh ka tel vê ṭhîn a. Kum 18 chhûng lai DMI-ah kan chhûngkuuaa kan tel vê avângin lâwmawm kan ti.

Kum 2017 hi ka tân kum pawimawh tak a ni:

1. DMI Golden Jubilee lawm kum.
2. Rongkimi Presbyterian Church, Diphu Golden Jubilee kum. He Kohhranah hian kum 2008 – 2012 chhûng Assembly Officer, Presbyterian Church of India hna ka thawk a.
3. Presbyterian Church of India Minister atân nemngheh ka nih kum 50 tlin kum a ni.

Delhi Mizo Inkhâwm hi Kohhran hrang hrang member-te, a duh apiang tel theihna a ni a. Kohhran member nghet kan nihna chhuahsan chuang lovin DMI-ah member kan ni a. Kohhran hrang member ka nihna rilru nei lovin, Pathian biakna leh rawngbâwlna kan nei a. Tu Kohhran mah zawm kan nei lova. Keimahni puala rawngbâwlnaa hmalâkna pawh kan nei lo.

Chanchin Ṭha hrilnaa mi ṭhahnemngaite, mimal, Kristian Pâwl leh Kohhrante rawngbâwlna thawhpui/ṭanpuina kan nei ṭhîn. Heng rawngbâwlna aṭang hian an rawngbâwlnaa ṭanpui dîlna kan dawng a. DMI Committee-in a ngaihtuah a. Ṭanpuina a pêk theih ang angin ṭanpuina a pe ṭhîn a ni. Kristian pâwl leh Kohhrante rawngbâwlna leh inrêlbâwlna atân ni lovin, Chanchin Ṭha an hrilna atân ṭanpuina pêk ṭhîn a ni. Hetianga ṭanpuina pêkte hi DMI Committee Minute bu-ah hmuh theih a ni ang.

Kum 2005 October thlâah Delhi aṭangin, kan chhûngkuain Aizawl-ah kan chhuak a. Kum nhieh leh a chanve vêl kan awm hnu, kum 2008-ah Diphu, Karbi Anglong District, Assam-ah Assembly Officer hna thawkin ka awm a. He rawngbâwlna ka thawh chhûng pawh hian DMI aṭangin ṭanpuina kum eng emaw chhûng kan dawng a. Kan lâwm hlê a ni.

Kum 2013 – 2015, kum 3 chhûng Thlarau Bo Zawngtute Mission Field, Madhya Pradesh-ah Field Director hna ka thawk a. Madhya Pradesh-ah hiam TBZ missionary-te khaw 20 vêl laiah dah an ni a.

Khaw pakhat, Kanapur khuaah Ebenezer English Medium School din a ni a. Pâwl VIII thlenga zirna a ni a. School Building thar sakna atân DMI atângin Rs. 6,40,000 lai kan dawng a. Kohhran leh Kristian Pâwl atânga tanpuina kan dawn tam ber a ni. He School Building thar hi sak chhonzawm zêl a ni.

DMI hian anmahni puala Chanchin Ṭha hrilna, Malana khua, Himachal Pradesh-ah kum eng zât emaw chhûng an nei a. DMI rawngbâwlna danglamna leh ropuina chu, anmahni hming lang lova rawngbâwlna an neih hi a ni. Anmahni Inkhâwm enkawlina bâka thawhlâwm an neih chu, mi mal, Kristian pâwl leh Kohhran-a Chanchin Ṭha rawngbâwlina atân tanpuina an pe thîn. Hei hi Pathian lâwmzâwng leh duhzâwng tak a nih a rinawm. Anmahni tân leh anmahni hming thatna tûr ni lova, phal taka tanpuina an pêk thîn hi chhonzawm zêl sê a duhawm hlê a ni.

(Rev. V.L. Zaithanga hi Mizoram Presbyterian Kohhran-a nihna pawimawh tak tak, Executive Secretary i/c Mission etc, Moderator, Mission Field Secretary-te lo ni tawh thîn a ni. Delhi-ah Mission Field Secretary-a a awm chhûngin DMI hruaitu pawimawh tak a ni. Tûnah an nupain Diphu, Karbi Anglong, Assam-ah an khawsa.)

ooo000ooo

Chanchin Ṭha hre lote hnêna Chanchin Ṭha hril hi Lal Isuan a zirtîrte hnêna a thuchah hnuhnung leh a ngaih pawimawh a ni a. Chu thuchah chu Kohhrante leh Kristian pâwlte pawhin an chhonzawm zêl a. Khawvêl ram hmun tinah Chanchin Ṭha a darh zau zêl a. Tûnah chuan khawvêl mihring hmun thuma thena hmun khat vêl lai Kristian kan ni tawh a ni. Mahse, thawh tûr a la tam hlê. Kan chênna India ramah hian mihring za zêla pathum pawh tling lo Kristian kan ni a. Khawvêl ram pumpuiah keinin Chanchin Ṭha kan hril thei lo a nih pawhin, kan chênna ram India ramah hian kan theih ang tâwka Chanchin Ṭha kan hril zêl hi a pawimawh êm êm a ni.

Delhi Mizo Inkhâwm hian Chanchin Ṭha hril darh hi rawngbâwlina pawimawh a nih hriain, thahnemngai taka a thawh zêl theihna tûrin Pathianin tichakin, tanpuin, malsâwm zêl rawh se.

DELHI LEH KEI

Col. Rohmingthanga

Thuhmâ: Delhi Mizo Inkhâwmin kum 50, Golden Jubilee lâwm tûra a lo inbuatsaih ta mai chu a ropui ka ti hlê mai. Tin, Jubilee puala magazine siam tum a nih thu leh chuta telh ve atâna article ziaik tûra beisei ka han ni ve chu ka insit hlê mai. Midang zirtûrna tling tûr thu ziaik tûrin ka thiam loh zâwng tak a ni a, Pathian thu au chhuahpui ve phawng phawng chi chauh ka ni a, chuvângin, keima nun nênkûngkaih thei nuih tiza mai mai ka han fawm khâwm vê a ni e. Tin, Delhi kan awm laia, Delhi Mizo Welfare-ten, ‘Chhêmdam’ tih magazine kan chhuahah khân Article pakhat chu ka ziaik ve a, chu ka thu ziaik chu Aizâwl ‘Sakeibaknei’ Weekly khân a chhuah chhâwng nghê nghê tih ka lo hria a.

Life in Delhi: Ni 15 July 1987 khân ka nupui leh kan fate pathum nênkûngkaih Delhi kan thleng ve rawih a, Gautam Nagar vêngah Sardarji (Sikh) pachal inah flat kan luah ve a, Sikh tamna vêng a ni. Rei pawh kan la awm hma, in neitute nênkûngkaih pawh kan inhre fel chauh tihah, Pu F.L.R. Siama IPS, khatih laia Delhi Police Commisioner kha a Guard-te nêna lo kalin min rawn tlawh a. An haw leh hnu chuan kan Landlord-te chuan, ‘Engtizia nge ni?’ an ti a, ‘Kan thian a ni a, kan chênna min rawn hmuhpui a nih kha,’ tiin ka chhâng a, an thaw huai mai a, an lo hlauthawng vê hlê a lo ni a. Indira Gandhi thah avângah Hindu leh Sikh inkâr boruak kha a lo la rit hlê a lo ni. Keini tân malsâwmna a ni a, vêng chhûngah kan tlângnêl phah ta hlê a ni.

Mizo Inkhawm ti tawh mai ila, a nuam kan tiin kan nghâkhlel thei hlê thîn a. Keini ang bawkin khatih laia Delhi Mizote khân inkhâwm kha an chhâk vê vek ni mai

hian ka hria, hlate khua aţangin kan inpan khâwm thîn a ni.

Rev. V.L. Zaithangate chhûngkua Delhi-ah an lo awm ve bawk a, kan inkawp hlê thîn. Kan inkhâwm tum khat chu Secretary, Pu Lalchuangliana’n thupuan a neih pahin Rev. V.L. Zaithanga a ko chhuak a, a chanchin tawi a sawi a, chutah – ‘Khawngaihlin i hming lam pum hi inkhâwmho min han hrilh teh khai,’ a ti a, Pu Zaia chuan a han sawi ta a, ‘Vanlalsiama Lahore Zaithanga,’ a ti ta mai a, kan nui nasâin kan hlim hlê mai. ‘Vanlal’ a rawn ti dâwn emaw kan lo ti a, a pa Vanlalsiama hming leh zaia an khaw tlawh hming a chawi a lo ni a, thangthar zêlte tân chhinchhiahtlâk pawh a ni.

Kan inkhâwm programme-ah ‘variety’ kan nei thei meuh lo va, Dr. C. Silverate chhûngkuain tîngtâng nênkûngkaih

chhôngkuain Pathian faka zai an nei zeuh zeuh va, an fakawm hlê mai. Naupang deuhthe chuan inkhâwm bâna thingpui inho kha an thlahlel hlêin ka hre thîn. Puitlingte pawhin titi chungga inchi bai pahin thingpui kan inho thîn kha nuam kan ti a, khual tha kan neih pheih hi chuan kan bâwr laih laih thîn a ni.

Delhi-ah chuan Sorkâr hna lian thawk leh mi hausa fa thil zira awmte an chêng deuh ber a, keini chhôngkua ve lah chu, chaw kawpuar ei tûr pawh nei ve zo lo kan ni si, thian tha min duhsaktuten an ina lêngah te, chaw eiah te min han sâwm a, kan thlahlel si, auto rickshaw kalna tak ngial pawh râl pui phiara phiar ngai kan ni si, a va han hahthlâk rilru thîn êm! Kan haw lam hi mi an thlah loh pawhin min hawpui tûr ruat an ngai ziah mai a, min buaipui thîn ngei mai. Tum khat chu Pu C. Lalsângliana kovah min thlah a tla a, ‘Aw, ka motor hi ka khalh thiam vak lo va, vêng kâwmkâr kal ka châk vak lo asin maw le,’ a ti a. A hlauh ang ngeiin kan awmna vêng kawng kikawiah a motor kha a thi ta a, ‘Hlauh ang ngei ngeiin,’ a ti a, kan nui tha ngam chiah lo, nuihza baw k si nê – ka khawngaih ngei mai.

Tum khat chu Dr. C. Silvera’n, ‘Lok Sabha Sitting i ngaithla duh em?’ min ti a; thian pakhat nen kan kal ta a. An rorêlna hmun thlen a lo harsa hlê mai a, chutah ram rorêltu sângte chu zahawm takin, puithu takin ro awmze nei tha, thluak fîmin an rêl ang chu ka lo tih nâka

laiin, an inaukhum ta chiam chiam mai a, an thu rêl thumûm pawh kan hre ta rêng rêng lo mai a. Kan rin ang a ni hauh lo mai a, tûn hnu pheih hi chuan rorêl thei lo hial tein an awm fo ta mai a, a beidawnthlâk rum rumin ka hria.

Tum khat chu Pu Lalfakzuala (IAS) ten, “In chhôngin tlai chawrawn ei rawh u,” an ti a. Phûr takin kan pheih a. Tlai leh puar taka chaw kan ei hnuah, thingpui in paha kan titi chu, ‘Ârawn man ila, a sa i ei ang,’ kan ti dún a, kan insâwm phûr hlê mai a. Mahse, man dân tûrah kan buai ta, silai chelek a him lovin a lang si, thenawm vai reu reuvin an hria anga, ui êk pu ang lekah min ngai ang, a tha love kan ti a, zân rei awm lovin min thlah leh ta zâwk a.

Delhi-a kan awm lai hian ka puzawn Pu Kâmlova, Tuidam khua thih thu kan dawng a. Delhi-a unateho chuan zân hnih ka thiannu khawhar chu zaiin minrawn lêngkhâwmpui a, thil mak tak a ni. Zan hnih lai mai khawhar han lêngkhâwmpui chu, vêng kâr hlat vei nê, chutah kan in luah ve lah chu a lian lo si, Hindu leh Sikh-te bang dân maiah an awm si, mahse chung zawng zawng chu thenawmte pawh chuan ngaihthlâk an lo ning i khawlova maw le, Delhi-ah hetiang hi kan la nei ngai lo thianté chuan an ti a, tûn hnuah engtin zêl nge ka hre lo.

Krismas nikhuaa kan ruaithehte kha kan felfai thîn hlê mai. Kolkata lamah kha chuan chaw kan kil rual ngai lo hlê thîn a, thenkhat chaw eituina la hmasa kha an awm

thîn a lo ni a, Sorkar milian theuh theuh Delhi leh Kolkata a inang lo deuhin ka hria. Hetiang Masi ni kher lovah pawh intihhlimna, picnic te neih a ni fo va, Delhi-ah chuan kan chêtzia tnrêng a fel fai a, hnam dang min hmututen an mi hmuhdân a changkâng a, Delhi chuan awmzia a nei deuh elo âw! ka ti a ni.

Ka chêtchhiatna han sawi zêl ila. Kum 1988 Good Friday dâwn khân INA Market-ah chawhmeh leiin ka kal a, ka arsa leina man ka pe dâwn a, mi tâwt innêk kârah ka pawisa miin an lo ru zo vek chu niin, ka hawi hai ta reng mai a. Ka nupui ka va hrilh a, anin an inpâwlho tawngtai subject-ah a lo thawh a, Pu Lalchuangliana nupui Pi Sângtein an hun hman zawhah an pa a lo hrilh ve leh a, ‘Kan khâwlbâwm kha lo hawng la, a awm zawng zawng khân lo pui rawh,’ a lo ti a, Rs. 800 chuang hret a lo awm a – ka tihbo zât vêl chiah a ni a, keini tân chuan chhandamtu an ni. Tùm khat leh pawh kan awmna vênga slum area-a rawngbâwltu, Australian missionary hovin min hrilh lâwk lovin an rawn carol thut mai a, chêng za tlang kan neih chhun chu kan lo pe ve a, zîng breakfast chhangthâwp leina pawh kan nei lo va. Mahse, office ka va kal a, money order a lo thleng a, Sap rama thian pakhatin Rs. 300/- min rawn thawh chu, dak puin min pe hlauh mai a, heng hun lai hi chuan Rs. 100/- chuan kawngro a la su hlê si a, kan lâwm hlê a ni. Ka chhinchhiah dân chuan amul butter tlang lian hi Rs. 26/- in kan lei thîn a ni.

Delhi khaw lumzia chu tâng hriat a ni a, mahse, a hmuna tawrh loh chuan a Chiang lo hle – degree celcius 45 te a ni a, thil zawng zawng a lum sa vek a, thli thaw pawh thli lum vek a ni a, mang hi a ang a ni ber mai. Keia hlawh chu fanau ei leh sikul kalna pawh daih lo a ni si, Dr. L.N. Tluanga’n a u Dr. Nghaklianate hman thîn air cooler Rs. 3,000/- man chu a rawn phur phei a, kan inah min rawn vuahsak mai chu, Tirhkoh Paulan ‘lâwm sawi hleih theih loh’ a tih ang kha a ni, han sawi vak dân kan thiam si lo, a mak kan ti hlê a ni.

Delhi a tângin May 1990-ah Manipur-ah kan insawn a, kan kalna tûr rail seat reservation Dr. C. Silvera MP-in Guwahati thleng min pui a, a quota a tângin ticket min lâksak a ni. Pu K. Tlanthanga kha Doordarshan, North East-a hotu ber ni tûrin Guwahati-ah kan hmâ lawkah a lo insawn chho va, ani hian Guwahati Train Station-ah min lo hmuak a, Baptist Guest House-ah min thlentîr a, thlen man pawh amahin a pe vek a, wawiin thlenga kan lâwmna nung rengte zîngah ani hi a tel ta zêl a ni.

Aw le, Delhi-a kum thum kan awm ve laia, kan chung a mi thatzia leh Delhi a tâng a Zofate nun tha, hmangaihna, duhsakna, in tanpuina ka hmuh leh dawnte sawisên a ni lo va, tlêm ka han sawi a ni a, hei hian ringtute eng hun leh hmunah pawh kan inpuih tawn dân, tuna thangthar lo ni mêktena an lo chhinchhiah atân kan chung a thil thleng a tângin ka han târlang vê a ni e.

Amah Paula tih ang deuhin: mi pakhat ka hria, mahni duhdân pawh ni lo va, sual bawiha tang, ka lâk chhuah ve, a nu leh paten Aizâwla kan chhuah ve hnuin lâwmna chaw min eipui nghê nghê a ni – kan nupain. A bîkin ram danga awm hian kan inngaihsakna leh tanpuitawmna te, kan Pathian biakhona te

hi a practical leh zual a, ‘Nun hi Krista’ a ni lehzual hlête hian ka hria a, chuvângin tân hun zêla, Delhi-a chêng Mizote, inpumkhatna tha nei zêla, Lalpa rawngbâwlna hna chhonzawm zêl tûrin ka duhsakna tha ber ka hlân che u a ni. Delhi Mizo Inkhâwm nung zêl rawh se. Amen.

(Col. Rohmingthanga hi Salvation Army Officer tuai deuh, Captain a nih laiin Delhi-ah a chhûngte nêh an rawn khawsa ve a. Mi rinawm leh mi taima a ni a, DMI Treasurer-ah kan hmang thîn. Mizoramah nihna sâng zâwk chelhin tânah hian a lo pension ve ta a ni.)

ooo000ooo

DMI LEH MIZO KRISTIAN DANGTE

Upa K. Lal Nghinglova

Kum hnih vêl liam taah khân thian rual tam vak lo awm khâwmnaah pakhat chuan, “Engtizia nge ni ta heti êm êma kan society (Mizo) kan inpumkhat theih loh tâk mai hi aw!” tiin zâwt titih, sawi titih hian a han ti ri a. Kei pek chuan, “Mizo mipui inpumkhat thei loa min siamtu lian ber chu ‘Politics leh Kohhran pâwl’ a ni” ka han ti nghâl phawng mai a.

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) ah hian tha thawh tlêm berte zînga mi ka niin ka inhria a, chuti chung a **Thupui** ropui tak ziak tûra min han ruat ve hi ka lâwm hlê mai. DMI chanchin lam chu thûk taka lo chhui chhuaktu tûr, a bîk takin Pu Lalchuanglianate an awm a, sawi ka tum lo a. Ka sawi duh ber erawh chu DMI hi Mizo leh Mizo ni lo, Mizo Kristiante ngai hlûa, an Pathian biak dânte hlutsaktu, Delhi-a awm zawng zawngte tâna din a ni tih hi a ni.

Kum 1981 chhova Delhi University-a kan zir vê laite leh a hnu rei tak chhûng inlungual leh inthlahlel taka Sunday apianga Zofate Pathian thua kan inpâwl-hona buatsaih thîn hi kan ngaihhluta kan thlâkhlelh thinziate kha aw! Theih ang tâwkin kan inchei ve a, DTC bus-ah thutna pawh chang lo tûr tih inhre rengin kan han lâwn a, thlan nêh, mi tam tak kârah kan pheikhawk nawh tlêt vête pawh chu rah hrep na na na a bâl pheng phung a, kawrte lah a zahve thlanin a tihuh vek bawk si a. Mahse kan kal lo phal chuang miah lo.

DMI-in kum 50 a thlen meuh erawh chuan Mizo theuh theuh inkhâwmnate kan tidanglam ta nual nitein ka lo hria a, mahni tih thîn dân, Zoram lama kan tobulte kan chhêm alh a. Kan Mizo-na leh Kristian kan nihna duh tâwk lovin, a tê zâwngin kan inteî tê ta a ni em aw. Lalpa hi ropui tak maw! Kei chuan Lalpa a lâwm ka ring lo.

Han duhâm ta lawk ila, Zoram chhûng leh pâwna Zofa ringtute tâna Setana ruahmanna thleng dik leh fuh ber chu Presbyterian leh Baptist ramri sah then hi a niah ka ngai. Tûl lova sum leh pai, tha leh zung luang ral zozai hi, a kohhranho anga thlarauva kan tlâkchhiat phah chu thu hran ni se, a namên lo ve asin.

Kan Lal Isuan Johana 17:9-11 a kan tâna a tawngtaina hlâte hi chhiar ngam tûr pawh kan awm dâwn em ni? Kum 2017 hi Protestant Reformation kum 500-na a lo ni ta reng a. Pope Francis chuan Protestant leh

Roman Catholic-te inhmuhmawhna chu kum 499 hnuah 2016 khân ‘i titâwp ang u’ a lo ti daih tawh a.

Isaia 11:6-9 ah mihring amah ringtute mai ni lovin, ramsate, an pian dân rênga inhala in eitawn thînte pawh intihnat awm tawh lovin Lal Isua thisen avâng zâwka inngeih taka chênggho dial dial tûr kan nih zâwk tih kan hmu a, tûna DMI-ah pawh kan tihdân emaw kan vêng/khaw lama kan nihna avâng tui ta lote kan awm a nih pheih chuan, hei hi Lal Isua duhdân a ni theiin ka ring lo.

Hmanni deuh khân whatsapp group pakhtatah hian mi pakhtat hian heti hian a rawn zia k a **“Pathian thu leh Politics kan sawi chuan kan inhnial zêl a, zahmawh sawi chiahin kan inhnial lo a.”** A rum deuh em ka hre lo, mahse Mizo kan hohzia thui tak chu a sawi tlat a ni.

Vânduaithlâk deuh chu Mizote hian rinna leh hnam thuahte pawh kan inanna lai sawi aia kan danglamna lai kan sawi uar zâwk zêl hi a ni. Hei hian Zo hnahtlâk

hrang hrangte inkârah pawh kan chênhona a tihnawk fo mai. Sim a hun hlêin a lang.

Pathian thuahte hian kan tihdân, rindân leh pawm thîn dân a nih loh avâng a insâwt chiam chiamte kan la chîng hi chu Thlarauva puitling ‘zia’ chu a ni lo. Marka 9:38-40 ah hian Lal Isua zirtîrte rawngbâwla an vah chhuahnaah Lal Isua hminga rawngbâwla ramhuaite lo hnawt chhuak an va hmu a, an lo kîr leh chuan Lal Isua an hrilh a, an zînga tel vê a nih loh avâng a an khap tâk thu an sawi a. Ani chuan, “Khap tawh suh u; tumah ka hminga thilmak ti sia mi sawi chhe nghâl thei an awm lo a ni. Tupawh min dodâl lo chu kan lama tâng an ni si a,” tiin a chhâng a ni. Lal Isua pawm theih leh lawm êm êm hi, pawm thei lova lo lâwm lo, a awm theih hlê tih a tichiang khawp mai.

He Golden Jubilee lo thlengah hian DMI ro hlû, a dintutena an lo thlîr thîn leh beisei kha chhawm nung zêl tûrin chhiartu zawng zawngte ka ngên tak meuh a ni.

Lalpan malsâwm vek che u rawh se.

(Upa K. Lalnghinglova hi Delhi University-ah lehkhâ a zir lai leh Joint Resident Commissioner hna Delhi-ah a thawh laiin Mizo khawtlâng leh DMI tâna inhmang tak a ni a. Mizoram Sawrkâr Department of Information-ah a lût a, chuta tâng chuan IAS-ah hlân kai a ni. Mizoram Sawrkâr-ah Secretary hna hrang hrang a chelh hnuah a lo pension ve ta a ni.)

ooo000ooo

DMI LEH MIZO MIPUI VÂNTLÂNG

Dr. Lalbiakmawia Ngente

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) in kum 50 hmêl a lo hmu ta hi a lâwmawm hlê mai. DMI Golden Jubilee hmanngu zawng zawng leh Magazine chhiartute Jubilee chibai ka bûk a che u.

Jubilee kum-a Magazine ða tak mai tihchhuah a ni hi a lâwmawm hlê a, chumi atâna article ziak tûra sâwmna ka hmu hi vânei ka intiin, ka lâwm hlê bawk. Chutih rual erawh chuan ka huphurhna lam pawh a sâng hlê mai. Vânehthlâk takin Jubilee thupui atân **“Krista min hruaitu”** tih thlan a ni a; ka nun kawng chhukchho leh bumboh lai zawng zawng te, ka hlawhtlin vêna chi hrang hrangah te leh vawiin thlenga min hruaitu hi Krista a ni tih ka hriatchian êm avângin huaisen tak, mahse insit tak chungin ka rawn pên chhuak ve tawp mai a ni.

Ka thupui atân DMI lamin **“DMI leh Mizo Mipui Vantlâng”** tih min rawn thlansak a, min beisei ang chu ka pha hauh lovang tih hrereng chungin ðhangkhat lian zet Delhi-a ka lo khawsak ve tawh chhûnga hetiang lama ka tawnhriat leh thildangte ka rawn târ lang dâwn a ni.

Kum 50 kal ta khân Delhi-ah hian Mizo tlênte chauh an la awm a, hnathawk leh zirlaite an ni deuh ber a. Sakhuana leh rawngbâwlna lama lût thûk leh inhmang ber ber ni lo mah se, Kristiannain an nunah thu a

sawi thûk êm êm thung. Chawlhni tlaia Pathian biak hona neih ðhin chu ðûl an tiin, ziaka hmuh theih chinah chuan May 7, 1967 khân Inkhâwmna neih ðan a ni. Atûrah chuan mimal in remchângah an inkhâwm a, inkhâwm bânah pawh ðin darh mai lovin a theih chin chin inkawmhona an nei zui ðhin. Engemaw lai phei kha chuan titiho ringawtin a daih loh châng a awm a, intihhlîmna atân lehkaden hi an uar ve deuh a ni âwm e. A hâng ringawta indêng lovin, thingpui leh vawksate an inchawi a, chumi atân chuan inkhâwm thawhlâwm kha an thleng nawi mai ðhin. A hunlai khân hlâwk tumna leh sual rilru an put loh êm avângin pawl tihna leh âwm lo tihna pawh an nei lêm lo. A din tîr aţangin DMI chu, Pathian biakhona leh thlarau lama min kaihrulaitu bâkah, Delhi-a Mizote min tipumkhattu leh huikhâwmte ða tak a ni.

DMI din hnu kum 14 khân Delhi-a lehkha zir tûrin ka chhuk thla ve a. Tlêmin Mizo pawh kan tam ve ta deuh. Sumdâwng leh MNC/private company vêla thawk an la awm lo va, sorkar hnathawk tlêm leh zirlaite kan ni. Kum 1981/82 khân Delhi-a Mizo

awm zawng zawng chu 80 vêl kan ni. Cyclostyle-in Delhi Mizo Directory kan siam vê a, kan hlutin kan ƣangkaiƣui ƣhîn khawp mai. DMI bâkah khawtlâng inrêlbâwlina lama min kaihruaitu atân Delhi Mizo Welfare Association te, zirlaite hmakhua enkawl tûr bîk – Delhi Mizo Zirlai Pâwl te a lo ding chho ve zêl a; a thlamuanthlâk khawp mai.

Kan thupui bîkah lûtin, Mizo Mipui Vantlâng tâna DMI pawimawhna leh rawngbâwlina lam lo târ lang dâwn ila. A hmasa berah chuan DMI hi Delhi khawpua Zofate min huikhâwmtu leh min tipumkhattu a ni. A din tîrh aƣangin Chawlhni apiangin inkhâwmna buatsaih a ni a. Awmna inkâr hlat tak tak, kâr tluana ‘Eng a?’ tîhpui tûr nei lo tân chuan Chawlhni tlai inkhâwm kha hlu tak a ni. Mêl 20/30 dan aƣang pawhin DTC Bus tâwt tak kârah inkhâwm hman loh hlauin kan inhnawh ƣâwk ƣâwk ƣhîn a nih kha! DTC Bus lah kha a la tlêmin a tâwt thei bawƣ si a, Hostel aƣanga nalh taka kan han inchei vête pawh hi Biak In thlen meuh hi chuan hnathawk haw lam ang chauh kan ni tawh ƣhîn. Chuti chung chuan inkhâwm loh kan hlau êm êm a, tlai deuh châng pawhin inkhâwm bâna thingpui inho paha ƣhiante nêna titi kha kan thlâkhlelh ber pakhat a ni. Kan ƣhian pakhat phei chuan ‘Inkhâwm hman loh pawhin thingpui in tûr talin kal ngei tûr, chuti lo chuan kâr tluanin lehkha a zir ƣhat theih loh,’ a lo ti hial a ni.

Chumi piah lamah chuan DMI hi kan thlarau nun châwmtu leh Pathian Thu-

a min hruaitu ƣangkai tak a ni. Zoram aƣanga Kohhrante an luhthlâk hma aƣang tawhin Pathian rawngbâwltu, missionary leh mi ƣhahnemngai engemaw zât DMI hruaitute zîngah an awm a. Chung mite chuan theihtâwƣin kan thlarau nun châwm tûr leh Pathian lama min hruai tûrin an bei ƣhîn. Sorkar hnathawk mêk te, sorkâr hna ƣha tak tak tlânsana, retheih leh harsatna tinrêng tawrh huama an theihna zawng zawng hlântute an ni a, Delhi-a Mizo awmte tân an lo va hlu êm! Pastor leh Kohhran Dân anga nemngheh rawngbâwlina changtute an nih loh avâng erawh chuan buaithlâk châng a awm ve bawƣ ƣhîn. Kum 1999 khân Pathian leh memberte duhsaknain DMI Committee-ah ka awm ƣan a, kum 6/7 lai mai ka awm zui ta nghê nghê a. Pathian leh kan hruaitute zârah mualpho lo leh harsatna lutuk tâwk lovin ka mawhphurhna ka hlen thei a, ka lâwm hlê mai. Amaherawhchu khatih hunlaia kan thiltih ƣhin, vawiin thlenga ka rilru kaptu leh thi hleithei lo a la awm. Chu chu ‘Lalpa Zanriah Sacrament’ sem kha a ni. Kristian ƣungkhâwm ve ta chu hunpui a lo inher chhuak a, Lalpa Zanriah Sacrament chanhote kan han rêl ve a, vânehthlâk takin a ƣhehtu tûrin Pastor remchâng an lo awm zêl a; a semtu lam erawh DMI Committee member-te kan ni ta mai ƣhîn. DMI-in kalphunga kan neih, kan tihtûr pual liau liau chu a ni ngei mai. A dik lohna leh fel lohna chu ka hre êm êm lo, mahse keimahah hian rualrem chiah loh, pawm hleihtheih loh hi a awm tlat.

Hei hi erawhchu kalphung lam ni lovin, keima mimal ngaihdân mai a niin ka hria.

DMI rawngbâwlna pawimawh tak dang, sawi hmaih hauh loh tûr chu, Chanchin Tha puandarh kawngah hian a ni. Lal Isua thupêk hnuhnung ber hi ngai pawimawhin, a theih leh remchân dân angin hmalak thîn a ni a. Hmun hrang hrangah luanchhuahna hun siam thîn a ni. Chumi bâkah chuan missionary engemaw zât DMI hmingin châwm reng a ni bawk. Kal chhuak theite tân ruahmanna siam thîn a nih bâkah, kal ve remchâng lo tân pawh thilpêk rawngbâwlna leh tawngtâina hmanga tel ve theihna zau tak hawn a ni thîn a. Hei hi a dawngtute mai bâkah a petute tân malsâwm dawna hnâr pawimawh tak a ni.

Khawtlâng inrêlbâwlna leh Zonun ze mawi humhimna kawngah pawh DMI hian tha a thawh nasa ve hlê thîn. Mizoram leh hnam tihmingchhe thei leh tihmêlhem theia awmte chu thu tha hrilhin, kawmna hun hman thîn a ni a. A tûl tâwpah chuan DMWA leh DMZP-te nêna tângrualin Delhi aţanga thawn haw/thawn kîr thleng pawhin hmalâk thîn a ni. Incheina leh nungchang mawi chungchângte DMI platform leh pulpit aţangtein sawi rîk a ni fo thîn. Hengte hi naupang zâwk leh zirlai lokal tharte tân a tûlin, a tângkai êm êm a ni. DMWA leh DMZP ang hian inhmukkhâwm leh thiltih a chhangkhât êm avâng leh DMI hming erawh chuan kârtin inhmukkhâwmna a awm thîn avângin inkhâwmna piah lamah Park leh hmun danga intawhkhâwmna/intihhlimna

pawh siam zauh zauh a ni thîn a. ‘Pot luck’-te siamin, Hostel zirlaite pheih chuan kan ei ngai loh leh ei phâk lohte kan chang ve pha thîn a, hetiang hun hi kan hlut thei hlê. Chhôngkuua awmte leh mi neining zâwkten zirlai leh mi harsa zâwkte dinhmun hrethiam takin, kan tlângnêl loh hlauvin, chanvo hrang hrang, ei leh in leh thil engkimah min duhsak thiam êm êm thîn a; Mizo Kristian nih ropuizia, nawmzia leh thatzia a lang chhuak nasa thîn hlê.

Târ lan theihngihl hauh loh tûr chu Delhi-a India hmârçhah mite zîngah DMI hian hruaitu nihna (leadership role) changin kan ram leh hnam nasa takin a lo târ lang ve thîn a ni. North-East Christian Joint Fellowship, Delhi tih thinah khân Kristian pâwl hrang hrang 20 chuang kan awm khâwm a; Delhi khawpuia India hmârçhah mi leh sa awmte hmâkhua bâkah Kristian hunpui – Krîsmas leh Kumthar vêla hun hmanho dânte ngaihtuah thîn a ni. Hengahte hian DMI chu Pa ber chan changtu a ni a, mi dang dangte zîngah Pu Lalchuanliana kha kan hruaitupa ber leh kan bulpui ber a ni thîn. Ani leh kan hruaitu dangte avângin Mizo nih kha a nuamin, kan hawisâng deuh larh thîn. Siri Fort Auditorium leh IIT Auditorium vêla Advance Christmas programme han hmante kha chu nuam ve tak a ni. Pathian leh kan hruaitute duhsaknain North-East Christian Joint Fellowship, Delhi-ah hian kum nga lai Treasurer dinhmun ka luah ve a, ka hun tawna ka theihngihl miah loh tûrte zînga mi a ni.

Huphurh taka bul tan kha, hei ka inziak tui laklawh a, tâwp nachâng hriat loh mai pawh a hlauhawm khawp mai. DMI-in kum 50 a tlin meuh chuan Delhi khawpuiah Mizo pawh kan thahnem ta hlê mai. Hmun khat maiah inkhâwm theih a ni ta lo va; Chawlhni-ah pawh hmun tam takah inthen darh a ngai ta. Hmasâwnnain a ken tel ni mah sela, kan awm khâwm lai kha a

ngaihawmin, lung a tilêng thîn hlê mai. Engpawh ni sela, kan thlen chin ațanga hmasâwn zêl tûr kan nih angin, tûn aia nasa zâwka darhsarh leh zau zâwka rawngbâwl hun a lo thleng a nih pawhin, kan dinchhan leh nihnate hre reng ila. Pathian tâna ding nghet tlat tûr leh kan rawngbâwlnate hlen theuh tûrin theihtâwp i chhuah zêl ang u.

(Dr. Lalbiakmawia Ngente hi lehkha a zir laia lehkha thiam thei, Delhi Mizoten kan chhuan êm êm thin a ni a, a zir lai bâkah Delhi Mizo mipui vântlâng tâna inhmang êm êm, mawhphurhna a kova awm tawh fel fai taka hlen mi a ni. Mizo Architect kan neihte zînga a Senior ber pâwl a ni a, tûnah pawh Kohhran leh mipui vântlâng tâna la inhmang reng a ni.)

ooo000ooo

DMI-IN HARSATNA KAN TAWH ̄THIN HRANG HRANGTE

*Upa H. Thangmawizuala,
Upper Republic*

Delhi Mizo Inkhâwm chuan kum sawmngana a lo thleng chho ta reng mai tih ka hriatin ka lâwm tak zet a. He hun Delhi ngeia hmang theiten an vânehzia hre lo an awm palh ang tih a hlauhawm. Mizoram pâwnah rawngbâwna avângin kum 22 zet (1991-2013) kan lo awm ve reng mai a. Delhi bîkah hian May 2000 – September 2013 kan awm a. Hemi hun chhông hian DMI-ah, Delhi-a kan awm chhan ber ni lo mah se, thlarau nun leh taksa thilah hlâwkna nasa tak kan dawng a. Kan nun atân hian DMI hi a pawimawh tak zet a ni. Chuvângin kan thupui DMI-in harsatna kan tawh fo ̄thinte pawh hi, kang hun lai anga ngaihtuah a ni a. Mahse heng harsatnate hi min siam puitlingtu pawimawh tak pakhat a ni tih ka hre reng ̄thîn.

1. DMI hian hmun kan nei lo:

Delhi Mizo Inkhâwm hian keimahni pualin hmun kan neih theih loh avângin harsatna namên lo kan tâwk reng a. Chutiang kan neih hmâ chuan hei hi kan harsatna lian ber a ni chho zêl dâwnin a rinawm. Ka han hriat chian ve chin 2000 ațanga ka han ngaihtuah hian DMI leh Green Park Free Church hi a inzawm tlat a. Hun pui atân Teen Murti nêh a inzawm bawk. Chutianga chu Biak In chu kan ta tak emaw tia kan lo hman ̄thin chu, nikhat thil tuah chhuak tûrin min han hrih mai chuan kan thilung hi a vaw keh tak meuh a ni.

He Biak In kan hman a rem tâk loh hian, a biling a balangin hruiute chu kan buai tak meuh a ni. DMI anga inkhâwmho zêl kan duh si, hmun a awm si lo. A manganthlâk tak zet. Ka han ngaihtuah kîr

leh pawh hian khatih lai thlarauvah khân ka la chêng theiin ka inhria. East Delhi Mizo Inkhâwm phei chu kan vâkvai tak meuh a nih kha. Delhi-a Biak In, Kristian school leh hmun remchâng tam hlê mah sê Kristian pâwl hrang kan lo tam hlê a ni tih kan hmu chhuak a. Biak In leh School remchâng thei awm chu inkhâwm nân an lo luah vek mai hi a lo ni a. Mawhphurtu nia inhre tân chuan ̄tah hi a chhuak ngawih ngawih ̄thîn.

Mizo Kristiante nasa takin min nghawng a. Hmun hrang hranga kan insem darh ta hi a hlâwk zâwnga sawi dâwn chuan hruiute tam tak inchher chhuahna, mahni chênna hnai zâwka inkhâwmna, mi leh sa hnai zâwka inhriatna leh inngaihsakna a rawn paw chhuak a. A chân zâwnga sawi dâwn lahin Delhia chêng Mizote inpumkhatna a nghawngin kan inpawh

tawna a tihnam hlê tûein a sawi theih baw ang. Eng pawhnisê Mizo anga kan han ta neih theih chu Mizoram House, sawrkâr thuneihna hnuai mi a ni ta berin a lang.

2. DMI-ah chuan hnam bilin rawng kan bâwl a: Hei hian min siam “Cocoon” in ka hria a. Hnam dang nêna inpawhna min tlâk hniamtîr nasa. Keimahni hnam bila thiltih chu a lo nuamin a awlsam baw a. Chutih lai erawh chuan thlarau lama kan zâr zawm tûr ringtu hnam dang lakah min tan hrang tlat. DMI chu hmun kan neih loh vâng leh remchân zâwk vângin chawhnu lamah kan inkhâwm a. Pathianni zing lama hnam dang zînga rawngbâwlna neiha, an zînga tel vê kan peih lo fo thîn. Hei vâng hian Mizo ni lo ringtupuite nêna inhriatpawhna tha leh rawngbâwl hona kan tlâkchham phah baw a, kan hriata kan zir theih tam tak kan hriat loh phah baw thîn.

3. Floating Population: Neitu nihna thinlung tak pu tûrin awm hlun an tlêm a. Delhi-ah chuan zirlai kan tam ber lo thei lo a. Kum thum kum li awm tûra lo kal kan ni tlângpui. Chu bâkah eizawna avâng hmathaw niin, mahni ram lamah kîr leh hun kan thlîr tlângpui. Mahni in leh lo han nei theite zîngah pawh awm hlen tak tak chu a tlêm zâwk an ni. Chuvâng chuan tûn hun bâk ngaihtuaha hmalâk a harsa. Mahni kuaah ngat chuan khawsak harsa zâwk awm khâwm pawhin mahni pualin Biak In tha tak kan din thuai mai. Kan Delhi awmpui, kan Mizo hnahtlâk dangte

hi han thlîr ila. Anni chuan an ram hawna tûr hi thlahlel vakin an lang lo. Chuvângin theihtâwpin hna zawm leh khawsak kawngah pawh an bei a. Neitu thinlung pû an tam avângin kan aiin an ngêlnghet zâwk daihin ka hria. Ka hre sual mai thei. A hruaitu bâwr tlêmte bâkah chuan DMI neitu thinlung pu, a chhiat a that pawha neitu thinlung pu tak tak hi tam a harsa a. Hei hi khawvêl kalhmang a ni. Mahni in leh lo neihna ngat, thenawm pawh kan neihna, ka chhiat that buah pawh ka hâwna leh ka tlûk luhna tûr hmunah lo chuan neitu thinlung tak a awm thei lo. Hei hian DMI angin harsatna lian tak a thlen reng thîn a ni.

4. Khaw lian zau lutuk hi kan harsatna pakhat a ni: Delhi-ah hian hnathawh leh tum in ang lo tak takte awmkhâwm kan ni a. Awmna hmun lah darhsarh leh inhlak tak tak a ni a. Hei vâng hian inhriat pawh a harsa êm êm a. DMI ang chauh ni lo Welfare lam aţang pawha harsatna tak chu kan inhre pawh lo lutuk hi a ni âwm e. Thenkhatte chu an awm vê a ni tih midangte hriat duh lêm lote pawh an awm nual mai thei e. He mi avâng hian DMI pawh hian Mizo awm zawng zawng hi huikhâwm vek duh mah sê a theih tak tak loh a ni. Chuvâng chuan DMI member zât hi a inhriat tak tak theih loh va, hunpui Krismas, Good Friday/Easter-ahte pawh lo kal tûr zât in-hisap lâwk a har hle thîn. Program thenkhat mi kal tûr han insâwm vêl châng hian kal ngei tûra insawite kan kim ngai lo khawp mai.

5. DMI hian hun pum rawngbâwltu kan nei hlei thei lo: Mipui hian kan thlarau nunahte enkawl leh kaihhruai kan mamawh theuh mai. Tu pawh mai hi kan buai tlâng theuh a. Han inngaihsak leh buaipui hman rawngbâwltu kan mamawh hlê thîn. Thâwkkhat lai chuan hetiang rawngbâwltu hi kan han nei a, kan lâwm tlângin ka hria. Amaherawhchu DMI dinhmun avângin thawktu tân hmalam thlîrin harsat chin a awm lo thei lova, kan tâwp leh ta a. “Pastoral Care” tak tak min han pe thei rawngbâwltu puitling neih remchâng lo thîn kha kan harsatna pakhat tak niin ka hria.

Tichuan khawi hmunah pawh, khawi hunah pawh harsatna a awm zêl a. Chung harsatnate chuan min siam puitlingin, hun lo kal zêl tûr atân min buatsaihin nun tam min petu pakhat a ni fo thîn. Kawng tha leh dik nia ka lo vawn tlat te, ngaihdân dik bera ka lo vawn tlat te nêna inpersan daih hi ngaihdân dik tak niin mi hian an lo ngai daih thei tihte kan zir chhuak thîn a. Chuvângin Chiang Takin ka mimal ngaihdân, Delhi-a kan awm ve chhûnga ka tawnte, DMI hruaituten min sâwm angin, ka han ziak tawp mai a ni. Ka han sawi hrang hrang te hi kan ngaihtuahna min siam zau sak zêltu lo ni se.

(Upa H. Thangmawizuala hi a nupui Dr. Lalnunmawii nêh Mizoram Sawrkâr-ah hna tha tak an chelh lai kalsanin Mizoram Synod hnuaia Missionary-ah an inpe a. Emmanuel Hospital Association-ah thawkin Mussoorie-a SHARE Project Director te, Duncan Hospital, Bihar-ah Senior Administrative Officer te a ni a. Kum 2000 a tang khân CONCERN zawmin Delhi-ah an lo kal a. Delhi a an awm chhûngin DMI-a mi tangkai leh thawhlhâwk berte zînga mi a ni. Rei tak chhûng DMI Secretary a ni.)

ooo000ooo

DMI LEH DELHI-A HNAM DANG KRISTIANTE

*Upa K. Tlanthanga,
Zonuam*

Sorkar hnathawka Delhi-a ka awm ve kha ka va lâwm êm! Pu B. Thanmawia khân “Ngawi teh, nang leh kei Delhi, kan ram khawpui, kan Headquarters-a min dah ve tlat mai hi chu, Pathian zawng a awm a ni,” a ti thîn a. Vânnnei kan inti dîn khawp mai.

Delhi Mizo Inkhâwmah hian tûn hmâ aţanga kan lo nêl sa kan ûte, Pu Lalchuangliana, Pu C. Lalsângliana, Dr. C. Silvera, Dr. L.N. Tluanga leh midangte an lo neitu bawk a, kan tlângnêl ve nghâl mai a. Rei vâk lovah DMI Committee member-ah min seng lût ve a, nuam ka ti khawp. Chawlhni tlai dâr 3.30 or 4.00 pm-a inkhâwm tih loh chu thla khatah Inrinni vawihnihna zânah, in hrang hrangah felllowsip kan nei thînte kha a nghahhlehawm thîn. Chawlhni inkhâwm bâk chu inhmuh hi a khât hlawm si a, kan inthlahlel thei hlawm hlê mai. DMI kha kan inthural a, inkhâwm a nuam hrim hrim mai. Zai a nuam a, kei ka duhzâwng tak maiin solfa lam hlîr kan sa leh nghâl a.

Delhi khawpui nge nge chu cosmopolitan city a ni bawk a, hnam hrang hrang fuan khâwmna a ni a. Khawvêl thil inrêlbâwlina lam bakah sakhwana lam thilah pawh hnam dang Kristiante nêna inhmêlhriat that leh tanrual hi a pawimawh a ni tih kan hruaitu hmasate hian an lo hmu fuh hlê a. Hei hian kan zirlai te, kan fa te

tân pawh rualpâwlina leh hmasâwnna nasa tak a siam a, hnam dang zîngah, ţawng leh chetziaah pawh an tlângnêl phah hlê a ni.

Delhi khawpuih hian *Delhi Bible Fellowship* hian neitu chan an chang ţa hlê a. Delhi-a Kohhran hrang hrangte tân an pawimawhin min phuarkhâwmtu ţa tak a ni. Kum tin hian FICCI Auditorium-ah Advance Christmas programme an buatsaih thîn a. Delhi-a Christian pâwl hrang hrangte zai tûrin min hui khâwm thîn a; nuam thei tak a ni. Zaipâwl hrang hrang 20 vêl lai mai kan han inhmukhâwm thîn chu Kristian nih a nuam thei khawp mai. DMI Zaipâwl hi a hnuhnung lamah min ko deuh ngei zêl a. Tum khat chu Compere-in min ‘introduce’ nân ‘Now the gifted people’ tih ţawngkam a hman hi ka hre reng mai. Easter Sunday zânah pawh chutiang bawk chuan programme an buatsaih a, kan va zai thîn a. Inhmêlhriat tawna ţangkai êm êm a lo ni reng mai.

Lodi Garden-a Easter Sunrise Service-a va telte kha kan nghâkhlel thîn. A

hmun a nuam a, boruak a nuam a, mi kan hlim, service zawha thingpui han inho ham ham maite kha a va han lungawithlâk tak thîn êm! A châng leh hlate kan va rem ve leh ngawt zêl a.

Kan hruaitute – Dr. L.N. Tluanga, Pu Lalchuangliana, C. Lalsânglianate khân midangte hriat an hlawh khawp mai a. Pu Tluanga leh Pu Chuanga phei chu Green Park Free Church leh DBF ah khân a khaipa zînga mi an ni a; hnam dang zinga an rawngbâwlina hian hriat a hlawh thîn hlê a ni. An rawngbâwlina avângin DMI khân hnam dangte hriat kan hlawhin ngaihpawimawh kan hlawh tih hian a phawk zo lo viau nghê nghê a ni.

Inrinni tlai apianga Bible Study an neih thîn te, kum tin May thla chhûnga Vacation Bible School an buatsaih thinte kha kan thalai naupang lamten an nghakhlêl thei khawp mai. June thla tantîr lamah Delhi khaw lum lai taka Mussoorie hmun dai nuam tak maia Summer Camp an buatsaih thîn kha a tîr lamah kha chuan Mizo thalaiten chhim ve sê kan duh avângin a kal duh apiang an sênsô chanve DMI-in a tum sak a. Mahse kal an tam tak hnu kha chuan a chhunzawm ta lo va. Nuam an ti thei khawp mai. A kal khân vânei an inti thîn.

Doordarshan-a zai kha Pu C. Lalsângliana ngaihtuah chhuah a ni a, kan hlimpui thîn hlê a. A tîr lam kha chuan thalai ai mahin nu leh pa lam kan ni deuh

ber a. Kum 1995 Good Friday aţang kha chuan Christmas nê, kum tin thalaite chanah kan dah ta.

DMI Thalaite hminga hnam dang zinga rawngbâwlina a awm ve nual bawk a. Zoram Evangelical Fellowship din Dar-Ul-Fazl Children Home, Manali leh Shanti Niketan Children Home, Subathu-a mite an han tlawhin an ţanpui thîn a. Malana, Himachal Pradesh-a mi bawk Christian la awm lohna hmunte an han dai dar a, a hnuah Missionary-te an tîr ta hial a.

Delhi khawpui sîr, Mizoram Presbyterian Kohhran Mission Headquarters, Charmwood Village an tihah tum khat chu thalaiten Christmas Carol kan va nei a, ‘*We wish you a Merry Christmas*’ tih ring tâwka kan han sa mai chu le, Kristian leh tian lo pawh, mahni ina tawm thei an awm lo; an lo chhuak a, an rawn thlîr thup mai.

Tum khat chu an thingtlâng khuuah zânah thalaiten inkhâwm kan neihpui a, rin aiin an lo kal tha phian leh nghâl. He Charmwood Village-ah hian Chawlhni zîng apiangin Hindi ţawng hmanga inkhâwmna a awm thîn a. Pu P.C. Rohlira, Evangelist-in a ho thîn a. Tum khat chu thusawiah min sâwm ve teh tlat a. Lei chhuatah bawp tikualin kan thu thap mai a. Mizo ţawng lo chuan ka sawi thiam si lo va, Pu Rohliran a let a, ka sawi aia thain a letling a ni ngei ang – tha an tih hmêl khawp mai. Wawi khat chu hetah hian Rev. V.L. Zaithanga

hovin Christian lote nen, a duh apiang Krismas hman ho an rawt a. Mi pakhatin Rs 30/ - thawh tûr an ti a, a sen chi duh chuan Rs 40/ - thawh tûr an ti. He thu hi Rev. V.L. Zaithanga khân kan inkhâwmah a puang nghê nghê. Kan nui ham ham mai.

Doordarshan-a kan zai hlawh hi insem lovin rawngbâwlina atân dah a ni thîn. Heng pawisa tlingkhâwm hian thawmhnaw leh kawmawl lumte lei khâwmin member-te hâk hlui thawhkhâwm nêh, tum khat chu Krismas leh Kumthar inkârah zânah New Delhi, Old Delhi leh Nizamuddin Railway Station-ah kan va sem vak mai a. Heta kalna tûr hian Pu Lalsângzuala Sailo, IPS (RIP) khân Police Bus min pe a. Kan va lâwm êm! A hmun kan thlen chuan a têt aţangin sem tûr kan la sang sang a, pahnih hi en mang lo hian ka la ve a, putar pakhat hi ka pe a, ka han en chian chuan pakhat chu pawnfên a lo ni reng mai a, ka la lêt duh ta bîk lêm lo va.

DMI Thalai Zaipâwl kha hnam dangte khân an hre ve viau ni tûr a ni. Inneihnahte leh function eng engah emaw hian zai tûra sâwmna a lo thleng leh nawlh thîn. Vawikhat ka hriat reng chu Delhi-ah German Evangelist, khawvêl huapa lar hmingthang, Reinhard Bonnke khân Nehru Stadium-ah Crusade a nei a. Chawlhni tlai inkhâwmah ‘Halleluia Chorus’ sa tûrin min sâwm a, kan theih tâwkin kan inpuahchah ve a. Stadium a lian bawk a, mi pawh an tam kher mai. Kan zai hun a lo thleng a, platform-ah kan han chhuak ve a, kan ţang

bawk a; kan Thalai hruaitu Lalruatlina leh Samuel V.L. Thlangaten uluk tâwkin ‘mike’ an ‘arrange’ a. Mizo hla, ‘*Tawpna niah ka hring nun hi a ral hunin,*’ tih kan sa hmasa a. Video Recording an tih duh avângin min sak nawn tûr a. Kha khân min titlângnêl deuh nge maw ni, ‘Halleluia Chorus’ kan han sa chu kan ţang bawk a, a boruakah kan cheng tlâng bawk a ni ang kan naute kha an mittui a tla zawih zawih hlawm mai a. Kan sak lai khân mipui kut bêng a ri hluah hluah mai bawk a. Keipawh kha ka phûr a ni ang, ka vai nge ka lâm tih pawh ka hre meuh lo; ka dinna ka sawn ka sawn mai. Zaipâwl hrang hrangin ‘Halleluia Chorus’ an sak hi kan ngaithla fo tawh hlawm ang a, kha mi tum anga ‘Halleluia Chorus’ sak ropui ka tih kha ka la hre lo va, a hnua ka hriat pawh ka hre lo. Ka tel ve vângin mawi bîkin ka hria pawh a ni mahna.

Dilli Haat-ah Carol Singing kan nei kha min lo hlut thiam viau thîn, a nuam khawp mai. Tum khat Open Air-a kan inkhâwm, a vâwt si, Delhi thlasik chhûm zing deuh chuai si, chuti chungu Vanlalhriatpuii (Mapuii), tuna ka monu ni ta, a han zai mai chu! a va han thiam teh rêng e. Delhi khaw vâwt leh thlasik vûr daiřim khân harsatna a siam lo, a mawi phah zâwk kan ti. Hnam dang pawh khân thiam an ti hlê mai.

Kum engemawzât chu *North East Christian Fellowship* tih hmingpuin hmâr chhak lam unau dangte nêh Krismas

hmanga intawhkhâwm kan nei thîn a. A hlimawm hlê thîn. DMI chu kan inti neitu viau thîn nghê nghê a ni. Delhi khawpuiah tangruala kutthlâk dân tûrte pawh kan han duang ve dâwn thîn a, mahse duhtusâm chuan a hlawhtling har deuh.

Delhi Mizo Inkhâwm hian kum reife aţang tawh khân hnam dang, Delhi khawpui chhûng leh pâwna mi Kohhran/Fellowship/Mission hrang hrang 20 dâwn lai rawngbâwl na a tel vên thlatin tanpuina a pe thîn a. Chu bâkah tanpui ngai nia a hriat leh tanpuina rawn dîlte a lo tanpui bawh thîn. Heng kawng hrang hranga rawngbâwnate hi kan chakna bul a ni. Delhi Mizo Inkhâwm hian duh thu kan sâm châng hian Mizoram Kohhran hrang hrang hian tangrualin Delhi-ah hian Headquarters inţawm tûrin sa ila. Chuta ţang chuan heng ringlo mite zîngah hian kutthlâk ta ila, mahni Kohhrana seng luh tum lovin Pathian ram zauh hi kan thupui ber ni sê tih hi kan sawi tam thei khawp mai. Kum 2005 November thlaa ‘*The Mizo Christian Fellowship*’ tih hminga Societies Registration Act, 1860 hnuai a kan in register pawh khân Delhi leh a chheh vêla

chanchin ţha la hre ngai lote hriattîr tam lehzual theih kha ngaih pawimawh berte zînga mi a ni.

Tihian ka han khar ang e. DMI-a hruaitute hnung zui ve ta fo chu le, kum 2005 hruaitu thlan thar aţang khân Chairman hna min han hnawn ta tlat mai a. Ka huphurh hlê mai a. Ka tunu pakhatin a lo hria a, he message hi min rawn thawn a: *There are no perfect leaders. God gives you responsibilities and authorities to maintain unity of the Church. It will not always be easy. May you bear the Spirit’s fruits and magnify His word. We are praying for you to protect and promote the unity of DMI for his glory alone: 30 Aug.2005. Time 21:55:21* Sorkâr hna aţanga ka pension dâwn hian ka tunu pakhatin Bible min present a, a tâwpah heti hian a zia: *I fervently pray that you use every word of this precious book for the Glory of the Lord you serve.* Hei hian min tilâwm hle mai. Ka tunu hian Lalpa rawng hi bâwl tak takin min lo hmu ve a nih hi ka ti vang vang mai. Krista chu min hruaitu a lo ni ngei mai. JUBILEE Chibai u le.

(*Pu K. Tlanthanga hi Indian Information Service-ah Officer senior tak niin Delhi-ah kum tam fê an chhûngin an khawsa a, DMI Zaipâwl min hruaitu a ni a, DMI Chairman leh Board member a ni reng thîn. Ama in Dwarka-a mi pawh hi “The Mizo Christian Fellowship” tân hian kan Registered Address-ah min hmanfîr a, kan lâwm hlê a ni.*)

DMI – NANG MALSÂWMNA NI ANG CHE

Rev. Dr. V. Laldingliana

Baptist Church of Mizoram (BCM) chuan North India-ah mission lama hmalâkna thar a hawn avângin, Field Director hmasa ber ni tûrin chhôngkuain 2011 May thla chawhnu lam khân Delhi kan thleng a. Delhi-a Mizo Inkhawm (DMI) chanchin hi ka lo hriat ve nual tawh avângin Pathianni hmasa ber chuan chhôngkuain inkhâwm tûrin an inbuatsaih ta a. Delhi-a kan awm chhông zawng chuan DMI-a inkhâwm chu kan nghahhlelh berte zînga mi a lo ni ta a ni. Mizoram kan chhuah hnuah pawh kum rei lo tê DMI hmanga thlarau lama experience hrang hrang kan dawnte chuan ka nun a tihlim thîn hlê. Abrahama chu rinnaa kan pa mai ni lovin malsâwmna thlentü a nih ang khân Lalpan DMI hi Delhi Mizote tân min pên ka hria a ni. Chuvângin, DMI Golden Jubilee Magazine-a chhuah tûr article ziaik tûra sâwmna ka lo hmu ve chu ka lâwm tak zet a ni. Amaherawhchu, thil ziaik mi ka nih loh avâng erawh chuan ka huphurh hlê bawk a. Ka rilrua thu tam tak awmte pawh chu ka ziaik chhuak thiam dâwn lo ang tih hre reng chungin *DMI ka hmuh dân* tih hmangin thu tawi tê ka han ziaik a ni e.

Kan inkhâwm hmasak ber tuma ka chhinchhiah pakhat chu inkhâwm mite incheina kha a ni. Khua a lum avâng pawh a ni ang e – member tam zâwkte chu *casual dress*-in an lo kal a. Tin, hruaitu thutnaa thûte pawh, Mizorama kan incheina ang ti *khengkhung* lo takin ‘easy’ taka an rawn inchei ka hmu a. Hei hi DMI inkhâwm dân kalphung a nih chuan a va nuam dâwn êm ka ti rilru a. Tin, Mizoram aia a lum fê avângin a khaw awmdân azira inchei pawh chu âwm hlêin ka hria a.

DMI inkhâwm ațanga rei vak lova hmuh chhuah neia ka inhriat tâka chu hei hi a ni – mi tin zalên leh ngampa taka Pathian

chibai bûk tûra kan lo kal theih nân dress code khauh ang reng tak neih hi a lo tûl kher lo tih hi a ni. DMI hruaitute chuan, chumi rilru pû chuan member-te min lo dah zalên niah ka ngai ta a. Incheina chungchângah phuartu nei lova inkhâwm chu ka tân pawh a lo nuam phian ta a. Amaherawhchu, inkhâwma lo kalte hi kan inchei duhdah ka tihna erawh chu a ni hauh lo. Mizorama incheina to tak tak leh kohhran hruaituten kawrchung leh tie nêna an lo kal thîn ang hian hetah chuan a ni lo ve ka tihna a ni zâwk. Kan inkhâwm boruak leh thusawite ațanga ka hmuh chhuah leha chu *Pâwn lam incheina aiin thlarau lam nun (cheina) dah hmasak a tûl a ni.*

SPRING FESTIVAL: Vawiin thlenga DMI ka ngaih êm êm nachhan pakhat chu Spring Festival (Springfest) neih ðhin kha a ni. April thla chhûnga thlarau lam intuai thar nân Springfest neih ðhinte kha hriat reng tûrte zînga mi a ni. Tih tak zeta ðhalaite Pathian hnêna an inpe laite kha mitthlâah a la châm reng. DMI hian ‘evangelical stand’ fel tak a neih hi ðha ka ti. Kohhran hlimna leh chakna thurûk ber chu ‘evangelism’ ngaih pawimawhna hi a niin ka hria. Hun lo la awm zêlah pawh ‘evangelical spirit’ hi vawn nun reng ni sê, tih hi DMI tâna ka ðawngtâina pakhat chu a ni. Kum thum kan awm chhûngin he programme hmanga ðhlalai pali aia tamin ‘full time’-a Pathian kohna chhânga, an hnathawh leh zirlaite kalsana an chhuakte kha a ropui hlêin ka hria.

Vasant Kunj Bial-in House Fellowship (bial inkhâwm) kan neih ðhinte khân kan thlarau nun a tiharh ðhin hlê. Fellowship tâwpa dinner kan han kîlho ðhinte kha ngaihawm kan ti. Mizorama ka lo chhuah hnu hian hetiang Delhi-a kan neih ðhin ang ‘house fellowship’ neih theih ni sê, ka ti fo ðhin. Mizorama kan kalphung erawh chu a lo danglam avângin a remchâng tawh lo va. Apostle-te hun laia cottage meeting an neih ðhinte nen inang hlêin ka hria. Tin, hemi ruala târ lan ka duh pakhat leh chu, vêng hrang hranga Bible Study kan neih ðhinte kha a ni. Hei hi mimal nun châwmtu pawimawh tak niin ka hria.

DMI LEH DELHI MIZO KÛT: Shillong-a lehkha kan zir lain Chapchâr Kût-a Football Competition-ah ka tel ve ðhin a. Amaherawhchu, thlarau lama ‘pa’ anga ka en ðhenkhat, Kohhrana inhmangte chuan tel tûra min duhsak loh thu min hrih avângin ka tel chhunzawm ta lo va. Delhi kan lo thlen kuma DMI hruaitute DELHI MIZO KÛT atâna an inbuaisaihate leh chanvo an neih thûte ka hriat khân, a ngaihna ka hre meuh lova, tlêm chuan mak pawh ka ti hman a. Tin, Kût buatsaihtuten Pastor thar lo awm chu min duhsak avânga item ðhenkhatah chanvo min pêk thûte ka hre ta zêl a. Engtia chhân tûr nge tihah ka buai deuh ðan ta a. Kan hriat angin kan ramah chuan Kût nite hian Pastorte chu kan inhnawhngawh ngai vak lo va, ka ti rilru a. Mikhual chan ka la chan avângin, intihtlângnêl nân leh midangte nêl inhmêlhriat nân tiin ka tel ve ta a. Chutia ka han tel tâkah chuan ka rin aiin nuam ka ti ta phian a. Hmuh chhuah ka neih leh tâk thil pakhat chu – Zoram pâwnah chuan hetiang hlimna Kût kan hman (celebrate) mai piah lamah ðangkaina nei tam tak ka hmu ve ðan ta a. Ka tel hmasak ber ðuma ka rilru khawihthe zînga târ lan ka duh pakhat chu – fel taka kan invawn dân kha a ni. A kum leha Kût-a tel thua chuan ka rilru a lo danglam ta deuh a. Mizoten kan Kût kan hmanna mai piah lamah DMI-a inkhâwm thei lote kan hmêlhriatna hun ðha tak a lo ni tih ka hmuh chhuah mai bâkah, kohhran hruaitute tân pawh kawng hrang hranga rawngbâwlna kawng sialtu a nih theihate

ka hriat phah ta zêl a. Mizo zia leh Kristian nunphung pêl lova hlim leh mawi taka khatianga Kût kan hman theihna thurûk nia ka hriata chu DMI hmanga Pathian thua kaihhruaia kan awmna kha a ni ta berah ka ngai. Mizorama Chapchâr Kût kan hman dânte hi Delhi Mizote hman dân ang ni thei sê a ðat hlê ka ring.

A tâwp bera sawi ka duh chu Kristian (kohhran) pâwl inthliarna awm lova DMI rawngbâwlna hi a ni. Pathian nung ringtu kan nihna kha min phuarkhâwmtu ber niin ka hria. Tin, kan kohhran tradition hmanga member-te laka

rawngbâwlna hlen tûr a awmin DMI hruaitute chuan rilru zau tak an pu thei zêl a, an puitling hlê a ni. LALPAN Abrahama ang bawka Delhi Mizo fate tâna “nang malsâwmna ni ang che” tih kohna dawngtu chu DMI hi a ni mai lâwm ni? Chanchin ða la hre lote hnena “Chanchin ða thlentû” te zîngah pawh a tel pha ngein ka hria. Delhi-a Mizo awmte tân chuan inthliarna engmah awm lova lungual taka Pathian faka an rawngbâwlho theih nân DMI a awm hi an vânei hlê. Pathianin DMI hi a ram zauh nân leh a mite huikhâwmtu hmanrua ða tak a nih theih nân malsâwm zêl sê tih hi ka ðawngtâina a ni.

(Rev. Dr. V. Laldingliana hi a pa hnathawhna avânga Assam phai ram leh Arunachal lama seilian a ni a. BD a zir zawhin BCM-in Pastora an la a, Arunachal lamah Missionary-in kum rei tak, hlawhtling takin a thawk a. Mizoram lama a chhuah leh hnuin Delhi-ah BCM North India Field Director tûrin a chhûngte nêan an lo thawk leh a. Delhi-a a awm chhûngin DMI-in kan ðangkaipui êm êm a, amah hi Pathian thu sawi thiam a ni a, thalaten an ngaina êm êm ðîn. Mizoramah lêt lehin Pastor hna a thawk leh a, kumin April khân a pension ve ta a ni.)

ooo000ooo

DMI GOLDEN JUBILEE LAWMPUINA

*Rev. Vanlalmuanpuia Khiangte
Bawngkawn Bethel, Aizawl*

Delhi Mizo Inkhâwm (The Mizo Christian Fellowship)-in Golden Jubilee a lo thleng a, a lawmna hun ropui tak mai siam a han ni ta mai hi, a lâwmawm ka ti. Tho leh Isua Krista hmingin, DMI hruaitu leh member zawng zawngte Jubilee lawmpuina leh duhsakna chibai ka bûk a che u.

Delhi Mizo Inkhâwm (TMCF) chhûngkaw zîngah kum 6 (2010-2015) lai ka tel vê thei kha Pathian leh a Kohhranho duhsakna ka dawn ropui tak niin ka hria a, Pathian chungah ka lâwm tak zet a ni. DMI rawngbâwlna kawnga sûl lo sutu leh khatih hun laia hruaitu chhuanawm tak tak leh member, min duhsaktute chungah pawh lâwmthu ka sawi a. India ram khawpui ber, New Delhi-a Mizo Ecumenical Fellowship-a ka tawnhriatte khân ka nunah thil tam tak min zir chhuahtîr a, ka lâwm tak zet bawk.

Kan mi hmasaten Delhi Mizo Inkhâwm bul an lo țana, Mizo Kristian tawh phawt lawizâna tûr ‘Huapzo Fellowship’ an lo dîn, tluang taka a kal chho zêl hi a lâwmawm ka ti a, a tûte tân pawh malsâwmna thlentû a va ni nasa tehrêng êm âw! Tûn thlenga hruaitu leh kûltaia la țang chho zêl, rim tak leh hah pawh sawi lova țahnemngai taka țang tlat mi, Pu Lalchuanglianate nupa hi a bîk tak pawhin an fakawmin, nu leh pa nih an tlin tak meuh a, an inpêkna leh inphalna hi kan

sawi sêng âwm lo ve. Pathian mi ruat leh hmanrua an ni a tih loh theih loh. Hetiang mi, Delhi-a bulțhu ngheta awmte țawiâwm tûra, hun inher danglam mil zêla hruaitu tling leh fel tak tak Pathianin DMI a pe chho țhînte kha a ropui a, in chhuanawm tak meuh e. In zavaiin Lalpan tichakin thuan thar zêl che u rawh se.

Delhi khawpui leh a chehvêl State tam taka Mizo Kristiante ‘Krista thuhretu’ a nihna kawng hrang hranga pholangtu, DMI, DMHI & DMȚI hnathawh hi sawi sên rual a ni lo. Chanchin Țha hrilh darhna kawnga tha leh zung, sum leh pai hmanga DMI, DMHI & DMȚI țanpuina dawng țhîntute a taka hretu leh hmutua ka tel vete kha a va hlimawmin a va nuam țhîn êm âw! Pathian kut chhuak a hmangaihte: Kalna tûr ke nei lo tân ‘ke’- bike & scooter, hmuhna leh hriatna tûr mit leh beng nei lo tân ‘mit leh beng’, chênna leh tawmhulna in nei lo tân ‘in’, thawmhaw leh sin lum tûr nei lo, saruaka awmte tân ‘puana tuamtu’, mi baihvai leh rethei, bulțanna nei lo tân ‘in

tunnunna bul', thlamuan leh tanpui ngaia aute tâna 'mamawh chhanna', damlo leh tanpui ngaia awm, rilfânte tân 'kantu leh ei tûr petu', chatuana boral tûrte tân 'chatuan nunna kawng hrilhtu, kawhmuhtu' nia DMI Pathianin a lo buatsaih hi a va hlu tak êm! DMI rawngbâwna leh inphalna avânga Pathian khawngaihna dawngtu leh tûn thlenga rinawm taka Lapa tâna sengkâwmpuitu hi eng zât tak ni maw? Lalpan a hria. Lalpa bungbêl thianghlim leh hman tlâk ni zêl tûr leh mi dang tâna malsâwmna ni zêl tûrin, DMI hruaitu leh member-te lo tang sauh sauh zêl teh u.

Tûnlai khawvêl Kristiante Mission & Evangelism-a hawiher langsâr leh chak tak chu 'thawhhona tha neih' hi a ni. Kohhran pâwl hrang hrang leh Para Church thleng pawhin, Chanchin Tha hrilh hi mahni maia thawh zawh chi a ni lo, theihtâwp chhuaha thawhhona tha nêna thawh zâwk tûr a ni, tih hi an thupui a ni. Chuvângin India ram leh khawvêl hmun hrang hranga, Organised Church leh Para-Church & Mission Organisation-te chuan tantlânna leh thawhhona tha a awm theih nân Partnership an dap ta suau suau mai a nih hi. Lal Isua duh zâwng tak pawh a nih ka ring. He mi kawngah hian DMI hi a pawimawhin Mizo Kristian, Kohhran Pâwl hrang hrang thui khâwmtu a lo nih thinna hi a ropuiin vawn nun chhoh tlat zêl ni sê a duhawm tak zetin ka hria. Khawvêl hmasâwnna chak taka a tlân zur zur rual hian Kohhran pâwl hrang hrangte pawh

hmuh theih leh hmuh theih lohah an thang chho zêl. North East India States-a Kohhran hrang hrangte pawh hetih rual hian an rawn thang chakin, India ram khawpui leh hmun hrang hrangah Chanchin Tha hrila luh thûk hret hret an tum vek mai. Chanchin Tha hril tûra thupêk an nih miao avângin an tih awm rêng a ni. Kohhran pâwl hrang hrangte hian Chanchin Tha rutui fîra a li thûk leh pûk kâr thlenga hneh zêl hi kan tum leh tanngtâina pawh a niin a lang. Lalpa ram zauh zêl hi Lal Isua duh dân a ni si a. Chanchin Tha hrilh vei, Kohhran hrang hrang zînga bul tan thei hmasate bul tanna, hmathlîr mumal tak nêna khawpui aţanga hmalâkna hi, rilru zau tak puin lo dawngsawng ila. Kohhran din nghehna leh puitlinna hmun apiangah Kristiante thawhhona tha a awm thîn a, Chanchin Tha thutak pawh a darh chak bîk. Chu mai a ni lo - Kohhran ngialnghet leh mumalna hian, Para-Church, Kristian Mission & Evangelism pâwl hrang hrang, Kristian Ecumenical Body leh Fellowship thleng pawhin chakna thahrui leh tuihna a siam thîn. DMI (TMCF) pawh a din tih phat aţanga Mizo Kristian, Kohhran pâwl chi tin huapzo (Ecumenical Fellowship) a din a lo ni ang tak hian, Zoram lama Kohhran Pâwl hrang hrang chak zâwk leh hlâwk zâwka Chanchin Tha hrilh nâna puan in rawn zauh leh la rawn zauh zêl tûrte pawh lo khung leng zêl tûrin inbuatsaih ila. Eng Kohhran pawhin kan ram khawpui lian deuh deuh hi Tirhkoh Paula anga, Mission Strategical Base atâna hmangin an la rawn inkhuar duh

zêl dâwn; buh seng tûr a tam a, thawktu an pâwl engpawh lo lût apiangte tâna pumkhat
tlêm, a ti si. DMI pawimawhna hi a la zual taka inhuho theihna ‘DMI Chhûngkaw
deuh deuh dâwn a ni. Tûna Ecumenical ropui tak’ hi chak tak leh nung takin kal zêl
Fellowship rilru thianghlim taka Mizo rawh se. Hei hi Isua duh dân tak pawh niin
Kristian, Chanchin Ṭha hriltu Kohhran leh a rinawm.

*(Rev. Vanlalmuanpuia Khangte hi Mizoram Synod Delhi Mission Field-ah Field
Secretary ni tawh thîn a ni a. Delhi-a a awm chhûngin DMI Chairman leh hruaitu lo ni
tawh thîn a ni.)*

ooo000ooo

DELHI REMINISCENCE

R. Sapliani

DMI Golden Jubilee Magazine-a article ziak tûra min sâwmna/ngenna ka han hmu chiah mai chu, a mak ka tiin phû lo ka inti hlê a, thiam lo chung chungin ziak lo thei lo niin ka inhria a, ka han ti rawih mai a, chhiartuten a chhiar dân leh rem khâwm dân in lo thiam mai dâwn nia. Jubilee thupui “Krista min hruaitu” tih hi ða ka tiin ka chanpual ngei a ni.

Delhi-ah hian kan pa S. Lianchhinga hnathawhna avângin kan awm ve a, kan han awm tûr chu kan huphurh hlê mai a, mahse Krista min hruaitu chuan kan hmâah min lo kal khalh a, DMI a lo awma kan tel vena hian nuam titak leh tlangnêl takin kan awm phah ta a ni. Mimal hming ka lam dâwn chuan kawng hrang hranga min ðanpuitu leh min buaipuitu an tam si a, lam lo law law mai ila a ða âwm e.

DMI-a kan inkhâwm hmasak ber chuan Green Park-a inkhâwm ðhin lai kha a ni a, Sunday 4 pm-ah ðan ðhin a ni. ðan hun nang tûr tâwk vêl hian hmanhmawh lo takin kan kal ðhin a, kan thlen chuan hlim takin an lo zai ðhup ðhup tawh ðhin a ni. Tichuan vawikhat chu Pu Mawizuala'n, “Sapi, in tlai ðhin lutuk, lo kal hmâ vê deuh ula, a chunglamahte hian ðhu tûr in ni asin,” min ti a. Thu awih takin kan kal hma vê ðhin ta a, pheikhawk phelhin dawhsân lamah chuan kan ðhu ve ta ðhin a ni. Inthlan awm hmasa berah kan pa chu hruaitu zîngah thlan a ni ve a, keipawh DMHI (Delhi Mizo Hmeichhe Inkhâwm) hruaituah min dah ve

a, kan fapa David S. Malsâwmtluanga (Bawiha) pawh ðhalai lam leh Zaipâwlah chanvo an han siam sak ve bawk a, DMI chu kan chhûngkaw ta a ni ta hliah hliah mai a ni. Kan phû loh leh kan beisei phâk bâk rawngbâwlna chanvo pawimawh tak kan changin tûn hnu zêlah pawh kan nun kaihruaitu ropui tak a ni.

Khâng hun lai khân DMI hian kum khatah Sunday vawikhat hi ‘Hmeichhe pual’ an buatsaih ðhin a. Keipawh hetiang hunah hian vawikhat chu hruaitu ka ni ve nghê nghê a ni. Officer leh lehkhathiam awm khâwmna a ni si a, a zâmawm kher mai. Mahse ka tân chuan malsâwmna leh hlâwkna ropui tak a niin, midang pawhin kha programme video aţang khân malsâwmna an lo dawng ve tih han hriat pheih chuan a lâwmawm leh zual - Lalpa chu fakim awm rawh se. Hemi ðuma DMHI Zaipâwl mawlh mai kha ka ngai ðhin, hla kan han zir ve te kha, a ðhenin a pângngai an sa a, a ðhenin a normal te, a air te, soprano te, contralto te, alto te leh a part hrang hrang kha a tam mai, zaipâwl hla

rema la tel chhin ngai rêng rêng lote kan ni nawk mai, hlimawm tak a ni. Tin, tum khat chu Fathers' Day kan hmang a, hun ka chang ve leh a, paho fuihna leh chonate kha kan han siam ve a, eng tak ang zui maw!

DMHI lam ve thung: Ka inkhâwm hmasak ber chu 7th July 2007 kha a ni a, Pu H.V. Lalringa Quarters-ah kan inkhâwm a. Pi Rammawiin min hruai a, âr khual ang deuha ti deuh tûr emaw ka intih laiin, U Teii (w/o Pu Thangmawizuala) C.L. Remtluangi (w/o Pu Vanlalzawma MP) naupan laia ka thian thîn, Dr. Kimi te, hmêlhriatsa ka han hmu chu ka thlâ a muang suai mai. Nu chan chang zo tak Pi Sangteii te, Pi Muanteii, Pi Rinteei etc. an lo awm baw si . Hemi ni hi Rev. R.L. Darkim 70th birthday lo ni leh nghâl nen, hriatreng a awl sawt. Thlakhatah vawikhat kan inkhâwm thîn a, lunch kan eiho nghâl ziah. A châng pot-luck kan tih thinte kha a ngaihawmin a nuam thîn hlê a ni. Mission Field hrang hrang leh Home kan han tanpui ve thinte kha a hlu tak zet a ni.

Bial Inkhâwm: DMI-in bial inkhâwm a buatsaihte kha a lo va tha êm! Keini Dwarka pawhin kârkhatah zankhat tu in berah emaw kan han nei a, dinner kan ei nghâl ziah leh nghâl. Tisa leh thlarau tân hlâwk thlâk tak a ni.

Tin, DMI-in inthlan hlima a huhova hruaitute inthlan tharna a buatsaih thinte kha a va tha êm! Keia kârin wawi khat chu devotion hun ka chang ve tlat mai. Hruaitute

min duhsakna leh DMI kaltlanga Pathian duhsakna ka chan hi a ropuiin ka phû loh malsâwmna a ni tak zet.

Mission lam: DMI-in Mission rawngbâwlna a ngaih pawimawhzia hi a ropui ka ti hlê thîn. North India-a Mizo Missionary-ho, a Kohran pâwl sawi lo va, retreat a han buatsaihsak thinte kha a va han hlâwk thlâk thîn êm! Missionary-ho tân lah tisa leh thlarauvah hma lam panna a niin, mahni tawnga thusawi ngaihthlâk leh hla sakte kha nuam an va ti thei thîn êm! Para Church dangte nêna rawngbâwlna pawh a tha hle thîn a ni. **Sharing Love Mission (SHALOM)** Dahod, Gujarat, DMI hminga kan tlawh tumte kha aw, ka kumkhaw sawi a tling dâwn a nih hi. Hemi tum hian Rajasthan leh Madhya Pradesh kan tlawh tel zuai baw. Pu Lalchuanglianate nupa kaihhruaina hnuai kal kan ni a, kan tlawhte (Bhil hnam) an lo la hnufual hlê nain an rinnaah an nghet tha hlê. Tawngtai an ngainain an ring tak zet. An thilphalin thilpêk an uar hlê. Ka la tawn ngai loh Pârthite min awrhîr a, an shawl min present te chu 'Made by God' tih chuang ngat a ni maw le. Tin, tha ka tih êm êm chu, an Bishop Rev. Devadoss khan 'Each One Catch One' tih kha thupuih a nei a ni.

Sawi tûr a tam a, sawi sên pawh a ni lo. Pâwl (Denomination) bîk awm lova rawngbâwlna DMI-in a kalpui leh inlungual taka Pathian kan han fakhote kha vânram kan tem lâwk ni berin ka hria.

Ringtu awm dân tûr ni awm rêng niin ka hria. A hnam ang pawha min phuarkhâwmtu pawimawh tak niin ka hria. Sunday-ah Newsletter hrang hrang - DMI, Thalai, Zirlai, Welfare, Kût etc. kan han dawng a, thingpui kan han inho thînte kha fellowship tha tak a ni, chhunzawm zêl chi a ni.

Dodâlna, nêkchêpna leh DMI tih kehchhiat tuma beihna hrang hrang a la

tâwk ngeiin a rinawm, nghet takin, tihchêt rual loha ding nghet zêl tûrin ãan la sauh sauh teh u. Bible-a Kohhran kan hmuh hi DMI-ah hian a fiah berin ka ring. Pathian fakna leh chawimawina, chibaibûkna tak tak DMI-ah hian a awm a ni. Hetianga a kal zêl theihna tûrin, ***‘Lal Isua ka duh ber, min hruaitu atân’*** ti chung zêlin Pathian ram a lo thlen theih nân DMI DAM RENG RAWH SE. AMEN.

(Pi R. Sapliani hi aman a chung a sawi ang khian Delhi-a an chhûngkuaa an awm laiin DMI, DMHI leh DMÏI-ah an nupa leh an fate nen tangkai tak leh taima taka thawk thîn an ni. Mizorama an chhuah hnuin a pasal Pu S. Lianchhinga hian chatuan ram min pansan ta a ni.)

ooo000ooo

DELHI MIZO INKHAWM (DMI)

*Dr. H. T. Sangliana,
Bangalore*

Delhi Mizo Inkhawmin “Golden Jubilee” a thleng ve ta chu a va han lâwmawm êm! A din tih aṅga tun thlenga a hlut dân leh a ṅangkai dân zawng zawng sawiin ziaak vek dâwn ila lehkha phêk a duh tam hlê ang. Delhi-ah Zofaten, dam loh hritlân châng leh chhan dang dang vânga harsatna an tawhin, DMI hi ṅanpuitu leh ṅawngṅaisaktu a ni kumkhua ṅhîn a. Mi tinin ‘Thlarau Ipte Pui’ bân nân kan hmang ṅhîn, khawhar hnêmtu atân pawh kan ṅangkai pui ṅhîn hlê a ni.

Zofa Delhi-a hnathawk, zirlai leh khualpang zinte pawhin damlohna leh harsatna eng eng emaw an tawh chângtein, Pathian hnênah ṅawngṅaipui tûrin DMI hi sâwm ber a ni ṅhîn a. Mitthi an awm chângtein, ruang ilote sâwngbâwlin, neitu chan changin, mawi takin, mi an tuam hlâwm ṅhîn a ni.

MP ka nih lai leh, a hnuah National Commission for Minorities-ah Vice Chairperson nia Delhi-ah kum 8 vêl ka awm chhûng khân, Pathian thu ngaihthlâk nân leh ṅhenrual ṅha leh chhûngkhat hnaite hmuhna hun remchângah Delhi Mizo Inkhawm kha ka hmang ṅhîn a. Lâwmawm ka ti ṅhîn ngawt a ni.

Thusawina hunte min pe ve ṅhîn a. Hruaitute bengvârna zârah, DMI neitu rilru pu hman ve hial kawpin min siam a, lâwmawm ka ti hle a ni. ṅum khat chu DMI nula fel Eli Zadeng-in inkhawm bânah, “Pu Sang, ‘Nitin Lalpa’ kha i hla a ni tawh lo... Thlarau Thianglim hla a ni tawh a nia aw,”

min han ti pheikha chu, ka lâwm tak meuh a ni! DMI Zaipâwlin mittui nêan an lo sa tawh ṅhîn tih a hnuah ka han hriat zui pheikha chuan, ka lâwm takzet a ni; Lalpan a hman zui zêl tûrin ṅawngṅaimiten lo dîl zêl se ka va ti êm!

DMI leh BMCF tih angin, India ram khawpui dang danga zirlai leh hna thawk, Zorama kohhran pâwl hrang hrang mi leh sa awmte hi, an remchân dân ang zêla, a pâwla zâwng ti lovin, fellowship neih tum ve zêl se, an duh puiawm ngawt mai.

Mizoram pâwna Mizo Christian Fellowship awm zawng zawngte Inkhawmpui-conference vawikhatna Bengaluru-ah ni 21-22 February 2017 khân kan nei a. Beisei aiin kan kal ṅha a. Nuam kan tiin zawngchhang tlâk tak niin kan hria a, tih leh zêl ni se kan ti hlê. Tih leh zêl pawh kan tum rilru a ni!

Pâwl bîk awm lo va inpumkhatin, ‘KOHHRAN’ chauh ni-a, Pathian biak ṅhin

hi BMCF chuan kan tum a. DMI pawhin tûna an kal dân hi chhunzawm zêl se ka duh pui ngawt mai.

DMI in thil pakhat BMCF a kan tih dân, Secretary kal tlangin, Chawlhnia inkhâwmna neih apiangin, mikhual leh kal tharte lawmna, dingchungin an hming, an lo kalna leh an lo kal chhan te sawitîrna nei ve thîn se, mipuiin kutbêngin an lâwmzia entîr thîn ve sê, a thain a hlimthlâk an ti ve thei thîn ngawt ang. Hei hi DMI-ah khân kan ti ve thîn em tih ka Chiang ta lo va, an lo ti ve a nih chuan a lâwmawm a, an la tih loh chuan tih ngei thîn tûr niin ka hria.

DMI hi kohhrang hrang hrang mi leh sâte a huhova inkhâwmna a niin, a intineitu apiang an ngampatna, vânramah pâwl awm lova kan la awm hun tûr min tem lâwk tîrtu a ni a. Inkhâwm apiangin,

mitinin, a neitu chan changin, nuam kan ti hlê thîn a nih kha. Thlarau lam leh tisa lam inpumpkhatna ngainatute chuan DMI ah hian inpâwlhona an la chhunzawm ta zêl a ni. DMI hi tuang takin thang lian chho zêl rawh se; Pathian ropuizia leh a Chanchin Thâ puang darh zêl tûrin.

Delhi leh Bengaluru angahte hi chuan Mizoram House Ground Floor emaw, 1st Floor emaw-ah, Pathian biao inkhawm nân leh puipunna chi hrang hranga hman atân hall lian tâwk sak tel tûr a ni tiin ka sawi ve thîn a, mahse, vawiin ni thlengin engmah tih a la ni lo va. Duh thawh vângin, CM chu ni ta ila, tuna House kan neih tawhte khi thiatin, an aia lian hall zau tâwk tak sak nân hmâ ka la ang ka ti rilru thîn. Engtikah tak chung duhthusamte chu thleng ang maw le!

(Dr H.T.Sangliana hi Mizo zîngah hriat lar pâwl a ni awm e. IPS officer niin DGP in a pension a. Bengaluru khawpui aţangin MP-a thlan tlin a ni a, chu mi hnuah Minorities Commission Vice-Chairman a ni leh bawk. Delhi-ah a awm laiin DMI-ah thusawina hunte changin an nupaa inhmang reng thîn an ni)

ooo000ooo

KA HNĒNAH HAN KALTIR RAWH U

Dr. Laldineni

Isuan naupangte a hnêna kaltîr tûrin min duh. Lal Isuan naupangte a ngai pawimawh. Judate rilruah naupangten hmun laili an chang ngai lo. Isuan mi sângnga a hrai pawhin naupang leh hmeichhiate chu chhiar tel ve an ni lo. Amaherawhchu lalram linglet, lalram thar Isuan a rawn dinah chuan naupangten hmun pawimawh tak an chang a ni. Zirtîrten Isua rawngbâwl hah tak, rawn tihah leh tibuai belh tûra ngaiin naupangte an lo hnar kha, an hnam ngaihdân tlângpui en chuan a mak hnan lo. Isuan, ‘Hnar suh u, han kaltîr rawh u,’ a ti a ni.

Naupang lâwm chu Isua lâwm an ni. Isua tân naupangte an hlut êm avângin a zirtîrten an lo hau va an lo hnar mai chu a ngaihdân a ni lovin a lungni lo êm êm zâwk a, a kamkhat hial a ni. *“Naupang tete ka hnênah han kaltîr ula, hnar suh u; Pathian ram chu hetiang mite ta a ni si a. Tihak meuhvin ka hrilh a che u, tu pawh Pathian ram chu naupang têtin a lawm anga lâwm lo apiang, a chhûngah an lût tawp lo vang,”* a ti hial a ni (Mk 10:14-15). A hnênah lokal a phal satliah mai a ni lo, anmahni a kuangkuaah a, an chungah a kut ngatin mal a sâwmsak nghê nghê a ni. Hei chauh hi a la ni hlei nêh a zirtîrten ropui inchuha, an buai êm êm laiin (Mk 18:1-6) sakhaw hruaitu theihtâwpa Pathian tihlâwm tumte ko lovin naupang têt a ko va, an zingah a dintîr a, *“Tihak meuhvin ka ti a che u, in inlamlêta, naupang têt ang in lo nih loh chuan vâramah in lût tawp lo vang. Chutichuan, tu pawh he naupang têt anga inngaitlâwm apiang, chu mi chu vâramah chuan a ropui ber ang,”* (Mat 18:3-4) a ti.

Isuan a hminga naupang têt pakhat lâwm chu amah lâwm angin a ngai a ni. A thinlungah naupangte an tlâk nat êm avângin naupangte laka an awmdân fîmkhur tûrin a vau zui nghê nghê a ni. Isuan amah ringtu naupangte titlu phei chu an nghâwngah buh râwt sawmna lung lian pui awrhîrin, tuifinriat thûk laiah thlâk daih sela an tân a sâwt zâwk ang a ti hial a ni. Naupang lâwm chu Isua lâwm an ni, titlulu chung erawh a rip hlê.

Chanchin Ṭha avângin Mizo naupang an hlû. Hmânlaiin Mizoten naupang ngaihhlut nachâng kan hre lo ṭhîn. Naupang leh haite chu an piang leh mai, naupang uite rim nam tiin puitling bula awm tlâk vak lova ngaihna a awm ṭhîn. Amaherawhchu Chanchin Ṭha êngah chuan naupang ngaihhlut nachâng kan hre ta a, naupang sande sikulte neiin hmun lailum an lo chang ta. Kohhran leh khawtlângin naupang hlutna kan hre chho zêl hi lâwmawm tak a ni. Naupang sande sikul

mai bâkah hun danga an puala inkhâwm te, camping te, hmun pawimawh Zoram ramchhûngah leh pâwna mi enpui te, tihna châng kan hria hi a lâwmawm tak zet zet a ni. Naupangte hi Isuan a hmangaih êm êm a, a hnêna hruai thlen hi kan mawhphurhna theuh a ni.

Naupangte hi Pathian ta, a fate an ni. Pathian hian fa chauh a nei a, **tu** a neih loh avângin kan fate hi Pathian fate an ni a, anmahni'n Pathian hi pafa anga an dâwr a ngai; a hnêna kan hruai thlen, kan kaltîr a tûl. Naupangten chhandamna chan an mamawh. Mi zawng zawngin thil an tisual tawh vek a, Pathian ropuina an chang zo lo, mi zawng zawng chhandama awmah leh thutak hriaah a duh a, naupangte pawh an tel vek si. Isua hnêna kan hruai thlen a va'n tûl tak êm! Nu leh paten kan mawhphurhna kan hlen loh chuan Lalpa hnênah engtin nge kan phat tak ang le?

Zirtîrtute hi an hlûin an va pawimawh êm! Naupangten hun pawimawh tak zirtîrtu bulah an hmang. Hei vâng tak hian naupangten an ngaisângin an thu pawh an ngaithlâin, awih chânin an châng thîn. An ngaihsan êm avângin an nun dân, tawng dân leh inchei dân leh chêt dân thlengin an la chhâwng nasa thei thîn khawp mai. Isua hnêna hruai tûrin an tângkai hlê. Hun tha, hun hlû, hun duhawm an neih hi bawhpelh lova naupangte Isua hnêna an hruai thlen ngei hi a pawimawhin a va tûl tak êm! Television-ah thil siamchhuak tuten an thil siam hralh duhin

hun rei lote chhûng pawhin an thil zawrh îtawm takin an rawn pho lang thiam hlê mai, mi rilru an hnehin a hralh pawh a tla thîn. Zirtîrtute pawhin naupangte hnênah Isua hi zui tlâk, rin tlâk, thian rinawm, thian duhawm leh chhandamtu a ni tih hi an pho chhuah theih nân kan tawngtaipui fo a va tûl êm! Vânrâm kailâwn Isua hnêna hruai thlengtute hi i hlut thiam ang u.

Isua hnêna kaltîr tumtu DMINPSS zirtîrtute. Zirlai leh hnathawk tûl tak tak, kan thalaite leh nu buai ve tak tak, DMINPSS zirtîrtute hi fak an phûin an hmingte pawh târ lan châkawm viau mah se, vânrâm lam chhinchhiahna bu hi kan ring zâwk mai dâwn a ni. An hun hlû, an theihna, an thiamna, a châng chuan naupangte an duhsakna avânga mahni insêngso thînte leh naupang tawngtaisak thîntute hi Lalpan a hre reng a ni. Naupangte hi Pathian hmangaihte an ni a, Isua tân an hlû a ni tih hriaa mi ramah pawh sande sikul bul lo tantute leh a hnu zêla zirtîrtute hi an fakawm thlâwt a ni. Lalpan zirtîrtute hi a enzuiin a ngaihsak lêt a ni tih kan hmu a, Pathian mite inpâwlkhâwmnaa ban tângkai tak, an awm darhna hmunah rawngbâwlna pêng hrang hranga inhmag an ni hlawm.

Delhi Mizo Inkhâwm Naupang Sande Sikul (DMINPSS) hi a tûrah chuan pâwl hranga then a ni lo va, an lo thathnem deuh hnuah pâwl hranga then a lo ni ta. Zirlai buah hian *Evangelical Fellowship of India* in an kum mila Sande Sikul atân an

duan, kum rei tak hman ve mai ðhin a ni a; amaherawhchu zirlaibu ðha dangte a lo chhuak zêl a, thlâk ve zêl a ni.

Hmanraw ðhenkhat. DMINPSS-ah hian zirtirtuten theih ang angin naupangte Isua hnêna hruai thleng tûr leh amah an hmangaiha, amah anna kawng an lo zawh theih nân zirlai zirtîr mai bâkah hmalâkna ðhenkhat an neihte lo târ lang ila. Sande Sikul hming lam pahin Pathian thu an vawnte chhinchhiahin sawichhuahtîr an ni ðhin a, Baibul kengte chhinchhiah an ni baw a, kum tâwpah lâwmmante pêk an ni. Kum tâwp dâwnah an zirlai inbuatsaihna tûrte semin exam-te neih a ni ðhin a, a lian lam chuan ziakin an exam a, a tê lam chuan ka-a chhângin an ti ðhin. Kristian ni pawimawh ðhenkhat Sande Sikulin hun hman ve te, puitling lam nêh inkawp châng a ‘special item’ neih te pawh a ni ðhin. Hêng bâkah hian a bul hnai park, Pathian thil siam mawi tak tak hmuh theihna hmun zau leh thengthawah intihhlim pahin boruak zângkhai tak kârah Lalpa hnên lam hnaihtîr tum a ni baw.

Luan chhuahna lam. Mahni chauh inngaihtuah mi an nih loh nân an talent-te pho chhuakin naupang dang harsa zâwkte tân sum tuak (fund raising) hun siam a ni baw a, hêngah hian nu leh pa leh thalaite ðawiâwmna leh hlutsakna avângin beisei aia tam sum pêk chhuah ðhin a ni.

Nipui chawlh. Delhi chu nipui a lum êm avângin nipui chawlh a rei a,

naupang engemaw zât Zoram lamah an haw a, a ðhen hmun danghte an zin khaw-thawng baw nêh, hêng hun lai hian naupang zin chhuak ve lo tân Sande Sikul pângngai nei lovin, hun hlimawm Pathian lama hlâwk baw si chi hrang hrang duan a ni ðhin. Kristian film ena sawi hona neih te, thiltiha an tel ve theihna siam te, Lalpa bula hruaina ðangkai tak a ni.

AWANA (Children Club).

Khawvêl a lo changkâng zêl a, inbiakpawhna (media and communication) a lo ðhang nasa a, naupangten an ban phâk maiah hmuh tûr, thlîr tûr leh internet hmanga thlun zawm leh biak pawh tûr an neih kârah Sande Sikul hi hun nuam leh hlimawm taka siam hi zirtirtuten an duh ðhin a, program hrang hrang duan ðhin mai bâkah hruaituten an remtih angin AWANA (*Approved Workmen Are Not Ashamed*) programme neih ðhin a ni. He club hi naupangte an zirlaiah an tûl vâng leh an chênna hmun a inhlat êm avângin neih reng theih a ni lo va, thlatin Sande Sikul vawikhat hi AWANA Club kalpui ðhin a ni a, zir tûr bute awmin tihtûr (activities) hrangte chu hlim takin tih ðhin a ni. An kum milin group hrang hrang, Skipper, Hiker leh Climber-ahte ðhen an ni. Infiam hlim, baibul châng vawn, lâwmman (award) chu an thil awrh (Sash) ah bel kai chi leh an lehkhawhahte chhinchhiah niin naupang tân hun nuam leh hlimawm tak siam a ni. ‘Han kaltîr rawh u’ a tih angin a hnên an thlen theihna hmanraw ðhaah zirtirtuten an ngai.

Training. DMINPSS zirtirtute hian naupangte hi hmangaih viau mah se an induh tâwk bîk lo va, training, intuaitharna hunte remchân dân anga neih ðhin a ni a, hlâwk thlâk an ti khawp mai. Pian leh mûrna inang lo tak tak, tawn hriat hrang hrang, kohhran zîk chhuahna pawh dangte thawhho châng a awm pawhin, tawn hriat hrang hrang leh thlîr dân hrang hrang chuan DMINPSS pawh a tihausá ve sawt ðhînin a hriat. Naupangte Isua hnêna kaltîr tûrin training hi a ðangkaiin a pawimawh êm êm a ni.

Zirtîr dân. Zirtirtute zîkchhuahna a inang lo ang bawkin naupangte pawh an ni, a ðhen Zoram aþanga lokal te, state dang aþanga lokal te leh Zoram pâwna piang leh seilian te an ni bawk. Naupangte hi Zoþawng thiam ðha tak leh engkim hrethiam vek lote an inpawlh nawk mai. Anmahni mai ni lovin tûnlai ðhalai, an zirtirtute pawh, ðhenkhat chu têt têt aþanga sâp sikula seilian, an naupan lain sikula Mizo ðawng zir ngai lote an ni a. Mizo thu un leh ðhûk deuh chu hriat mai pawh harsa an ti ve tho. Vawikhat chu naupangten Baibul an vawn anga tih ve an rawt a, an hriat fo ðhin an Baibul châng duh, *“For I know the plans I have for you,” declares the Lord, “plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future,” (Jer 29:11 NIV)* tih kha a rualin Mizo ðawngin an sawi ve a, awlsam an ti bîk lo hlê. *“Nangni lama ka rilru putzia chu ka hre si a, in hun hnuhnung tâwpah chuan beiseina pe tûr che uin, thil ðha lo ni lovin, ðhatna ka ngaihtuah*

asin.” (Jer 29:11). Zirtirtuten Mizo ðawngin zirtîr mah ila achâng chuan a ðûl dânin Sapþawnga han hrilhfiáh châng a awm ðhin. Lalpan a thu hlu tak naupang hnêna hlan chhâwn tûra min pêk hi vakîin a awmzia hre lova an sawi ang mai hian kan nauten an Mizo baibul châng vawn an thinlunga chiang lo ruaiin an hria ang tih hlauhna avângin Mizo ðawnga zirtîr bâkah a ðûl dânin Sapþawnga a awmzia han hrilh ve zeuh hi zirtirtuten ngun taka an ngaihtuahin Lalpa lâwmzâwng a nih an ring.

Inter-Church Sunday School Fest. Delhi Sande Sikul kohhran hrang hrang sawmli chuang lai intihhlímna leh thil ðhenkhata intihsiakna awm tel bawkahte an kal a, naupangte pawhin ruah ðham loh hla, (action song) skit nêñ an entîr a, nuam an ti ve khawp mai. AWANA Club dangte nêñ intihhlímna leh inelna thianghlim nêñ inhmukkhâwmnaah telin a pumpuiah pakhatna an ni tawh bawk. Hêng program-te hi Lalpa hnêna hnuh hnaihna hmanraw pawimawh, amah an hmangaihna tizuallu ni tûra beisei a ni.

PICNIC! PICNIC! DMINPSS naupang-ten Delhi boruak nawm laia park zau nuam taka picnic-te hi an thlahlelin nu leh pa min rawn tel pui ðhînte pawhin nuam an ti ve thei khawp mai. Mizoram House-a naupangte intuaitharna hlimawm tak leh hlâwk tak neih a nih lain nu leh pa, a rawn hruaituten fanau enkawl chungchâng leh thildangte anmahniin an lo zir ho ðhinte chu a

hlâwkin a zawngchhang tlak an ti hlê thîn a ni.

Kan lâwm e. Kohhran hruaituten theih ang ang a ni tawîawmna te, member-te tawngtai puina leh, nu leh pate inpêkna avâng chauhvin Pathianin zirtirtute kal tlangin naupang zingah nunga hna a thawh kan hmuhte hi, kan zavaia tan hona tha tak a ni tih kan hria a, zirtirtu thawk tawh zawng zawng leh thawk mêkte aiawhin Pathian, nu leh pa leh member tinte hnênah lâwmthu kan sawi mawlh mawlh a ni. 'Ka hnênah han hruai rawh u,' a tih chhânga,

tling lo inti leh insit tak chung a DMINPSS zirtirtute hian in mit tlin tâwk lohna kan nei ang tih kan ring, kan thiam tâwk loh leh inpêk tâwk lohna a tam ang. Hre lova in thinlung tihnat pawh kan nei thei, chûng zawng zawngah chuan Pathian leh nangmahni hnênah ngaihdam kan dîl a, 'Hêng mite hi Lalpa hmangaihtu, kan fate hmangaihtu an ni,' tiin kan tlin tâwk lohnate hre reng lova, min ngaidama min tawngtaisak tûrin kan ngên tak meuh meuh che u a ni.

Kan lâwm e.

(Dr. Laldineni hi lehkhathiam, Pathian tâna mi inpe a ni a. Delhi-ah an chhûngkhuaa an awm laiin ani hian DMI Naupang Sunday School lam hi a mawhpurhnaah ngaiin thahnem ngai takin a lo enkawl tawh thîn a, a chungah kan lâwm êm êm a ni. tûlna avângin Mizoram Synod lamin Missionary Training College, Aizâwlah thawk tûrin an ko chhuak a, chutah chuan tunah hian a thawk mêk a ni.)

ooo000ooo

KARIMGANJ - DELHI LAMTLUANG

R.L. Chhanhima

DELHI MIZO INKHAWM (DMI)-in kum 50-na a lo thleng ve ta reng mai hi a va lâwmawm êm! DMI kum 50-na lawmna chibai ka bûk a che u. Chumi puala chhuah tûr Magazine-a thu ziaik ve tûra beisei ka han ni ve lehngâl phei hi chu phû ka inti lo hlê mai. Thu han ziaik ve tûr êm chuan sit pawh ka insit hlê bawk, DMI-a ka thawh hlâwk lohzia erawh min hriat chhuahtîr thung.

Kan naupan laia, ngaihtuahnaa awm phâk lo, mumang lamah pawha ka man ngai loh **DELHI** kan ram khawpui ber tuallaia lêng vê tûra Pathian min hruai luh dân leh, kan awm chhông kum 2008-2011 inkâra kan rawngbâwlina leh kan hun hman dân hi tawitêin ka han sawi ve teh ang.

Missionary-a ka chhuah hmâ hian a hmingin sawrkâr hna chhetê thawk chungin, Tv. K. Lianthanga Team ‘Sinners’ Friends’-ah ka tel ve thîn a. Chawlhin min daih lo va, thawhpuite hriatthiamna nêh rawngbâwlin kan chhuak ve thîn. ‘Krista hmangaihna chuan min tîr lui a ni,’ tih thu hian min nawr chhuak ta ngê ngê a. Tichuan kum 1984-ah Synod Mission Board, hnuaiyah Karimganj-a Tirhkoh rawngbâwl hna thawk tûra lâk ka ni a. Kum 1984-1990 chhông Karimganj-ah kan awm a. Punjabi (Harijan) ho zînga kan kohhran enkawl leh Bengali kohhran enkawl bâkah ringlo hnêna Chanchin Thā hril chu ka hnapui ber a ni.

Karimganj Bengali kohhran enkawl hi a buaithlâk êm êm mai a, ram

chungchângahte thubuai kan nei a, mahse Pathian zârah Rowland Memorial School hi thā takin a ding ta a. Kum leh hun a her liam a, Karimganj Bengali kohhran pawhin namên lovin hmâ a sâwn a, biak in enkawl leh chanchin thā hril lamah pawh nasa takin hmâ an sâwn a, kohhran nih phung leh a awmzia pawh an hre sâwt vê hlê. Kohhran Upa hialte neiin, kohhran a mumal sâwt hlê. Hêng zawng zawng hi thahnemngai taka ramthar rawngbâwlina atâna thawngtai thîntute thawngtai chhâna a ni. Kum 1990-ah mi dang tawh chêt rual pawh ni lovin Siliguri-a sawn kan nih thu kan dawng nawlh mai a. Kan chhuah dâwn tûka zîng dâr 7:00-a chhuah tum thawngtainaa thianten mi an thlah chu, inthlahna thu sawiin mittui nêh hun kan hmang a, dâr 9:00 vêlah kan chhuak thei ta thawk a. Hei hian rawngbâwltute kan inngainatna a lo thûkzia a tichiang hlê. Punjabi leh Bengali kohhran pawhin mittui nêh mi an thlah hial a ni.

Siliguri hi misual khawpui tia an sawi kan hre thîn a. Huphurh a sawi theih loh va, thupêk awihin kan thleng vê ta

hlawl a. Rev. Vanlalchhuangate chhôngkua January lama lo thleng tawh chu kan zuk fin ve ta a ni. Siliguri-a kan awm chhông hi 1990-1997 a ni a, chanchin hrang hrang sawi tûr pawh a tam kher mai, Nepal, Sikkim, Bhutan, Darjeeling district leh Jalpaiguri district-te chu kan thawhna tûr chuan a huam vek a.

Siliguri-a kan awm chhông hian kan fate zînga kan milai Lalhmangaiha chu a tonsil-ah bâwk dum hi a awm a. Daktawr chuan a han pawt thla a, a thi ta zar zar mai si a. Hmanhmawh taka Kolkatta Medical College-ah kal tûrin min ti ta mai a. Mei alh ena awm tân chuan chutianga kal mai chu thiltih theih rual a ni lo. Mittui nêh tawngtâin Pathian kan au va. Chutia mangang taka kan awm lai chuan kan in luah neitu Pu S. Bhowal-te nupa chu an lo lêng a, Pu Bhowal chuan, “Pawisa lamahte hian harsatna in nei ang e, kan fapa damna tûr chuan theihtâwp kan chhuah ang, kan pawisa in hmang ang a; rulh leh kher pawh a ngai lo vang,” a rawn ti ta mai a. Mangan laia tanpui vartu hnai reng Pathian chuan Hindu pawh hmanruaah a hmang mai a ni tih a tichiang kher mai. An pawisa chu kan hmansak ta a. Aizawl lamah Tuikual kohhranho chuan kan chanchin an hriatin an theih ang ang an vawm khâwm a, tawngtâi chhâna thilpêk, a bâng bâwmrâng sâwmpahnih ruh tûr awm hial thilpêk chu kan dawng ta a ni. Kan fapa dam lo pawh hlauhawm leh buaipui ngai lutuk a lo ni lo va, dam takin kan haw leh ta a ni.

Siliguri aţangin 1998-ah Silchar-a sawn kan ni a, kum khat kan awm hman tihin 1999-ah Patna, Bihar khawpuia hma thar la tûrin Rev. B. Sangthangate chhôngkua nen tîrh luh kan ni leh ta a. Kan fate zirna lama sum harsatna avângin Dinthar Vênga kan in leh a hmun pawh chu kan tiral ta ngawt mai a ni. Kum 2002-ah Patna aţangin Silchar-ah sawn leh kan ni a, chuta tawng chuan Dibrugah-ah kum 2005 khân tîrh luh kan ni leh ta a. Mak tak maiin June ni 4, 2006 Petikos Ni-ah Thlarau Thianghlim hnathawh ropui tak mai a lo thleng ta thut mai a. Chu chuan nasa takin nghawng a nei a, Assamese Presbyterian Kohhran hmasa ber chu Thlarau Thianghlimin nasa takin a sawhnghet ta a ni.

Kum 2008-ah Mumbai Buhmun (*Field*) hawn tûra buatsaih tûrin tîrh ka ni leh a. Mumbai pana ka kal ni tak hian Assam Buhmun (*Field*) chu Guwahati-ah ni 12 March, 2008 khân hawn a ni ta a, tel hman lo mah ila Pathianin tîrh kan nih chhan min tihhlawhtlinsak avâng chuan bianga mittui luang chungin Rêl chhôngah lâwmthu ka sawi a. Mumbai pana ka kal dâwn chuan Rev. Vanlalbêla, Board Secretary hnenah, “Pu Bêl, ‘sum a hautak êm mai, lo kir leh mai rawh’ min rawn ti leh mai lo’ng maw?” tiin ka sawi nghê nghê a. Ni 43 chiah in luah tûr khawpui chhông leh a khawper (*Suburb*) ka dap chhôngin, ka sawi lâwk ang ngeiin, “Delhi-ah in ruak kan nei tho va, lo han chho mai rawh,” tiin Pu Bêla ngei chuan min rawn hrilh a.

Tichuan thupêk awihin Delhi chu ka pan chho leh ta a.

DELHI KAN LÛT TA: Delhi kan luh hma hian ka fa upa ber R. Lalzuitluangi chu inhlawhin a nauteho nêh kum 2002 khân Delhi an lo awm tawh a. Zêp nak emaw, Mumbai aṅga Delhi lût tûra tih ka nihah hian kan Pathian leh Synod tâna ṭhahnemngaihna vângin chuti ngawta Mumbai han hnuchhawn leh tak mai chu rilru a natin a nâ a ni. A lehlam zawng tak chuan kum 16 vêl zet chhûngkuua awm khâwm tawh lo chu Lalpan Delhi khawpuiah chhûngkuua awm tawh tûra min hruai khâwmna a ni e pawh ti ila a sual hauh lo. Rev. Lalchhuanmawia, Field Secretary pawhin, “Chhûngkuua in awm khâwm theihna tûra Pathian remruat a ni ngei ang,” min ti nghê nghê a. Anni chung nêh hian Siliguri lamah kan lo awm hovin rawng kan lo bâwlho tawh nghê nghê a, chhûngkhat ang chiaha awma, rawngbâwlho ṭhîn kan ni a, anni an lo awm bawh nêh kan vânei hlê. A hminga zawhte upata upa ve ta chu thawhpuite’n mi an lo dawngsawng ropui hlê a. Pastor Lalchawimawiate chhûng nêh Charmwood-a kan Synod hmunah kan khawsa a, a hnuah Pastor Vanlalsâwmate chhûng nêh kan awmho leh a, anni hi vawiin thlenga kan laina leh min duhsaktute an ni zui ta zêl nghê nghê a ni. Delhi hi kum 2008-2011 chhûng kan awm a, Delhi Buhmun Hla Bu siam leh 1988-2009 thleng, a chêpakaia chhuiin, Delhi Buhmun chanchinte ka ziak

a. Bible Ralchhân zirlaibute leh ‘Rawngbâwltute Hindi Zirna Bu’ Pastor Laltharzuala nêh Delhi Buhmun hman tûr kan siam a, vânei thlâk takin SMB-in a tichhuak (published) ta hial nghê nghê a, a lâwmawm hlê.

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI): Delhi Mizo Inkhâwm in lâwm takin min lo dawngsawng a. DMI inkhâwmah inhmêlhriattîrna leh inlawmna ni pah fâwmin ṭanna hun min lo buatsaihsak a, hei hi vawiin thlenga ka thlarau lam nunah min châwmtu a la ni zui ta zêl nghê nghê a ni. Missionary siniar, vawi duai lo pulpit rawngbâwlina hun hmang tawh, Kohran lian leh têa rawngbâwlina lo nei tawh ṭhin nih ve laia, DMI in ‘ṭantu’-a min han hmang kha hriatthiam har ka ti hlê a, Kohran chu ni sê thu dang, Kohran pawh ni phâk lo leh nghâlâh hian IAS emaw, pa nei nung deuh ni ila, hetiang chu a ni hauh lo’ng le tiin ka ngaihtuah nasa hlê. Chuta ka thinlunga Baibul thu lo lang chu, Filipi 2:5-8 thu *‘He rilru, Krista Isua pawha awm bawh kha, nangmahniah awm rawh se; ani zawngin Pathian anga awma Pathian tluka awm chu thil thlâkhlêlh hleih theihah a ruat lo va, mihringte anga lo piangin, bawh angah a insiam a, amah leh amah a intilâwm ta zâwk a. Tin, mihring anga lo awmin, a inngaitlâwm a, thi khawp hiala thu zâwmin a lo awm ta a, kraws-a thihna ngei chu’* leh John. 3:30 *‘Ani chu tlatlum tûr a ni, kei erawh chu lâng tûr ka ni’* tih tute hmang hian Thlarauvin min pâwl harh

a. Vawiin thlengin thu a la sawi a, mahni ka lo indah sâng hlê a lo ni tih ka inhmu chhuak Chiang hlê. DMI hun pawimawh hrang hrangah ngaih pawimawh leh duhsak kan hlawh thîn a. Kan fate phei chu DMI Thalai hruaitute zîngah an phâk ang tâwka telin rawngbâwlnaah an inhmang ve a, mi thahnemngaite bul țana DMI mumal taka a

lo ding hi keini chhûngkaw tân chuan thlarau lam malsâwmna a ni takzet a ni.

Kum 50 lai a lo tling ta mai phei hi chu a ropuiin a lâwmawm hlê mai. DMI hei chen hruaia tun kum 50-na hruai thlenga malsâwmna tam taka vûrtu Lalpa chu fakin awm rawh se.

(Pu R.L. Chhanhima hi Synod Mission Board hnuaiah hmun hrang hranga rawngbâwl tawh thîn a ni a, Delh-a an awm laiin a fate DMŦI lamah kan țangkaipui êm êmte an ni. Tunah chuan a lo pension ve ta, Tuikual, Aizawl-ah an khawsa mêk.)

ooo000ooo

KAN CHHUNGKUA LEH DELHI**(Ka in puanna hmasa ber)***V.L. Luaha Renthlei*

North India-a kan luh tirh hian rêlah kan thawmhnaw kan keng tel nghal mai a, institution awmsa a nih avângin khum chu kan nei ve mai a, kan mamawh hi a tam lo hlê. Kan thawhnaah hian Mizo awm an la awm lo a, foreigner hmuh deuh titih hian min hmu a, chuvâng chuan, “In ramah haw rawh u,” tia VHP/RSS hovin poster min rawn târkhum pawh kha a awm ve rêng a ni! Dehradun chhuahsana Delhi kan pêm erawh kha chuan kan bungraw phur tûr motor têt pawh a hran hman ngai hialin kan awm hman a ni. Delhi-ah kan insawn tirh lam pawh hian, “Ka pu, in ramah eng currency nge in hman?” tiin min zâwt tawh bawk. Delhi kan rawn pêm dâwn hian huphurh namên lovin kan huphurh a, mumang ramah pawh kan la hmuh ngai loh ram kha a ni miau a. “Engtinngê kan khawsak ang? Kan fate khawiah nge school ah kal ang?” tih bâkah zawhna hi a tam lutuk a. Nula tlangvâl lung fîng deuhin nupui/pasal an neih dâwna zawhna an inzawh chu nêp têt a ni mai.

Delhi kan rawn lût a, Tamil nu, vai ãawng leh Sâpãawng kawi khat mah thiam lo nêh thla khat kan awm ho va, ‘Rani Maa’ kha kan va ngai tak êm! A la dam ang emaw chu aw! Mizo ãawngin kan bia a, Tamil-in min chhâng a, a va hlimawm tak êm! Kan inbe thei êm êm mai kha thil dang a ni lo, ‘Thlarau Thianghlim a lo thlen chuan, ãawng hrang hrangin an ãawng a, an inhre thiam vek a,’ tih ang kha kan ni ber mai.

Delhi kan awm tirh khân Mizo nâwlpui chên tam lohna lamah kan han awm a, khirh map map hlîr mai hi a ni ber. Tûn angin Metro-te a la awm si lo va, Blue Line Bus driver koham tak takte kha kan tawn thîn chu an ni a. Kalna kawng kan han hre lo va, auto-rickshaw chuan man a to si, DLY lah lâk mai mai ngam a ni bawk si lo. Pathianni vawikhat hman khân chhûngkaw

budget kha a tibuai pha tlat a. Tunah chuan Ola leh adt. a awm ta nual mai a, tlâwm têt têtin kal vênna tûr a awm ta bawk a, a vânehthlâk hlê. Tûnah chuan DLY pawh hre lo deuh hlîr kan ni tawh âwm e.

School admission ber mai hi!

Delhi-a rawn pêm tûrten harsatna kan tawh pakhat chu school admission hi a ni. A buai ber zîngah kan tel vêt âwm e. Delhi-a kan luh hun lah hi kum tâwpah a ni heh mai lehngâl. School kum tâwp hmâ thla hnih khat chauh a ni a, Dehradun-a an pâwl ngai anga luhtîr kan han tum a. Kan awmna vêng Janakpuri-ah hian School awm zawng zawng deuh thaw a ni mai ang, kan han zâwt kual a, a chhâng leh kan nupain zânah school awmna bulahte kan kal a, kan ãawngtâi a, Pathian hnênah kan dîl risk

tawp a ni ber mai. School a nih phawt chuan thlarau lam (Kristianna lam) chu in lamah kan zirtîr mai ang tih thlengin kan inngaihtuah hman a. School hotute hnênah kan han sawi dêk dêk a, “Tun kum admission chu a theih tawh lo, nakum session thar tûr pawh admission kan ti fel vek,” tawh tih vêl kha chhâna kan hmu chu a ni. School kan zawn hian kan fate hi Tamil Nu hnênah kan dah a, “Rani Maa, School, Pray” kan ti a, “hmm hmm hmm pray,” a ti ve mai a, “Aw le, ka lo ÷awngtai pui ang che u,” tihna a ni ang. Tichuan kan fate pawh ÷awngtai char char tûrin kan ti a, amaherawhchu chunglam chhâna erawh kan hmu mai thei lo. Kan fate lahin school kal lova awm hrehawm an ti bawk si. Dehradun kan awm lai khân International School – Woodstock-ahte chuan seat chu kan hmu ve thei ngei mai a, fee pawh min *concession* sak an tiam a, admission lama an hotu ber pawhin ka theihtâwpin ka lo pui ang che u a ti a. Interserve hian rawngbâwltute hi ‘partner’ kan inti bîk a, kan partner puite zârah kha tih lai khân quota kha kan nei ve rêng rêng a. Amaherawhchu kan nupa kan inthural thei tlat si lova, nu berin fate school an kal lai chu hnaih thei ber zêla awm a duh bawk si a! Kan bula awm tîrna tûr school kan hmu thei mai lo chu a ni bawk si a, a manganthlâk a ni. Kan decision hi a dik nge dik lo pawh a hun lai chuan hriat a har hlê mai! Chunglam lah chu a hmanhmawh ve dêr mai si lo va! Nupa inpuhmawh a awl duh hlê mai. Nu ber lah chuan kan tâna ÷a

tûr chu Pathianin min pe êm êm ang tih hi a ring bur zêl mai bawk si a!

Hetia kan buai chhoh lai vêl hian Interserve Annual meeting Pune-ah kal a ngai bawk si. ‘Kan ÷hianta pawhin min ÷awngtaipui zêl dâwn alâwm,’ tiin kal tûr chuan kan inbuatsaih ta a, risk a sâng duh hlê mai. ÷henkhat chuan RISK mâwl mang tak an ti a nih pawhin kan Pathian hi hun harsaah pawh min hruaichhuaktu a ni a, a pângngai reng kha a la ni bawk si a! Rinna a pan duh ÷hîn khawp mai! Vawi tam tak min hruaitu chuan kan ÷hatna tûrin kawng min ruahman ang tih chu hlau leh khûr chungin kan la ring ve dawr dawr bawk si.

Mount Carmel Principal hi zânah ka va phone ta ngawt a, “Engmah ka promise thei lo che u, kum tâwp a ni tawh a, New Session phei chu admission kan ti fel vek tawh a, amaherawhchu rawngbâwltute in ni a, test pawhrawn nei se,” a ti a, “Ka pu, hei Pune-ah kal kan ngai si a, kanrawn haw hunah min test thei ang em?” tiin thin phu dêp dêpin kan zâwt a, “OK” a lo ti chu a va han lâwmawm tak êm! Seat kan hmu pawh a la ni lo va, test tûr ringawt kha a ni a, kan lâwmna kha a va la ho êm! Lâwm lo thei kan ni lo, hmun dangah chuan test pawh min test duh hek lo! Kan han test ta ngei a, an zirtîrtute hi an hmin lo êm êm mai a, an hmêlah leh an ÷awngkâah pawh an tilang a, kan tuang kan tichhah ve tlat a. Principal berin test tûr a tih kha kan ni miau si a. Kan fate chuan Sâp÷awng leh subject dang chu an ti thei ve mai a, amaherawhchu Hindi hi

khawlai ÷awngah chuan hmang mah sê zirlaiah chuan an zir tam lo hlê a. Vânehthlâk deuhin tui lo zeta test tîrtu ngei khân admission hmuh theihna *green signal* chu min pe ta a ni. *‘Tawngtaina chhângtu Pathian i nih vângin, i miten an mamawh an dîl i pe fo,’* tih hla Upa Thanga phuah chu a taka sa theiin kan awm ta a ni. Lâwm avânga Mount Carmel School-a han au tak kha ka nâp a ni.

School Fee hi khati zât zât kha a ngai ang tih pawh ka hre lo va, Dehradun-ah khan Rs. 10 chauh kha fee-ah kan pe tlat a! Chu pawh chu kan ÷hianten a tam tiin Office-ah an rawn complain kha a ni a! Fee pek tûr an han sawi a, kan han nei ta lo phawt a, Principal hnênah bawk chuan zah pawh sawi theih ni tawh hek suh, “Ka pu, Fee tûr kan neihin a daih lo, Office ah pûk tûr kan va dîl ang e,” kan ti a. Interserve Office-in Blank cheque min pe a, kan han keng ve ta vâ vâ a, kan fate chu kan han admit ve ta a. Fee kan pêk vek tawh hnuin kan vai ÷hiannuin, “Concession in dîl em?” a tih khân chutiang a awm thei tih pawh kan lo hre lo a, hriat loh miau chuan le tih ngaihna dang awm hek suh. Zahtheihloh chhuah leh a ngai, ka va kal leh a, “Ka pu, ka fate pahnih hi fee pek tûr kan nei lo, office pawisa kan pûk a, fee hi min concession thei ang em?” ka va ti leh a nih chu. Tawite hian, “Concession i dil lo em ni?” a ti a, “Dîl theih tih pawh ka hre lo a,” ka ti a, â chu min ti ve ngawt ang! “A hun lovah admission ka pe che u a, in pêk theih loh chuan tihngaihna a awm lo, school dang

zawng mai rawh u,” pawh ti sê a âwm êm êm a ni. “A full-a in pêk chuan kan deduct leh dâwn nia,” tiin a office-a thawkte a ko nghâl a. Kan pawisa pêk dân a han en a, “Hei late fee leh fee dangte hi chu kan ngaidam che u a, tuition fee chiah kan la a, nakum (new session) ami tûr chu rawn dîl leh la, ka theihtâwp ka lo chhuah dâwn nia,” a han ti chu ka thaw huai mai! Kan chung a rilru putzia leh a dawhtheihzia kha Pathianin kan ÷awngtaina a chhân vâng chauhin a rilru kha a tinêm a ni tih bak chu sawi tûr pawh kan hre lo. Kan office-a ka thawhpuite hnêna ka sawi chuan, “Mr. Williama’n chutia a tih chuan fee a ngaidam nasa dâwn che u a nih chu,” te min loh tihsan awlsam êt a. Kum tharah chuan ka fapa pakhat zawk chu fee an âwl ta vek a ni. Vai pakhatin, “Kum tâwpa admission in hmuh theihna hi MP Quota em ni?” tia min zawh pawh kha a âwm viau a, fee min la âwl leh zêl hi chu hria sela chuan mak a ti ve ngawt ang. M.P. aia thuneitu Pathian kan nei tlat alâwm!

Kan tê berin Mt. Carmel-a a luh ve theihna tûrin a ÷awngtai ngar ngar a, Janakpuri-ah Anne Public School-ah a kal a (tûnah he school hi a awm tawh lo) a ûte bulah school kal ve a châk si a, chaw ei dâwn leh mut dâwn te, chhûng inkhâwma a ÷awngtaite hian Mount Carmel School-a a luh theih nân Pathian hnênah a dîl tlut tlut mai a, kum khat deuh thaw regular taka a ÷awngtai tâkah chuan admission dîltu tam tak zîngah a hming hi a hmasa ber dawttu-

ah a rawn lang ta nawlh mai a ni. (Admission dîl an tam avângin thum an vâwr thîn a ni.) Seat a hmu ve ta hlauh a nih chu! Naupang têtin tih tak zeta a dîlna hi Pathian beng a thleng ngei ngei a ni tih hi min hriatchiantîr a ni. Buaina dang... pawisa baw. A hotupa berin min lo sih hmuh tawh baw a, amah pawh hmu lovin an zirtîrtuten min bengvâr a, admission form-ah a special form light blue colour min pe a, kum tin mai hian session tâwp hma hian he form hi min pe ta ziah a, Mount Carmel-a Kristian zirtîrtute kha an va tângkai tak êm! An hmung pawh ka'n hriat tawh hlawm loh chu! Tichuan, Mount Carmel hi naupang pakhat full fee ang vêlin an pathumin Class XII thleng an kal tuan chhuak ta vek a ni.

BPL list ni miah si lo, family income pawh declare ngai miah baw si lova fa pathum han kal thei kha chu, "In hausa âwm!" an tih pawh kha a âwm ve rêng a ni. Kan thawhna hi international organisation a nih avângin foreign sum dawng tûra ngaih kan ni pawh hi a âwm ve tho a, amaherawhchu India pawisa leh foreign pawisa aia tam neitu khân kawng a hranin min lo ruahman sak zêl a lo ni. "Aw, ni e, kan Pa hi a hausa êm a ni," tih mai loh chu chhân dân pawh ka thiam lo. Amah kan rin chhan lohva, khawvêl sum lam rinchhan tuma kê kan pên veleh harsatna kan tâwk thîn. Kan Pathian hi a thîkthu a chhia a, amah chauha innghat tlat tûrin min duh a ni ber mai!

Ka'n lêt leh lawk, hetiang a kum tâwp dâwna kan fate pahnihin admission an han hmu hi, zirlai thar vek a ni baw si, exam hmâin thla khat pum hlûm chiah zirna hun an nei a, he tih lai hian final exam-ah hian an zir hlui pawh exam leh vek a ngai a. Pastor Pradeep Moses-a te chhûng hi kan tân chuan an va hlu êm! An fate lehkhaw zawng zawng min photo copy tîr vek a, an fate zir loh apiang min hawhtîr a, midang zirlai bu nêl lam min ngaihtuah pui a. Kan tân chuan vântirhkoh an ni! Amaherawhchu an kohhrana kan lawi miah lo erawh chu ka inhhîr hlê! Lehkha an han zir tak tak chu kan nu hian Ph. D. atângin Class 1 a zir tsa leh hi a ni ngawt mai a, an va han rim tak êm! (An zir nasat dân kha chu sawi lo mai ang!)

*'Kan Pathian hmangaihna thûkzia,
Zahngaihna a khat a;*

*Buaina tinrêng min zângkhaipui
Mal min sâwmsak fo thîn hi*

Hmangaih Pathian a ni si...' tih hla hi keini chhûng chuan sa lo thei lo kan ni.

Public School-a zirte hian Sâptawng an uar zâwk avângin, vaiho pawh hian Hindi-ah hian harsatna an tâwk ve hlê a. Hindi tih hmasâwnna tûr atân CBSE-a mark 80% chin hmu hi chawimawina an pe thîn a, kan fate pawh hian atîr lamah han suâl deuh mah sela, Hindi subject-ah certificate rawn hmu ve theite an awm ta mai a. College-ah pawh Hindi subject hi a harsa zâwk zir ngai ni mah se, awlsam takin an

rawn zo ve thei ta zêl a, hei pawh hi Pathian vâng chauh a ni.

Kohhran lamah

Rawngbâwlina-ah thawh bîk kan neih avângin TOP PRIORITY ah chuan DMI hi pêk theih a ni lo va. Amaherawhchu Mizo Community Pathian fak leh chawimawia inkhâwmna a nih avângin a theih chin chinah chuan tel vê hrâm hrâm kan tum thîn. Kan pastor senior-in, “Nangni chhûng hi Pathianni tin rawn inkhâwm ve a ngai lo, thla khatah vawikhat in inkhâwm chuan a tâwk e. In awmna a hla si, kal man a tam tham si, in hlawhin a tlin lo,” a tih pawh kha a dik viau a ni. Kan hlawhin a tlin lo va, hun pawhin min daih bawh hek lo. Amaherawhchu Mizo zînga mahni tawng ngei maia Pathian han fak hi nuam kan ti bawh si! “In awmna bul hnaia Kohhran remchâng apiangah lawi rawh u,” tih hi hotute thurâwn kan hmuh thîn chu a ni a. Chuvângin zîng lamah hian Pentecostal Church-ah te, Evangelical Church of India (ECI) ah te kan lawi a. Dwarka-a kan insawn hnuin Methodist Church-ah kan lawi thung. ECI-ah hi chuan kan Pastor ber a thih tawh avângin kan thiante hian tûn thlengin min la ngaihven thung a ni. NDMI inkhâwmna, Dhaka Methodist Church pawh hi anmahni Pastor pathumin min sawipui hial a ni! Tûm khat chu District Committee kan neih tûmin an Pastor hnênah, “Biak In luah man lâk hi chu a thâ lo, Pathian biakna tûr a ni a,” tiin hmai chhanah an sawi a, ka lo inthlahrung zâwk mah mah a ni.

Janakpuri aţanga Green Park-a DMI inkhâwm tûra kan han kal ve vang vang mai kha, a hrâthlak hi ka ti thîn. Bike-in kan han inphur a, a hmâah pakhat, a hnungah pakhat kan nuin a pawm a, pakhat a laiah a thû a, a hla vang vang duh hlê. Ka bike steering a in lock avângin Bus hmâah kan tlu tawh a, Bus hian chil sawm vêk tûr kan ni. Mak tak mai chu engmah hliam awm lovin kan awm a, kan thih Pathianin hun a la ti lo va ni. A hnuah chuan bike hian ka chhûngte ka phur chhunzawm ngam ta lo. Raghunagar – Janakpuri-a kan awm lai khân Pankha Road-ah bus kan châng a, Green Park thleng tûr chuan medical (vai ho chuan AIIMS hi medical an ti mai a) ah chhuk a ngai a, Bus no. 711 hi kan va hre lâk tak êm! Medical aţangin Green Park Bus kan lâk leh a ngai a, chawhnu lam a lo ni a, mut chhuah hun lai a ni bawh nê. Kan han in kaitho nawk nawk a, Medical aţang hian Green Park Bus hi a lo tâwt tawh thîn a, a buai ve theih khawp mai. Kan nu hi hmai hnawih chi a lo ni lo hlauh a, thlan a tlâk pawhin a hru pawk pawk ngam a. Chuti ni lo sê chu kan buai ngawt ang! Amaherawhchu hla taka kan awm chung khân a hmasa pâwlah hian kan thleng ve thei zêl a ni.

Inkhâwm bân mawlh hi ka huphurh thîn a. Motor nei an han lût sap sap a, auto lah khân Janakpuri kal kha an duh hlawm si lo va, mi tam laia zawh ai chuan mi tlêm hnua zawh kha a zia zâng e, kan ti a, a tâwp ber pâwlah hian kan haw ve ta chauh thîn a

ni. A hmasa ber pâwlah kan kal a, a hnuhung ber pâwl, mi reh vek tawh hnuah hian kan haw thîn a. Chu chu tânah pawh hian ka la chhawm ta zêl a ni ber ang chu! Hetiang teh hrep kan lo tawn tawh avâng hian kan motor han kawl ve chinah pawh hian mahni chauha kal hi ka inthiam lo deuh tlat thîn.

Tu khaw kha hriat va ni hek suh, DMI inkhâwmnaah pawh hian ka inkhâwm khât hlê a, inthlannaah pawh hian ka tel ve ngai meuh lo. Amaherawhchu DMI hruaituah min han thlang ve ta ngawt mai chu a hrehawm duhin a zahthlâk hle mai. DMI hruaitu thar țawngțaia hlannaah pawh ka tel lo a ni. Thlan ka nih thu minrawn hrilh khân ka zak chem chem mai a ni! Hruaitu thlan tharte hian committee hmasa apiangah mawhphurtu inruat thîn a ni a, kan Committee dâwn apiang hian kan nuin, “Engmah nihna rawn nei suh,” a ti ve ziah thîn tak nain DMI Treasurer-ah term enge maw zât min han ruat a, chu mi hnuah SDMI Chairman leh DMI Chairman-te hial mawhphurhna min han pêm buh bel ve a. Keimah ka inen a, ka tlin lohna hlîr ka hmu a, zahthlâk tih ngawih ngawih châng hi wawiin thleng hian ka la nei a ni. Amaherawhchu rawngbâwlpui fel tak takte avângin kan mawhphurhna chu kan han hlen ve zêl thei a. Heng zawng zawng pawh hi Delhi kan awm tirha min hruaitu kan Pathian bawh kha min hruaitu a nih vâng a ni.

Traffic police experience lam ve aw!

Ka naupan laia ka aw hêm hêm chu tawlailîr tha deuh hi a ni a. Hero Honda motor bike hi kan office-in ka hman tûrin min pe ve a. Ka la khalh thiam tha thum mang baw si lo va, ka thianpa (tunah chuan Methodist Kohhran Pastor a ni a, a fapa pawh Asst. Pastor a ni tawh) chuan khawlaiah min nawr a, a va han buai thîn tak hêm! Document-te hi neih a ngai hêm hêm pawhin ka hre lêm lo va. (Dehradun ka awm lai khân Scooter ka khalhin document ka keng ngai tlat lo va). Vawikhat chu police-in min lo tiding a, document min dîl ta ngei a, engmah neih nei ta lo chu kan office-a ka visiting card ka'n hmuh ta ngei mai a nih kha! (Traffic police hnênah visiting card hmanga insawi fel tum engzât tak awm ve ang che u maw?). “Hei lo chu ka nei lo,” ka ti a, an nuh pawh a za ve hlê a, “Mi zawng zawngin visiting card chu an nei thei vek alâwm,” a ti a. Mâwl min ti lutuk nge, min chawitîr lovin min chhuah ve ta mai a. A hnuah min man leh a, ka visiting card bawh chu ka hmuh leh a, min ngaidam duh ta lo va, Rs. 100 min chawitîr an tum a, ka nêp ta ngei mai a nih kha, Rs. 50/- in kan innêp thla thei ta hrâm a ni. Receipt ka cut-tîr ve thlap thung a!

Ka bike hi kan office ta a ni a, paper hi a bo vek mai a, duplicate siam a ngai a. FIR thehlût chawpa nikhat chhûnga ka lehlân thei mai kha a hnuah hian mak ka ti ve hrim hrim. Tânah hian mahni motor pawh No Objection Certificate tih nân a kêr a kêr a ngai a ni si a! Dân ka bawh chhiat

avângin Mahipalpur-ah traffic police-in min man a, original document pakhat mah ka keng lo va, pollution ka update lo bawk a, (Ka motor khalh laiin Pu Mafela'n min rawn phone kher kher bawk nê!) ka chawi tûr zâwng zâwng hi a tlêm berah Rs. 3,000 a ni a. Pawisa chawi hi an hnêna pe lo va, office-a pe tûrin min ti a nih kha! Chawi bawk, ni khat tha sên ngai dâwn bawk... Ka dik lohna zawng zawng ka in admit vek a, ka challenge lo bawk a, enge an rilruah thawk pawh ka hre lo, "Sir, i dik lo vek a ni a, amaherawhchu polite taka i tih avângin a chawi tlêm theih ber Rs. 100 erawh hi chu i pêk a ngai a, tam i ti em?" tiin min chhuah tawh bawk!

Hmâwr bâwk ang aw!

Chhông rual deuh nih chuan Kût fee, Welfare fee leh kalna (conveyance) hi intuak deuh a ngai a, kût niah naupangin thil han lei an lo duh ve a, a sâng bi hi a kal awl hlê a. Bâwm ka siam a, pawisa ka khâwl khâwm thîn a, a remchâng hle. Janakpuri/Dwarka kan vêng hi nuam viau mah se, Mizo awmna leh program-ah hian vêng tlabirh deuh a nih avângin mi anga chêt dâwn chuan sacrifice ngai a awm thîn a. Hetianga khâwl bâwm ka siam thîn avâng hian mi rual chu pâwl ve êm êm lo mah ila, engmaw chen chu min chhâwk a. Chhôngkuaa Delhi kan awm chhônga ka tihdân pakhat a ni ta reng a ni. Delhi-ah hian chhiatni/thatni-ah rual pâwl a har hlê. Amaherawhchu khâwl bâwm siam hian nasa takin min chhâwk a, Delhi-a kum 18

zet kan awm chhông hian (ka zin chhuak a nih loh chuan) tum khat chiah Welfare hminga mitthi thlahna-ah hian ka tel loh awmin ka hria, chu pawh chu information ka hmuh loh avônga tel lo ka ni.

North India-ah kum 22 (Dehradun-ah kum 4, Delhi-ah kum 18) zet tling lo taka rawngbâwlna kan thawh ve chhông hian kan phû loh malsâwmna Pathianin min vûr a, Pathian rinawmzia leh a thatna kan tawnte hi ziah tûr ka va ngah tak êm! Mizo ka nih leh Missionary ka nih thu ka sawi a, "Eee...Mizo i ni maw? Kan officer pawh Mizo a ni a, an tha lutuk" titu hi ka mamawhah ka tawng leh thîn a.

Tin, ka Pathian hnênah hian ka thlen hian kawng min lo ruahman sak dîm diam a lo ni. Dehradun kan awm laiin CID lam mi an rawn kal a, (Graham Staines-te pafa an hâl hlum hmâ deuh, firfiak ho an chêt nat lai kha a ni) an lo kal tûr thu hriain kan hotupa a kal bo daih a, kan thawktu Sâp-ho pawh an chhuak darh vek a. Chumi tum chuan a hre lo berin ka lo mal dâwr tawh a. Vâneih asiamin chung pulit (ti mai ang) ho chuan Boss-ah Mizo an lo nei tawh a, zawnha khirh khân pawh min zâwt lovin an Boss fel thu min hrilh mawlh mawlh a, tha tê tain kan inthen tawh a. Delhi-ah hian RSS an hrân nasat lai khân kan office file-te theh thang a ngaih hun a awm a. "Foreigner lo kal an awm chuan 24 hrs.-ah Police-ah report ngei ngei tûr a ni, report loh chuan an thlennaten mawh an phur ang," an tih lai khân ka lo hma chhawn tawh bawk a. Chuta

rawn kalte chuan pû-ah Mizo an lo nei leh zêl a; an rawn kal chhan pawh sawi mumal lovin, an pûte an fakna thu min hrilh mawlh mawlh zâwk a. Mizo officer, ringtu fel tak an awm ðhin avângin ka vâneh phah hlê. An pûte hming an sawi pawh kha an lam dân ka man loh avângin tutenge an nih pawh ka hre lo! Amaherawhchu Mizo nih tinuamtu, kan officer leh cer lote pawh hi keini ang âk zât hnih hnuai lam pawh hian an zâr kan lo zo ve zêl mai chu a nih hi!

(Pu V.L. Luaha Renthlei hi a nupui Dr. Laldineni nê Synod Mission hnuaiah rawng an bâwl ðhin a, Interserve lamah Synod lamin an thawh (second) a, Selakui Farm, Dehra Dun bulah naupang enkawlin an awm a. Delhi-ah an insawn hnuin Interserve hnuaiah hna hrang hrang thawkin an awm a. Delhi-ah hian DMI tâna mi ðangkai tak niin kan Jubilee lawm lai pawh hian kan Chairman a ni).

ooo000ooo

DELHI MIZO INKHAWM LEH KEI

*Upa Lalhmingthanga Ngente,
Khatla, Aizawl*

A mah Vaiho Cricket khêl ÷awng takin a hun leh ni, kum thu-ah chuan half-century kan lo siam vê ta reng mai. Chutih lai vêk chuan Delhi Mizo Inkhâwm (DMI) chuan half-century a lo tling vê mêk bawk a. Hei chen DMI-in a zin kawng zawha kum 50-na (Golden Jubilee) lai a lo tling vê ta hi a ropui a, Pathian malsâwmna a ni. Pathian hnênah lâwmthu awm rawh se.

Kum 1991-ah khân B.Ed. Students-ho Study Tour neia kan kalin Delhi-ah Pathianni kan hmanga. NCERT Campus-ah kan thleng a. Min hruaitu kan Tour Leader, Upa Hmingthanzuala hovin Green Park Free Church-ah khân kan va inkhâwm ve a. S.S. Zirlai zir ni a lo ni a. Upa Dr. L.N. Tluanga khân inkhâwm a kaihruaia, kha kha DMI inkhâwma ka tel hmasak ber a ni. Inkhâwm bânah khân tualchhông lam khân min chibai nak nak a. Tu tutenge an nih pawh kha ka hre ta lo. Ka ngaihtuah kîr a, min chibaitute zîngah khân Pi Sangteii hi chu a tel ngeiin ka ring. DMI, mikhualte lâwm thiam an nih hi vawiin thleng hian vawn nun zêl a la niin ka hria.

Hun a lo kal zêl a, Sawrkâr lama kan hna avângin kum 2005 September ni 16 chuan Delhi ka lo thleng leh ta hlawl mai a. Delhi ka thlen aţanga Pathianni hmasaber a lo nih chuan ka ÷hiante nêh engtin tin emaw Auto Rickshaw-a chuangin Green Park inkhâwmna hmun chu kan va thleng thei a. A hnu deuhvah chuan mahni pawhin ka

pawh ve thiam ta a. Ka dinhmun ka thlîr chuan inkhâwm a khât nain inkhâwm fo chu ka tlin lo thei mai ang aw tiin ka ngaihtuah a. Mahse remchâng deuhvin khatih laia inkhâwm bâna thingpui an in ÷hin kha Mizoram House, Chanakyapuri Kitchen aţanga pêk ÷hin a lo ni a. Thingpui phurtupa rual chuan ka kal vê ÷hin a, a rual vêkin ka haw leh a, a remchâng hlê mai a. DMI inkhâwma ka tel vê theihna tûra Pathianin rem min lo ruatsak a niin ka hria. Amah biak duhtute tân Lalpan remchâng a buatsaih sak ÷hin tih ka hria.

Kum 2005 kum chu a lo tâwp dâwn ta a. DMI chuan Mizoram House, Teen Murti tualah khân Krismas hman a rêl a, Pandalte an zâr a. Kha mi kum Krismas kha a ni 'lêngkhâwm zai' sa miah lova Krismas ka hman hmasakna ber chu. Mizoram lam angin Krismas Programme a duan theih chiah loh nain kan hmang ÷hain a nuam ve viau chuan ka hria. A vâwt chu ka ti khawp mai. Hun a lo kal hret a, DMI pawh ka râl thlîr lutuk ta bîk lo va. Pathian leh hruaitute

duhsakna dawngin thuhrlil rawngbâwnate min neihtîrin, DMI mipuite kaltlangin DMI Committee-ah hial min telh ve ta zêl a. A neitu chan changa, a vawn fung han vawn ve tâk zêlah chuan DMI rawngbâwna leh inenkawl dân kalhmangete pawh ka hre zau zêl a. Kohhran pâwl bîk sawi lova, Kohhran tak sia a inenkawl dânte, DMI kaltlanga Pathian Ram thilpêk lo lût mission lam rawngbâwna atâna a tam ber hman a lo ni thînte chuan, chu rawngbâwnaah chuan tel min ti châk zual a. Chu rawngbâwnaah chuan ka tlin leh tlâk vâng ni hauh lovin Pathian remruatna fel tak avâng zâwkin DMI ziaktu leh Chairman rawngbâwna hnate pawh min bah ta zêl a. Tling lo mah ila, kan hruaitu fel tak takte hliahkhuhna avângin mualpho lovin kum riat zet chu DMI Committee-ah telin hun ka hmang zo ve thei ta kha a ni a. Hemi hun chhûng hian DMI tualchhûng inenkawlna bâkah mission lam rawngbâwna pawh kan thawk nual mai.

New Delhi khawpuia DMI a lo ding hi Delhi-a chhan hrang hrang avânga Mizo awmte tân a tângkai hlê a. Mizo mimirte inhmuhkhâwmna a nih mai bâkah, a mamawhte hnêna an thlarau lam nun buatsaih leh enkawlna atân pawh a thawh hlâwk hle. Chu bâkah Delhi khawpui leh a chhehvêlah leh hmun hla zâwk Assam ram thlengin chanchin tha hril hna thawktute hmalâkna kawng hrang hrangin, a theih ang tâwkin a pui (networking) reng baw k a. Hemi kawnga DMI rawngbâwna hi a ropui a, sawi hmaih chi a ni lo. DMI hminga field

trip/visit kan nei thînte khân member-te rilruah rawngbâwna kal zêl atâna inpêkna rilru a hnutchhiah a. Nasa zâwka Pathian ram tâna thawh duhtu mi engemawzât a hring chhuak tawh nghê nghê a ni. Keipawh DMI buatsaih field trip-ah hian vawi thum chu ka feh chhuak ve a. Kum 2013 November thlaa Madhya Pradesh-a TBZ rawngbâwna thlithlai tûra DMI hminga kan kal tuma Khandwa, Rev. V.L. Zaithanga, TBZ Field Director-te awmnaa kan riah zânte kha. Nupui hruaia zin ve mah ni ila, kan hotute khân Hotel-ah khân thlenho phal bîk hek lo le, Pu Lalrikhuma Sailo nêh khân room khatah kan riak dún a. Kan zin chauh deuh avângin kan han mu kha kei ka muhil mai a. Ka hriat loh hlânin Pu Ria kha engemaw lamin a chhuak leh chu lo niin, kawngkhar kha a khâr ringawt a, amahin a lo inkalh thei chu niin, a lo lût leh thei ta si lo va. Keima kalhah ngaiin min kaihtawh an tum a, kei lah ka lo mu tui tawh si a. Min ko harh zo lova, tui taka ka mut laia ka thaw tawh lo a nih ringa an buaiziate kha. A tâwp a tâwpah chahbi hran hmangin pâwn lam atângin an rawn hawng thei ta a. Kha mi zâna ka nupui an tihthlaphân man kha zângna dawmna min pe âwm tak an ni asin maw le! Bill ta ila, Pu Ri-a kha a kaikuang ber chu a ni dâwn si a, ka bill ta êm lo va. Kha mi tum khân Madhya Pradesh-a TBZ rawngbâwna hmun 22 (post tiin an sawi a) ah 11 kan tlawh kual a. He State chhûnga TBZ hmalâkna hi a chhuanawm hlê mai. DMI hming khân sum engemawzât kan hnutchhiah a, a hnu 2015-ah khân an

rawngbâwlna pakhat sikul enkawl zuina tûrin chêng nuai ruk chuang zetin kan ûmzui leh kha a ni a. A ropui teh e.

Hun lo inher danglam leh Delhi-a Mizote lo thahnem ve zêlin a hrin chhuah tih theih mai tûr – Green Park Free Church-a Pathianni inkhâwm kan han chhonzawm thei ta lote kha a tîrah chuan a hrehawmin mittui hial a ko chhuak a nih kha. Mahse, ‘Pathian hmangaihini a khuahte, A puak darh a va tihzia’ tih ang maiin loh theihlohna avângin hmun thumah kan han inthen tate kha a tîrah khawharthlâk deuh mah se, DMI rawngbâwlna kal zêl atâna huang zauhtu pawimawh tak a lo ni a. DMI a thang tih loh rual a ni lo. DMI din chhan hi tih tak takah chuan a member-te inhmukhâwm leh intihhlim tel telna tûr chauh ni lovin, Pathian ram chanchin tha hril darh zêlna tûra hmanrua a ni zâwk a. Chumi tihpuitlin a lo nih theihna tûr leh nasa zâwka rawngbâwlna rusum kan thlâk theih nân Lalpan huang a rawn zauh ta ni berah ka ngai a. Hei hi kan chhinchhiah a, kan hriat reng a tûlin ka hria. Mahni tâna nun leh hun hman kan tum luatah kan duh anga thil a kal loh hian kan hnual phah mai zâwk thîn a ni. ‘A nungte chu anmahni tân an nun tawh lohva, an thih aia thia tho leh atân chuan an nun tawh zâwkna tûrin,’ tih ang khân tu tân emawa nung leh rawngbâwl tûrin DMI hi a lo awm a ni tih kan hriat reng a tûl a ni.

DMI inkhâwma Pathian faka zai nawm thinziate kha aw! Masi hla sak tui vânglai taka Dr. Kimi-ten, ‘Ni ropui a lo thleng dâwn ta’ tih hla an han thlan rap pawh khân kan zai tui zêl tho kha a ni a. Kan tum kan beisei a luangza tih ang deuhvin rilru leh thinslung hmunkhat pua inpawh taka kan inpâwlho hnua inkhâwm bâna thingpui inho paha mikhual leh khual lote kan han in chibai kual den den thînte kha a lo va hlu êm! DMI member-te kan rawngbâwlnaah hlâwk zâwka kan kal tlân theihna a nih beisei a, intawhkhâwmna *SpringFest* kan han hmang thînte kha a zawngchhang thlâk teh e. Tûm khat DMI hnuaia rawngbâwltu intuaitarna kan neih tuma Pu Lalchuanglianang kal khâwm mi hrang hrangte, ‘Nang Delhi nuam i tih chhân ber enge ni?’ tia a zawh kual tûm khân kan chhânna kha a in ang lo nual mai a nih kha. Thenkhatin incheina a sâng lo va, mi chhe zâwk tân a nuam tih te, ei leh in tûr lam khâwm a awlsam a... tih te, pâwl bîk awm lova zaikhata kan luangza dial dial hi a nuam etc. tih te kha chhânna tlângpui a ni a. Kei ka chhânna kha ka la hre reng – Delhi-a awm nuam ka tihna chhan ber chu DMI a lo awm hi a ni. Heta tel hi a nuam a ni, tih kha a ni a. DMHI rawngbâwlna te, DMITP/DMITI thlatâwp inkhâwmhote kha thlarau lam nun châwmtu a va ni thîn tak êm! Châk viau chung khân tlêma kum lam a lo tam ve deuh avânga inthlahrung chung chung kan tel ve thînte kha kan ta neih vâng a ni

si a. An Malana Mission-te kha eng tin tak kal zêl maw.

Aw le, khawiah pawh ni chhuahna apiangah, Isua Lalin ro a rêl dâwn. Thla thar dêl bân hmâ loh hi chuan, Khawvêlah a ram a zau ang. New Delhi-ah pawh ni a la chhuak ve miao si a. DMI kaltlangin Isuan rorêl zêl sela. Thla a dêl thar chhûng chuan a ram pawh lo zau zêl rawh se. Kum 50 chhûng DMI hruaitu chuan kum 100-na pawh a hruai thleng leh ngei ang a. Chutih

hunah chuan New Delhi chu chanchin ̄ha kâwl êngin a chhun chhuak vek tawh ang a. DMI bul lo ̄tantute avângin a chhandam fate chuan an tlantu fakín a hnênah lâwmthú an sawi tawh ang. Chumi hunah chuan hnah hlui chan changa kan lo ̄tîl tawh a nih pawhin, chatuan khawvârah kan Tlantu fakín kan la zaiho leh a ni ang chu. Delhi Mizo Inkhawm Golden Jubilee hmangtu zawng zawngte chibai ka bûk che u a, in hma lam hun atân duhsakna ka hlân a che u.

(Upa Lalhmingthanga Ngente hi Mizoram sawrkâr hnathawk, an Kohhran-a Upa ni saa Delhi lo chhuk, Sawrkârin an rawn dah a ni a. DMI-ah hruaitu nihna a rawn chang nghâl a, intineitu taka Mizoram House kan hman chungchângahate min hmakhua ̄thîn a. An chhûngkuain Delhi mipui leh DMI-ten kan chhawr êm êm a ni)

ooo000ooo

“REFINED LIFE”

Johny Lalengmawia Tochwawng

“**R**efine” tih thumal ka hmuh apiang hian ‘Refined Life’ DMṬI Chanchinbu “Thalaite Ṭhian”-a kan tihchhuah ṭhin lai ka rilruah a lang ziah ṭhîn. Saramati Hostel, Delhi University Room No. 2-ah he thumal duh êm êmtu, chatuan ram min pansan tâ Dr. K.L. Biakchungnunga (U Maa) nêh khân kan in-roommate ṭhîn a, khatih hun lai khân Pathian thu tih lovah chuan nula chanchin kha kan sawi tam ber a ni ṭhîn. Nui ringawt suh. Tlangvâl lai hi nula sep hun ṭha ber leh dik ber a ni. Pa nih hnu chuan nula sep a dik tawh lo. Sep dân dik, kristian taka sep erawh a awm. Chu chu South Campus-a kan sep dân pawh kha a ni rêng a ni.

‘Good-looking’ leh ‘Beauty’ hi kan thliar hrang tlat. Hmaitlâng ṭha, mit, hnâr leh hmuihmâi inchuktuah rem leh inchawih nalh tak hi ‘good-looking’ kan tih chu a ni. Mizo ṭawnga ‘hmêltha’ kan tih hian a phawk viauin kan hre ṭhîn. Hmêl chauh ni lo, pian nalh pawh a huam vek. Vêng, khua leh ram timawitu an ni. An hlû a, hmuh an nuam. Fanu leh farnu atân an îtawm a; bialnu atân an awhawm a; nupui atân pawh kan iai lo tlângpui.

Hmuh tirha ‘hmêlṭha’ kan tih ngawih ngawih, hmuh zin hnu leh belhchian hnua ṭha kan tih tâk vak loh, a tîra nupui atâna kan ît, fâte nu atâna kan iai leh tâk tlat an awm fo. An hmêl ṭhatna phênah thil taktak kan hmuh loh vâng a ni. Engnge thil taktak chu? Thutak, finna, ṭhatna, thianghlimna, inngaihtlâwmna, rinawmna leh Pathian ṭihnite hi, thil taktak an ni. Takna nei lo hmêlṭha satliah chu –

lekhapuan mâwi taka êk-tum fûn ang chauh an ni.

‘Beauty’ kan tih hi chu a ril raih mai a ni. Thu leh hla a ni emaw, lemziak leh music a ni emaw, fiamthu thleng pawhin, ril raih chin lo hi chu ‘beauty’ kan tih huangah U Maa ho khân kan khung duh ngai lo. Mizo ṭawnga ‘duhawm’ kan tih hian a phawk teuh viau. Nungchang nena inkûngkaih tlat a nih avângin, ‘Beauty’ kan tih chin chu an duhawm a ni mai lo; an ngaihawm tel tlat a ni. Ngaihawm mai ni lovin, an ngaihnawm tel bawk. Thawnthu, chhiar zawh phal loh ang hi an ni. Tichuan, Delhi nula/tlangvâl zîngah ‘Beauty’ huanga khung kan nei nual a, chung ho chu ‘Refined’ tiin kan sawi mai ṭhîn. Nang pawh i tel ve mai thei asin!

‘Good looking’ Category aṭanga ‘Beauty Category’-a kai nâna pawimawh,

‘Refined Life’ nei tûr phei chuan a kila lung pawimawh berte zînga mi ‘Rinawmna’ hi DMI Golden Jubilee pual leh U Maa hriatrengna nipahfâwmin i han bihchiang teh ang.

Mahni han inpuang ta ila, rinhlelh/rinngam loh nih hi ka duh lo va, chutianga miten min ngaih phei chuan ka rilru a na vawng vawng thîn. Mahse ka chungah rinna an nghah ngam erawh chuan ka lâwm a, min rin ngam ang ngeia thawh ka duh a, ka ke pên a zâng vah thîn. Nangni pawh in ni ve ngeiin ka ring. Nula leh tlangvâl inngaizâwngte pawh hlim taka rûn hmun an lên dun theihna tûr chuan rinawm a ngai a, an rinawm lohva an inrinhlelh tawn reng chuan an inhmangaihna chuan pâr a chhuang thei lo va, tui leih ngai loh pangpâr ang maiin rawih lam a pan a, thlalêr hnim buk to rî-rê ang maiin rah a chhuah thei ngai lo. Lalţanpuia Toehong hla-ah pawh “Rinawm têin lo awm thîn rawh aw, i rinawm loh chuan e, hmangaih êm êm che mah ila rûn hmun kan lêng dîn thei lo’ng,” a tih reng kha... “Ka hmangaih ber mai che vâlmawi” tia biahtu min hlântute, lungtât a pâr hma loh chuan i tân ka rinawm zêl ang titute nêen pawh kan rinawm leh loh fo avângin mittui nêen, hnaptui nêen thian angin inen ang tih a ngai fo thîn a nih hi... hlim taka awm dîn tûr chuan tû vê vê pawh kan rinawm a ngai tihna a nih chu! Pathian nêen kan inkârah pawh hian chutiang chiah chu a ni. Pathian

chu a danglam ngai lo va, a rinawmna chu chatuanin a pângngai reng tih kan hria, keini mihring lam zâwk hi kan rinawm lo fo va, chu chu hlim taka amah nêen kan lên dunna tûr dâltu chu a ni.

Hengte hian mihringte rintlâk kan nih lohzia a târ lang âwm e; mahse mi zawng zawng rintlâk an ni lo vek e ka tihna erawh a ni lo. Ka sawi tum zâwk tak erawh chu Pathian aia mihringa rinna nghah thât lohzia a ni. Mihring chakna rinchhana Lalpa hawisantu chu anchhedawngin awm rawh se (Jer17:5,6) tiin Bible-ah kan hmu a ni.

Anih leh, Pathian hi kan ringhlel thîn em? A châng chuan Pathian hi a awm tak tak loin kan ring fo thîn ti rawh u. Bible thu te, Isua chanchin te, lei leh vân siam a nih dân te, thilnung lo pianchhuah dân leh khawvêl inher dân te hi thawnthu riaua hriat châng a awm thîn. Harsatna kan han tâwk a, Pathian chuan min chhan chhuak thei a ni tih kan hria a, kan han tawngtai ve ngial a, mahse chu kan harsatna aţang chuan min chhuanchhuak ngei ngei ang tih erawh rinngam a harsa leh fo thîn a nih hi. Kan Bible chuan rinna tel lovin Pathian lâwm zâwng mi a nih theih loh thu te, vânram luh theih a nih lohzia te min hrih zing malh malh hlê a, mahse keini lah thil ho-te nia langah pawh ‘ka rinna a chau’ kan ti fo mai si a, rinna ngai pawimawh êm êmtu Pathian hmaah hian sawi tûr kan va tlachham mai âwm ve.

Lal Isua hi a rinawmin, a rintlâk a, Amah ngei pawhin rringam a duh a ni. Thilmak a tih dawn rêng rêngin Amah rin hmasak a ngai a, Nazareth khuaah khân thil mak a ti thei lo... a chhan chu Amah an rin loh vâng a ni. Keini pawh Pathian hnênah thil kan dîl a, Pathian remruat a lo lan hmâin, kan mihring duh dânin kan lo bawhzui fo thîn; mihring rilru hi a hmanhmawh fo a, Pathian rorêl fel tak lo lang tûr chu kan nghâk chhuak zo lo thîn. Abrahamama chuan Pathianin fapa pêk a tiam aţangin kum 25 teh meuh a nghâk a, mihring finna hmangin Hagari lakah fapa a nei a, mahse chu chuan tûn thlengin buaina a thlen ta zêl a nih hi. Bible chuan Pathian zawng a rinawm a ni tiin min hrilh a, keini pawh han inen ta ila, nupui/pasal tûrte kan han dîl a, mahse Pathian ngaichâng lo lêkin kan duh dân angin kan bawhzui leh tho a, kan ţawngţai au hla theihngihl thakin kan duh dân dânin kan khawsa zui a, Pathian duhdân chu sawi loh, kan awmdân chu keimahni duhdân pawh a ni lo leh nghâl a, vânduai vângah kan puh hmiah mai zêl zawng a nih hi. Kan awmdânin a zir loh avângin a tâwpah harsatna kan tâwk a, Pathian kan dem leh si thîn. Samuela'n Davida lal atâna hriak a thih dân khân Pathianin Samuela hnênah a hmêl te, sân lam te leh pâwn lam landân te en lo tûrin a ti a, Lalpa erawh chuan thinlung lam a en thîn, a ti a.

Rinna chungchâng kan sawi apianga rilrua lo lang vat thîn chu Abrahamama hi a ni. Ani chuan beisei awm a awm loh pawhin

beisei takin a ring a (Rom 4:18), a ropui ngei mai. Ani chuan mitthi pawh Pathianin a kai tho leh thei ang tih a ring a, Pathian thupêk awihin a fapa neihchhun a hlân phal a ni (Heb. 11:17). A rinna chu Pathianin a felnaah a ruatsak ta tih kan hria. Keini pawh Abrahamama ang hian kan rinna hi fiahin a awm ve fo thîn a, kan eizawn/lekhazirnaah te, kan inngaihzhâwnnaah te, kan chhûng te, thian te leh roommate te lakah pawh fiahna kan tâwk fo thîn, hei hi Pathian zepui pakhat niin ka hria. Tin, Pathian rawng kan bâwl honaah pawh hruaitu, hmalam pan tûra rinna tlachham tlat te, thil thar ţha zâwk mite la tih ngai loh ti tûra ke pên ngam tlat lo te, sawisêl hlauh vângah a ţha zâwk pawh ti ngam lo te awm ve theih a ni. Rinnaa ke pên rêng rêng hi, tute emaw tân chuan nuizatzhlâk leh âwm lo lutuk a ni fo thîn (e.g. Nova, Davida etc.). Keimahni theuh inen ta ila, Pathianin kan nunah thil ropui a tih sawi tûr kan hre theuh ang, chuti chung chuan kan ring ngam lo leh tlat thîn si. *Pathian rinhlelhna keimahnia lo awm thîn hi engtikawng mahin thlarau thianghlim hnathawh a ni ngai lo va, Setana thlêmna leh a hnathawh vek a ni. Chuvângin hetiang kan rilrua a lo awm châng apiangin Pathian hnênah ţawngţaiin inhlân thîn ila, a hun leh hmumin a zir phei chuan Bible chhiarin, fakna hlate sa thîn ang u, chu chu Setana hnehna hmanruate an ni si a.*

“Rinhlelhna thlipuiin ni tin min nuai mah se, lallukhum ka chang ang,” tia hnehna hlado chham chungin chhel takin

nitin awm ila, rinnain hmalam thlîr fo ila,
hma i sâwn zêl ang u; kan inthlahdah loh
zawngin a hun takah lâwmman kan la hmu
ngei ngei dâwn a ni.

*“Rinnaah chuan in awm emaw
nangmahni ngei inchhin thîn ula,
nangmahni ngei infiah thîn rawh u,” (II Kor
13:15). Lalpan mâlsawm rawh se. Amen.*

*(Pu Johny Lalêngmawia Tochwawng hian Delhi University-ah M.Sc. (Maths) a zir
zawh hnuin Law a zir leh a, tûnah hian Mizoram-ah Lawyer hna a thawk mêk a ni. Delhi-
a a awm laiin Thalai lam hruaitu a nih bâkah DMZP, DMWA lama mi tangkai tak a ni.)*

ooo000ooo

DMI TANA HMATHLÎR

C. Vanlalramsanga

Delhi Mizo Inkhâwm (DMI)-in kum 50 hmêl a hmuhna Golden Jubilee lâwm tûra inpuahchahna ropui taka a kal hi lâwmawm ka ti tak meuh meuh a ni. Hun eng emaw chen DMI-ah kan tel ve a. Pathian khawngaihna zârah hruaitu dinhmunte pawh ka chelh ve tawh avângin article thawh ve tûra min sâwm hi lâwmawm ka ti hle a ni. DMI tâna hmathlîr kan lo neih ve tawh thîn leh tûn dinhmun atâna hmalam thlîrna tlêm thai lang ve ta ila.

DMI hlutzia hi Delhi-a la awm ve ngai lote chuan min hriatpui kher lo ang. Delhi-a awm tawh tân erawh DMI hlutzia hi sawi sên a ni lo. Hun hmasa lamah leh a din tîrh lamah a hlut zual dân a hriat thiam theih mai a. Vawiin thlengin Delhi Mizote tân a hlu tak meuh a ni. DMI hlut zualna êm êm chu Mizoram lama inkhâwmho ngai hlek lo te, Kohhran khata lawi ngai hlek lo te Biak In khatah kan lawi ho dial dial a, pâwl pâwl ti lova kan awm kha a ni. DMI ațanga kan thlîr phei chuan Zoram lamah pawh kâng kaia Zoram lama pâwl hrang hrang suih khâwm thei khawpa DMI hi chak thei tûra ngaihna lian tak ka nei thîn! Hei hi DMI tâna ka hmathlîr fo chu a ni.

May 7, 1967-a DMI din a nih ațangin DMI hi Delhi a Mizo Kristian zawng zawng hui khâwmtu leh phuar khâwmtu ber a ni a. Pâwl ram pêl a ‘Krista min hruaitu’ a nih hliah hliahna hmun niin kan hria a, kan thlamuanpui viau thîn a ni. Kan hruaitu thênkhatten DMI hi ‘Kohhran’ a ni lo va, ‘Fellowship’ mai a ni, an tih

pawhin kan rilru a na thîn! DMI tluka Krista hruaitu a nihna leh Lu ber a nihna kan hmu chuang lo va. Biblical hlêin kan hria a. ‘Kohhran’ hliah hliah in kan hmu ve tlat a ni. Chutiang taka kan hriat laia sawi hniam deuh tlatna a awm thîn avâng khân kan hnual phah chuang aih lo nângin kan rilru chuan thui tak a chhui fo thîn a nih kha.

DMI tâna kan hmathlîr vê thîn chu – DMI hi Kohhran hliah hliah sela, pâwl ram thiat a, Mizo Kristian tawh phawt inkhâwm za dial dial theihna Kohhran hi ding chang sela Mizoram thlengin he pâwl ram thiat Kohhran hi luang chhuak vek sela – tih hi a ni. Chubâkah pawh Delhi hmun puiahte hi chuan Kohhran changtlung leh belhfâkawm Mizote pual kan neih ve hi a hun tawh hlêin kan hre thîn. Amaherawhchu, DMI tihchangtlun zêl leh tih Kohhran zêl lam kan hawi lutuk lêm lo emaw ni chu aw tih tûr a ni?

Tûn dinhmuna DMI atâna hmathlîr pawh khi khi la ni fan thei sela. Pâwn lam ațanga

thlîrnaah chuan beisei a sâng hlê. DMI hi Kohhran puitling tak, Mizoram lama Kohhran pâwl hrang hrang pawhin rintlâk leh belh tlâka an ngaih khawpa chawi kân a nih theihna tûrin engtinng e ʔan kan lâk ang le? tih hi DMI Golden Jubilee hial kan lawm mêk lai hian kan ngaihtuah leh hmathlîr ni thei sela a duhawm hlê mai. Engpawhnise, Krista min hruaitu lo ni zêl rawhse.

(Dr. C. Vanlalramsanga hi Mizo zîngah 'lekhathiam' kan tihte zinga mi, rilru hmang leh hmathlir nei ʔha a ni a. Delhi-a a awm laiin DMI Secretary-te niin khawtlang leh Kohhran hruaitu pawimawh a ni. Tunah Mizoram Sawrkarah Planning Secretary a ni a, hna dang pawh a chelh tel bawk.)

ooo000ooo

KOINONIA

Rev. Dr. R. Lalthanmawia,
AICS, Tanhril, Aizawl

Delhi Mizo Inkhawm (DMI) Golden Jubilee Magazine-a ka article thawh ve tûr hi Mizo ãawng thumal pahnih khat mai chuan a hrilhfiáh zawh dâwn loh avângin a Grik ãawng ngai ngai hian “*Koinonia*” tih hmang hian DMI-a ka experience tlêm leh ka hmuh dân te, a kal zêlna tûr kawnga ka rilruin ãha a tih zâwng leh duhthusam te han thai lan ve ka tum a ni. DMI member Golden Jubilee hmangtu zawng zawngte ka lawmpuina leh duhsakna sâng ber ka hlân a, hetiang hun ropui hruai thlengtu kan Pathian chu fakín awm rawh se.

Koinonia tih hi Grik ãawng a ni a. Saptawng chuan *Fellowship* tih hi a tlukpui anga an hman, Mizo ãawnga **Inpâwlkhâwmna emaw inkawmhona** emaw tia kan hman leh hi a ni. Amaherawhchu, Mizo ãawng leh Saptawnga a tlukpui anga kan hmante hian *Koinonia* awmzia tak tak chu a phawk chhuak zo lo deuh. *Koinonia* chuan pâwn lama inkawm hlimna emaw inpâwlkhâwmna leh programme zângkhái tak hnuaiá thil tihho mai piahah **mimal tin te chanvo rualkhai tak leh inang tlânga insemna leh tel vena** (*common participation*) a kâwk bîk a ni. A nihna tak takah chuan Thlarauva inpâwlna leh inzawmna (*communion*) lam a kâwk zâwk mah a, *Koinonia* dik tak chu Thuthlung Thar Kohhran ãiak tîra Kohhranhote nunah khân Chiang takín a hmuh theih a ni (Tîrh 2:42-47; 4:32-37). Kohhran hmasate hi hnam chi hrang hrang, pian leh mûrna pawh inang lo ve tak tak, finna leh thiamna lamah

chuan a tlângpui thuin mi mâwl tê tê, member tam zâwk chu mi rethei leh eizawmna hniam tak tak an niin a lang a. Mahse, thlarauva hlim taka an inpâwlho ãhin bâkah mi tinin ta bîk pawh sawi lova an thil neih inãawm tlânga, tlachham leh nei lo zâwkte nêna an han insem ãhin hi mihring ngaihtuahna aãang chuan thil harsa tak niin lang mah sê, Kohhrante hruai ãhîntu Thlarau Thianghlim hnathawh a ni tih a Chiang hlê a ni. Chu bâkah, heti taka tisa leh Thlarauva inpâwlhona nung an neih theihna chhan zînga pawimawh tak pakhat nia lang chu **an inan tlânna lam an inpawmtawn thiam vâng** kan ti thei áwm e.

Kei pawh hi Chanchin ãha zârah khawngaih rawngbâwl hna thawktu ka nih ve avângin ka dai phákh loh leh ka awm ve phákhna tûra ka ngaih loh India ram khawpui Bangalore leh Delhi-ah te hial chhûngkuain hun engemaw chen kan hmang vête hi a ropui ka ti ãhin. Heng khawpuia kan awm

chhûnga nuam ka tih leh ka nun hlimna ber chu mahni kohhran pâwl bîk pawh sawi lova Mizo Kristiante Pathian chibai kan bûkho thîn hi a ni. Hetiang boruak nuam tak hnuaia Bangalore lama kum ruk zet kan tel vê hnûin Delhi khawpui lamah Field Director hna chelh tûra tih ka ni a. He ka hna thar tûr ka hriat rual rual hial phûrna leh huphurhnain ka khat a; keimahah zawhna tam tak lo lût nghâlin, “Delhi chu India rama khawpui ber a nih angin Mizo awmte pawh mithiam leh chângkâng tak tak an ni âwm si a, kan tlin ve meuh dâwn em ni?” tih te, “India ram khawpui dang ang bawkin Mizo awmte pawh zirlai leh hnathawka buai tak tak an ni ngei âwm si a, Pathiannah chauh emaw kan inkhâwm thîn anga, khua a va har duh âwm ve,” tih ngaihtuahnate chu ka rilrua lo lût hmasate an ni.

Amaherawhchu, Delhi-ah hian ka awm tirh phat aţangin DMI lama hruaitute leh Mizo lo awm nghet tawhten kan beisei phâk bâka thain min lo dâwnsâwng mai ni lovin rawngbâwlpui tûrin rilru inhawng leh phûr taka min lo lâwm ka hmuhin ka rilrua ka hlauhthawn tam takte chu a bo nghâl a. Chutah DMI Inkhâwmna pakhat South Delhi lama Mizote inkhâwmna Mizoram House lamah kan lâwi ve nghâl a. Inkhâwmna-a kan tel vêna hmasa ber aţangin ţawngţai tûrin chanvo mi pe vê zui mai te chuan DMI chu râlkhat aţanga ka lo suangtuah ang ngawt chu a lo ni lo tih a nemnghet nghâl bawk. Kan awm rei tial tial

a, kan tlângnêlin hmêlhriat kan neih belh ve zêl a, rawngbâwlna chanvo pawh min pe tam hret hret bawk a. Kan kal hmâa khawhar ka hlauh tehluh nêl kan awm rei deuh hnu pheih chuan rawngbâwl tûra chanvo DMI huang chhûnga min siam bakah Bible Study group hrang hrang tena min sâwmnate chu phurrita kan lâk chângte pawh a awm lek lek zâwk thîn. Mahse chak lo tak chungin chanvo leh tihtûr awmte chu ka hlenchhuak vê thei zêl a, chungah chuan hah leh chauh deuh châng awm bawk thîn mah se, lâwmna thar ka chhar chhuak zêl thîn.

DMI inrêlbâwl dân leh kalphûngte ka hrechiang choo tulh tulh a, tha ka tihna leh duhna a pung telh telh bawk a. Kohhran kan tih tam takte anga puithu leh khûn êm êm chuang si lo, inkhâwm boruak zângkhai tak, a takna bo chuang si lo hian a kal ni berin ka hria. Chutih rualin a lo awm senior tawhten mi thar zâwkte min titlângnêl thiamin chanvo min siamsak emaw, ken emaw an hreh hauh lo mai hi a ropui ka ti. Mi mâwl ber leh tê zâwkte pawh zalên taka kan tel tlân vekna tûrin Programme leh chanvo an semrual thiam a; tin, Kohhran huang chhûnga kan ngaih pawimawh serh leh sâng lamte pawh thiam takin a seng lûtin a hmang ţangkai bawk thîn. DMI hian Thuhiril rawngbâwlna leh ţawngţai a ngai pawimawh a, chutih rualin Sande School leh Thuzir hrim hrim lam thlahthlam chuang lovin a tlin tâwk leh phâk ang chin chinah thiam takin a kalpui bawk a. DMI

hnuaiavêng hrang hranga Inrinni a nih loh pawhin a remchân dân ang zêla hun ruata Inkhâwmna te, ãawngãai leh Bible Study te, Fellowship leh Focus hrang hrang neia kan inkhâwm ãhin te chu Mizoram lama tih vê theih atân thil awhawm tak a ni. Heng inkhâwmna-ah hian a remchân dân ang zêlin zanriah a nih loh pawhin thingpui leh a hmeh nêh hlim takin hun hman ãhin a ni. DMI kalphung leh a thiltih ãhin dân hi ka hrilhfiah thiam dân ber chuan Thuthlung Thar Kohhran ãiak tîra an inpâwlna *Koinonia* an tih kha ang berin ka hria a, chuvâng tak chuan ka article hminga *Koinonia* tih pawh thlang ka ni rêng a ni.

Penikos nia Thlarau Thianghlim a lo thlen aãang khân Isua Krista ringtute, hlau leh khûr chung a lo awm mêkte chu huaisenna leh phûrna thar pein Kohhran a lo ding ta nghâl a. Hnam hrang leh ãawng hrang hrang hmang ni mah sê inpumkhatnain a phûar khâwm tlat a. Ni tin chhang phelin ãawngãai leh Pathian fakih ãahnem ngai tak leh hlim takin an inpâwlho ãhin a, an thil neihte inãawmin a tlachham apiangte chu an inpuitawn dial dial ãhin. Hetiang nunah tak hian midangten tel vê an châk avângin kohhrante an lo pungin ni tin member an pun belh zêl a. He Kohhran ãiak tîr tê tichaktu leh phuar khâwm tlattu hi a bul berah chuan Thlarau Thianghlim hnathawh a nih laiin thil dang pathum langsâr tak tak an awm a, chungte chu a Grik ãawng *Kerygma* (thuhiril) leh *Didakhe* (zirtîr) leh tûna kan thupui

Koinonia (inpâwlhona) te hi an ni. Heng thil pathumte hi Mizovin a lungthu kan tih mai ang hian an inkawp nghetin an ãang tlang vek a, chu chuan Kohhran a phuarkhâwm ãha êm êm a ni.

A pumpui thua thlîra DMI kalphung ãha ka tihna leh nuam ka tihna lam kan sawi ta nual a, sawi belh tûr pawh a la awm ãeuh ang. Pathianna hmun thuma Worship service neih ãhinte chu member-te thlâkhlelh leh mikhualte pawhin nuam an tih ber pakhat a ni a. Inkhâwm urhsûn tih tûr ni si lo, a takna lam bo chuang si lova zalên tak leh boruak zângkhai tak bawk si, item leh chanvo hrang hrang nêna Pathian fak leh chibaibûkna neih ãhinte chu thil thlâkhlelhawm tak a ni rêng a ni. Bial inkhâwmte hlei hlei hi inhmêlhriat tawn nân leh biak in lama chanvo nei pha lote bâkah, mi zakzum zâwkte tâna inzirna hun ãha a va ni êm! Chumi piah lamah thu leh hla mai bâkah ei leh in hmanga inpâwlkhâwmna nunte hi a *Koinonia* hliah hliahin ka hre ãhin. DMI hnuaiavêng Thalai pâwl te, Hmeichhe inkhâwm te leh naupang Sande Sikul kalpui dânte hlei hlei hi sawi belh châkawm tak an ni. Chu mai a la ni lo, Bible Study group hrang hrangte hi India ram khawpui danga thil awm ve mang lo, Mizoram lamah pawh thiltih puitlin har tak, rinna kawng kal tîrte infuih chak tawna leh fellowship neihna hmun pawimawh takte an ni. Tum bîk fel rên râwn nei chung a Spring Fest neih ãhin, mi hla zâwkte tân pawha tel châkawm tak mai Programme

zau leh zalên tak siam thinte hi chhonzawm zêl atâna thil tha leh duhawm tak niin a lang.

Sawi lan tâk ang hian DMI kalphung tha leh sawi tûr tam tak awm kârah hmasâwn ngaihna leh a kal zêlna atâna duhthusam ka neihthe han târ lang ve bawk ila. A hmasa berah chuan DMI hnuai Inkhâwm hrang hrang East, North leh South inkhâwmnaa kan inrêlbâwna lama Committee siam dân leh member zât te hi Inkaihhruaina dân siam laiin tha tâwk viauin lang mah se tûn hun zêlah chuan ennawn deuh a ngai tawh niin a lang. Inkhâwm thenkhatah Committee member tûr mi hmantlâk a zawna inzawn a ngaih laiin thenkhatah chuan mi tha leh itawm tak tak âwltir/paih a ngai thinte hi siamthat deuh a hun tawh viau lo maw? Tin, DMI inrêlbâwna lamah pawh ka ngaihdân chuan ordained ministerte (Pastorte) Office Bearers-a an tel hi a remchâng theiin ka hre lova, a that tâwk lohna awm bawkin ka hria. Delhi-a Mizo Pastorte hi Kohhranin tih tûr bîk neia a dahte kan ni deuh vek a, mahni tâwka buai leh hna dang neite an ni tlângpui thîn. Chutih rualin anmahni lawina (Inkhâwmna) lam apiangah thlan ngai lo ‘ex-officio’ angin awm nghâl zêl zâwk sê a that ka ring. Hei hian midang tângkai tak tak tûrte hmun leh chanvo tûr a dâl loh bâkah mithar inchherchhuahna hmun a siam ngei pawh a rinawm. A dik tak chuan Pastorte hi chu min ruitu kohhranah hian kan rinawmin kan kalphung pawh hi kan zâwm nghet tlângpui a, kan hriat miah loh lai hian keimahni kohhran tih thîn dân anga inhruai

leh inenkawl hi a awl êm avânga he ngaihdân hi nei ka ni.

Tin, Spring Fest kan neih thîn leh tûn hnai deuhva buatsaih Football leh Sports hmanga inelate hi a that hlê laiin Pathian thu taka kan inpawh hnaih tumna hmanrua chauh an ni tih hre reng chungka kalpui a tha hlê ang, a huau huau chinah a tam zâwk chuan an duh tâwk tlatin a lang. Tin, Spring Fest bîkah pawh biak in thleng phâk lote kan tinzâwnna lamah zaithiam lâr emaw, thu rawngbâwltu atân pawh tûn hma lama chanchin maksak deuh leh khawvêl lama experience danglam deuh lo nei tawh emaw kan tinzâwn ta mah mah niin a hriat. Theologian zingah tûnlai thalaite mila rawngbâwl thei leh Pathian mi hman mêk an awm tho si a, heti lam hawi zâwna ngaihtuahna sên leh tihdân thlakthleng vê a hun tawh lo maw? Hmâna tha deuh leh hlâwk thlâk deuh thîn kha, ngaia neih leh tihdân phung tûr emaw tiha sahuai thing vawn bur hi thil awm ve thei tak a ni. Tin, hun hman dân thua leh sênso thua pawh a duh leh tuihâl tak takte, an tlêm deuh zâwk a nih pawhin riahchilh camp neia hun hman chhin ve pawh a hlâwk zâwk ve phian lovang maw?

DMI hi tha tak leh inpawh tlâng taka a kal zêlna tûr atân chuan tûna Inkhâwm hrang hrang, East, North leh South lama hruiute leh Pastorte hi tûn aia intlauh tawn tam leh rawngbâwna insiam sak zêl hi a thain ka ring. Tûna a kal dânah chuan a thuphungah tha tih ni mah sê Secretary

ṭheulte bengvâr leh bengvâr lohvah te, committee-te thil phal leh phal lohvah te a innghat deuhvin a hriat. Tin, Mizote hi boruak zângkhai tak hnuaia fellowship neih nuam ti chi kan nih reng laiin Kohhran serh leh sâng lamah chuan conservative deuh deuh kan la tam avângin, a bikin Sacrament kan kalpui dânte, a buatsaih dân leh a puitu atâna hman theih kan ruat dânah tuna a kalphung ang hi ṭha tâwk kan la ti a nih pawhin incheina zahawm tak leh urhsûn taka kalpui tûra inzirtîr tam ni sê mi tam zâwkte rilru dam tlânna tûr a nih a rinawm. Inhrilhlâwk sa a nih loh phei chuan ordained minister pawh ni sê, a hmuna in koh chawp ngawt ang chi chu tih loh a him zâwk mai thei. A chhan chu ṭhenkhat tân thil hlutawm tak a nih theih laiin ṭhenkhat tân inthlahhrunawm tak a ni ve thei bawk.

Engpawhnisê, Delhi-a Mizote an awm chhûng chu DMI hi a kal zêl ang a, kawng hrang hrangin hma pawh a sâwn zêl ang tih ka ring. Amaherawhchu, Kohhrana harsatna a thleng ṭhîn ang bawkin DMI hian harsatna hrang hrang a tâwk tawh ṭhîn a, a la tâwk zêl bawk ang. Entirnân, pâwl hminga kohhran hming a put loh avâng ringawt pawhin *Fellowship* mai mai anga sawina leh duh khawp lohna ṭawngkamte pawh a ri ve fo mai. A dikna chin awm mah sê ka hmuh ve dân chuan DMI hi Thuthlung Thar kohhran ṭiak tûr nêl khân inang hlêin ka hria a, *Fellowship* mai ni lovin *Koinonia* (tisa leh thlarauva inpâwlhona leh inang tlânga chanvo insemna) pâwl dik tak niin ka hre ve

tlat. “**Pathian hmangaih leh Chanchin Ṭha hril zêla ringtute inpumkhat**” tih dinchhan leh thupuia neitu DMI pawh hian a kal zêl na kawngah harsatna a la tâwk zêl ang tih hi a chiangin ka hria. A chhan pawh DMI dinchhan leh a thiltum thil pathum – “Pathian hmangaih,” “Chanchin Ṭha hril,” leh “Ringtute Inpumkhat,” hi Setana thil huat ber berte an nih vâng a ni. Hemi avâng tak hian ringtuten Pathian kan hmangaihna aia thildang min hmangaihtîr tum te, Chanchin Ṭha hril aia thil pawimawh zâwk âwm taka lang min tihtîr te, leh kan inpumkhatna tihchhiat chu Setana thil tum lian ber a ni a, a hlawhtlinna chin pawh sawi tûr tam tak a awm thei âwm e.

Thuthlung Thar Kohhran ṭiak tûrte chuan thusawi ropui emaw thiamna emaw finna emaw aian Kraws thu an chhûng ber a. Krawsa Isua Krista thihna leh thawhleha thu chu an *Thuchah laimu* (central message) berah neiin an thu zâwmtu apiangte chu Baptisma chantîrin *Zirtîr* nghetah an siam zêl a. Chung ringtharte nêl chuan Thlarau Thianghlim hruaina hnuaiah tisa leh Thlarauvin *Koinonia* ṭha tak an neih pui ṭhin avângin ringtute an pung chak êm êm a ni. Hmêlmapa hian a theihna hrang hrang hmangin kiltin aṭangin bei ṭhîn mah sela Pathian ram thiltum chu dan rual a nih loh avângin khawvêl hmun tinah Chanchin Ṭha chu a darh zau ta zêl zâwk ang hian DMI pawh hi Kohhran dintu leh kaihhruai ṭhîntu Thlarau Thianghlim zârah hmalam pana ke a pên zêl a pâwimawh hlê dâwn a ni. Tûnlai

hunah zirtîrna hrang hrang lo hluar zêl leh mahni kohhran (denomination) tih dân leh kalphung chawi lâr tumna leh inlâk hran duhna thinlung pû, mi ðenkhat an lo awm a nih pawhin DMI hian a thupui leh dinchhan tihhlawhtling tûr hian *Koinonia* ða tak a neih zêl a pawimawh ber ang. Pathian hmangaih deuh deuh tûr te, Chanchin ða hlâwk leh sâwt zâwka rawngbâwl zêl tûr te leh ringtute inpumkhat zêl tûr chuan tuna a kal dân ang hian kohhran pâwl (denomination) hrang hrangte kan tihdân kalphung inang lo laite inzahsak tawn thiam chung zêl leh kan in anna **Mizo** kan nihna te, **Isua Krista ringtu, Kristian** nia kan inçhâl ðeuhna lam hi kan dah len zêl a pawimawhin ka ring. Mizote zînga kohhran pâwl hrang hrang awmte hi kan rinna lamah chuan danglam bîk leh han inpawm pui theih loh tawp chu kan awm a nih pawhin kan tamin a rinawm lo va, kan tihdan phung (practice) lam a inang lo mai zâwk niin a lang. He kan inan lohna lai tak hi inzahtawn thiam taka kalpui a nih chuan thawhona ða hi a awm zêl theiin a rinawm.

A tawp berah chuan DMI member zawng zawngte DMI dinchhan leh a thiltum Chiang taka hre chung leh a hlawhtlin theihna tûra ðang sauh sauh tûrin ka fuih nawn che u a. In zîngah a takin awm tawh lo

mah ila DMI-a kan rawngbâwlhonate hlu titak leh ngai tak chungin ðawngtainain in zîngah kan la tel ve reng a ni tih in lo hre ðhin dâwn nia. Tin, thil lâwmawm tak ka hmuh chhuah ve chu Mizoramah mahni awmna/lawina kohhran ðeuhvah ðahnemngai takin awm tawh hlawm mah ila Delhi leh hmun danga lungual taka Pathian chibai lo bûkho ðhin tawhte hi chu kan inngaiin kan rilru a la inpawh ða êm êm a. Chubâkah kohhran pâwl bîk pawh awm lova rawngbâwl hona hluttu leh ða titu leh ðang sauh sauh tûra min fuihtu hi an lo tam khawp mai. Tin, a bîkin Mizoramah hian a nâwlpuiin sualnate tamin ringtute hi min chim buai hlê tih hi a dik reng laiin Pathian thuin ‘Baal hmâa ðingðhi ngai lo leh kun ngai lo’ a tih ang chi, Pathian ðih tlat leh Amah ngaihsaktu, mi dik leh rinawm, Isua zui tlattu hi an lo la awm ðeuh mai. Engtik niah emaw chuan tuna DMI a kal ang hian kan indaidanna (pâwl bik) bange hi ðiatin Mizo Kristian, Isua hnungzuitu tawh phawtte chu hmun khatah kan lawiho thei chiah lo a nih pawhin rilru leh thlarau inpawh tlâng takin *Koinonia* kan la neih ve ngei theih hi a rinawm a ni. Chutiang entawn tûr atân chuan DMI te kal zêl ula *Koinonia* ða tak nei zêl tûrin duhsakna sâng ber ka hlân nawn leh vek a che u.

(Rev. Dr. R. Lalthamawia hi Delhi-ah Mizoram Baptist Kohhran Mission Field Director-in a rawn awm a, amah hi thusawi leh zai thiam a ni a, a fate pawh zaithiam an ni a. Delhi-a an awm chhûngin DMI leh Delhi Mizoten kan chhawr nasain rawng min bâwlsak nasa hlê a, an chungah kan lâwm êm êm a ni. Tûnah hian AICS, Tanhril-ah Professor-in a awm mêk a ni.)

DMI LEH KEIMAH*V.L. Malsawmtluanga*

DMI Golden Jubilee kan lâwm dâwn a, committee a ngai e” tih message ka dawng hlawl mai a, chu chu DMI hi Pathianin kum 50 a lo hruai dêr mai tih ka hriat wawikhatna a ni. DMI din ãan kum pawh ngaihtuah lêm lovin Pathianin DMI kaltlana mawhphurna min pêk vete, mahni theihna chinah ãahnemngai takin kan tichho ve nawk nawk mai kha a ni a! Hê hun ropui tak hmang ve thei leh a taka tha thawhtu ka ni ve thei hi Pathian hnênah lâwmthu ka sawi mawlh mawlh a ni. Mihring lam aãang chuan teh ila DMI rawngbâwlna hlu taka tel ve thei lo tûr pawh ni mai lo, phu lo êm êm chungã Pathianin min teltîr ve thei hi ‘insawitheihna pakhat’ tling chu a ni vêin ka hria. DMI Committee, Delhi Mizo Community-ah chuan a ‘ber’ kaite zînga ka ngaihdân sawi theihna hun ka nei vete pheï kha chu hlu ka va ti êm!!

Kum 5 kalta khân Pathianin Delhi min hruai thleng ve hlawl a. Naupan laia India ram khawpui, India rama pawimawh êm êm, hmun pawimawh tak tak awmna nia kan zir leh hriat ãinah hian awm chu sawi loh, Pathianin a mite zînga a rawngbâwlna hun min siamsak ang tih hi ka ring pha ngai lêm lo. Green Park-a inkhâwmnaah khân ka hostel awmna a hlat avâng leh ‘timing’ in mil loh avângin ka inkhâwm hman ta chiah lo na a, East Delhi Mizo Inkhawmna, St. Michael Church-a ka inkhâwm kha DMI rawngbâwlna hnuaia ka intah luh vêna hmasa ber a ni reng mai. Khami ãum kha Beihrial Thupui zir lai a ni nghê nghê a, Delhi khawtlânga mi zawng zawng hriat Pu Lalremruata (U Rema) ngei mai hian inkhâwm a kai hruai a, AC awm hek lo, lum a tih hmêl bâkah Chairman dinna kha chu tê a tih vê hmêl viau chuan ka hria. Chutah Rev. Vanlalmuanpuia Khiangte

zawhna chhâng tûra an tih hnua mi pakhatin (a hming ka hre ta lo), rang zeta lo dingin, “Tuna kan pastor chhâna kha ka pawm lo,” a rawn tih hluai laia ka rilruah ‘Pastor chu nuam lo a ti âwm mang e aw,’ tih paha ka lo nuih kur kur laite kha a lo rei ve ta hlê mai. A hnu lawka kan nêl êm êm, East tân bîk liau liau nia kan hriat ‘Pa Muantea’ kha a lo ni reng a! Khami ãuma ka inkhâwm aãang leh bial inkhâwm ka tel vena aãanga nuam ka tih vê êm êmna chu Kohhran bîk sawi lo leh pâwl dang ngaihtuah lova kan inkhâwm dial dial kha Delhi nuam ka tihna chhan a lo ni reng a! DMI hnuaia mi zawng zawng maiin kan theihna zâwn ãeuhvah engmah vêng ãhâwng lêm lova rawngbâwl nawmzia tem ve theihna hun Pathianin min pe a, ka va han lâwm êm!

Chutah DMŦI kan han luhchilh a, Delhi Mizo ãhalai zîngah hian a bîkin U

Kuki, U Ronald-a, U Ruata, U Mafela, U Mafaka leh U Semate hming hi a ri ngun êm êm mai a, lo lâr âwm rêng pawh an lo ni e. Delhi Mizo Inkhâwm thlalâk hlui kha han en ula, an lo tam êm a ni. Thil tih dâwn chuan sûlsutu an awm a ngai a, mi tam tak awm mah sela tûna kan hmuh phâk leh nêl taka kan kawm ve phâk zîngah chuan heng mite hian nasa takin thalaite rawngbâwl na hi an lo kalpui ve tlat tawh a lo ni! Tûnah an bulah kan han nui ve leh bâwk bâwk chu a ni a, thalâk hlui en chuan Delhi an awm Silver Jubilee tal hi chu kan lâwm hnai ve tawh mai ang em âw te ka ti mai mai. Hun a kal chho zêl a, Pathianin DMI hnuaiia thalaite zîngah rawngbâwl na hun min pe chho ve ta. DMŦI-te hi a tûrah chuan a kal dân hre hek lo i le, fellowship-te kha ka han kal peih dêr lo mai a. Extra tihna rilru ka nei tlat mai pek a. Mahse ka lo tel peih lohna thin leh ka lo tlan bosan thinna ngei maiah Pathianin min hnûk lût ve ta! Hruaitu nihna min pe ta mauh mai le! Loh theih loh in ka peih loh kha ka tih a ngai a, a hmahruaitu ka nih a lo ngai ta dêr mai zu nia. Bible-in “I duh lohna kawngah an la kai ang che,” a tih kha ka chungah hian a thleng Chiang hlê. Ka inhman tan hma hauh aţanga Malana kan lo hriat ngun êm êm pawh rawngbâwl zêl dân tûr ngaihtuah tûr ang zâwngin ka han zin ve tlat maite kha a mak ka ti thin. “Inbual leh inkhâwm chu a inchhîrawm ngai loh,” an lo ti thin a. Chumi ai pawha nuam leh inchhîrawm loh chu Pathian rawngbâwl hi a lo ni. Pathian mite awmkhâwmnaah chuan mi lian leh mi

tê an awm ngai lo a, chutiang chiah chuan DMI member-ah hian mi tê leh mi lian kan lo awm bîk hauh lo. India rama mi pawimawh leh hna pawimawh êm êm chelhtute pawh kan duh duhin keini teh lul pawhin kan be bawrh bawrhin kan kâwm ve thei zêl a. Thalaite zîngah rawngbâwl pui tûr Lalpa'n mi tha tak tak min pe zêl a. Amah U Effie'n, “Mizoram-a ‘celeb’ kan neih, heta awm vete pawh hetah chuan duh hun hunah zai rawh kan ti a, an zai vê zêl bawh a, chu pawh a free-in” a ti a, a va dik êm! Thu awih taka an thiamna leh theih nate Pathian tâna an hlan thin hmuh pheih hi chuan Lalpa thatzia kan hmu ngawih ngawih thin a nih hi. Rawng pawh kan bawlho dial dial zêl thei a nih hi. A va han nuam êm! Pathian hi chu a tha a ni. Ka thalaipui duh tak, nang pawh i rilru a inpeih pawt chuan Lalpa hian hman ţangkaina tûr a ngah lutuk che, mahse ama ropuinan chauh a nih a ngai thung a nia. Kan lehkha zir emaw hnathawh lai kha tha taka ti chung hian Pathian rawngbâwl na tûr hi mahni theihna zâwn theuhvah hian a tam a nia.

Kum 2013-a EDMŦI-in Chandigarh-ah ‘medical camp’ nei tûra kan feh chhuak kha ka rilruah hian a la châm reng mai. Delhi aţangin dâr kâr 5 ah a thlen theih an tih kha keini chuan zân dâr 7-ah chhuakin atuk zîng dâr 8 vêlah kan thleng thei tâwk mai a ni. Kei leh a tam zâwk chu Chandigarh vawikhat kalna tûr kan ni a, kawng hre hek lo i le, kawng hlui lamah

min hruai a, kawng lakah min mutsan thûl, lungawi tak chuan kan awm ve mai a. Mahse Pathianin min hruai a, kan kal chhûng dârkâr 13 vêlah khân dârkâr 10 kha chu kan zai tluan zak mai. Tv. Kisuke Hruaizela'n guitar a perh a, kan zai tâwp lamah phei chuan guitar string khat chiahin zai min hruai thei a, a pui miah miah khawp mai. Kan hriat zêl dânin kan kalna kawng hlui lam kha rûkru an tam avângin a lo hlauhawm viau zui bawk a. Pathian hmingin kan pên chhuak a, engmah kan tawng lo va, chu mai pawh ni lo hlim takin kan kal chhûng pawh hre mang loin kan zai thei kha a ni a. Kan thleng a, 'medical ministry' hlawhtling tak kan nei thei a, kan doctor leh nurse te'n mi 200 rual vêl an en thei a, an va chhuanawm êm! Chutah member dangin Bible tract an sem a, a then an lo ãawngtai bawk. Keini a kalte pawh kan hlâwk khawp mai. Chutah kan haw dâwn a, kan bus driver-in thawmhnaw dahna, a hnung lam a hawng duh ta tlat lo pek a. Keini thinchhe deuh tân kha chuan a hmuihmul sei taka khai kha a châkawm teh e. Mahse kan ãawngtai a, kan budget kan ruahmansa zât chiah chiahin hawna tûr bus dang min pe leh a, haw lamah chuan dârkâr li chhûngin Delhi kan thleng hman ve ta, experience a va han ãa êm! Tûn hnua ka

ngaihtuah lêt hian Pathian thatzia kha ka lâwm veng veng thîn.

He Golden Jubilee hun thleng phâk lo tam tak an awm a. Tin, he hun rawn hmang thei lo tûr tam tak pawh an awm. Keini Delhi hmuna la awmte hi chu kan vânei teh e! He hun ropui tak kan hmang thei dâwn bîk a nia. DMI thupui "***Pathian hmangaih leh Chanchin Tha hril zêla ringtute inpumkhat***" tih hi keini hian he Jubilee-ah hian kan intiam thar leh thei lo maw? Diamond Jubilee emaw Centenary-te pawh a la thleng ang, mahse 'dam rei nghah thil' a lo ni tawh ang a, Tlumtea thlîr taka thlîr a ngai dâwn tawh si a. Theihtâwpin Pathian hnênah lâwmthu hril chungin he hun hi i lâwm ang u. Naktukah kan chungah enge thleng dâwn kan hre si lova le! India sorkar pawhin a ram mipui zawng zawngten hamthatna an dawn theihna tûr atâna 'total financial inclusion' a buaipui a, a kalpui mup mup ang hian keini pawh hian DMI hnuaiah hian "DMI – mi zawng zawng tân" tih thupui hi thar thawh ila, DMI hnuaia kan zavaia leng veka rawng kan bâwl hi Pathian lâwmzâwng hi a lo ni ngei e tih kan mitin kan hmu a, kum 50-na hial Pathianin min hruai thlen hi maw! DMI Pathianin hruai zêl sela, a ropui nan hmang zêl rawh se.

GOLDEN JUBILEE CHIBAI VEK ULE

(Tv. V.L. Malsawmtluanga hi tânah hian Delhi Mizo Thalai Inkhawm leader a ni mêk a. MBA a zir zovin tânah hian Australian High Commission, New Delhi-ah hna pawimawh tak a thawh mêk a ni.)

FREE CHURCH TI-FREE CHURCH-TU: DMI*C. Lalengkima*

Tûnhma lam khân Delhi Mizo Inkhâwm hi râl khat aţangin kan lo hre ve thîn a. Chanchinbu lamah an ziah lan thîn leh TV lama Krismas emaw Good Friday emawa programme an neihte hmuh tûr hi a awm ve leh zauh thînin ka hria. Kum 1997 khân ka pu hi Mizoram aiawhin Republic Day hmangin Delhi-ah a kal a, Green Park Free Church-a Mizo an inkhâwm thîn thu leh inkhâwm bânah thingpui an inho ziah thute min hrilh a, a nawm hmêl hi ka ti khawp a. Kan tel ve phâkna tûra kan dah ngai loh hmunah ngei chuan Pathianin neitu chan chang takin hun rei tak min lawitîr ve ta reng mai a. A lâwmawm ngawt mai.

Thil hlui leh rei tawh sawi fiamthu nân, ‘Khâwnvârtui rawng pâwl hmâ,’ tiin an sawi thîn. Nia, tûnhma lam deuh khân khâwnvârtui hi a fîm thîn a. Tûn hnu hian a pâwl chauh hi hmuh tûr a awm tâk vângin thil rei deuh sawi fiamthu nân hian khâwnvârtui pâwl hmâ an ti thîn. Delhi Mizo Inkhâwm chanchin an sawi chuan Green Park Free Church Biak Ina inkhâwm hun lai tih hi DMI hun hmasa lam sawi nân an la hmang ve fo ta ve âwm e.

DMI chanchinah he Green Park Free Church hian hmun lian tak a chang lo thei lo. Kum tam tak Delhi Mizo Inkhâwm hmêl lo putu leh an hriat lâr dân (miten an hriat dân chuan Green Park-a Mizo inkhâwmna kha an ti thîn) a nih miau avângin he Green Park Free Church hian DMI chanchinah chuan hmun lailum tak a chang kumkhua tawh dâwn a ni. He biak in hi Church of North India (CNI) hnuaia mi a ni a. An

sawi dânin kum 1978 March ni 5 aţang khân Mizoten inkhâwm nân an hmang ve thîn. He Biak ina an inkhâwm hmâ chuan mimal inahte an inkhâwm thîn a. Chung hun lai chuan mi an la tam vak lo nain Delhi-ah pawh Mizo awm an pung zêl a, kha Biak In chhûnga leng lo khawp member Pathianin tipungin, inti neitu taka an lawina thîn chu kum 35 hnu, kum 2011 chuan an chhuahsan a lo tûl ve ta a ni.

Tun hnu hian ka ngaihtuah zui a. He Green Park vênga Free Church member inti ho ai khân keini Mizo, an biak in hawha inkhâwm ve thîn kha kan lo ‘Free Church’ zâwk âwm mang e ka ti thîn (theology lama ‘Free Church’ an hrilhfiahna ang ni lovin, a Saptawng a ngial a ngana lehlin ‘Kohhran Zalên’ ti zâwng hian han let ta ila). He Biak In neitute hi Church of North India an nih avâng hian kohhran dang chu an lawi vak a rinawm loh a. Tin, an tih dan kalphung

nghet neih te, lo tih dân bîk te zawm thei lo tân hmun a awm ka ring lêm lo. Tih dân thán nghet tak an neih huang chhûngah khân Pathian an pâwl thîn ang a, an ngaih dân emaw pawm dân lo chu thil dang a leng kherin ka ring chiah lo.

He kohhran thátna zâr zo hian kum 35 chuang lai mai chu an Biak in hawh hian Pathian kan lo pâwlin a rawng kan lo bawl ve tawh thîn a. Tûn hnu lama han thlîr lêt hian, a neitu chan kha kan chan khalh lek lek emaw ni tih theih a ni hial âwm e. Biak in compound-ah zûk leh hmuam kan ti mai a, thingpui kan in a, kan ri chêl chûl a, an hall kan hmansak a, an thutthleng ni sê kan thiar kual kan thiar kual thîn. Kan inkhâwm vê laia a kal hma deuh thînte pheih kha chu thu nei deuhah min lo ngai nge maw ni – an Chowkidar pahnihte khân eng eng emaw hi min han hrilh chiam thîn kha a ni a. Tun hnu hian lunghluite lam lam a lêng thîn.

Mizoramah hian kohhran hrang hrangte hian a huho hian thil tih khawm theihna leh Pathian rawngbâwlho theihna hmun hi kan nei tam lo. Bible Society of India (BSI) huang chhûnga rawngbâwlna hi kohhran hrang hrang kan kal khâwm theihna ber a ni a. Mahse, BSI rawngbâwlnaah pawh hian kohhran kan tel kim vek thei lo. Delhi Mizo Inkhâwmah hi chuan Mizo Kristian tawh phawt hi chu kan tel kim thei viau mai. Kan kal phung leh tih dânah pawh tû kohhran mah vêng thâwng lo leh zui bîk lo hian free takin thá leh dik nia kan hriatin rawng kan bawl mai thîn.

Mizo zawng zawng kan ni e ka ti hauh lo va, mahse a nâwlpui ang chuan kan lawi tlâng thei tlat a ni. Rin dânah pawh Trinity ring leh ring lo, hnim phum duh leh duh lo, Inrinni-a inkhâwm thîn leh inkhâwm thîn ni lo te, kohhran bêt mumal êm êm lêm lo, pâwl chhuak lam rawng kai deuh te, a form ha chi leh form ha chi lo te, Catholic leh Reformed Church te zai khata kan luan theihna hi khawvêlah pawh hian zawng ila, a vâng ve khawp ang le. Hei lo liama kohhran zalên (Free Church) hi kan awm dân em ni le ka ti thîn. Kan zalên nachhan pawh pâwl ram leh tih dân aia Isua leh a rawngbâwlna kan dah pawimawh zâwkna hi a ni si a.

DMI rawngbâwlna han en lêt hian rawngbâwltute thlan kawngah pawh zalênna a va tam thîn êm! Mizoram kohhran lian bera Moderator lo ni tawh te, nemnggeh upa te, kohhrana nihna êm êm nei lêm lo te, Pathian thu lama Doctorate nei te, Sorkâr hnathawk bâng tawh Pathian thuzir lova nemnggeh te, Sorkâr hna lian tak bansana Missionary lama kal ta daih te, zirlai ve mai mai te thleng khân rawngbâwlna huang khatah luang zain theih tâwkin rawng an bawl thei tlat mai a. A ropui dangdai khawp mai. Khatiang taka rawngbâwlna chi kim leh zalên hi hmun dangah hian awm ve tak ang maw.

Zaipâwlte pawh hi a ropui bîk êm asin! Solfa thiam deuh leh deuh lo, Synod Choir member lo ni tawh ațanga solfa awmzia hre mang lo te, zaipâwl conductor

ni ngai lo leh solfa lama experience nei hrep tawh te, solfa vai sual ta pheng phung thleng khân kan ni thîn a. Eng anga zaina hmun ropui pawh ni sê zai thiam bîk thlan tih vêl a awm lo. President chênna Rashtrapati Bhavan-a zai tûr meuh pawhin solfa thiam a ngai lo, a hman hman, a inpê pê kha an kal tawp mai a ni. Biak inah ni sê, pulpit hliaha zaipâwl zaite chu sawi loh, duh leh drama kan chang a, tantu berin thuchhiar inchhâwn (responsive reading) min neih pui mauh tumte a awm a, a va zalên thîn êm! Mizo tih dânna lêngkhâwm zai nêh hlim takin kan tih theih laiin Sap-ho style-a ‘praise and worship’ nêh kan tih hlut châng pawh a awm nual mai.

Pathian ram rawngbâwlpui lamah pawh pâwl kha kan thliar lêm lo khawp mai; kohhran lian a ni emaw para church leh Kristian pâwl dang dang thawhpui kawngah pawh kan free viau a, missionary support lamah pawh kan huang a zauin kan thleng thui viau thîn a ni. Thalai camping kan neih hun laite khân kan ti khip khep lêm lo. Speaker tûr sâwm kawngah pawh pâwlah kan buai lêm lo khawp mai. Mizo an ni emaw Vai an ni emaw Reverend kher kher tih vêlah kan buai hran lo. Isua ring leh ama rawngbâwlna lama inpete, Pathian mi hman an nih chuan kan duh tâwk viau.

Kawng hrang hrangah khân Isua rawngbâwlna tûr chuan leng lo tak tak, tih theih loh leh tih ngai loh tak tak kha a awm vak lo. Zalên takin, fel leh awmze nei tak si khân rawngbâwlna kha kal pui a ni a.

Tlêma lo kulmûk deuh an ni emaw, tlêma hlim lâm ngaina an ni emaw, zalên takin, hlim takin Isua-a kan infâwkkhâwmna avângin rawng kan bâwl ho dial dial thei thîn a ni.

Kan duh rêng vâng ni hauh lovin remchânna avângin Free Church tih hming putute Biak In kha zalên takin kum 35 kan hmang a. Chu mi chhûng chuan DMI pawh ‘Free Church,’ zawm bîk nei lo, tih bîk nei lo, kohhran zalênin kan kal chho ta zêl a. He Biak Ina kan lawi avânga zalên chu kan ni kher lo thei. Zalên takin Mizo Kristian tawh phawt tân Pathian biakna a siamsak a. Chu mi azârah chuan rawngbâwlna nung tak neih miin pâwl ram leh an rin hranna te, an kohhran ropuina te dah thain rinawm tak leh phûr takin Isua rawng an bâwl ta thîn a ni. Hei hi Kristian piangthar ze dik tak tûr a niin ka hre thîn.

Tûn hnuah chu Free Church kohhran Biak Inah chuan lawi tawh lo mah ila, chu zalênna erawh kan pu zuiin kan zalênna chu a tha zâwngin kan hmang ta zêl a ni. DMI member ni mêk leh lo ni tawhte hian, pâwl ram leh rin hranna tamna khawvêl, keimahni hmun, khua, vêng theuha kan haw leh hnu hian, kan kohhran theuh kan belh leh ngei chu a ngai a. Kan kohhran theuhah rinawm takin Pathian rawng kan bâwl leh theuh tûr a ni ang. Mahse, pâwl ram aia Isua kan dah lal zâwkna te, rin hranna aia Isua râwngbâwlna kan dah thupui zâwk thinna rilru hi chu

khawi hmunah pawh i pu zui zêl ang u. hranna dah thain, zalên takin Pathian rawng
Delhi tlâng, Mizo tlêm zâwk awmnaah i bâwl ang u. DMI hi ‘Green Park Free
chauh inlungual lovin, Mizoram kristian Church’ ti-‘Free Church’ tu tak chu kan lo
pâwl tamna zâwkah hian pâwl ram leh rin ni ta berin ka hre fo thîn.

*(Tv. C. Lalengkima hi Delhi-ah zirlai a nih lai pawha ngaihtuahna hmang mi, thu
leh hla pawh thiam tak a ni a. JNU-ah M. Phil. a zawh hnuin Mizoram Sawrkâr-ah hna
pawimawh tak a chelh mêk a ni.)*

ooo000ooo

DMI: KA TARMIT PHÊN AṬANGIN

(Golden Jubilee lawmna pualin)

Rev. Th. Vanlalzauva

Mizoram-in ‘hun thim’ (ram buai) a dai tirh lai vel khân, khawvêl huap pawha khawpui ropui tak pakhatah hian, Sawrkar/Company-a hnathawk leh zirlai mi tlêm tê chu mikhual ang reng takin an lo khawsa ṭan ve a. He hnam uihûm lek tê hi Kristian an ni a, an mikhualna khawpuiah hian an thlâkhleh ber ṭhin chu, Pathian chibaibûkna tûr hmun han neiha, inkhawmho chu a ni. Hetih laia an hmun neih chhun chu mihring chênna ina sitting room chu a ni ber mai. Kum engemawzât chu mimal chênna inah Pathian fakin an zai a, an ṭawngṭaiho ṭhîn a, an hlîm ve hlê ṭhîn. An hruaituten hmahlîr (vision) thui tak an neih avângin, Kristian tawh phawt chu an puan inah hian khung len vek an tum a, Kohhran pâwl bik (denomination) in hmun a chang lo. Ram khat khawpui (Capital) ve lêm chu an lo pêm pung zêl a, mimal chênna in chuan a dâwl zo ta lo va, Biak In/Hall remchâng an melh ta ruai a. Chumi chinah chuan Kohhran inkhâwm pângngai ang takin ke an pên chho ta a. Kum 40 zet a liam hnu phei cuan Biak In pakhat mai pawh a tâwk zo ta lova; May 8, 2011 aṭang khân inkhâwmna hmun thum (North, East, South) a lo piang ta a ni. Chu chu awm lo ata, Thlarau Thianghlim hruainaa DMI lo pian dân leh ṭhan chhoh dân chu a ni.

Tunah hian DMI kum 50-na hmêl hmu theia min hruaitu leh mal min sâwmtu, kan Lalpa Pathian hming chu fakin awm mawlh rawh se. A din cham ni ropui tak lâwm theia A khawngaihna dawngtute, in zavaiin, duhsakna sâng ber hlânin, chibai ka bûk che u a, Lalpan malsâwmin awmpui zêl che u rawh se.

DMI danglam bîkna: Danglam bîkna kan neih hian hlutna kan nei tihna a ni. Rom 12:1-2-ah pawh ringtute hi ‘common’ ringawt lo tûr leh danglam bik tûrin, Paula’n min fuih a nih kha. Serampore College-a B.D ka zir laiin,

Kolkata Mizo Service chu kan inkhâwmna ber a ni a, hetah hian ka Sermon hmasa ber pawh ‘A ram leh a felna’ tih a ni. UTC, Bangalore-ah, Bangalore Mizo Christian Fellowship chu kan zir chhûnga ‘kan Kohhran’ a lo ni tawh bawk a. Hetah hian Treasurer lo ni ve tawhin, chawhlui kîlho pawh kan uar viau nghê nghê. India khawpui hrang hranga Mizo ṭawnga inkhâwmna kalphung leh zeizia a inang vek lo va. Han khaihin tehchiam chu ka tum lo va. Amaherawhchu, Delhi khawpuia kan inkhâwmna ‘DMI’ tia kan lam rîk nâl êm êm hian danglamna riau a nei niin ka hria. Fair takin, a chhia a ṭha pawh, ‘Ka hmuh

dân a ni ve mai a' tiin târlan ka'n tum ang a. Ka thlîrna tarmit a lo fiah ða lo deuh a nih pawhin, tarmit nei fiah zâwkte pawhin an larawn sawi ve mai ang chu. DMI dam khawchhuah duhsaktuah ka inngai baw k a, chuvângin rawtna pawh, a rem chuan nei ve ila ka ti a ni.

DMI chu hmai hnih neia siam a ni: A hmai lehlam i en chuan 'Delhi Mizo Inkhawm'(DMI) tih a lo lang ang a; han let leh la, 'The Mizo Christian Fellowship' (TMCF) tih i hmu thung ang. DMI hi Mizo Kristiante hmuh atâna zia k a ni a; TMCF hi Delhi Sawrkar hmuh atâna tih a ni thung. A chhan hre duh chuan DMI hotute zawh mai tûr. Hei hian DMI hruaitu hmasate remhriatzia leh fimkhur thiamzia a târlang.

Mizoram Kohhrante inrêlbâwl dânah chuan 'Bial' tih chhûngah hian Local Church (Tualchhûng Kohhran) engemawzât an awm a. DMI Local Church (Vêng Inkhâwm) chhûngah erawh chuan 'Bial' tam tak a awm thung. DMI Vêng Inkhâwm chu Bial aiin a lian tihna a nih chu. Delhi khawpuiah chuan a remchâng zâwk tlat a ni. Delhi-ah chuan 'Inkhâwm' tih ðawngkam hi meeting/worship service tihna a ni hran lo. Pâwl hming i.e. fellowship or church tihna a ni zâwk mah. A khawpui chhûnga motor i khalh pawhin, ding lama pên i duh chuan vei lamah peng daih rawh; a dik duh zâwk fo mai! I hriat chian hmâ chuan i bo i bo mai dâwn a ni.

DMI hi Kohhran a ni em? tiin han zâwt ta la. I mi zawh azirin chhânna hran daih i dawng mai thei. Hei hi DMI makna pakhat chu a ni. Kohhran a ni lo titute chuan Kohhran pâwl (denomination) a ni lo va, office neiin a inrêlbâwl lo va, inawpna leh thununna (administration & discipline) a kengkawh lo va, DMI hian full time-a thawktu a nei lo baw k, an ti ang. Kohhran anga ngaitute chuan Krista ringtute inpâwlkhâwma Pathian beho, thilpêk leh theihna hrang hrang hmanga rawngbâwl, chanchin ða (mission) hna ngai pawimawh, inkaihhruai dân leh hruaitu, (Pastor/Rawngbawltute) mumal tak nei, inrêlbâwlna leh rorêlna (committee) nei, serh leh sâng, leh a dangte ti thei a ni, an ti ve thung ang. Thuthlung Thar Kohhran pawh kha chutiang aiin a danglam bîk lo tih theih a ni. Church court ang thlapa inrêlbâwl ni lo mah se, Kohhran pângngai anga hnathawk (function) a ni thung.

DMI Thlarau nun (spirituality): DMI hi lang thei lam aţanga ena 'rau' vût si lo hian, kohhran/fellowship nung leh 'rau' tak niin ka hmu. A chhan chu, member-ten inkhâwmho nuam kan titlâng ðîn a, member-te kan inngaiin, kan inthlahlel hle baw k a. Kan inlâwm thiam a, testimony share tûr kan ngah tlângpui. Paulan "...Pâwl in tih chhûng chu tisa mi in ni,"(I Kor.3:4) a tih angin, 'Pâwl rilru' putu chu 'inti rau' viau mah se, tisa mi a ni, tih a nih si chuan DMI chuan 'pâwl' sawi lova awmho ða a tih zâwk avângin a 'tisa mi lo' tihna a nih chu.

DMI member-te hian thilphal nunzia an nei: Hei hi ka hre sual lo tûrah ka ngai. Thlarau nun ze ða zînga pakhat chu ‘thilphal’ hi a ni tih Bible-in min hrilh. Pastor hna kum 24 chhûng ka thawh laia ka dawn phâk ngai loh Delhi-ah hian thilpêk ka dawng tlat a ni. Rawngbâwlna a nih phawt chuan tumah thliar hrang lovin, DMI Committee pawhin sum leh thilin a dîltu leh dîl lote pawh a ðanpui ðîn.

DMI-ah chuan tlângnêl a awl: Mahni tawnhriatna aţangin, DMI hruiatute an felin an hawihhâwm a, mikhual deuh tân pawh tlângnêl a har lo. Delhi-a kum 6 pawh tling ða lo kan awm chhûngin DMI hi mahni ta angin ka lo en hman a, neitu nihna rilru tak tak ka nei hman. Leiah mikhual tawh sa nâk alaiin, Delhi-ah ka zu mikhual lehzu a; mahse, DMI chuan kum 40 dâwn lai member lo ni tawh pawh a lo enroll chuang lova, keini pahmei zanriah chhum huna thawk chhuak vete nêh pawh kan danglam chuang lo. DMI-a tel hi ‘pâwl member’ hlohna a ni hran lo.

DMI hlutzia: DMI hlutzia hre tûr chuan chênchilh rei deuh a ngaiin ka ring. Keini kum reilo tê awm ve chuan, ‘a ðen pawh kan hre thei lo, he luikam aţang hianin,’ tih ang chauh a ni. Entirnân, Pu Lalchuangliana te leh Pu Lalrikhuma Sailo te chuan DMI hlutzia chu keini ai chuan an hre hnem fê zâwk ang. Han sawi ve rêng rêng erawh ka duh miao va.

1. Delhi khawpuia kan châm/awm chhûng atâna mahni Kohhran pâwl bik pawh inhrechang lova, mi tupawh, Kristian nihna (Isua ringtu nihna) avânga inrem leh inpumkhat taka kan awmho thei hi. Remna Lalpa hi Delhi Mizo Kristiante zîngah hian a lo piang ngei a nih hi. Tumah inzirtûr ngai hran lova, Isua ðawngtai chhânna kan han ni thei ringawt pawh hi Lalpa ngaihin eng anga hlû ni ang maw ka ti ðîn.

2. DMI puan in hi a hrana zauh ngai lovin, Mizo Kristiante khuh leng tâwk tûra duan a lo ni tlat mai. Chutiang tûra lo buatsaitute chu Pathian hmanrua an ni ngei ang.

3. Khualzin veivâk, Mizo leh hnam dangte’n DMI an comment-na kan hre fo mai. Pâwl hrang hranga lo awm tawh si, engtingge heti taka in awmho theih? tiin mak an ti a. A ða lama sawi an ni deuh ber a. Chuvângin, DMI hi ‘ecumenical model’ pakhat a ngaih theih a lo ni reng mai.

DMI, kum zabi 1-na Kohhran hlimthlâ: Delhi Mizo Inkhâwm awmdân leh kalphung hian kum zabi 1-na “Thuthlung thar Kohhran” an lo tih ðin ziarâng leh nunphung nêh inanna lai a nei a. Khaikhin tehchiam pheî chu kan tum lo vang a. Amaherawhchu, Kristian history-ah kum zabi 1-na Kohhran kha, engkimah ‘a thianghlim lai ber hun’ (Christianity in its purest form a) a ni a, chu chu DMI ropui rûkna lai tak chu niin ka hria.

Atîrah, Thluthlung thar Kohhran chu Juda Kristiante an ni ber a, Isua hnungzuitute (disciples) awmkhâwm an ni a. Duh duhin an vâk darh mai lo va, zirtîrhote (apostolte) in hrang hrangah an inpâwlho va, chhang (sacrament) an phel a, hla an sa a, an ãawngãaiho va, Pathian thu an buaipui ber ãhîn. Inrêlbâwlna lam ai mahin, chanchin ãha an buaipui a, Pathian Thutak an tuiptui a. Committee meeting an neih pawhin Thlarau hruaina ang zêlin an kal a, ‘Thlarau Thianghlim leh keini’n kan ti a ni’ an ti ngat a.

An inhmangaihtawn a, chhûngkua angin an khawsa a, an thilneihte lamin an inãawm hial a. Ringtu an lo pung zêl a, Jentail an tam ta zâwk a. Dawhkân rawngbâwlna leh thuhrihl lam dah hran a lo ngai ta a. Inkhâwmpui neih an mamawh a, Kohhran office thlengin an mamawh chho ta a ni. Khawvêl ãhan chhoh dân azir zêla ke pên kha Thlarau Thianghlim hruaina tho a ni. Harsatna leh buaina tâwk hauh lo an ni bîk lo va, nimahsela Thlarau Thianghlim aw chu an dah hmasa ber zêl ãhîn.

DMI thlarau nun pawh hian he Thuthlung Thar Kohhran anna hi tam tak a nei niin ka hre ãhîn. Mizoramah Pathian thu kan ngaithla tam a, kan ning tawh zâwk a, kan mutthlûksan duai duai lain, Delhi-ah chuan kan sawi peih phawt chuan an ngaithla peih zêl niin a lang a, Thlarau nunah kan sâng tâwk e, tihna ni lovin, **kum zabi 1-na tui pawlh loh nun kha kan tem pha ve niin ka hria.**

Chutiang taka Kohhran/Fellowship hlu leh ropui chu kan nei a, kan mikhualna ramah, puanzâr a thlêr chhuak vek a, daidanna bang a chim a, Pathian beho ngai lo te, ãawngãaiho ngai lo te, zaipâwla zaiho ngai lo te nêna kan inpâwlhona hi chu rangkachak leh lunghlu aia hlu zâwk nun chu niin a lang. Vân nun tem lâwkna pawh a ang e.

Kohhran pâwl ram aãangin a thîk awm em? Delhi awm chhûng atân chauhva enrolment register pawh awm lova, DMI-a kan inpâwlhona hi ‘pâwl ram’ aãang hian a thîk awm lo hlêin ka hria. Mahni Kohhran identity hi tumahin kan hloh phah lo va. Serh leh sâng ni sê, mahni Kohhran tihdân kan la lût thei leh nghâl! Delhi kan chhuahsan rual rualin mahni Kohhran ãheuhvah kîr lehin, kan rawngbâwlna kan chhonzawm thei zêl si a. Engatinge Delhi awm chhûng rei lotêa kan member-te hi DMI-ah an tel pumhlûm chu kan ui ang le?

DMI hi a dam khawchhuak (survive) thei ang em le? Dam khawchhuak sela tia duhtu leh ãawngãaipuitu ka nih ve avângin ka mimal ngaihdân han zep ve lawk ila. DMI hian hruaitu ãha, mifing leh thiam rual a nei a, kan thurawn an mamawh lêm pawhin ka ring lo va. Nimahsela, ka hmuh dân hi a dik lo nge, ka tarmit vuah a fiah lo zâwk ka hre lo va. DMI hi mihring anga ka chan hian ruh mawih natna hian a ke ler aãangin a ei ãhan niin ka hmu. DMI hi a dam lo va, treatment ãha tak a mamawh a ni. Chawp leh chilh chuan DMI hian a

natna hi a thihpui chu a rinawm lova, mahse, zawi zawia eiral zêltu natna hi chu tihdam a nih thuai loh chuan thihna hial a thlen thei a ni.

He ‘**ecumenical model**’ ropui tak hi boral mah sela, mi ðhenkhat chuan pawih pawh an ti lo mai thei a. Mi ðhenkhatte erawh chuan ui êm êm chungin, a tih ngaihna hre lovin, an thlîr liam palh ang e. Dawhtheihna hi hmanraw ðha leh ropui tak ni mah se, natna thilah chuan a damna

kawng zawn si loh chuan, tâwp hlenna a ni mai dâwn. Kan experience aţangin model pahnih thlan tûr, DMI hian a nei a, chu chu Kolkata model emaw Bangalore model emaw a ni. Pathian thu chuan, “Luang sâwp a titliak fithla lo vang a, lakhu pawh a timit lo vang,” (Isa. 42:3) a ti a. Kum 50-na hial min hruai thlengtu Pathian chuan a chelh tlat thei tih chu kan hria a. Tawngţai zêl chu thil tûl ber pawh a ni ang a. DMI hi Pathianin mal sâwm sela, a ropui nân hmang zêl sê, tiin kan lo tawngţai fan fan dâwn a ni.

(Rev. Th. Vanlalzuva hi Lairam Isua Krista Baptist Kohhran hruaitu pawimawh tak a ni a, tunah hian Associate General Secretary(Service) hna a chelh mêk a. Delhi-ah kum 6 chhûng an Kohhran aiawha a awm laiin DMI Chairman te niin hruaitu pawimawh tak zînga mi a ni.)

ooo000ooo

DMI HI A AWM LO ANG TIH KA VA HLAU EM!

*Lalnunmawii,
Tagore Park, New Delhi*

January ni 19, kum 1996 khân Delhi hi kan chhûngin engmah nei lovin kan lo thleng ve rawih a. Tumah hriat pawh kan nei lo va, neih pawh kan nei lo va. Pathian chakna rinchhanin kan lo chhuk ve a, Lalpa tâna kan tih theih âwmte ti ve tûrin. Upa Dr. L.N. Tluanga-te chhûngin min lo buaipui vek a, wawiin thleng hian an chungah kan lâwmin kan theihngilh thei lo.

Kan lo kal hmâa ka hlauh êm êm thin chu, ka fate an dam lohte hian tunge min tawngtai sak ang? Harsatna kan tawhin tunge min pui ang? tihte ka ngaihtuah thin. Ka pa khân vai ramah chuan thenawmte nêen engmah a inban theih dâwn bawk si loh, tihte min hrilh nêen, mihring tak chuan ka zâm ru êm êm a. Ka thu sawi tûr a chian zâwk nân, chûng laia kan in luah man pêk hnuah kan chhûngkaw khawsak nân a bâng chu Rs. 900 chauh kan nei a, Rs. 900/- khân fa pahnih nêen engtin mah a awm theih loh! Mahse, Lalpa chuan Delhi Mizo Inkhâwm hi kan chhûngkaw tân min lo pe reng a, kawng engkima min puitu an lo ni ta reng mai. Kristian hmasate an inchhawmdâwl thin ang mai khân DMI chhûngkaw hrang hrangte chu min chhawmdâwltu an lo ni reng mai a nih chu.

Kan lo thlen hlim chuan Janakpuri-ah kan awm a. Chung hun lai chuan Green

Park-ah DMI hi hmun khatah Delhi Mizote kan inkhâwm ho vek thin a. Janakpuri atanga Green Park chu km 21 vêl a ni. Inkhâwm kal tûr khân Auto-in kha mi hun lai khân Rs. 150 (Kal lam leh haw lam) sên a ngai a. Thla khatah wawi khat chauh te kan inkhâwm thei thin. Chutih hun lai chuan thahnemngaih a nâ, kan la tlêm nêen “Rawngbâwltu ni si inkhâwm ngai lo” tihte pawh kan hlauh nawk nawk bawk a ni.

Hun a lo kal zêl a, Lalpan min awmpui a, inkhâwm thulh miah lovin kan awm ve thei ta a. Tunah chuan DMI hi ka ta ber emaw ka ti thei ta hial a ni! Lalpa hnênah lâwmthu awm se. Chumi bâkah DMI chu a lo lian zêl a, vêng thumah inkhâwmna awmin mahni in hnaih deuh theuhvah kan inkhâwm thei leh ta zêl a, sênso harsa keini ang tân pawh inkhâwm a lo awl leh zual ta a. Delhi kan lo kal tirha, ka buai rûkna, tunge min tawngtaipui ang,

tunge kan mamawh hunah kan pan ang a, tunge min pui ang kan tih zawng zawng kha Lalpa'n DMI hmangin min chhâng ta vek mai. A chipchiar chuan sawi sên a ni lo, a then chauh ka han sawi lang ang e. Pathian khawngaihna kum riat (2006 – 2014) chhâng lai hnuchham naupang 20 vêl enkawlin kan awm a. Khami chhâng zawnga min puitu chu, mimal tlâwmngai bâkah, DMṬI(Delhi Mizo Ṭhalai Inkhâwm) member-te, DMHI (Delhi Mizo Hmeichhei Inkhâwm) member-te leh DMI member-te an ni ta vek mai. DMI pêng hrang hrang aṭanga ṭanpuina kan dawnte lâwmthu kan sawi sêng lo. Hêng vângte hian khâng kum riat chhâng kha fahrah naupang 20 te khân ei tûr an nei a, silh leh fên leh an zirnaah tlâkchham an nei miah lo. **DMI hi a awm lo vang tih ka va'n hlau tak êm!**

Kum 20 chhâng hian DMI rawngbâwlna pêng hrang hrang hmanga mi tam takin tisa leh thlarau lam chhanchhuahna an dawng hi a ropui ka ti hlê mai. **DMI, DMHI, DMṬI, Sunday School leh DMI bial hrang hrangte hi awm lo ta se, Delhi-a Mizo lo tla thlate hi ral thûm tûr kan va han tam êm!** Mahse, DMI lo awm vâng hian Mizorama Pathian ngaihsak miah lo leh inkhâwm ngai lote chuan he lai hmunah Pathian an lo hmu ta a, mi thar niin tam tak Mizoramah an hawng chho leh ta a. A ropui ka tih êm êm chu DMI-in Pathian hlat-te an vei êm êm a, an pual bîkin Spring Festival-te buatsaihin sum tam tak sêngin chung mi hlâte tân

Pathian an hnaihna hun an buatsaih ṭhîn hi a ni. He hunah hian tam tak chuan Lalpa an lo pawm ta rêng a ni. Chhâng zînga tam tak chu Pathian thu zira chhuakta te, missionary-a chhuakta te, DMI rawngbâwlna ki hrang hranga pawimawh tak tak te, kan nei ta ṭhulh mai. LALPA kan va han lâwm êm! DMI hi awm ta lo sê hêngho hi tuinngê chhanchhuak ta ang le? Ka chhiar theih ngawt pawh rawngbâwltu leh kohhran kut-ke ni ta an va tam êm! Tunah pawh hian kan Mizo puite boralna lamtluang zawh mête hi DMI pêng hrang hrangten kawng tinrêngin Lalpa an hmuha, an lo kîr theih nân an bei mêt a ni, a va han ropui êm!

DMI hnuaia missionary leh rawngbâwltu pâwl hrang hrang thlatina ṭanpuina dawngtute hian thlarau bo tam tak an seng lût mêt a ni. Keini DMHI, hmeichhe tling lo tak takte pawh hian missionary hrang hrang leh ṭanpui ngaite pui ve theiin vawiin thleng hian kan lo awm theih phah a, DMI kha lo din lo se chuan keini Delhi Mizo awmte hian tûn ang taka Lalpa tâna kan tih ve theithe hi kan ti thei âwm si lo.

Chu chang a ni lo, chhiatniah DMI-ten kawng engkimin khawhar chhângte tân kan theih tâwk kan chhuah ve ṭhîn. Delhi Mizo Welfare leh DMZP-ten a khâwlpui chu an vuan teh meuh mai. Mahse, DMI member-te tel lovin an ti thei lo.

He Golden Jubilee hun ropui takah hian kum 50 hma lamah Delhi-a Mizo lo

awm hmasate tlênte mah ni sê, inkhâwm an lo din a, pâwl pâwl awm lo, hlim tak maia Mizo tawh phawt maiin Pathian fakho theihna an lo siam hi an chungah lâwmthu ka sawi lo thei lo va, he article kal tlang hian lâwmthu ka sawi e. An thinlunga he DMI din duhna thinlung petu Lalpa chu, he hunah hian lo ropui ber sê. **Rilru hmun khat leh inlungruah taka** Lalpa fak ho leh midangte tanpui hi Lalpa hian a duh ber a ni si a, chu hna keng kawh

tlat theia min puitu Lalpa chu he DMI Golden Jubilee hunah hian lo ropui ber rawh se.

A tâwp berah chuan DMI hi Delhi Mizo zawng zawngte hmun khata min phuarkhâwmtu a nih ang hian vul reng sê. Thinlung lungchhia leh chaute tân damna tluantling dawna hmanrua lo ni zêl sê, DMI member zawng zawngte Lalpan tam takin malsâwm che u rawh se.

(Pi Lalnunmawii hi World Vision-ah Senior Staff a ni mêk a. Synod Mission hnuaiah an pa Rev. F. Thanpuia nêh rawng an bâwl phawt a, Pathian kohna hriain naupang rethei enkawlin kum riat chhûng an hun an hmang a. Tunah hian Delhi Mizo Hmeichhe Inkhawm Secretary niin an chhûngkua hian DMI-a mi tangkai takte an ni).

ooo000ooo

DUHSAKNA LEH LAWMPUINA

*Rev. J. Romawii,
Dar-Ul-Fazl(D.U.F)*

Krista a kan u leh nau, ðhianta zawng zawng, Dar-Ul-Fazl(D.U.F) Family ten a khmasaiin in zavaiin kan Lalpa Isua Krista hmingin chibai kan bûk a che u. Hunte a lo kal zêl a, Delhi Mizo Inkhawm pawhin Golden Jubilee hial kan lo thleng dâwn ta reng mai, Golden Jubilee lawmna a tel ve tûra min sâwmna leh in mi hriatrenghna avângin lawmthu kan han sawi hmasa duh a. Golden Jubilee thleng theia Pathian kaihhruaina che u avângin kan thinlung takin kan lâwmpui che u a, Pathian chu fakin awm mawlh rawh se!

He hun lâwmâwm takah hian keini DUF Family chuan DMI member zawng zawng leh Pathian chungah lawmthu sawi sen loh kan ba tak meuh meuh a. A tîrte aţanga in mi tanpuina leh puih kan ngaih laia in mi puihna zawng zawngte kan theihngihlil ngai lo vang. Sawi tûr tam tak awm mah se han ngawih bo pui mai mai theihloh han târlan duh kan nei ve a, chu chu member tin ten in hriat atan kan chhungkaw aiawhin ka han sawi lang ve duh a ni.

1. Dar-ul-fazl Home hi Kashmir, Srinagar-ah kum 1982 khan dîn a ni a. Kan naupang mipate school kalna hi Tyndale Biscoe School leh hmeichhe ho tan Mallinson Girls School a ni a, kan awmna aţang hian KM 6 vêl laia hla niin, kan awmna lamah bus a la tlân ve bawk si loh avângin kan tan chuan a buaithlak hle mai a, chu kan harsatna chu hriain DMI hian thirsakawr 8 (pariat) lai min rawn leisakin

hemi hmang hian inphur chungin kan naupangten school a hun takah an thlen theih phah ve ta ðhin a ni.

2. A dang lehah chuan kum 1990 khân kan naupangte min châwmsaktu Mrs. Rookmaker chu damlohna nasa tak, pang khing lehlam zawng zeng natnain a tlakbuak tâk avângin naupang kan lo lak laklawh tawh te kha a rawn chawm chhonzawm thei ta lo a. Chung naupang 8 (pariat) lai mai chu DMI hian min rawn châwm sak leh ta a, kohhranpuin 5(panga), kohhran hmeichhia in 2(pahnih) leh ðhalai lamin 1(pakhat). Tichuan kum 2008 thleng khân kan naupang 6(paruk) lai mai chu min châwm zui sak ta a ni.

3. Tin, DMI ðhalai pawl nêh hian Malana rawngbawlnaah kum 1998 aţang khân thawkhoin, setana bu khuarna ðhiah tumin kan lo thawk tlang tawh ðhin bawk a ni.

4. Kum 2014 May thla khân Kullu valley a ringtu awm chhunte inzawmkhawmna leh inhmelhriatna tûrin United Christian Women dinin intawhkhawmna buatsaih a ni a. Hemi atan pawh hian cheng 15000/- (singkhat leh sangnga) laiin min rawn tanpui a ni.

5. Tin, Naupang thawmhnaw leh mamawh hrang hrangte min rawn tanpui bawh thin. Kan mamawh hun apianga inhawng tak leh duhsak taka in mi

enkawlrate, min tanngtaisak thin na te, thilpek leh kawng chi hrang hranga in mi tanpuina zawng zawngte avângin in chungah leh Pathian chungah thinlung takin lawmthu kan sawi nawn leh duh a.

In kal leh zêlna tûrah Lalpa'n awmpuiin kaihruai zêl che u rawh se tih hi kan duhsakna che u leh kan tanngtaina a ni e. Golden Jubilee tluang leh hlim taka hmang tûrin kan duhsakna sang ber kan hlân a che u.

(Rev. J. Romawii hi Dar-ul-Fazl Children Home, tuna Manali, Himachal Pradesh a awm ta dintute zing a mi a ni a. Tunah hian home nu ber a la ni reng a, amah hi CNI ordained minister a ni bawh)

ooo000ooo

DELHI MIZO INKHAWM LEH KEI

B. Zara

A thupui aṭang teh tawrh chuan a va ho e pawh in lo ti nghâl mai thei. Mahse, thu han ziaik ve dâwn tâkah chuan ka mimal (first-person) tawnhriat lo chu ziaik tûr nei hek lo le. Delhi khawtual mi ka nih laia DMI nêna kan intawn dân leh kan inkhawm dân bâk ziaik tûr nei hek lo le. Âwn lam nei pawh min lo ti la, i tisial lo. Zir mite chuan mihring hi *subjective* min ti miau va. Zirbing mi tih dân takah ka *first-person subjective experience* ka ziaik dâwn miau a lâwm. A thupuiah lût dâwn ang aw...

Zirna ṭha a awm avâng mai bâkah India ram khawpui a nih vâng hrim hrimin Delhi-a zir kha kan châk ṭhin khawp a. Ka unaupa Mavawna (IFS) kan khuua a rawn zin ṭumin St. Stephen's College prospectus hlui tawh tak hi min hnutchhiah a. A phêk chu ka keu ka keu va, Electronics Society tih hi ka zuk hmu fuh hlauh mai pek a. India ram college ṭha ber leh luh har tak a ni tih hre hlek lo chuan Electronics Society a awm avâng ringawt chuan luh ka tum ve ngawt a. Puanthuah têlin Mizoram khawchhak Ṭiau kam aṭang chuan India khawpui, Mizo thuziak thiam ten Vaivut Khawpui an tih mai Delhi chu kum 2000 June thla khân ka thleng thla ve ta a. A lo lum khawp mai a, Degree centigrade 30 aia sanga khawsa ngai hlek lo kha degree centigrade 40 chuanga kan han awm mai chu khawsak a harsa ngei mai.

DMI Inkhawm Vawikhatna: Chawlhni a lo thleng a, keini Presbyterian pa kha chuan khawng kan lawi dâwn aw,

Presbyterian Biak In a awm em aw kan han ti nghâl ngawt a. Delhi Mizo Inkhawm a awm tih an lo sawi a, tah chuan kan va inkhawm ve chawt mai a. Khunkhan taka lo inkhawm ṭhin tân chuan a dân a dang ta hle mai. Kohhran thu puangtu chuan kawr awm hawng deuh lek lekin thu a rawn puang a, a châng leh inkhawm naah kut kan beng leh dur dur a. Tih ngai loh thil a nih avângin mak ka ti hle mai a, kan tlingtla ve mai bawk a. Chutah le, inkhawm bânah thingpui kan inho leh dar dar a, tah chuan an han inbe nak nak hlawm a. Biak tûr nei ve lem lo chu kan hawi kan hawi mai a, a ṭhen kawngpui lehlamah kan che chho bawk a. Chutichuan a vawikhatna chu ka zo ve dêr mai.

Inkhawm Kalkawng: Sawi leh sawi hnu, Mizoramah chuan mahni vêngah ṭheuh kan inkhawm a, Biak In kalna pawh a hnai hlawm hle a. Hmun ṭhenkhat tih lovah chuan mahni in aṭanga kea kalphâk deuh vek a ni. Delhi-ah zet zawng a lo ni der lo, North Campus Hostel a awmho kha kan kal

ho tham tham thin a. David-a (MBSE) KMC atangin a lo pheii a, Hindu College gate hnung lamah lo lut pheiiin Hriata (PUC Asst. Professor), Malsawma (IRS) leh a hnuah Isaac-a (Rural Bank Manager) te a rawn sawm pheii a. Keiin kan college atanga lo zuiin Jubilee Hall-ah Tpa (MZU Asst. Professor) kan lam pheii a, Mall Road atangin bus kan chhang thin a. A chang chuan Sanga (Fishery Dept, GoM) leh Tluanga (HRDC, MZU) te an lo tel ve thin a. DTC Bus No. 26 emaw 883 a nih loh pawhin ISBT thleng pheii hrim hrim Bus-ah chuang a, ISBT atangin 501 emaw 503 emaw in Green Park Biak In thleng kan kal thin.

Bus-pass kha kan nei deuh vek avangin man chawi lovin kan inkhawm thei thin a. Ka la hriat reng chu pawisa ka nei mai si lova, thawhlawm tur chhang 10 chiah ka nei a, chuan man free ta na na na chu ka va inkhawm ta tho a. Inkhawm kha kan lo ngaihlu hle thin. Vawi khat kan inkhawm bang hi DTC a awm remchan loh avangin Blueline Bus-ah kan chuang a. Mi panga lai mai kha kan nia, conductor khân a fare chàn tur kha a ui si. Chung hun lai chuan bus hrim hrimah khân bus pass kha a hman theih si a, DTC bus hi min kawhhmuh chhen mai a. Kan insawn ta nge nge a.

A chang chuan North Delhi lama Mizote khân Bus hire-in, a hu hovin kan kal thin a. Sansar bus te, a hnuah Tinku te kan hman nasa thin hle. Mukherjee Nagar atanga lo kalin, Indra Vihar leh Outram Lines ho a rawn pick up a, Vijay Nagar

lamah lo pheiiin Ramjas College kawtah hostel ho min rawn la leh a, chutah Miranda House hostel ho lamin IP College ho an pick up leh thin. Bus pakhtah khan tawt deuh takin kan inhnawh mai thin a. Tin, hetih hun lai hian hostela awm Mizo kan thahnem thei hle.

South Delhi lamah ka pem pheii a, dân a lo dang ta deuh a. JNU atangin bus kha pahnih thlak ve leh a ngai ta tlat mai a. Bus a vang si a, auto-rickshaw hlirin kan inkhawm ta thung a. Mi pathum nih khân chhang 10 tha deuh hret chawiin a inkhawm ve theih a. A hlawk ve hle. Haw dawn aruaiah North Delhi kil tawpah ka pem pheii leh a, khatah pawh Auto-rickshaw in kan kal mai a. Haw lamah a huhoa Gandhi Vihar kan pan pheii tham tham te kha a lunglenthlak ta hle mai.

Beihruul Thupui Ka Ziak Ve:
 Kum 2009 July thla khân DMI lam atangin lehkha ka dawng ve mial a. Ka han enchiang chu Beihruul Thupui ziak tura sawmna a lo ni reng mai a. Mizoram lamah chuan Beihruul hi Pastor leh mi thiam tak tak ziak kan zir thin a. Delhi-ah chuan DMI-in a ruat mithiamte kutah a awm mai thin a. Chutia ziak tura sawmna ka'n hmu ve chu a phurawm rualin insit a na duh hle. Han hnial mai te pawh a chakawm rum rum. Khami kuma kan thupui kha **Ringtu leh Khawvel** tih a ni a. Thupui then sawm kha mi pakua lai ziak turin min lo ti reng mai a. Ka thupui tura min rawn ruatsak chu **Ringtu – Zirna khawvelah** tih kha a ni a.

Ka han ziak ve tawp mai a, phuai ang reng takin kan thelut ve a. Chutah thu a lo chhuak leh a, Delhi-a Mizo bial inkhawm hrang hrangah a ziaaktuin sawi nise an ti leh a. Delhi veng hrang hrang bial inkhawmah chuan ka sawi ve ta lâwp lâwp mai a. Pathian Thu thupui awm zirtira ka ziak vawikhatna leh vawin thlenga awmchhun chu a la ni ta rih. Kha thu ka ziak khân chona nasa tak min siamsak a. Vawin thleng hian rilruah a la châm reng mai.

Biak In Committee: Delhi Mizo Inkhawm khân kan hriat angin Green Park Free Church kha kan hmang ðin a nih kha. Delhi khawpuiah Mizote kan lo pun chhoh tak zêl avângin Biak In neih ða tih ngaihdân a lo piang chho zêl a. Chumi hrinchhuah chu October 2005 khân DMI Biak In Committee hmasa ber chu ðin a lo ni ta a.

Hmachhawp hrang hrang a'n nei ve a. Delhi-a Biak In hmun ðil tih te, engtin nge pawisa ngaihtuah dân tûr tih te. Tin, Charitable Institution anga inziah luh te a lo ngai bawk a. NDMC Office awmna te pawh kan hriat ve phah a, a ða hle. He Committee lo chhuahna chhan ber nia lang chu Delhi hi Mizo ten mikhual takin kan bêl ðin a, kan mikhualna ram mah ni se India khua leh tui kan nihna anga kan khua ve tho a ni a, chuvângin kan intitatu sawt a tih theih hial awm e.

Sunrise Service: Delhi Mizo Inkhawm danglamna leh hlutna ber pakhat

nia ka hriat chu Sunrise Service hi a ni. Good Friday leh Easter boruak a awm ut tawh hi chuan DMI lamin Inkhawm ho (Inkhawm hrang hranga inñhen hnuah bik) leh bial te te ten mahni vêngah Easter Sunrise Service hman dân tûr rêl kha a ni ber mai a. North Delhi a ka awm lai chuan DU Garden kha kan hmang mai ðin a. A tlangpuiin mu lem lovin kan meng tlang ðin. Vai zing exer la hovin mak min ti thei hle ðin. South Delhi lama ka pêm pheih hnu chuan hmun hrang hrangah kan hmang ðin.

Vawi khat chu Safdarjung Bial leh Munirka Bial-in kan hmang khâwm a (2004-5 bawr vêl). Pu Biakmawia Ngente te ho nen Safdarjung Deer Parkah ni chhuah nghakin kan zaiho ðap ðap maia, chutih lai tak mai chuan guard emaw ni kha a lo kal a, musical instrument rêng rêng hman an phal loh thu a lo sawi pek a. Kut kan beng ta ringawt a. A hlimawm letling phian. Mizoramah chuan Biak Inah emaw Sunrise Service hi kan hmang mai ðin a. Delhi khawpui zâwkah kha tia park kan va hmang ðin kha a lo hlu dangdai hle a ni.

Mission Field Visit: Kan hriat ðeuh angin DMI hian Mission Field eng emaw zâtah mi thawhpuiin rawngbâwlna a nei a. Heng field hrang hrangah hian ringthar an awm ve renga, rawngbâwlna ða tak tak an nei ve ðin a. Heng Mission Field tlawh hun hi DMI hian a siam zauh zauh a. Hmun eng emaw zâtah ka kal ve thei hlah mai a. Henga ringthar ten an testimony an sawi

aṭang hian rawngbâwlna zau zawka kalpui a tulzia a lang nasa thei hle.

Tum khat mission field visit kan kal chu motor ka rui hlauh pek a, motor kan chuan lain Pu Mawizuala hi a zai ring êm êm mai lehngal a. Ka motor rui kha min fiam a. Hemi tuma kan tlawh pastor pakhat thusawi ka hre reng thin. Sikul an kal lain a classmate Kristian kha a awm a, Exam-ah a entawn ve duh lova, chu chuan a rilru hnehin Pathian lam a hawi phah hial thu a sawi a. Kan thusawi mai ni lo, kan nunzia hian Pathian Thu a lo tarlan theihzia a tilang. Tin, ringthar testimony hrang hrang kan ngaihthlakah khan ramhuai an kawchung aṭanga hnawhchhuah a nih vâng te, an taksaa natnate tihdam a nih tak avânga Kristiana rawn inlet kha an thahnem hle a ni. Keini Kristian, ringtu senior inti zâwk hian anmahni aṭangin zir tûr kan ngah hlein kan hria. Natna leh sualin a beihna lakah Pathian an rin ang khan rin ve a har kan ti thin hle niin a lang. Naupang rilru ang maia ringhlel lova rin kawngah kan tluk lo hle.

Mahni tawnhriat chauh ziaak ka ni baw a, mimal thil a awm tam deuh a nih pawhin min lo ngaithiam ula, thupuih DMI leh Kei tih khi a ni miau sia.

DMI Ka Hmuh Dan Tlêm: Sawi tâk ang khan Presbyterian chhungkuua piang leh seilian ka ni a. A pawl awmdân leh kohhran inkhawm dân mila awm ka ni nghe nghe a. Delhi-ah thangkhat lian zet ka han khawsak hnu chuan kan kohhran belh

ber chu Delhi Mizo Inkhawm a ni lo thei lova. Chung ka telna aṭanga ka thil hmuh tlem ka'n tarlang ve ang a.

1. Kohhran Inpumkhatna Hmalatu: Mizoramah kohhran pawl hrang hrang kan tam hle a. Ecumenism hi kan sawi theuh hlawm awm e. Mahse pawl ram avângin a tak thlen a har thin hle. Delhi Mizo Inkhawm hian Delhi Mizote a phuar khâwm tha hle a, pawl bik awm lovin pawl hrang hrang rawngbâwltu pawh dah hrang chuang lovin min khairual hle. Mizoram kohhrante zai khata kan luanho theih nan hmalatu pawimawh tak a ni.

2. Hnam dang Zinga Mizo Kristianna Târlangtu: Kan târlang zing tawh nain han sawi leh thin ila. Mizote hian Delhi-ah hmun kan khuar ve ta tak tak a. Kan mikhualna ram a ni nachungin India khua leh tui kan nihnaah kan khua a nihna a awm ve ta reng mai a. Hnam dang nena chengho kan ni a, hnam dang zinga Mizo Kristian Ambassador chu Delhi Mizo Inkhawm hi a ni. Northeast Fellowship te kan ti a, hnam dang kohhran thiltiha inhawlh lawr ber chu Delhi Mizo Inkhawm a ni tlat. Hei hian rawngbâwlna pawimawh tak, Pathian rawngbâwlna bâkah Mizo Kristiante hmêl hnam dang zinga târlangtu dinhmun a luah a. Hei vâng hian kan nihna leh rawngbâwl dân hnam dangin min hriatphah thin.

3. Mizo Kristianna Tihdan Thar Thlentu: Mizote hi Kristian kan nihna

pawh kum 100 chuang lai a lo ni ta a, hemi thil chindânah thil thar/chindân thar chung hian tihdan thar hrang hrang kan thlentu pawimawh tak a ni thei a, uluk leh chîng chhuak a. Heng danglamnate hian fimkhur zawka thlifimin Mizo Kristiante tobul hrang hrang a nei thin. DMI hi India tân Ringtu nun châwm thei thil thar ram khawpuia awm a nih angin Kristiante chawluttu pawimawh tak a ni thei a ni.

ooo000ooo

(Dr. B. Lalzarliana hi Delhi-ah kum 2000-2013 thleng a awm a. St Stephen's College ațanga graduate-in, Sociology MA, M.Phil. leh PhD chu Jawaharlal Nehru University ațangin a zo a. DMZP President lo ni tawhin TMWA committee member te pawh a lo ni tawh thin a ni. Mizorama a haw hnu hian Private Secretary leh Mizoram Civil Services hna te a thawh hnuin tunah hian Assistant Professor, Department of Sociology, Mizoram University-ah a ni mêk a ni.)

SINAI TLÂNG PÊLIN AW (Legal Obligation and Beyond)

Lalhmingchhuanga Zongte

Sinai tlâng pêl tûr hian Sinai tlâng thlen phawt a ngai' tih aţang hian ţan ngawt teh ang. Aizawl aţanga Falkâwn pêla kal tûr chuan, Falkâwn thlen phawt chu a ngai dâwn lo'm ni? Kan Lalpa ngei khân leia a lên lai khân, “Dân thu emaw, zâwneite thu emaw tiboral tûra lo kal ka nih ring suh u; tiboral tûra lo kal ka ni lo va, tifamkim tûra lo kal ka ni zâwk,” (Mat. 5:17) a ti miau mai a; keini'n a hêlna emaw, a shortcut emaw kan lo sial ngawt chi lah ni hek suh. Tin, “Dân chungah khawngaihna a awm,” kan ti chamchî baw k a. Chuti a nih si chuan, dân chu a kâkpuiah awm ta sela, khawngaihna chu a lêr sângah a awm tihna a ni ang a. A kâkpui thleng hmasa lovin tu'nge a lêr sâng thleng thei ngai le?

Lalpa rawng kan bâwlnaah hian rahbi pahnih kan rah ngei ngei tûr a awm a. Rahbi pakhatna chu Sinai dân anga rawngbâwlna rahbi hi a ni a. Rahbi pahnihna chu, Sinai pêla rawngbâwlna rahbi a ni thung. Sinai dân a rawngbâwlna rahbi rah mai hi a tâwk loh laiin, Sinai pêla rawngbâwlna rahbi rap tûr chuan Sinai tlângah kan hniak kan hnutchhiah ve phawt a ngai si a; a khawi zâwka mah hi mausâm ngawt chi a ni lo.

Sinai Tlâng Dân a Rawngbâwlna:

Kan tih tûr chanvo, a bata kan bat chin kan hlen chhuahna hi Sinai tlâng dân a rawngbâwlna kan han tih tâk ngawt chu a ni ber a – dânin, “I ti tûr a ni,” a tih avânga tih hi. Heta ‘dân’ kan han tih hi a ţawng ţial lam hmangte chuan, ‘legal obligation’ te pawh an ti tîhîn âwm e. Deuteronomy-ah leh

Leveticus-ah a inziak vek tihna a ni kher lo va, kan Kohhran Constitution-ah a inziak tihna pawh a ni kher hek lo. Dân hi chi hrang hrang a awm a, tîhkhath chu dân bua mumal taka târ lan a awm laiin, ziak loh dân kan tih fote pawh hi a awm baw k a. Chairman-in Chairman tih tûr a tih a, Secretary-in Secretary tih tûr a tih a, tîntuin ruat a nih anga a tîh mai khan, mawhpurhna hlen an ni a, dânin “I ti tûr a ni,” a tih chin chu an ti a ni. Hei tal hi chu kan tih ngei ngei tûr a ni.

ţantu ka ni emaw, khuangpû ka ni emaw, ruat ka nih anga ka tih tûr chanvo ka hlen khân dân mit aţanga tehnaah thiam ka chang a. Ka mawhpurhna (legal obligation) chu ka hlen tihna a ni. Hei hi a tâwk loh laiin, hei tak ngial pawh thleng pîh lo, intirau ve fû si hi a awm theih tlat

asin. Sinai tlâng thleng peih miah lo, râl khat ațanga Sinai tlâng thlenga kalte sawisêl thiam riau si, Sinai tlâng pêla kal a țulzia sawi thiam tak, a pelh chu sawi loh thlen pawh thleng peih lawi si lo hi khaw tin Kohhran tin hian kan kawl nual âwm e.

Sinai tlâng dâna rawngbâwlna hi a nung lovin, a tâwk lo viau a ni thei. Nimahsela mausâm ngawt chi erawh a ni hauh lo. Hetianga rawngbâwlna avâng hian Kohhran leh rawngbâwlna hi a kal hrâm hrâm thei a. Kohhran leh rawngbâwlna a tlâk hniam rawih rawiha, a chauh hial țhinna chhan ber chu Sinai tlâng dâna rawngbâwlna vâng ni lovin, Sinai tlâng tak ngial pawh thlen peih lohna avâng a ni zâwk fo țhîn.

Kawng leh lamah chuan, Sinai tlâng thlenga kal hi thlen loh ai chuan țha ve tak a ni kan tih rualin, hmangaihna avânga kan phû lo chung Pathian faa vuah kan nihna te, khawngaihna avâng chauhva a rawng bawl ve thei kan nih te inhria a, Lalpa rawngbâwlna awmzia hre ve îk tân chuan duh tâwk ziazâng erawh a ni lo. henkhat erawh chuan an duh tâwk tlat țhîn a. A bâk kal zêl tum lovin, thiam chang inti takin, tih tûr ti zo hawiin an hawi larh larh țhîn. Dân zawm chin ringawt hi chuan chaponaa min hnûk lût duh viau.

Thu hril tûra ruat ka nihin, thu hril kha ka tih tûr a ni a. Thu ka hril khân ka tih tûr chu ka hlen chhuak ngei mai. Nimahsela, ka thusawi chuan a ngaithlatute

thinlung a khawih leh khawih loh pawh veina nei chuang miah lova, programme-a ka chanvo ka va hlen ringawt kha a tâwk lo va, ka chanvo ka hlen bâkah, ka thusawi chuan Lalpa a chawimawi em, a ngaithlatute leh keimah a sawitu ngei pawh chuan kan hlâwkpui dâwn em, Kohhran leh mimal a siam țhain malsâwmna a ni dâwn em tih ngaițuaha țhahnemngaihna nêl ka sawi tûr a ni. Lalpa ropuina tûra țhahnemngaihna nei miah lova rawngbâwltute chu, Lalpa tâna rawngbâwl an ni lo va, mahni thiam chan nân chauhva, dân hlen chhuah tuma rawngbâwl an nih avângin mahni rawngbâwl an ni.

Sinai tlâng pêla rawngbâwlna: Hei hi kan Lal Isua'n min zirtîr tak chu a ni a. Sinai tlâng thlenga kal chu nga saah dahin, a pelh dân min zirtîr a ni. "Mêl khat kal tûra phût luitu apiang che hnênah chuan mêl chanve kal rawh," a ti lo va, "...mêl khat kal rawh," pawh a ti lo va, "... mêl hnih kal rawh," a ti zâwk a ni a (Mt. 5:41). Mêl khat kal a, ti țha intih êm êm a tâwk lo va; mêl chanve chauh kal a, mêl hnih kal a țulzia sawi thiam tak, mêl khat chauh kalte hmusit tak nih pawh a tâwk lo va, mêl hnih kal a ngai a nih chu.

Rom sorkârin Judai ram a awp beh lai chuan, Rom mite chuan Rom sorkâr thuneihna hmangin, an awp beh hnamte chu thuan phur tûr leh hna dang țhenkhat thawk tûrin, phût luih theih chin an nei țhîn a. He dân hnuai phût luih chin hi miin a hlen tawh chuan, a phur chu a keuh dawp a

thiang ve tawh a; a phurh luihtîrtuin sawi theih a nei tawh bîk lo. Hetiang dân hi dân sakei, awp beh tuartute tâna dân rit êm êm mai a ni a. Zoram buai laia sipai thuum phur thînte chuan a hrehawmzia an hre khawp ang.

Nimahsela thil mak tak chu, phût luihna avânga loh theih loh chin, tih ngai tlat si, tih hrâm hrâm lai hi a hrehawm leh hahthlâk lai tak a ni thîn a. Miten, “A ngai lo ve,” emaw, “A tâwk tawh e, ka lâwm e” emaw an tih hnu pawha, “A khai, i phur hi mahni chauhva phurh atân chuan a rit êm mai, hawh awi, ka lo pui teh ang che,” tia, mi phût bâk bâk phurhpui chin hi chu, rit tho mah se, a rih dân a nuam tawh zâwk thîn. Kan Lalpa chuan, “Ka nghâwngkawl chu a nuam a, ka phur pawh a zâng a ni,” a lo ti rêng a ni (Mat. 11:30). Hmangaihnaah chuan bituk a awm ve tawh lo va, dân hlen chhuah nân leh thiam chan nâna tih ni tawh lovin, hmangaihthe tâna tih châkna zâwk kha thil min tihîrtu a ni thîn.

Nang eng chen nge i kal? Khai le, mahni kal chen theuh inzâwt teh ang aw. Sinai tlâng i la thleng lo nge, Sinai tlângah i inbêngbel nge, Sinai tlâng pêlin i kal zêl? Ringtu nun hi zirlai exam-na ang ni ta sê, mark engzât nge i hmuh ang? Tihian a tehkhâwng siam chhin teh ang.

Amaherawhchu, kan inteh hmân kan hriat hmasak tûr thil pahnih a awm a. Pakhatnaah chuan, Pathianin min teh dân hi kan hre pha tak tak lo va. Mihring teh dân

nên a inan loh fo avângin, tiṭha inti fû fû hian rin aia mark hniam zâwk daih pawh chu kan lo hmu mai thei a. Mahni insit ngawih ngawih, tih theih nei ve mang lova inhriate hian Pathian thinlungah mark sâng tak kan hmu thei tho bawk. Lalpa min tehna hi chu Lalpa chanah dah ta ila. Pahnihnaah chuan, midangin min teh dân leh midang kan va teh dân pawh pawimawh ber a ni lo tih hre bawk ta ila. Tichuan, mahni kan inennawna atân leh kan ṭan lâkna tûr kan hriat theih nân, mahni inteh kan tum dâwn a ni.

Aw le, mahni mark kan inpêk dân tûr tihian i han riruat chhin teh ang aw:

Third Division (Pass Mark): Pass mark hi mark 40-ah bituk chhin ang aw. Hei hi chu Isua Krista neitu, mi piang thar chuan kan hmu vekah ngai teh ang. Nimahsela, pass mark hmu a, vânrâm kai tûra inngaia duhtâwk hmiahho erawh hi chu an ngaihtuahawm hlê ang. Chhandamna (pian tharna) awmzia tak tak an man chiah lo a ni thei ang.

Chhandamna thiltum hi vânrâm kai ringawt a ni lo va. Chhandamnain a tum bulpui ber chu sual hnathawh avânga Hmangaihtu leh hmangaihthe lo inmihran tawh, hmangaihna avânga thisen zâra inpumkhat lehna a nih avângin, sual kalsana Isua nêna inneih lehna a ni tlat a. Suwal haw lova, a hremna pumpelch chauh duh, Isua duh tak tak si lova, Isua zâra vânrâm kai chauh duh hi chu mi piang thar dik an ni

thei lo vang. Lal Davida'n, "Engmah insêngso lovin ka Pathian hnênah hâlral thilhlân ka hlân tawp lo vang," a tih laiin, tûnlai mi ðhenkhat chu mahni lam nun insêngso lo thei ang berin, vânram kai tâwk chiah tûra an ngaih ang vêlin an inhlân der der a. Chutah, an awm dân chu Isua nêna innei tawhte awm dân tûr nêna a inpersan viau pawhin, " 'Chhandamna a bo thei tawh chuang lo' an tia ni lo'm ni?" tih thu khân an han invûnhnawh zui lehngghâl a. Hei hi chu Bible-in pian thar dân min zirtûr nêna a inhmua rem lo deuhvin a lang.

Pathian thu chuan, "Tin, a nungte chu anmahni tân an nun tawh lohva, an thih aia thia tholeha tân chuan an nun tawh zâwkna tûrin a ni, mi zawng zawng thih aia a thih ni," a ti a (II Kor. 5:15). "Thil ðha ti atân Krista Isuaah chuan siana awmin ama kut chhuak kan ni si a; chu thil ðha tih chu kan awmna tûrin Pathianin a buatsaih lâwk a ni," a ti bawk a (Eph. 2:10). Pathian thu zirtûrna zîktluak aţanga kan en chuan, pass mark hmua lungawi mai chi hi chu a ni lo a ni.

Second Division: Pass mark aia sâng deuh, mark 50 lai emaw han hmu phâk hi tam tak kan awm ang. Vânram kai nân chauhva pian thar ngawr ngawr duh tâwk bîk lo, piang tharte tih ngei ngei tûr nia lang chin chu tih ve hrâm tumte an ni a. Hei hi kawng danga kan sawi chuan Sinai tlâng thlenga kalte pawh ti ta ila. Bat tlâk nâna, dân mita thiam chan nâna mahni tih tûr chanvo chin chiah hlen chhuah hi a ni. Hei

pawh hi khawngaihna man Chiangtu, mi piang thar dik tak chuan a duh tâwk lo vang.

First Division: Hei hi chu mark 60 chin chunglam han hmu phâkte an ni a. A ðha tawh hlê a ni. Thahnemngaihna tak tak nêna beitate an ni a, Isua Krista hminga tuarna pawh hmachhawn ðhînte an ni. Rawng an bâwl mai ni lovin, an rawngbâwlnain Pathian ropuina a puang chhuak em, miten Hmangaihtu malsâwmna an dawng em tihte an ngaihtuah a. Hrehawm mahse an bei hrâm hrâm ðhîn a, Pathian thahnemngaihna ðawmpuiin, dânin a phût bâk pawh an ti ðhîn.

Distinction: Hei hi chu mark 70 chunglam emaw, mark 80 chung lam hial han hmu phâkte an ni a. "Thlarau mi" an ni a, an tih tam lam ni lovin, an tih chin chu eng pawh ni se engmah thama ngai lo, an tâna inpumpêk Isua tâna inpumpêk ve duhna avânga a aia tam tih châknaa khat ðhînte an ni. Krista hmangaihna an puma a bual avângin, hmangaihna an khat ðhîn. Phût vâng ni lovin, an Lalpa duh zâwng tih chu an hlimna a ni a. Krista avânga tuarna chu chanvo ropuiah an ngai a, midang an lansarh theih nân, hmuhsita awm pawh an huam ðhîn. Tawngţai loh vânga malsâwmna dawn loh hlauh vâng ni lovin, ðawngţai loh vânga Pathian a lungawi loh hlauh vâng pawh ni hek lovin, an Lalpa nêna lên dun an thlakhlelh avâng zâwkin Lalpa pâwlin an ðawngţai ðhîn. An ðawngţai nasat avânga 'ðawngţai nun' nei an ni mai lo va, an nun

pum pui chu Lalpa nêna lêng dôn a, Lalpa nêna inpâwl reng an nih avângin ‘nun tawngtai’ an nei zâwk tawh thîn.

Full mark: Hei hi ringtuten kan tum ber tûr a ni. Mark 100-a 100 hmuh hi thil awlai chu a ni lo. Pathian mi ropui Paulate meuh pawhin, “Hmu tawh reng inti ka ni lo va, famkim tawh reng inti ka ni hek lo,” an lo ti a (Phil. 3:12), a awl lo tih chu a lang reng mai. Tin, miin mark za-ah za hmu ta sela, kal zêlna tûr leh thán zêlna tûr a nei tawh lo vang. Amaherawhchu, mark 100 hmuh hi kan tum tûr a ni lo tihna erawh a ni si lo. Amah Paula bawk pawhin, “Unaute u, manah ka inngai lo. Amaherawhchu he thil pakhat hi ka ti thîn – hnung lama thil awmte chu theihngihla, hma lama thil awmte chu banin, Krista Isuaa Pathian chung lam koh chhan lâwmmán hmu tûrin, tiam chin lam chu ka pan tálh tálh a ni,” a lo ti a (Phil. 3:13-14). Chu chu kan hma lama awm, kan ban tálh tálh tûr chu a ni.

“A nih leh, miin mark 100-ah 100 chu lo hmu ta ang sê, eng ang mi nge a nih ang?” tiin lo inzâwt ta ila, a chhanna chu, “Isua ang a ni ang,” tih hi a ni. Isua chu mi eng ang nge a nih kan tih leh zêl chuan sawi tûr a tam thei hlê ang – hmangaihna leh khawngaihnaa khat, a Pa thu awiha tlâwm ral thak, chhan ngaite chhan tûr leh dikna tung ding tûr erawh chuan hlauh leh sawi hreh nei hauh si lo (mi huat pawh tuar ngam), thahnemngaihna kawngah chuan a Pa duh zâwng tih chu a chaw tui ber... a tam mai kan sawi sêng lo vang. Chutiang mi

chu a ni. Chu mi chu kan tin zâwn ber tûr a nihzia Pathian thuin tihian min hrilh a, “Ka naute u, Krista chu nangmahniah siam puitlina a awm hmâ loh chuan nau veiin ka vei leh che u hi,” tiin (Gal. 4:9).

DMI Golden Jubilee thupui, “Krista Min Hruaitu” tih ngei pawh hi, a inngahna chu Heb. 12:2, “Tin, Isua, kan rinna siamtu leh tifamkimtu lam chu enin, kan hmâa intlânsiakna tûr awmah hian chhel takin i tlân zêl ang u,” tih thu hi a ni a. Kan nun min hruaitu atâna kan tin zâwn ber chu Isua a ni tûr a ni, tihna a ni. Intlânsiaknaa tlânté chuan an thlen tâwpna tûr, an tin zâwn ber, a ‘finish line’ an tih hi an nei thîn a. Chumi thlen hmasak tum chuan an tlân ngat ngat thîn. Keini pawhin kan tin zâwn ber, kan ‘finish line’ chu Isua a ni a, Isua anna kawnga a tâwp thlen chu mark 100-ah 100 hmuhna a ni a. Tunah kan la thleng rih lo mai a ni a, chumi lam chu kan pan ngar ngar tûr a ni.

Tlângkawmna: Aw le, ringtu nun kawng leh rawngbâwlnate exam mark hmuh zât ang maia han teh hi a nuhzatthlákna lai pawh a awm ang. Mahni thlen chin inennawn nân leh, kan hmabâk, kan tan lâkna tûrte kan hriat thar theih nân, a tifiaktu atân tehkhinna angin kan han sawi mai a ni a. Kawng dang pawhin a inenfiah theih bawng ang. Sinai tlâng kan la thleng lo nge, chutah chuan kan châm mêk nge, Pathian khawngaihna avângin kan lo pêl ve tawh nge, eng chenin nge kan pelh tawh a, kan hmabâkah engnge la awm tihte

inennawn ila. Kan thlen tawh chin aiin kan bawk ila. Kal zêl tûrin Krista hmangaihna hmabâk a pawimawh zâwk tih pawh hre chuan min tîr lui rawh se.

(Rev. Lalhmingchhuanga Zawngte hi Baptist Church of Mizoram Pastor valai tak, thu thiam leh thu sawi mi a ni a. Tunah hian a Doctoral Study a chhonzawm mêk a, BCM North India Mission, Field Director a ni mêk bawk. Kum khat chang chang chauh Delhi-ah an la khawsa chung pawhin DMI-ah a nupui Pi Malsawmdawngliani nêh kan hmang rimin an thawh hlâwk hlê a ni.)

ooo000ooo

MIZORAMAH RAWN ZIN VE RAWH

P.C. Lawmkunga

Delhi Mizo Inkhawm (DMI) hruaitute'n an Golden Jubilee Magazine-a thu ziak ve tûra min rawn sâwmna ka hmuh chuan thil tam tak ka ngaihtuah lêt a. Kum 20 hma lam, Delhi-a chhangchhe taka kan awm ve laite kha mitthlaah rawn lang lehin, Delhi-a kan chênpuî ðhin kan ðhian ðhenkhat mual liam tawhte pawh min hriat chhuahtir bawk. Chutih laiin a la châmbâng leh kal tharte'n inthendarhna thlarau chang ve lova DMI an la chawinung zêl tih ka hriatin lawmawm ka ti hle bawk a ni. DMI leh membrete an fakawm thlâwt e. Amaherawhchu chuti lam chu sei pui sawi ka tum lo va. Kei, pensioner pakhat ve mai hian tunlai Mizoram khawvêl hi i han thlir ho teh ang u tiin ka sâwm mai che u a ni e.

Tunah hian, "Welcome to Mizoram, a Land of Eternal Charm" tih ka ziak mêk a. Sap hovin *satire* an tih ang deuhva kan khawtlang leh sakhua, politics thlenga lepe-na a ni ber. Chuvangin a thuhmahruaiah pawh chhiartute vaukhâna telhin, "*Sometimes truth can be too bitter for some people to digest. But I deem it a literal sin to dwell on the credit side only of the situation glossing over its debit side. Therefore, readers may be prepared to encounter some hard facts many people used to deny*" ka han tih duah kha. Chu ka lehkhabu lo piang tûr hmawr chu lo kheh lâwkna ang deuhvin he thu hi ka rawn theh hmasa a ni. Tunah chuan a kim lova chhiarin, a kim lovin kan hril rih dawn a ni. A bu tak lo chhuah hunah erawh chuan chûng a kim lo chu tih kim a ni tawh ang.

A sehsâm: Lengpui Airport aţanga Aizawl rawn pana i rawn tlân chuan kan tlangram pâr vulna, ðhalkhaw romei kara

ngaw hring dup mai, lui leh tlangte chuan i hah an tidam hlein a rinawm. Kalkawnga sipai emaw police emaw nelawm lo taka lo check tumtu che an awm lo te chu ralmuanthlak i tiin Mizoram ðhenawm Manipur, Nagaland leh Assam ramte nên chuan inthlau i ti vai vai viau bawk ang. Kalkawngah lah chuan driver leh mi reng reng an hawihhawmin an nêlawm tih i hmu ang a, chhingkhual lam hla tak aţanga lo kal ni mah la i tlângnêl ru sa viau dawn a ni.

Aizawl khawpui i han lut chiah erawh chu a kawng chepzia leh um-elhzia chuan i hah a tidam lo leh hle si ang. Engtiziaa hetiang khawpui te tak têt, mihring nuai thum vel lek awmna hi chep leh thaw-ipik thei êm êm nge maw a nih tih pawh i inzawt ngei ang. An in sak dânte kha a a mak êr ûr êm alawm! Aizawl khawpui hi ruahmanna nei lâwk saa din a ni lo va, tlachawp takmeuhva hetiang a lo khir ve iaiah uaih hi a ni ve tlat a ni.

Chutiang a nih avâng chuan in sang leh lian pui pui kha kawngpui nêk ranin an sa a, hmun âwl hlekah motor an lo chhawp zêl baw a, kawngte chu zim lo rual a ni hlei nem. Chuvâng chuan tlai khaw hnu-a Municipal Corporation rawn ding pawh hian tih theih a nei tlem khawp mai. Hmanhmawh deuh châng phei chuan motora kal aia ke-a kal sawk sawk mai kha a sâwt zawkin i ring hial ang. An inte lah chu khampangah an bet tii tui hlawm a, a ram leilung ngheh lohzia te i hriat phei chuan i tim ur ur mai dawn a ni. Nia, fur leimin hian a tawlpui dur dur fo va, thi leh hliam pawh an awm chamchi mai. Mahse an mut a tui loh phah chuang lem lo. Nang erawh chu i thla a muang nasa lo hle ang a, i in chung i rawn chhuahsan hmaa thurochhiah i siam fel lo kha i inchoir rum rum mai dawn a ni. Pang him taka i haw leh thei a nih chuan i lawmna chu tuifinriat angin a luang liam hial ang.

Chutih lai erawh chuan an zinga chên chu hlimawm i ti viau thei thung si ang. Mizote chu an hlim theiin khual chhawn an thiam a, hnam dang angin mi dang rinhlel enin an en ngawt ngai lo. Mi rilru tuang leh hruai nuam tak, hotu tha leh rinawm tan chuan kawng dika hruai nuam tak vek an ni. India rama inthlanna fel fai ber buatsaih theitu an nih atang ringawt pawh hian thuawih thei tak an ni tih chu i hre mai ang. Nungcha humhalh pawh an thiam sawt hle, silai nêna ram chhuak an awm ta mang lo. Khawlai leh chênna hmun

vawnfai tih te pawh kha hmanni lawka an hriat thar ni mah se, vawiina India ram khawpui zinga a fai ber pawl an nei thei te hi an fakawm viau a ni. Chutih lai chuan Mizoram chu pawn lama a lan ang ngawt a ni bik fo lem lo tih i hre thuai dawn e.

State ralmuang bera inchoir chung a ralmuang famkim hauh si lo a ni: Rambuai rapthlak takin kum 20 tâl tawp a hrual hnu-a kum 1986 atanga remna leh muanna nei, Galili ram ang maia ram vanneia chêng an ni. Khatianga remna lo awm thei kha ram dang pawhin mak an ti a, Mizote an ngaihsân phahna chen a awm. Mahse thil mak leh lungchhiatthlak leh lawi si chu Peace Bonus hial hmu thei he rama helho ralthuam keng an rawn lûta an chhuak reng si hi a ni. Mizoram khawthlang leh hmâr lam atangin hel pawl ralthuam neite chuan Mizoram mipui leh sawrkar a chhah buai reng a. Intihthai, sum khawn leh inthah thlengin an tuar mêk a nih hi. Tualchung mi mai ni lovin an Police-te hial an rawn thah sak tawh a. An ngên ngâwl khawp leh nghal a, an chi bil tâna rorelna hran ngiatin Sawrkar lu an tihai viau reng mai a ni. Political Party te phei chuan inpuh mawh nana hmang tawnin inthlan lai phei chuan helho hmanga vote zawngah te an inpuh mai mai a nih kha. State ralmuang ber an tih thil thleng nê chuan a inhme lo i ti viau ang.

Changkâna khingbai chu: Jet engine ngat hmang thlawhna-a i rawn tum

lut kha chu Aizawl leh Mizoram hi changkang ve viauvin i hre ta ve ang. Mahse thlawhna tumhmun bul lawk kha han thlêk la, chutah chuan eizawn dân mawlmang ber lo vah leh hâl khûk luih luih kha i hmu ang. Hei hian thlawhna lût leh chhuak tûr a tibuai fo va. Khawvêla thlawhtheihna changkâng ber leh lo neih dân changkang lo ber an insir dun hi chu thil inmil lo ber a ni tih chu hrilh hranpa i ngai lo vang. Mizote zingah hian zaa sawmsarih aia tamin lo neih bak eizawna an la nei lo va, hlâwk lo chung pawhin tlangram lo neih hi an bansan mai dâwn lo va, an la hâl khu luih luih zêl dawn a ni. Lo hal ni tûr tuk kha sawrkar hna pawimawh ber pakhat a ni. An lo hal ni tûr thlen hmaa ruah a rawn tlâk hman phei chuan an khawvel pangkhing a buai nuai mai thin. Lo hal khû avânga thlawhtheihna tum theih loh ni i rawn pumpelh chu lawmna tham a ni ang. Chutianga khu luih luih hnuaiiah chuan he ramah hian US politics-te lo sawiin Donald Trump-a *immigration policy* te chu an lo khel ve bap bap thei tho a nia.

Thawh aiin sawi an peih zâwk: An thusawi apiang kha awih i tum chuan i che buai mai ang. Kut hnathawh ngaisang viauva an insawi te kha tak tak emaw i tipalh ang e, a teuh lo mai. Kut hnathawka ei hmu entawn tlâk tlemte an awm laiin a tam ber chuan an peih tawh lo. A chhan chu sawrkar tanpuina pawisa beitham tete leh contract tesepe tete hmuh theih a nih tak

avângin mipuiin kut hnathawh hi an ngaisang lo va, a loh theih lova thawktute pawhin lu pân hnathawhin an bei a, kham khawp an thar ngai lo. Thlantui far zawih zawih khawpa kut hna thawh ai chuan pawisa tlemte hlawhna pawh ni se sawrkar hna hniam ber pawh lekhathiamte'n thawh an pawti lo. Chu aia pawti chu an hruaitute chu khabe sep thiam, an thusawi anga awm ngai lo niin an hria hi a ni. Sum chang thlai ching tûra fuih sauh sauhva leisak leh thei miah si lovah an chhuah zo tawh. Mau an ngahzia leh ei zawna atana a hlâwk tûrzia hahipin an sawi a, Tuikuk leh Chakma bakin an hlawkpui lo - an tawlh ruksak huau huau reng mai. Hmasawna pawh a zuana zuang tûra an sawi kha “Rih artui phur” an sawi ang lek a la ni. Missionary nuai khat thawn chhuah te chu an la hlat lutuk. Switzerland ram pawh an hnaih chuang lo. An hotute thenkhatte chuan, “Sawrkarna chang leh ila chu hnathawh dân kan thiam tawh ngawt ang” an la titlai khawhnu hi hê bawk.

Inren chem tum miah lo an ni: In awmna lamah chuan in sum deh chhuah chu ren takin in hmang thin tihte chu hrilh hlek suh, an ngaisang chuang lo ang che. Sum khâwl aiin hmanral an thiam zâwk a, eng thilah mah intodelhna nei si lo hian neih keh chetin an che thin. Inkhawmpui lian pui pui cheng nuai tam tak senralna hi an nei kumtin thei a. Kohhran emaw, Civil Society emaw, an dang chuang lo. India ram State zinga thawh chhuah GSDP nei chau ber

hian sum an ren lo ber a. Chhungkaw mal pawhin inren ai chuan khawhral huau huau-na lam - inneih champhaphak lawm, lungphun, piancham leh a dangahte an intlak ral chiam zêl mai a ni. Mizote chu sumhnar nei chau ber, sum khawhral chak ber an ni. Sawrkar lam pawh a bâng bik lo. Hun leh sum heh tak tak Chapchar Kût, Thalfavâng Kût, leh phuahchawp leh zual Anthurium Kût te neiin pawisa nuai tam tak an khawh ral a. Krismas leh Kum Thar lawm nana an kâwn cheina senso te chu chhungkaw tam fe tan din chhuahna tham lawih a ni. Hriselna lam, school leh kawngpui lam ten duhthu an sam loh laiin thil lawilo leh hmuh letna awm miah lovah sum an ren lo hle mai a ni.

Lekhathiamma inngai, chhawr tlak si loh an tam: Lekhathiam tamna ram leh Sapṭawng pawh an Sawrkar hnathawhna atana hmang an nih avângin i tlangnêl phah nghal mai thei. Mahse an lekhathiam tam takte hian guitar aiah ‘guitar’ tiin an ziaik fo ang a, grammar aiah ‘grammer’ an ti mai bawk ang. Observation leh observance pawh thliar hran harsa ti an tam mai. Sapṭawng tel lova engmah an sawi tluan tlin theih loh laiin Sapṭawng tluantlinga thusawi leh phuah harsat leh viau si an tam te hi mak ti suh. Social media hrang hranga mahni hmel tak aia ṭha thlalak pho chhuah leh thawn erawh an thiam zawng tak a ni. Tualchhung Icon, Idol leh Miss thlan an taimak avângin ‘celebrities’ ni ta maia inngai, hnam dang mi

pawimawhte lo chiau-au tûra hman tlak si loh an tam hle bawk. Lehkha thiamna lama India rama pahnihna nih an chhuan viau laiin India ram Civil Service sang lamah an lang thei tawh lo va. Chutih lai chuan Doctorate degree pek chawp (conferred) lawm êm êm pawlte an la awm a, rin loh tak tak hian khawi lam University leh Institution biru têtê, foreign aṭang te hialin an hmu nawlh zêl.

Hlahh an ngah hle bawk: Mizo hnam, hnam huaisen, Sap sipaite pawh lo do ngam tawh leh Sawrkar ropui India hial lo chaltauh tawhte zingah hian hlahh ngah an tam teh mai a nia. Tun hma deuh chuan Mizote hian Sakawlh leh number 666 hi an hlau ṭhin a, chu chuan UID leh Addhar Card hlauh chhonzawmnaah a hruai lut a. Mahse heng thilte hian an hlauh ang êmin ânchhia a rawn thlen si lo va, a chhan mumal hre chuang lovin an ngaihṭha awm vêl ta mai mai a ni. Changkang inti viau siin income tax pêkte erawh an la hlau êm êm reng a. Income tax pêk lam sawi chuan an thisen a sang ṭep zêl. Mi ramah te chuan income tax pe pha nih chu chapo nan an hman laiin hetah ve thung chuan income tax chu sakei hlauhvin an la hlau va. Hmasawna kawnga State dangte an awh viau laiin hmasawna ṭhenkhat, rel kawng lo lût tûr leh *Departmental Store* (mega mart) hawnte chu mutmawh hnarmawhah nei pawl leh, dodal tuma inhawrkhawm hialte pawh an la awm. Sawrkar hnaa tribal quota te hi an la sahuai thingvawn tlat a,

tlan pelh tuma ãan lak aiin an la keipui sa hauh tlat zawk. Tribal quota ringawta tling ve nih hi hnam dangin min ngaisang lua lo tihte hre reng chung hian hmalam pan erawh an tum lem lo. Tribal quota a bo hi an hlauh ber pawl a ni.

Kristian ni si inthural thei miah lo an ni: Sakhaw pakhat chhungah pawh tih dân hrang deuh nei (sect emaw denomination emaw) hi an awm ve teh meuh mai. Kristiante pawh hi Roman Catholic leh Protestant-a inñhenin an zîngah hian pawl tesêp (Order leh denomination) dang tam tak an la awm tho. Mahse Mizote Kristianna zet erawh chu chichawm tak a ni. Kohhran lian pahnih Presbyterian leh Baptist, Missionaryte din ngei bakah kohhrana inchhal 70 chuang an awm tawh a, a ãhen pheï chuan Bible mamawhin an inhre tawh lo. Member tamah ãhahnem an ngai êm êm a, Kohhran dang aãanga inthlem chhuahte pawh an chîng deuh reuha sawi a ni. Mahni pawl an atchilh deuh vek a, an ãhahnemngaihna lam tak a ni. Hei vâng hian India ram khawpui hrang hranga Mizo Kristian lungrual taka inkhawmho ãhinte kha pawl rilru suakbak hmangin an vaw darh vek tawh bawk. Isua Krista aia Pawl atchilh an tam tawh a, ti ãha an inti êm êm leh nghal a, manganthlak tak a ni. Mak leh deuh pakhat chu Mizo kristiante hi Chanchin ãha lo thlen ni chungchanga an inthural thei ta hauh lo hi a ni. Kum kha leh chen ni January 11 Missionary Day-a hmang ho ãhin kha vawiinah chuan

Chanchin ãha thlen ni chu sawnin March 15-a hmang pawl an awm ta tlat mai. An Missionary hmasate kha an thlânah an tal bat bat ang tih hlauhawm tak a ni.

Politics an la nâ: Hei zet hi chu ngaihnaawm tak a ni. Mizote chuan politics hi eizawna chi khat hlâwk takah an ngai tlat a. A chhan pawh ho tê a ni. An politician leh roreltu-a an thlan tlin zîngah mi rinawm leh hnathawk ãha an awm tho laiin, a ãhente chu politics hausakpui tum, kum rei lote chhunga muk thûr thûrin an hmu a, chuvângin a mi nazawngin politics khela hausak an tum pah a. Thubuai neih paha hming chhiatpui pawh pawl an ti lem tawh lo. An thlan tlinte in leh lote, an thlam (farmhouse) ropui tak takte chu an awt ve zêl a. Thlan tlin nih beisei ve lem lote pawhin an zar zo tumin thlansa phulkaiin an pute chu an tlawnin an fakder hlawrh hlawrh ãhin. Politics chu ram hmangaihna kâwra hmangin mahni inhaivurna awlsam ni-a an hmuh avângin khelh ve an tum vek a. Kohhran hruaitute hial pawhin dinhmun leh therhlo ît vângin party politics an khel a, inthlanna an chuh hial a. Biak Ina thu ãha tak tak an sawi laiin pâwn lamah chuan Party dang an va sawisel bawrh bawrh thei a, indaih zai tak an ni. Chutih laiin politician ho chuan Pathian thu urhsun tak takte chu an pawl tana remchanga lain an puh chhuak chamchi a. An hruaitute chuan mipuiin sum an duhzia leh an vote pawh hralh duh mai an nihzia an hriat avângin sum chu ãawktarh ãha bera ngaiin inthlan

dâwn apiangin an thiat buk telh telh a. Sum insem tam siak chu Political Party-te thupui ber a ni ta mai a. Chuvâng chuan ram leh hnam tana rotling ruahman ai chuan a tlachawpa mipui tihlâwm nana sum semah an vir buai ta êm êm mai a ni. Sum duh luat avângin zangnadawmna pawh a ni lo luak chhuaka tam lak tum an awm thin avângin project lian pawh a thi bul zêl. Bank lem leh chiahpuam tih ang renga sum daha tal buai hi an awm chamchi bawk. Sum ngainat hi soal tinreng bulah an ngai lem lo a ni ang-“Sum ngah ngah hmeltha” te an ti liam ta mai mai a ni.

Pathian thu hria, mahse zawm si lo an tam: Mizote hi Pathian thu vângin heti chen hian an hmuingil tawh a. Pathian thu avânga thlamuanna nei, harsatna leh thihna thlenga tuar dai thei an tam tih hi ring ang che. Chutih lai erawh chuan a sawia kal ral mai mai an kat teuh bawk. Engpawh ni se, Mizote hi Pathian thute chu hrilhfiyah tum suh, nang aiin an hre thûk fe zawk ang. Khawhar inah han kal chhin teh - nu berh têtê ni-a i hriatte pawh khan Thlarau thianghlim hnathawh dan mak tak tak, in ram lama in hriat ngai loh, tharlam fe fe an rawn hrilh thei ang che. Scofield-a leh William Barclay-a te hrilhfiyahna te chu an kal pelhna a rei tawh mai. An Biak in lamtualah chuan an vir luih luih ang a, ‘Hnehna kan puang’ tiin an Hallelui thuai thuai ang. Mahse bazaara an thil zawrhte chu buk tling lo, to uchuak leh a thente phei chu a lemte a ni ang. Officer fate thenkhat

tribal scholarship late an awm ang a, MR bill leh TA bill dik lo lak theih te chu malsâwmnaa ngai an la tam ang. BPL chhungkua ten TV set leh washing machine an nei khup bawk ang. Biak in neih that leh bungraw neih thatah an inel a, an Biak in pawh inkhawm urhsun neihna hmun aiin intihhlimna fellowship leh in-elna hmun a ang ta ber. Kohhrana thahnemngai em em chung siin thenawm ram nek pawiti lo an tam hle bawk. Israel rama pem chu chhandamnaa ngai pawl, serh tan thar leh an kat nuk bawk. Hei hi, “Lalpa zawn chhuah ram” an tiha cheng Kristian tam takte chezia chu a ni tlat mai.

Zu huhâng an rui: In ramah chuan zu dawr a tam hle ang a, a engto-tu erawh in tlem khawp ang. Mizoramah erawh chuan zu dawr tlemte a awm ve a, mahse a buaipuitu an tam kher mai. In rama bungraw pakhat ve mai zu kha Mizote tan chuan inhniaalna tichhuaktu ‘thil’ huaisar tak a tling. Mizote hian zu hi an chhiatpui bik êma a lan avâng hian an zingah zu fakna chhak chhuak miah suh. I in duh a nih pawhin ngawi rengin in mai rawh. Thil pakhatah chuan zu hi sawi tam ber leh a in lotute pawhin an ruih chillh ber pakhat chu a ni. Titi, chanchinbu, pulpit, State Assembly leh inchhung khurah zu hian hmun zau tak a luah a ni. Mi thenkhatin a tawka zu in chu a pawl lem lo ve, ti-a Pastor leh Upa te hial pawhin in zeuh zeuhva an sawi laiin mi thenkhat chuan zu chu arachuk tui lovin an lo chhuah a. Zu sawi mawitute chuan Lal Isua hmingte hial lamin Kana

khuaa a uain tihpunte kha an lo kailek bawk a. Chutih laiin mi thenkhat chuan zu chu, “Nun titawitu, tualthahna leh hnam mualphona, sual tinreng bul,” tiin a chhe tinreng an lo bel kûr nguai bawk a. Mizoramah chuan zu in hmang chu misual leh tlaktlai lova ngaih an ni a. Zu in lo chu mi tha, hlepruk hmang leh duham tak pawh ni se, zu a in loh miao chuan Kohhranah pawh an tla tlum thei zêl. Chuvângin zu tem hlek tawh chuan mahni inthiamlohna lian tak neiin engkimah an inthlahrung a. Kohhran erawh chuan englai mahin zu zawrh leh in hi a sawi mawi ngai lo mai ni lovin zuar lo tûrin tan pawh a la nasa. Hetia Thlarau lama kaihruaitu ber Kohhran leh tisa lama an rinchhan ber Sawrkar te pahnih zu chungchanga an in-ep tlat mai hian mi tam tak chu tuilairapin a dah ta a ni.

Aw le, khing khi Mizoram leh a mi chêngte zia chu a ni a. Amaherawhchu i hriat ngei ngei tûr chu Mizoram leh Mizote hi tha famkim lo mah se, chu mi phenah chuan mihring ze tha, rinawmna leh dikna a la inphum thûk hle tho tih hi a ni. Mihring nihnaa mi puitling leh belhchian dawl, tlawmngai leh hawihhawm sâng tam tak an la awm e. Kristian an nihna anga ringtu tha leh rinawm, mit rawngbawl mai ni lova Pathian leh a Kohhran tana inpe pumhlum, Baala hmaa thingthi ngai lo leh fawp ngai lo hi sangsarih let tam tak an la awm a ni. Thla khat vel i chamchilh hnu chuan ngaihndan mumal tak i nei tawh ang a, kan thusawite khi i thlifim thei tawh ngei ang.

Engpawh ni se, Mizoramah hian kan lo lawm a che.

(Pu P.C.Lawmkunga hi Mizo IAS Officer hmasa ber pawl a ni a, Delhi-ah an chungkuuaa rei lutuk lo an awm laiin Mizote tana mi tangkai an ni. Amah hi thu ziak thiam a ni a. Manipur Chief Secretary niin a pension a, chumi hnuah Mizoram Public Sevice Commission zawmin Chairman hna tun thleng hian a chelh chho mêk a ni)

ooo000ooo

BIBLE AṬANGA UI (DOG) THLIRNA

*Rev. H. V. Lalzamlova
General Secretary, Mizoram UPC*

The Mizo Christian Fellowship Delhi-in kan hriat loh kêra kum 50 lai mai a lo thleng ta der mai hi a va lâwmawmin a va ropui êm! Pathian hruaina a ropui a, Lalpa Isua hnênah lâwmthu awm mawlh rawh se. Kei tehlu ‘Jubilee Magazine’ a thu ziak ve tûra minrawn sâwm hi ka lâwm a, hun erawh keimahni lamah ka neih thâwl tâwk loh avângin min beiseina duh anga ka tihlawhtling hma thei lo erawh inthlahrunawm ka ti.

Tun tum atân hian khawvêl pumpuiin a buaipui ti ila kan tisual tampui âwm lo ve, mi tam takten kan duh leh kan ngainat êm êm chhûngkaw (family) member tluk deuhthawa kan pawm ui (dog) chanchin hi kan sakhaw lehkhabu thianghlim Bible-in a sawi dân hi kan thlîr tlân atâna ka han chhawp chhuah duh chu a ni.

Kum 1976 daih tawhah khân Mizoram hmarchhak, Aiduzâwl khuaa kan awm laiin, ka û Vanlalsipaia’n uite dum, a vâra râng/tial, hmêl ngainatawm tak mai hi a la ve a, a lei paw’n kan lei lo, a lâkin kan la a, a hmingah DAVID tiin ka u chuan a phuah a, kan chhûngkua hian kan duat êm êm mai a; ka pa hial pawhin a chaw tûrte hi uluk takin a siamsak thîn a; kan khawilo kal haw min lo hmuaka min lo lâwm a, min hmuh veleh kan lam pana lo tlânin a mei hêmin min lo zuan cheng cheng thîn a, kan chhûngkua chu min tihlim hlê mai a. Kan han ko va, rang tak maia kan lam pana a lo kal thînte chu hmuh a nuam hlê thîn. Chaw kan pe tha bawk a, a taksa pawh a nalhin a

mâm zar mai a, “zuan rawh,” “bawk rawh” kan tih pawha thu awih taka a awm thînte kha vawiin thleng hian mitthlâah a la châm fiah khawp mai. Tûnah hian kum 41 lai lo liam tawh mah se ngaihtuah chhuah châng chuan mitthlâah hian chiang takin a la châm a, a zûn zâm khân min la zêm chem chem thei nia, a va ngaihawm êm! A lo lian zêl a, kan khaw tlangvâlho chuan leiah minrawn dîl ta tlat mai a, kan unau chuan kan ui mai a ni lo va, kan phal lo; mahse tlangvâlho chuan min dîl lui tlat mai a, ka nu leh paten hralh mai chu tha an ti ta tlat mai a, tlangvâlho chuan lei a, a sa ei chu an duh ta tlat mai a, ka pate chuan an hralh ta a. An hralh ni chuan chaw kan ei tha thei lo va, ka u phe chu a mittuite a tla a, kan khua a har vawng vawng mai a, lû kan sùn a ni ber e, a hrehawm tak zet a ni.

Ui vulhtu chhûngkaw tam takte hi keini chhûngkua ang tho kha an ni ve ang, keini ai mah mahin an ui an tihral ni emaw, an thih ni emaw chuan hrehawm an ti ang a, tuar na fê fê chu an bâng bik hauhvîn ka ring lo.

Chuta tang chuan ka ngaihtuah ta a; hetiang taka ran ngainatawm leh mihringte thian tha tak mai hi engtin nge kan Pathian thu hian a sawi tiin ka ngaihtuah ta a. Bible chu ka'n keu ka'n keu ta a, ui chanchin a ziahna laite chu ka'n thlir kan thlir a, ka hmuh chhuah chu heng hi a ni ta:

Exodus.11:7; Deuteronomy 23:18; I Samuela 17:4; I Samuela 24:4; II Samuela 9:8; II Samuela 16:9-ahte chuan mihringten kan ran ngainat em em mai ui chanchin chu a mawi zawngin emaw, a tha zawngin emaw a lo sawi reng reng lo mai a, a chhe zawng hlirin a lo ziak a, mak ka ti hle mai a. Kan Bible chu ka'n keu zel a, I Lalte 14:11; I Lalte 16:4; I Lalte 16:23-24; I Lalte 21:19; I Lalte 22:38-ahte chuan ui chanchin chu rapthlak tak takin a lo ziak zel mai a. Engati nge heti taka hringfaten kan ngainat, kan thian tha ni bawk, hnu chhuina kawngah ni se hmanraw tangkai tawp a ni a, engti zia nge aw kan Pathian thu hian a va sawi tuitang lo ve aw ti chung zelin kan Bible chu ka'n keu belh zel a, Roreltute 7:56-ahte pawh a tha zawngin a lo ziak chuang lo va, Joba phei chuan bung 30:1-ah 'Tunah zawng ka aia nauten mi nuhzat a, an pate ka ran rual vengtu ui zinga telah pawh ka duh lohte khan,' te a lo ti a, kan Pathian thu chuan a lo ngaisang lo riau mai chu a mak ka tih a belh zel a; ziak dang ka'n keu zel a, Sam 22:16; Sam 22:20; Sam 59:14-ahte pawh chuan a tha zawngin a lo sawi chuang si lo. Sam 56:6-ah, 'Tlai lamah an lo kal leh a, ui angin an chiau chil a' titein a ziak a, Hlabu Sam tal chuan min sawimawisak ka lo rin lain a lo ni chuang

lo; Thufingte ka'n keu phei a, Thufingte 26:17; Thufingte 26:11-ah, 'Mi a atzia tilang nawn leh thin chu ui, a luak hnu ei leh thin ang hi a ni' a ti a, Thufingte bu phei chuan a sawi tuitang lo hle mai a, Thuhrlitu 9:4 pawh chuan, 'Mi nungdamte zinga la telte tan chuan beiseina a la awm a, Sakeibaknei thi ai chuan ui nung takngial pawh a tha zawk si' a lo ti duh lek a, Zawnei lehkhabu lam ka'n chhiar thleng a, Zawnei ropui Isaia pawh chuan bung 56:10-11-ah 'Uite chu duham tak an ni a, tawk tih lem an nei ngai lo' a lo la ti ta deuh deuh va, "Khawi nge Thuthlung Thar lamah kai teh ang, anni talin an lo ziak ngaihnawm deuh mahna" ka'n ti a, Matthaia ziak ka'n chhiar chu bung 7:6-ah, 'UI HNENAhte CHUAN THIL THIANGHLIM CHU PE SUH U' a lo ti kuau mai a, a..... ka ui chanchin chhiar zel chu a chakawm ta lo, mahse ka chhiar laklawh tawh, chawl thei kan ni lo, ka'n keu chhonzawm zel a, Matthaia 15:26; Luka 16:21 thute chuan ui tana thu ngaihnawm an ziak chuang lo. Philipi 3:1-3 thu pawh chuan, 'A tawp berah chuan ka unaute u, Lalpaah lawm rawh u. Thu panggaite in hnena ziak nawn leh hi kei atan zawng ninawm a ni lo ve, nangni tan a sawt bawk si a, ui lakahte chuan fimkhur rawh u,' a lo ti leh chu niin, a va mak teh fo em!

Kan Bible a bu tawp ber chu ka'n keu thleng leh hrâm a, Thupuan 22:15-ah, 'Pawnah chuan ui te, dawthiam te, inngaih ching te, tualthat te, milem bia te, dawt ngaina leh dawt hmang apiangte chu an

awm a' tiin kan Bible thianghlim hi a lo khâr a lo ni a; chuta ka hmuh chhuah tâk chu - kan Pathian thu hian kan ran vulh zînga hringfaten kan ngainat êm êm ui chungchâng hi a takin a sawi emaw, tehkhin nân a hmang emaw, khawi lai bung leh chângah mah hian a tha zâwngin a lo sawi lo hrim hrim mai a lo ni a, chuti a nih chuan ka ti a, heti zâwng hian ngaihtuahna min neihtîr ta zâwk a, eng ang pawhin mihringte hian kan ran ngainat ber leh ngainatawm ber mai chanchin hi a tha lo lam hlîra a lo sawina chhante chu ka ngaihtuah zui ta a, hêng vangte hi a lo ni ang e ka ti ta a ni:

1) Ui hian tûr hlauhawm tak a pai avângin a seh hi a hlauhawm hlê a, ui seh aţanga natna hri kai chuan rang taka damdawi in a pan loh chuan dam khawchhuah a har hlê a, a tûr hi natna hlauhawm tak, thihpui khawp tûr hlauhawm a ni. Vawi khat chu Champhai khuaa kan awm laiin ui seh avângi thi vuinaah ka kal ve a, a chanchin an sawi dân chuan uin a sehna kha a 'thi ser ser chauh a ni' an ti a, mahse mihring a seh kha a thi tlat si a, a pawiin a râpthlâk hlê mai. Khawhar lēnpuitute chu ui vulhtute lakah an phun sup sup a, thinrim leh lungchhiat a inchawhpawlh a, kha ni kha tah leh ha thial ni a ni ta berin ka hria.

2) Kohhran thawhlâwm khawn emaw, thil tûl ti tûra mi ina kal hi ui vulh inah chuan a râlti deuh thîn. Kohhran thil emaw, pâwl thil emaw khawntute tân pawh ui vulh ina kal hi a râlmuang lo khawp mai, thih huama lēn luh a ngai ni berin ka hria.

3) Bâwng leh vawkte hi chuan in chhûng an rawn luah ve lo va, mihring tân an inthiar fihlim sa mai a, ui erawh chu in chhûnga chêng ve an nih avângin a vulhtuten an enkawl uluk a ngai bîk hlê a, ui vulhtu thenkhatte hi chuan an enkawl uluk lo va, khawiah pawh an awmtîr a, an sitting room thutthlengah thleng an bawhtîrte phehi hi chu han thu ve ila ui hmul kan kai teuh thîn a, a hrehawm duh hlê a ni.

4) Ui hi khawpui/khawlai tihnewktu an ni, a vulhtuten an enkawl that loh khawlaia tei mai maite hi mipui tân an hnawk a, an seh palh a hlauhawm bâkah khawlai fai laiahte an e a, an êk hi ransa dangte êk aiin mihring tân a tenawm a, a tawp bawk a, khawlai tibawlhhlawhtu an ni.

5) Ui dam chhûng hi mi thiamten an chhût dânin kum 10-20 chauh a nih avângin an nun tâwp ni a lo thlenin thinlung tinatu leh tihrehawmtu an ni a, mihring ang maia sùn an ngai a, a hmangaihtu leh ngainatu apiang thinlung tinatu an lo ni.

6) Ui hi hman سوالنا a tam hlê a, a sa pawh hi sa dang zawng zawng ai chuan zû nēna sawi fin a ni deuh bikte hi kan Pathian hian a duh loh chhante zinga mi pawh a ni ngei ang.

7) Ui hi mihring zingah nasa taka a tha lo zâwnga hman سوالنا a lo pung leh zual tate hi Pathianin a lo hre lâwk vek a, chûng avâng chuan a lo hnâwlte pawh a ni ang e, ringtu tân chuan vulh loh ngamte pawh hi a

lo that zâwk hmêl mah mah bâkah, a inhmev viau zâwk a lo ni. Aizawl bikah han sawi ta ila, Aizawl khawpuiah hian bâwng sîk thlûk emaw, sakawr khen palh emaw, vawk seh emawte sawi a awm kan hriat ngai loh lain, ui seh erawh chu Civil Hospital Emergency Department-ah kalpui an nih thu TV News-ten ni tinin an puang a ni ber a, ransa dang zawngte ai chuan ui

hian min tibuai ber mêk bawk a ni. I faten eng ui nge an ngainat tihte pawh nu leh paten ngaihven a ngai mai thei, fimkhur a tha.

Engpawhnise kan Pathian thuin a sawi dân chu kan hmu a, vulh leh vulh loh chu keimahni thu a ni e. A chhiartuten eng emaw ti kawng kawng zâwng tala hlâwkna kan neih ka beisei.

ooo000ooo

THIANGHLIMNA

Rev. T. Lalngurzama,
General Secretary,
Isua Krista Kohhran, Bualpui (Ng)

Delhi Mizo Inkhawm (The Mizo Christian Fellowship) in kum 50-na (Golden Jubilee) a lo thleng ta reng mai. Hetiang hun lâwmawm min hruaithlengtu kan Lalpa Isua Krista hming chu fakin awm rawh se. Hetiang hun lâwmawma article emaw ngaih pawimawh zawng ziak ve tûra min sâwmna hi zahawm ka tiin phu lo ka inti hle a, ka thinlung takin lâwmthu ka sawi baw k e. Thalaite leh kan ramin a mamawh nia ka hriat THIANGHLIMNA tih hi ka han thawh ve duh a ni.

1. **Thianghlimna awmzia:** Kan rilru leh ngaihtuahnaa thianghlimna kan teha ber chu, fai, bawlhhlawh lo, mawi leh tha te an ni tlangpui. Bible-in *Thianghlim* a tih, Hebrai tawnga ‘godos’ tih leh Greek tawnga ‘hagios’ awmzia chu ‘serh hran’ emaw ‘tihhran’ emaw tihna a ni. Pathian tâna serh hran emaw sawi nan an hmang deuh ber thin. Keinin *thianghlim* kan tih nê chuan a inang lem lo.

2. **Pathian ze ropui thianghlimna:** Thianghlimna chu Pathian ze pui a nih avângin mihringte zinga a nihna puan chhuah nan a hmang fo thin. Amahin a sawi chhuah kher loh pawhin a hmutete leh a inpuanna ten a thianghlimzia an hmuin an hre thin. (Exodus 15:11, Isaia 6:5-7, Habakkuka 1:12-13) “In thianghlim tûr a ni, Kei ka thianghlim si a” (Leviticus 19:2) Amah a thianghlim avângin A thilsiamte pawh thianghlim ve tûrin a phût a ni.

3. **Mihring hi thianghlim taka siam a ni:** Pathianin mihring a siam hma rêng khân a thinlungah a siam dân leh awm dân tûr a ruahman fel vek tawhin a rinawm a. Mihring siamna hmanrua chu vaivut mai ni mah se, Pathian thinlung atanga din a nih avângin mihring chu Pathian Thianghlim pâwl tlâkin a thianghlim tlat si a. Nung tûra siam a ni a, chu NUNNA chu Pathian atanga chhuak “Thaw” a ni a, mihring chu lang thei lam bakah, lang thei lo thinlung leh rilru lama Pathian Thianghlim anna pawh nei a ni. Chuvângin mihring chu silfai avânga thianghlim emaw, ngaihdamna avânga thianghlim emaw a ni lo va, Pathian Thianghlim thianghlimna tawmpuitu a ni. Pathian rilru ang puin mihring chu siam a nih avângin mihring chu thianghlim taka siam a ni.

4. **Mihringin a thianghlimna a hloh:** Pathian anpuia siam mihringte chuan

Pathian dân bawhchhiain ei loh tûr an lo ei tâk avângin anchhedawng an lo ni ta (Gen: 3:14-20). Mihring chuan Pathian thianghlimna tawmpui avânga a thianghlimna chu a hloh ta a ni. Mihringin a thianghlimna a hloh tâk avânga Pathian nêan an inkara thil thleng pawî ta êm êm mai chu an thil thlir dân leh ngaih dân inang thei tawh lo chu a ni. “Ka ngaihtuahna hi i ngaihtuahna a ni si lova, i awm dânte chu a ka awmdân a ni hek lo” (Isaia 55:8) tiin zawlnei hmangin Pathianin a lo sawi chhuak hial a ni.

5. Mihringin thianghlimna kawng a zawh lehna: Mihring leh Pathian chu inmihran lo ni tawh mah se, Amah Pathian ngei chu.....he rilru Krista Isua pawha awm baw kha nangmahniah awm rawh se, Ani zawngin Pathian anga awma, Pathian tluka awm chu thil thlâkhlelh hleih theihah a ruat lova, mihringte anga lo awmin.... (Phil. 2:5-7) Paulan a lo ti hial a. Mihring chu bawhchhe tawh, thianghlimna hloh tawh ni mah se Paula chuan, “Tin, nangni..... chutiang mi in nih thîin kha. Nimahsela, Lalpa Isua Krista hmingah leh kan Pathian thlarauvah tlenfai in ni tawh a, tihthianghlim in ni tawh” (I Korith 6:11) a lo ti a ni. Mihring chuan Krista zârah Pathian thianghlimna a lo tawmpui leh thei ta.

6. Mihring thianghlimna tûr: Tin, remna Pathian ngei chuan in pumin tithianghlim che u rawh se. Tin, in thlarau leh in rilru leh in taksa chu kan Lapa Isua Krista lo kal hunah chuan sawisel bovin

apuma humhimin awm rawh se (1 Thes. 5:23). Thlarau, rilru leh taksa chu eng nge?

a) **Kan thlarau (spirit):** Mihring nun chhungril ber, Pathian kan pâwlina leh kan duhthlanna a ni, chu chu Thlarau Thianghlimin min tihharhsakin Krista nêan min inneihtir a, Krista thianghlimna kan lo tawm ta thîin a ni.

b) **Kan rilru (Soul/Mind):** Kan ngaihtuahna, kan mita kan hmuh leh bengka kan hriatte lo dawngsawngtu leh kan taksa hrual thîintu a ni kan ti thei ang. Hei hi Pathian Thuin a kaihhruai leh enkawl tlat a ngai a, kan ngaihtuahna (rilru) hi Pathian thuin a tihthianghlim reng a ngai a ni.

c) **Kan taksa:** Kan rilru leh thlarauin a kaihhruai thîin kan chhungril nun târlangtu, kan thlarau leh rilru duh dân anga che chhuak thîin chu a ni. Paula chuan ringtu taksa chu, “Thlarau Thianghlim in, Pathian chawimawina tûr a nih thu min hrilh (1 Korinth 6:19-20). Chuvângin he kan taksa hi kan enkawl dân leh kan hman dân a thianghlim tûr a ni.

7. Mihring chu hengte aţang hian a thianghlim tûr a ni:

a) **Ruih theih thil lak aţangin:** Ruih theih thil kan tih hian kan taksa nun dân phung, kan ngaihtuahna thlenga min hloh tirtu thei te hi a ni, chungte chu: zu, drugs leh zûk leh hmuamte an ni ber. Kan

ei leh in kawnga thianghlim taka kan invawnte, ruih theih thila lak aṅanga kan intihthianglimte hi Pathian in kan nihna ang taka kan enkawlna a ni.

b) Sex lak aṅangin: Mihring nun pumpui, rilru, taksa leh thlarau nun thlenga khawih chhe theitu chu mipat hmeichhiatna (sex) hi a ni. Sex hi nupa kar chauha hman tûr a ni a, inneihna pawn lama hman chu ‘inngaihna sual’, Pathian thuin a khap tlat chu a ni. Kan ram hi inhriattawna leh inbiakpawhna (electronic media)-a hmasâwnnain min hruai bo mêk a. Tisa châkna herh leh uchuak chi hrang hrang, mahni anpui îtna te, ran sex hmanpui duhnatein hmun a khuar nasa êm êm tawh a. Ṭhalai, lehkha zira India ram khawpui

hmun hrang hranga inkapchhuak ten nupa ang maia in inluaṭṭawmna khawvêl, mi nu leh paten mahni kawppui pawh ni lo, mi dang kawp duhna neia tuihâlna ram kan lo ni ta. Inngaihna suala tlute hian Pathian pawl an khawih a (Gen 39:9), Sam 51:4. Pathian hming thianghlim an tibawlhhlawh a (Amosa 2:7), Pathian anchhia an khum ṭhin (1 Korinth 6:9, Heb. 13:4).

Faina hmelma chu bawlhhlawhna a nih angin Thianghlimna hmelma chu sual a ni. Chuvângin Krista avânga mi thianghlim nihna changtute hian tunlai khawvêl sual tak lakah hian kan awmna leh kalna hmun apiangah Pathian thu anga a taka kan thianghlim zêl theih nan sual tinreng lakah inthiarfihlim tûrin ṭan i la thar ag u.

ooo000ooo

DELHI MIZO INKHAWM

Upa H. Thangmawizuala

Hringfa lêng zawngte duhaisâm vângkhawpui;
Chung khuanu ruat rêngin damte'n
Zalênna kim, duhthlan tûr kârah lêngin,
Mahni duh lam kawng zawh zêla lêngin.

Boruak tin lêng vêl kârah, mi châwm chawi liantu DMI
Kalsualna laka vêngtu thian Lalpa zârah,
Siamtu ropui kan fakhona DMI min petu
Lalpa Pathian chu fakin awm se, Halleluiah, AMEN

Hmatiang sâwn tum laikhum zâlna kalsanin;
Nawmchen boralna hnuchhawnin,
Theihtâwp chhuah nun, mahni hma zêlah sâwnin
Hma kâwl êng lam kawhhuhtu DMI.

Nipui sensat, fûr, sikpui vâwt, chhûm kârah,
Siamtu beisei angin, damten
Run leh thainu, dinhmun, malsâwmna dawngin,
Chung Pathian lairil kuangkuah DMI.

KA LAWME LALPA

Upa Lalhmingthanga Ngente

$\left\{ \begin{array}{l} :s \\ :m \\ :d' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s \\ m \\ d' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} .m \\ .d \\ .s \\ .d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s \\ m \\ d' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} l \\ f \\ d' \\ fi \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} .s \\ .m \\ .d' \\ .d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s \\ m \\ d' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :d' \\ :s \\ :m' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d' \\ s \\ m' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} .l \\ .f \\ .d' \\ .d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s \\ m \\ d' \\ d \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :f' \\ :r \\ :t \\ :s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m \\ d \\ s \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :s \\ :m \\ :s \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r' \\ s \\ r' \\ s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} .d' \\ .s \\ .m' \\ .d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d' \\ s \\ m' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :l \\ :f' \\ :d' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s \\ m \\ d' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} .m \\ .d \\ .s \\ .d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s \\ m \\ d' \\ d \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :s \\ :m \\ :d' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d' \\ s \\ m' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} : \\ : \\ : \\ : \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} .r' \\ .s \\ .r' \\ .s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m' \\ s \\ m' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r' \\ :s \\ f' \\ s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$						

THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} :s \\ :m \\ :d' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d' \\ s \\ m' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :d' \\ :s \\ :m' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} t \\ s \\ r' \\ s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :l \\ :f' \\ :d' \\ :fi \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r' \\ fe \\ l \\ r \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :r' \\ :fe \\ :l \\ :r \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :d' \text{ , } r' \\ :s \text{ , } s \\ :d' \text{ , } r' \\ :d \text{ , } t \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m' \\ d' \\ m' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :m' \\ :d' \\ :m' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} f' \\ l \\ r' \\ f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :r' \\ :s \\ :r' \\ :s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d' \\ s \\ d' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :f' \\ :l \\ :f' \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m' \\ s \\ m' \\ d \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :r' \\ :s \\ :r' \\ :s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d' \\ s \\ d' \\ d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$								

- | | |
|--|---|
| <p>1. Lalram din nana kawng sialtu,
An hril TMCF;
Rawngbawltu pawl a lo ding hi,
A hlu, a ropui e.</p> | <p>3. Jubili dar i tum ang u,
Saltangte chhuah zelin;
A thupek ropui avang chuan,
A tan ka nung zel ang.</p> |
| <p>Hma lam panin kal zel ru,
In chawlhna ni chu a lo hnai ta e.</p> | |
| <p>2. Krista ringtu hna pui ber chu,
Chanthintha hril a ni;
Inpumpeka rawngbawltuten,
An hmu Lal thu tiam hlu.</p> | <p>4. Kei pawh Lalpa chu kawng zawhtu,
TMCF-ah chuan ;
Rawngbawlna hun min siam sak a,
Ka lawm e, aw Lalpa.</p> |

RUAL UTE SULHNU

Delhi Mizo Inkhawmin Golden Jubilee kan lawm hian, bul min lo tan saktu kan rual ute kan hre reng a, Pathian leh anmahni avang chuahva he hun hi thleng thei kan ni. Ro an relna (minute bu) leh hma an lo lakna hrang hrangte tha taka vawngin an dah tha a, a tam zawk chu vawin thleng hian hmuh theihin a la awm. An roelna leh an thiltihte kha a ngaihawmin a lunglenthlak hle a. Kan inkhawm tan ti hian an lo rel a.

INKHAWMNA A LO AWM TAN DAN.

Delhi Mizo inkhawmna hi May ni 7 (1967) Chawlni atanga neih lam a ni a. A tiv atangin Pu Thangzika inah neih a ni. A tan chhuaktu te hi Mizo Hawnngai zual, Pathian thua thakmemngai te an ni a, an zain Presbyterian Kohhran ni an ni.

Inkhawm hun hi dar li a ni a, nipuiak chuan a lawk hle a, mahse thlasikah chuan a thai lu deuh a ni. Hostela awm thenkhatte pass lak a ngai a, an haw thai thei bawke lo.

Inkhawmna hi Mizo inkhawm tik a ni angin, Mizo zawng zawng, Mizo Hills leh a purn lam, Manipur lam amite la a ni. Duhlian lawnga buatsaih ani ber.

Inkhawm apiangin thiltlawmpok hlanna a awm a, thiltlawmpok ting khawm hi huanna tur bik sawi felna a la awm lo. Inkhawm banah thingpai lum a ni a, Kohhran awm a buatsaih a ni ber.

Tan tu leh thansaritu atan Dan chhinga awm khev lo parh an tui dan leh chak dan a ziriin hman an ni.

June 9, 1967-ah hruaitu tûr an inruat a:

JUNE NI KUA: 1967.

Hemi ni hian inkhawm banah
 kan kohran kal zel dan turah in rawn
 khawmna a awm. Ziaktu leh inkhawm vawngli
 leh Sum enkawtu mamawhin kan inhvica.
 Leh khac inthlang hranpa lovin tawng kain
 kan in-bel thiar thiar a, heng mitê chungah
 hian a thu lâ ber a:

Inkhawm hrucitu :	Pu Kapmawia.
Sum enkawtu :	Pu Thangzika
Ziaktu :	Pu Thang Khuma.

An thawh hun chung
 tuk fel a ni lo.

Hemi thil selnaa awm te chu:

Pu K.C. Lalunga, Pu Thangzika, Pu Zolins,
 Pu Lalengliana, Pu Thang Khuma, Pu Vana,
 Pu Kapmawia, Pu Zama, Pu bhawngdinga,
 Pu Lalsawmzuala te leh hmei che then
 khatte an ni.

Mission lam hi an ngai pawimawh ngâh a, tanpui ngaite an theih ang angin an tanpui thin a. An puih hmasak ber chu Haflong Biak In sak tanpuina a ni. Chutah chuan inhriattir hmasain, 10 April 1968 ah thawhlawm an lakhawm a, tihian an rêl ta a:

Ni 10. A. '68

Haflong Biakin sakna thawhlawm
kan khawon chu a vaim Rs 31.14p a thing
a. Hemi ah hian Rs 10.00 hi Pu Zokhuma
(Lungdar) in a thawh ani. A kal man

poisa 45 paik hnuin Rs 30.69p chu
bhairman, Building Committee,

Presbyterian church,
Haflong, NC Hills -

hmenal Money Order a thawon
a ni. Leikha panh bhairman leh
secretary in Delhi Mizo Inkawm aiachin an
thawon bank.

11 23 68
107A.

Mahse chu pawisa chu a hmu tûrten an lo hmu hauh lo mai a. Rev. Thianga, Haflong Pastor lâr tak chuan tihian lehkha a rawn thawn a:

Pu Lalchama,
 I lehkha tarikh ni 10.8.68 ah
 tawn ka lo hmu a, i thawn ho hee ka han
 hnikpik che ani e. Honorary Secretary of
 Free Church, Mr K. John Kent etc, ni 27
 May 68a, a rawn thawn Post Lawm Tahn
 tahnik Sak nan ka lo hmu a. Chuan hmu
 ah chuan Pu Lalchama "Pawisa tlem denh
 te chu i lo hmu leh thui ka ring" tin
 vani khat chu min rawn hnik a. Mahse
 chu chu tun thawn ka lo hmu reung reung
 Ahi i lehkha ka hmu awang hian vani zingah
 Post Master ka va bida, ani pawh chuan
 "Rs 30.69 i hminga lo thlang ka hee reung reung
 lo, chuangin a rawn thawn tu hnenah a thawn
 ni tarikh leh receipt no leh a thawn zat.
 amount leh Post office a a va thawatin fiah
 tahnik zant thui ka tin, a chuan i hmu
 hmu rawn thawn ngei a ni e chuan he
 hmu kan zang ang kan peon zingah misual
 an awm a ni ngei ang" tin min lo chuan
 hee vani ngei ka hmu thawn ngei che a ni
 He tlang ka hmu lo hmu lo ita thawn
 min ngei pu awang in chuang kan lawm
 reung reung a ni
 Dawm Tahn
 Yours very sincerely
 Pu Thianga
 Dt 19.8.68

Chu lehkha chu Treasurer Pu Lalengliana'n thlaruk vûl hnuah February 11, 1969 ah a han chhâng leh a:

FROM Lalengliana CIS,
Research Officer,
Directorate of Advertising & Visual Publicity,
Ministry of Information & Broadcasting,
Curzon Road, New Delhi-1-

To
Rev. Thianga,
Chairman,
Haflong Church Building Committee,
P.O. Haflong, N.C. Hills, Assam.

Krista zara unau duh tak,

Lalpa Pathian ven leh awmpui chung zela i rawng bawlina te tluang tak leh tha taka i thawh zel ka beisei e.

Hei Haflong kohhran Biak In sakna tanpui ve nana Delhi a Mizo Kohhran member tlem te awm tena kan thawhlawm Rs.30.69 chauh kan kohhran Secretary Pu H. Thangkhuma'n tarik ni 10 April 1968 a Haflong Church Building Committee Chairman hnena a rawn thawn ve chu tun thlengin nang a Chairman hnenah a lo la thleng ta lo tih Pu Lalkhama IAS hnena i lehkha thawn ni 19 August, 1968 atangin kan lo hria a.

Tin, Post & Telegraph Department haenah thil awmia kan zawh fiah hnuin hei Sub Postmaster, Haflong Post Office hnen a tang chuan kan pawisa rawn thawn Rs.30.69 chu tarik ni 18 April, 1968 khan kan thawna hnenah a pe tawh tih Money Order Certificate of Payment, ni 23/1/69 a a rawn thawnah chuan a rawn sawi a. (A copy pawh ka han thil tel e, i tan lo ngaihven zui a awlsam nan.)

Khawngaih takin Sub Postmaster, Haflong Post Office a mi chu lo be lehin tu hnenah nge he pawisa hi an pek chiah tih he mi ni (ni18/4/68) a Postman M.O. No. 1410 dated 10/4/68 a mi sem chhuaktu hnen a tang pawhin a hriat theih ngel ka beisei. He pawisa tlem te hi engnah tham yak ni mah suh sela, he laia Krista ringtu ten Pathian rawngbawlina a tan ti a thawkhawm ve a nih vangin a pil ril bo mai mai chu kan lainat deuh va, a hmanna tur taka hman a nih kan beisei tlat a ni.

Chanchin min rawn hriih ve leh ka beisei em em,

I tha hnem ngaih pui,

(LALENGLIANA). Treasurer.

Chu lehkha chu Rev. Thianga'n a lo hmu thuai a, tihian a rawn chhâng ve leh a:

From: Rev. Thianga, i/c
 Cachar Hill Tribes Synod Area,
 H aflong N.C.Hills, ASSAM.

To
 Lalengliana G.I.S.
 Research Officer,
 Directorate of Advertising & Visual Publicity,
 Ministry of Information and Broadcasting,
 Curzon Road, New Delhi 1.

Duh tak Pu Engliana,
 Nimin ni 16ah khian i lelkha ka lo hmu a,
 a tuk ah chuan Post Master hmu tur in ka kal a, a ni chuan,
 "He pawisa hi Enquiry siam tu khian i la hmu lo tih mi hrilh a,
 mahse hoi kei chu mi thar ka ni a, ka awn hma a mi a nih avang in
 eng mah ka ti thei lo," ti in mi hrilh a.
 Tin, koi chuan, "Ni 18.4.5 '68 a peon he tangka
 pe tu hi, mi hrilh la kan hre chuak mai ang chu," ka ti a.
 Post Master chuan, "He peon hi Hauraghatah an post ta daih mai a,
 chuvangin Delhi lam atang in zawn fiah a awl zawk ang," a ti ta a.
 Hei kan in biakna chiah chu ka han hrilh che
 a ni e.

Dam tak in Chibai
 I thawh pui.
 Dated Haflong
 The 17th Feb. 1969.
 Rev. Thianga
 17/2.
 (REV. THIANGA)

He pawisa hi a hmutu tûrte hian an dawng ta lo ni âwm tak a ni. Tuin emaw a lo ak bo a nih hmêl. A petute leh a dawngtu tûr dik takte chu Lalpan a hria e.

Kan rual ute kha pawisa lamah hian an lo fimkhur hle mai a. Tv. Lalramdina'an Rs 100 pukah a dil a, he lehkha hi a thehltut a:

The Delhi Kohran Committee
pu. te u.
Hei, hum sui tale chhung Vandrainna
ka lawh awangin ka law thei boumahse
hei tuma Delhi a hian eng mah tih tu
ka neih loh awangin ka aum mai mai
ringant a Dak lam harsat awangin ka
chhung te pawisa ka hum thei sibona
ka law na turin Kohran pawisa Rs.100/-
put ka dil hi khawngaih tale in
min phal sale thei ula ka lam
em em awng Aijal ka then ne leh
sang tale in ka han sul leh awng.
Dated
11th Nov. 68
Lalramdina
8/11
(LALRAMDINA)

Chumi ngaihtuah tûr chuan Meeting an ko hman si lo va, 'Circular Resolution' an chhuah ta chûk chûk a, ni khatah an peih a, a tâwpah chuan Rs 50/- Ramdina hian he mi ni vêk hian a dawng ta ni awm tak a ni – a dang Rs 50/- a hmuh thu a lang lo. An kutah Rs 50/- chiah a awm a, Treasurer hi a thlaphang deuh a ni mai thei? Mahse a sirah hian 'A dang Bank-ah a awm a' tih a lang a, engzât tak Bank-ah chuan awm ang maw?

Pu te o,
 Kei Ramdina, (870 Pu Enguara, D.C (P.W.D)
 Office, Ajial) in buaina a neih awagin
 Rs 100/- Kohran sum ata puke a dilna chu
 ka har forward a mahni hnung zawnah hian
 ngaridaw ziah think ni se a the hla ang. A duka
 hlan a hmanhmanh em awagin committee kohra
 honn a awm lo min ka ngai a.

Yours in Christ
 Shangkha
 8/11

1. Pu R. Kap Hrauga. I.F.A.S.

Not available

• ~~Kei Lalbunga~~

2. Pu K.C. Lalbunga I.F.S.

ka remti a, a ram mel led
 thi ang tel ka min awagin.

3. Pu Lal Khama. I.A.S.

Committee Koh a
 mel a that ka ngai

4. Pu H.R. Saptanga.

Kei chuan hianha dang
 ka ni thung bua, kan thian
 remti ang ang ni remti se.

5. Pu Lalenghara, C.I.S.

hmanoh dan eu hian
 kan tan pin thel chuan a
 hman amah ka ngai Anah
 hlan chu ni dan taban
 amah hi kan hre ching
 lo mai thel secrety nei
 thel se duka the sam a
 ni ang.

Mr Ramdina hi ka hnat
 ni awa, ka a thel puka
 ah hian ~~secrety~~ ah ka
 ka tang ang e.

Shangkha
 8/11/68

Rs. 50/- Pu. Chama hman
 along e. Lalenghara
 8/11/68

* Poria kula awm

Rs 50/- chank kan neih

awagin ka hi

committee Koh a yho

think si toh

awagin pek thel ka

remti e. Treasurer ka ram a, a remti

8/11/68

A dery
 bank ah
 a awm a.

Pi Tei leh Pi Feli ten Mizoram chhuahsana an haw khan anmahni lo kawm an duh si a, tihian an rêl ta a:

17 March 1968

Inkhawm beinah Pi Tei (Miss
Gwen Rose Roberts) leh Pi Feli te to kal
lo kawm na neih kan del leh dah loh te
leh a buetaih dan hm te sein hosa kan
nia. Sefangrup bu Thangzika te inah ni
22.3.68 Thoi kar 6 ah (6 PM.) Kawm ile
kan hi a. An kawm na hi kan Inkhawm hmings
neih tur a nih awangim Thiyipui leh shang
manah Kohran sum hman tur a ni a.
Tur, sum hman item na kawng yachhah
a ni a. Maida kan rant a ni. Hemi
Thiyipui leh shang lam hi Pi Hmingthangji
leh a hote kutah dah a ni.

Tin ~~na~~ inserkna leh an chan chis
sawng neih tur a ni a. Bu Labungian
thu a sawi ang. Bu Kapmaria a Chairman
ang. Inkhawm's knaibest-tu Bu
Zokhuma a ni ang.

D.M.R.
12.3.68

Maida hi engtin tak siam ang maw?

Kum 1971 khân vanduaithlak takin Pu K. Zoliana, DMI tan tirh phat pawha tel ve, Rev. Liangkhaia fapa chu Aizawl-ah a boral hlauh mai a. Tihian râlna lehkhâ leh sum an thawn a:

A copy of letter sent to Rev. Liangkhaia:
controlling the death of his son,
K. Zoliana.
New Delhi.
13.9.71.

Ka pu duhtak,

Ka lehkhâ i lo hmu hi mak i tih ka rin avangin ka chanchin tlem ka han sawi ve phawt ang e. Helaiâh lehkhâ ka zir ve leh rih a, Master of Surgery a ni a. Ka zo hnai ve tawh lam a ni.

I lo hriat ve thin tawh angin Delhi ah hian Mizo zirlai leh hnathawka awm an awm nual ve a, kan theih ang ang leh tling lo in ti tak chungin Pathian hminga in khawmna kan nei thin a, Pathian ni chhnu dar 4:00 apiangin. Kohhran han in ti tham pawh kan ni lova, chuvangin Delhi Mizo Inkhawm kan in ti ve mai thin a. He inkhawmna kan nei thin hi tun hma lama Mizo lo awm hmasate lo tih thin kan chhonzawm zel a ni a. A lo din tantu-ah Zova kha a ni ve a, Hetianga chhiat in lo tawh chungchang thuah hian nangni'n in chan nasat bakah keini lam tak hian kan thianpa leh kan hotu ve thin Zova boral ta mai hi kan ui tak meuh ve a ni. In tan han han hnem tak takna tur leh han tanpui ve chem u duh mah ila tih theih kan nei tlem hle-in kan in hria a, amherawh chu hei a hming main Zova kan hriat ve reng nan helai Mizo Inkhawm hmingin pawisa Rs.160/- kan han thawn che ua, min lo pawm sak ve a ni ang chu. Mimal leh kan inkhawm tawngtainaah kan han hre reng ve thin che u a, in khawharna leh lungngahna keini'n kan chhawk theih loh Lalpa-in a chhawk sak ngei che u kan duhsakna che u hi kan tih ve theih tawk ni mai rawh se. Helai kan inkhawm hi min han hre ve reng thin bawk a ni ang chu.

Mizo family-a awm an lo kal belh ve nual a, a lawm-awm hle. Tun hnaiâh Pu Thangkhumate chhung leh Pu Fakzualate chhung an rawn pem thar a. Mi dang lo awm hlui te chu in hre nual ang chu. Zirlai lo kal thar an awm nual bawk a. Kan vaia naupangte nena hanin chhiar cuan Mizo awm chu 40 vel kan ni ve.

Aw le, lo tawk rih mai sela, in chhungin Lalpa'n in manganna leh lungngahnaah awm pui che u rawh se.

Address:
Dr. Lal Harna
17, Hostel No. 8.
A. I. I. M. S. New Delhi-16.

Received by
in name
Lal
to Delhi Mizo Inkhawm.

Rev. Liangkhaia hian tihian a rawn chhâng a:

To Delhi Mizote.

Lawm thu:

Krista a unau duhtak te u,
kan chhiat tawh thu ah kan fapa Zova in mi derna
leh in mi bhaw ngaihna leh tuar puina Cheng 160/-
kan lo hmua, kan lawm tak meuh meuh a ri. Kan chhung
in kan lawm a ri tih ka kriattir a che u. Hei hi bhaw-
ngaihna thil pek, inthawina rimtui Pathian chhân
tak, in thil lung a luang a liam chu, kan lo dawng
a nih hi, tian kan pawm a ri. Kan fapa hi mite
thuk lo mahse, keini tan chuan kan ngah fak
ber, kan tar chawm tura kan ngaih a ria, heti taka
min tuar pui avanghian kan va lawm tak em! Kan
chung a in thalna zawng zawng hi Lalpân thungrul che u
sela, malsawmna tin renq in chung ah vur theuh rawh se,
Tih hi kan tawng taina leh duhtusam a rie.

Dam takin awm ang che u

In bhaw ngaih theuh

Liangkhaia

Angawl

Mission Veng

24 Sept 71

DELHI MIZO INKHAWM DIRECTORY 2016-2017

DELHI MIZO INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pu V.L. Luaha Renthlei	9810509572
Vice Chairman	Pu Lalrikhuma Sailo	9999798432
Secretary	Pu Lalruatlina	9810890354
Assistant Secretary	Pu Vanlalfela Chawngthu	9810063090
Treasurer	Pu B. Semthanga	9911019057
Financial Secretary	Pu Anurag Zomuana	9811972024
Members	Rev. TM Thangzalina	9873314883
	Rev. R. Lalrosiama	9810984336
	Pu R. Lalropuia	9436154516
	Pu C.L. Ruala	9436140293
	Rev. F. Lalthanpuia	9818444258
	Pu H. Zasiama	9711910237
	Rev. R. Lalthlengliana	9910057233
	Rev. Varrosanga	9650469779
	Rev. Lalhmingchhuanga Zongte	9746480911

DELHI MIZO HMEICHHE INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pi Lalhmingthangi	8527834058
Vice Chairman	Pi Dr. Hmingthankimi	9811522890
Secretary	Pi Lalnunmawii	9810732409
Assistant Secretary	Pi Dr. Rozamliani	9868800069
Treasurer	Pi Lalsawmliani	9818967540
Financial Secretary	Pi Alice Lalhmunsiami	9650967452
Members	Pi Zorengkhumi	9911162519
	Pi Hmangaihzuai	7503769252
	Pi Lalramhluni	9873852411
	Pi Dr. Rosey Sailo	9999325574
	Pi Elizabeth Lalnunmawii	9873547260
	Pi Baby Lalramsiami	9436141631
DMI aiawh	Rev. Varrosanga	9650469779

DELHI MIZO THALAI INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Leader	Tv. VL Malsawmtluanga	9873156852
Assistant Leader	Nl. Joan Lalchungpuii	9910072409
Secretary	Tv. Zohminglana	8375012422
Assistant Secretary	Tv. C. Malsawmkima	9654012900
Treasurer	Nl. Dr. Lalhmingmawii Renthlei	9717901424
Financial Secretary	Nl. KC Malsawmtluangi	9582456442
Members	Tv. Zonunhlua Chhangte	9971172758
	Tv. Peter Lalchhandama	9958012314
	Tv. Michael Vanlalrinmawia	8860148367
	Tv. Joseph Lalawmpuia	7042732899
	Tv. Henry Lalliantluanga	9582691958
	Tv. Alex Laltlansanga	9711587251
	Nl. Vanlaldiki	9871865163
	Nl. Lalrinpuii Silvera	9818961884
	Nl. R. Lalrinpuii	8447316722
	Nl. Laltlanchhungi Khiangte	7838184990
	Nl. Fiona Lalmalsawmi	9650187248
	Nl. Ruby Sailopari Sailo	9711357379
DMI AIAWH	Rev. F.Lalthanpuia	9818444258

DMI NAUPANG SUNDAY SCHOOL COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Convener	Pu R. Lalropuia	9436154516
Secretary	Nl. Pauline Lawmzuali	9711071735
Members	Pi Rimawii	9868015951
	Pu David Lalmalsawma	9871521156
	Nl Lalrinchhani	8130774359
	Nl Christina Lalneihpuii Chawngthu	9899014138
	Nl. Dr. Lalrinpari Sailo	8860135016

NORTH DELHI MIZO INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pu Lalrikhuma Sailo	9999798432
Vice Chairman	Rev. F. Lalthanpuia	9818444258
Secretary	Pu. B. Semthanga	9911019057
Assistant Secretary	Tv. Eric Lallawmpuia	8800904259
Treasurer	Nl. Lynda Z. Ralte	9999748460
Financial Secretary	Rev. C. Lalrelkima	8750477123
Members	Rev. R. Lalhlengliana	9910057233
	Rev. Varrosanga	9650469779
	Pi Lalnunkimi	8588861667

NORTH DELHI MIZO THALAI INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Leader	Tv. Henry Lalliantluanga	9582691958
Assisstant Leader	Nl. Laltlanchhungi Khiangte	7838184990
Secretary	Nl. Fiona Lalmalsawmi	9650187248
Assistant Secretary	Tv. Alex Laltlansanga	9711587251
Treasurer	Nl. K.C Malsawmtluangi	9582456442
Financial Secretary	Nl. Ruby Sailopari Sailo	9711357379
Members	Tv. Albert Lalngaihawma	8447943769
	Tv. Zoherliana	9811171621
	Tv. Rafael Laldampaia	8826623394
	Tv. Danny K. Lalnunluanga	8510098176
	Tv. Lalrempuia	9862949824
	Tv. Roger Lalruatfela	8588033029
	Nl. Lalnunthangi	9711970582
	Nl. Lalmuanpuui	8376962270
	Nl. Pauline Lawmzuali	9711071735
	Tv. Robert Biakmawia	9711755399
NDMI aiawh	Rev. C. Lalrelkima	8750477123

NORTH DELHI MIZO HMEICHHE INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pi Hmangaihzuali	7503769252
Vice Chairman	Pi Zorengkhumi	9911162519
Secretary	Pi Lalnunmawii	9810732409
Assistant Secretary	Pi Lalnunkimi	8588861667
Treasurer	Pi Lalramhluni	9873852411
Financial Secretary	Pi Lalchhanhimi	8586046087
Members	Pi Hawihnu	9654095024
	Pi Lalrinthangi	9910286765
	Pi Vanlalthmuaki	9971593853
	Pi Lalthanzovi	9910909005
NDMI aiawh	Rev. F. Lalthanpuia	9818444258

NDMI NPSS ZIRTIRTUTE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Leader	Nl. Lalrinchhani	8130774359
Secretary	Nl. Pauline Lawmzuali	9711071735
Zirtirtute	Nl. Deborah Lalramchhani	8447959008
	Nl. Lalrempuii Zadeng	9873476583
	Tv. Hualhlunchhunga	9560300192
	Nl. Lalmuanawmi Tlau	9899556379
	Nl. Lalrintluangi	9560669187
NDMI aiawh	Pi Lalnunkimi	8588861667

OUTRAM LINES BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pu Vanlalkawla	9953089571
Secretary	Tv. Rafael Laldampaia	8826623394
Treasurer	Nl. Lalruatsangi	8014124324
Members	Tv. Lallianmawia	8130876910
	Nl. Lalnunthangi	9711970582
	Nl. Lalruatfeli Khiangte	8447518069
	Tv. Joseph Lalrinmawia Hnamte	9818955687

VIJAY NAGAR BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Nl. C.T Lalrampari	8860217830
Secretary	Nl. Sandra F. Lalrinpuii	8014086775
Treasurer	Nl. Aileen Malsawmdawngi	8447940773
Members	Tv. Hualhlunchhunga	9560300192
	Tv. Lalchhandama	8375878283
	Tv. Lalrempuia	8376095649
	Tv. Lalrinawma	8527641198

FARIDABAD BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Tv. Eric C. Lallawmpuia	8800904259
Secretary	Pu TT Lalnunmawia	9205869138
Treasurer	Nl. K. Laltlanmawii	8587011616
Members	Nl. Amy Vanlaldingngheti Tlau	9599130387
	Nl. Lalthankhumi	8587070988
	Nl. Margaret Zonunmawii Pachuau	9643418312
	Tv. C. Lalthansanga	9873908738
	Tv. C. Zodinliana	9560470556
	Tv. R. Lalhriatpuia	9818168966
	Tv. Reuben Zorinmawia	9015897796
	Tv. Zacharia Ramdinthara	9958071856

SOUTH DELHI MIZO INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pu V.L.Luaha Renthlei	9810509572
Vice Chairman	Rev. Lalhmingchhuanga Zongte	9746480911
Secretary	Pu Vanlalfela Chawngthu	9810063090
Assistant Secretary	Pu Vanlalfaka	9818030907
Treasurer	Dr. A. Zothansanga	9868472209
Financial Secretary	Pu Lalruatlina	9810890354
Members	Pu R. Lalropuia	9436154516
	Pu Lalchuangliana	9810091961
	Pu R. Lalhriatpuia	9654855822

SOUTH DELHI MIZO HMEICHHE INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Dr. Rozamliani	9868800069
Vice Chairman	Pi Zakimi	8800926308
Secretary	Pi Alice Lalhmunsiami	9650967452
Assistant Secretary	Pi Baby Lalramsiami	9436141631
Treasurer	Pi Elizabeth Lalnunmawii	9873547260
Financial Secretary	Pi Lalramengi	9436140269
Members	Pi C. Lalsangpuii	9818305576
	Pi Vanlalruati Subba	9871503191
	Pi Malsawmdawngliani	8156964134
	Pi Lawmsangpuii (Seni)	9990986782
SDMI Aiawh	Rev Lalhmingchhuanga Zongte	9746480911

SOUTH DELHI MIZO THALAI INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Leader	Tv. C. Malsawmkima	9654012900
Assistant Leader	Tv. Joseph Lalawmpuia	7042732899
Secretary	Tv. Zohmingliana	8375012422
Assistant Secretary	Tv. Michael Vanlalrinmawia	8860148367
Treasurer	Nl. Vanlaldiki	
Financial Secretary	Lalrinpuii	9560748798
Members	Nl. Lalruatdiki Lungtau	8447665218
	Nl. Priskil Lallianpuii	9711314826
	Nl. Vanlaldiki	9871865163
	Nl. Lalrinpuii Silvera	9818961884
	Tv. C. Lalhnehzova	9650450766
	Tv. Johan Lalawmpuia (Mazi-a)	7838160319
	Tv. K. Lalhlimpuia (Ampuia)	9560828905
	Tv. John Remlalhmuaka	9971787290
	Tv. Lalrinhlua	9612324086
Pu Freddy Zoremthuanga	8826358789	

SDMI NPSS ZIRTIRTUTE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Leader	Pi Rimawii	9868015951
Secretary	Pu David Lalmalsawma	9871521156
Zirtirtute	Tv. Lalthanzuala	8527021904
	Laltlanmawii Fanai	
	Nl. Joanne Rosangzuali	8800762474
	Lalthlamuani	
	Esther Zongte	
	Lalruatkimi Varte	
	Pi Elizabeth Lalsiampuii	8800820676
	Tv. Joseph Lalngaihzuala	9871028532
	Tv. K. Lalhlmpuia (Ampuia)	9560828905
	Nl. Gracie Lalnunthari	9899413158
Nl. Zorinpuii Bawitlung	9999626922	
SDMI Aiawh	Pu R. Lalropuia	9436154516

DWARKA BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pu N. Zohmunga	9818683762
Secretary	Pi Zohmingliani	9810295110
Treasurer	Pu H. Lalnunhlima	9650496199
Members	Pi Zomuani Darkim	9717550022
	Pi Lalhlupuii Hnialum	999942833
	Pi Vanlalruati Subba	9871503191
	Pu David Zosangzuala	9560821613
Bial Enkawltu	Pu V.L.Luaha Renthlei	9810509572

SATYA BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Tv. K.Lalhlmpuia	9560828905
Secretary	Nl. HC Malsawmdawngkimi	8527749223
Treasurer	Nl. Lalruatdiki	8447665218
Members	Tv. Joseph Lalawmpuia	7042732899
	Tv. C. Lalhnehzova	9650450766
	Nl. Lalrinpuii	9818961884
	Nl. Lalrempuii	8447399842
Bial Enkawltu	Pu A. Zothansanga	9868472209

MUNIRKA BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pu Lalmalsawma	9654000906
Secretary	Nl. PC Lalruatdiki	8447533883
Treasurer	Tv. Lalruatfela (Puipuia)	8860265569
Members	Nl. Lalramthangi	7838330049
	Tv C. Zonunmawia	9560471282
	Tv. Vincent Lalhriatpuia	8860593119
	Tv. Lalrinhlua	9612324086
Bial Enkawltu	Pu R. Lalhriatpuia	9654855822

VASANT KUNJ BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pi Thansangi	011-26124114
Secretary	Pu John L. Kiangte	9663960231
Treasurer	Nl. Lallianpuii Chuaungo	9873754427
Members	Pi Malsawmdawngliani	8156964134
	Pi Lallianpuii Ralte	9711326013
	Nl. Malsawmdawngkimi	8447776119
	Pi Lalramengi	9811466911
Bial Enkawltu	Rev Lalhmingchhuanga Zongte	9746480911

VASANT VIHAR BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pu Hauṭhuama	9818023562
Secretary	Pu C. Lalhmingliana	9436141629
Treasurer	Pu PB Rozuala	8527436637
Members	Pu Lalkailiana	9540391794
	Pu P.C. Vanêngmawia	9582916782
	Pu C. Lalṭanpuia	9911652722
	Pu C. Lalṭlankima	9650204966
Bial Enkawltu	Pu R. Lalropuia	9436154516

KISHANGARH BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
Chairman	Pu C. Lalramliana	9718541978
Secretary	Tv. Johan Lalawmpuia	7838160319
Treasurer	Nl. Zorinsangi Bawitlung	9999626922
	Tv. Zohmingliana	8375012422
	Pu Freddy Zoremthuanga	8826358789
	Pu Lalfelkima Chawnglut	8750044798
Bial Enkawltu	Pu Vanlalfaka	9818030907

GURGAON BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Tv. Lalnunthara	8447109878
Secretary	Tv. R. Malsawmzuala	9612135426
Treasurer	Nl. B. Lalnunpuii	8744033395
Financial Secretary	Nl. K. Lalmuanpuii	9654390135
Members	Nl. F. Vanlalzawmi	8744033350
	Nl. Zothansangi	9911784330
	Pi Mary Lalpianruali	9958288771
	Tv. William Lalrengpuia	9873297201
	Tv. Ramneihsanga	8130056588
	Pu F. Lalhmingliana	9911391427
Bial Enkawltu	Pu Lalruatlina	9810890354
	Pu Vanlalfela Chawngthu	9810063090

EAST DELHI MIZO INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Rev. R. Lalrosiama	9810984336
Vice Chairman	Pu C.L Ruala	9436140293
Secretary	Dr. Hmingthankimi	9811522890
Assistant Secretary	Pu Anurag Zomuana	9811972024
Treasurer	Pu H. Zasiama	9711910237
Financial Secretary	Pu David Lalrinsanga	8527008829
Members	Pu Lalmalsawma Chhange	9599702808
	Pu Ronald Sapa Tlau	9436352755
	Rev. T.M Thangzaliana	9873314883
	Rev. PC Rohlira	9821484924

EAST DELHI MIZO HMEICHHE INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Pi Lalhmingthangi	9436154173
Vice Chairman	Dr Hmingthankimi	9811522890
Secretary	Dr. Rosey Sailo	9999325574
Assistant Secretary	Pi Thanglianmawii	9717159310
Treasurer	Pi Grace Kelly	9810536738
Financial Secretary	Pi Lalsawmliani	9818967540
Members	Pi Zodinpuui	9873148114
	Pi Lalhmingliani	9711873461
	Pi Noeli	9716505980
	Pi Lalthantluangi	9650548273

EAST DELHI MIZO THALAI INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Leader	Tv. VL Malsawmtluanga	9873156852
Assistant Leader	Tv. Zonunhlua Chhangte	9971172758
Secretary	Nl. Joan Lalchungpuui	9910072409
Assistant Secretary	Tv. Peter Lalchhandama	9958012314
Treasurer	Nl. R. Lalrinpuui	8447316722
Financial Secretary	Nl. Dr. Lalhmingmawii Renthlei	9717901424
Members	Tv. Lalrinfela Jahau	7838044892
	Tv. Lallawmzuala Chhangte	9910613828
	Tv. Jeremy C. Lallungawia	7042764528
	Tv. Albert Vanlalpeka	9871279716
	Nl. C. Lalengkimi	9873481075
	Nl. Lalnunpuui Sailo	9910956397
	Nl. Angelia Lalnunpuui	8860101714
EDMI AIAWH	Pu Lalmalsawma Chhangte	9599702808

EDMI NPSS ZIRTIRTUTE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Leader	Nl Christina Lalneihpuii Chawngthu	9899014138
Secretary	Nl. Dr. Lalrinpari Sailo	8860135016
Zirtirtute	Pi C. Lalhriatpuii	9958523114
	Pi Hrangthanhliri	9873348408
	Nl. Lalnunsangi Sailo	8800412384
	Nl. Lalvenhimi Khiangte	7290955196
	Nl. Zothanpuii Fanai	7838669447
	Nl. Jennifer V.L.Tanpuii Khiangte	8587935821
	Tv. Lalhminghlua Sailo	9953834291
	Tv. Zosangzuala Chhangte	8800437551
	Tv. Edward Rualthankhuma	9953430871
	Tv. Laldanmawia	8744905524
Tv. Lalduhawma Renthlei	9811716125	
EDMI AIAWH	Pu Anurag Zomuana	9811972024

AUROBINDO BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Tv. Vanlalruata Hmar	8447347137
Secretary	Nl. R. Lalrinpuii	8447316722
Treasurer	Nl. Lalvenhimi Khiangte	7290955196
Members	Nl. C. Lalrammawii	8826464709
	Tv. Jeremy C. Lallungawmia	7042764528
	Tv. Zonunhlua Chhangte	9971172758
	Tv. Stephen Lalbuatsaiha	8447942497
	Rev. R. Lalrosiama	9810984336
Bial enkawltu	Pu David Lalrinsanga	8527008829
	Dr. Hmingthankimi	9811522890

CENTRAL BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Nl. Dr. Lalhmingmawii Renthlei	8447900348
Secretary	Nl. Dr. Vanlalrini	9650669569
Treasurer	Nl. K Lalruati	9560289217
Members	Nl. Lalremruati Chhakchhuak	9717293283
	Nl. Zohlimpuii	8826213078
Bial enkawltu	Pu C.L Ruala	9436140293
	Pu Ronald Sapa Tlau	9436352755
	Pu Lalmalsawma Chhangte	9599702808

SAFDARJUNG BIAL INKHAWM COMMITTEE 2016-17		
CHANVO	HMING	PHONE
Chairman	Tv. Lallawmzuala Chhangte	9811029240
Secretary	Nl. Lalnunpuii Sailo	9910956397
Treasurer	Nl. Angelia Lalnunpuii	8860101714
Members	Pi Zodinpuii	9873148114
	Tv. LTL Fima Khiangte	9871560496
	Nl. Zothanpuii Fanai	7838669447
	Nl. K Lalrinengi	9862377518
Bial enkawltu	Rev. T.M Thangzaliana	9873314883
	Pu H. Zasiama	9711910237
	Pu Anurag Zomuana	9811972024



Editorial Board- (Clement Hnunpuia, Lalchuangliana, B. Semthanga, Rev. Lalthlengliana, H. Zasiama, Lalthlanchhuaha)



Organising Committee- Sitting (L to R) – C.L. Ruala, Lalrikhuma Sailo, V.L. Luaha Renthlei, Rev. R. Lalrosiama, B. Semthanga Standing (Lto R) – Zohmingliana, Rev. F. Lalthanpuia, H. Zasiama, Rev. Varrosanga, R. Lalropuia, Lalnunmawii, Vanlalfela Chawngthu, Lualatlana, Anurag Zomuana



Jubilee Choir



Hlabu Editorial Board



Souvenirs, Invitation and Publicity Sub Committee



Ushering and Hospitality Sub-Committee



Jubilee Musicians



Ruai & Refreshment Sub-Committee



DMI Committee 2016-2017



DMTI Committee 2016-2017



DMHI Committee 2016-2017



DMI Naupang Sunday School Zirtirtute



SDMI Committee 2016-2017



SDMHI Committee 2016-2017



SDMTI Committee 2016-2017



NDMI Committee 2016-2017



NDMTI Committee 2016-2017



NDMHI Committee 2016-2017



EDMI Committee 2016-2017



EDMHI Committee 2016-2017



EDMTI Committee 2016-2017



Gurgoan Bial Mizo Inkhawm Committee



Dwarka Bial Mizo Inkhawm Committee



Munirka Bial Mizo Inkhawm Committee



Vijay Nagar Bial Mizo Inkhawm Committee



Safdarjung Bial Mizo Inkhawm Committee



Vasant Vihar Bial Mizo Inkhawm Committee



Kishangarh Bial Mizo Inkhawm Committee



Satya Bial Mizo Inkhawm Committee



Outram Lines Bial Mizo Inkhawm Committee



Vasant Kunj Bial Mizo Inkhawm Committee



Aurobindo Bial Mizo Inkhawm Committee



Faridabad Bial Mizo Inkhawm members

GOLDEN JUBILEE MAGAZINE SPONSOR TUTE



An pa Pu Biakchunga hriatrenng nan.
Pu Biakchunga hi Delhi-a Professional
Training nei hmasa ber pawl a ni a,
Mizo tawnga 'Short Hand' siamtu awm
chhun a ni.- Rs 25,000

MIZO DAILY
VANGLAINI
SINCE 1978

Mr & Mrs K.Sapdanga
DMI duhsaktute : Rs 20,000



TEPUIA CHHANG
Chanmari, Lunglei - 796701
Ph : (0372) 2322059, 2324873

An pa Upa Lalsangzuala (Tepuia)
hriatrenng nan Rs 10,000



THANCHHINGI & SONS
Nunthanga Building, Dawrpul
Phone : 0389 - 2320098

M/S Thanchhingi & Sons -
An pa Pu Ralhnehthanga
hriatrenng nan : Rs 25,000



Dr Thomas Zomuana & Mrs (Dr) Lalduhawmi :
An pa-te Dr C.Silvera leh Upa R.Rozika
hriatrenng nan – Rs 30,000



Pi Rosie Zauva leh a fate - Joshua Remsanga leh
Mathew Remtluanga – an pa Lal Thanzauva Sailo
hriatrenng nan Rs. 25,000

Dr R.Lianzama, kum 40 dawn kal taa DMI Committee member hmasa – DMI duhsaktu – Rs 10,000

Pu P.C.Lawmkunga, Chairman, MPSC, Aizawl- DMI duhsaktu - Rs 50,000

Dr & Mrs Sangzuala Pachuau, MacDonald Hill, Aizawl – DMI duhsaktu : Rs 10,000

Published by : THE MIZO CHRISTIAN FELLOWSHIP , DELHI